

















# УКРАЇНСЬКО-РУСЬКИЙ АРХИВ

ВИДАЄ

ІСТОРИЧНО-ФІЛСОСФІЧНА СЕКЦІЯ

НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА.

Т. VII.

---

35764

РУКОПИСИ ЛЬВІВСЬКИХ ЗБІРОК

ВИПУСК III.

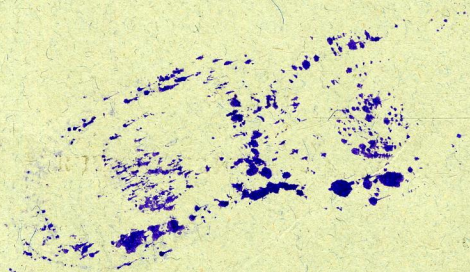
---

У ЛЬВОВІ, 1911.

---

З друкарні Наукового Товариства ім. Шевченка









# УКРАЇНСЬКО-РУСЬКИЙ АРХИВ.

ТОМ VII.



# УКРАЇНСЬКО-РУСЬКИЙ АРХИВ

ВИДАЄ

ІСТОРИЧНО-ФІЛСОСФІЧНА СЕКЦІЯ

НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА.

Т. VII.

---



РУКОПИСИ ЛЬВІВСЬКИХ ЗБІРОК

ВИПУСК III.

---

У ЛЬВОВІ, 1911.

---

З друкарні Наукового Товариства ім. Шевченка



РУКОПИСИ ЛЬВІВСЬКИХ ЗБІРОК.  
ВИПУСК III.

# ОПИС РУКОПИСІВ НАРОДНОГО ДОМУ

З КОЛЕКЦІЇ АНТ. ПЕТРУШЕВИЧА.

ЧАСТИНА ТРЕТЯ,

ЗЛАДИВ

Д-р ІЛЯРІОН СВЕНЦІЦКИЙ.



У ЛЬВОВІ, 1911.

НАКЛАДОМ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНІ ШЕВЧЕНКА.



П-10007 / 7

Р.к. № 297

ЛВІВСЬКА БІБЛІОТЕКА  
АН УРСР  
№ П 1570276

РІДКІСНА КНИГА





## Передмова.

Сим випуском кінчу опис рукописів збірки крилош. Петрушевича. Не ввійшли в сей опис н-ри: 97, 107, 109, 118, 184, 192, 205, 218, 221, 225—7, 231—2, 234—5, 237—243, 245—8 і 257—8, що відносять ся до історії галицького письменства і описані ким иншим деінде, (гл. Катальог, ст. 182 сл.); поза тим тільки н-р 160 не описаний, бо все ще його бракує. Всіх н-рів описано в сїм томі 142, з чого припадає по вікам — на XV в. 2 рукописи (молд. і серб.), 1477 р. 1 (молд.); на XVI в. 2 молд. + 31 гал., 1581 молд., 1584, 1585, 1590 і 1594 два рук.; на XVII в. 25 ркп. + 2 урив., а по літам — 1604, 1604—1730, 1605, 1610, 1611 два, 1618, 1634, 1642, 1645, 1659, 1672, 1674 два, 1680, 1683, 1687—1782, 1688, 1688—1754, 1691, 1696, 1699; на XVIII в. 26 ркп. і після літ — 1708, 1724—76, 1726, 1727, 1731, 1740—75, 1741, 1742 три, 1744—77, 1747—82, 1748, 1760, 1768, 1775, 1785, 1787. Крім 6-ти рукописів молдавського і сербського письма всі галицького походження, з чого 11 з бібліотеки Свідзінських (гл. Арх. VI, Передмова, ст. VI—VIII).

Інтересних особливостей в описаних рукописах доволі. Отже в євангеліях-тетр багатий орнамент взорований на давній старині, а в учительних євангеліях читання народною мовою. Про народну мову самих Учительних Євангелій XVI—XVII в. і Казань-проповідий XVII—XVIII в. не говорю, як про самозрозуміле, як також не звертаю уваги на тяжкий макронізм проповідий-казань, зложених під впливом польських взірців, або й з польського переложених. Особливо цікава



з того погляду перерібка з Опеця — Żywota P. N. Jezusa Chrystusa (н-р 256).

До історії галицьких православних родів дають нам багато Синодики-Помянники (Суботники) Львівсько-Успенський 1604—1730 р., Станіславівський 1672 р., Угорницький 1683, Деревянський 1688, Пациківський 1691 р. і св. Дмитра 1708 р., — за сим деякі літописні записи на поодиноких рукописах, особливо з бібліотеки Свідзінських і на Куликівським Уставі 1594 р. (н-р 48), та Метрики, про мову яких можна повторити сказане мною в Извѣстіяхъ 1904 кн. III (осібно ст. 37—8). Для літургіста мають значний інтерес Служебники XV—XVI в. (ст. 151—3) і Устави Церковні, але годі було входити в подробиці сих спеціальних питань, тим більше, що загальною задачею сего опису вважав я тільки докладну інформацію ученим дослідникам про сю багату збірку. Їх і прошу вибачити всі недостатки сеї праці.

*І. С.*



## Евангелія учительні і Проповіді.

1. (№ 5.) Книга зоветься євґліє оучительное, ѿ всѣхъ четырь<sup>х</sup> євґлистовъ избранна. и ѿ многѣхъ бжтвенны<sup>х</sup> писаній. и предана цркви кожій въ всакою нѣлю читатися. тако<sup>ж</sup> и на г҃скіа празѣники и прочи<sup>х</sup> стѣхъ. на пооученіе хр҃тонмениты<sup>х</sup> людемъ ко исправленію дшевному и телесному. бжією помощію выписана. За щастливого панованія напснѣшиаго гд҃ра нашего стефана. бжіею млтію короля польскаго. И великаго кнѣза литовскаго, рскаго, прскаго, жомонтскаго, мазовецкаго, видланьскаго, и иныхъ.

И при архієпїпе ѡнисиѣорѣ. бжією млтію митрополите киевско<sup>м</sup> и галицко<sup>м</sup>, и всеа роусіи. И выписана естъ вмѣстѣ зовомо<sup>м</sup> волкове. Рскою многогрешнаго андреа попа, родомъ ѿ мославлѣа. Хотѣши же прочитати и переписовати сію книгу, млтви и незазорливи, молимо<sup>у</sup> мы троудившісѣа, недостойніи и хоуды, боудите нашего оума немоши и недостаткоу. поне<sup>ж</sup> и вы сами чл҃цы. и чл҃ескимъ подлежаще тако требоуете милости ѿ б҃а, и прощенія ѿ чл҃кѣа. прощенію вашему и на<sup>о</sup> сподобаете. И съврѣшисѣа рокоу. по вѣплощенію сїа слова бжїа ѡафнѣ. мѣца априлѣа ѣ. — 697 л. мал. Г<sup>о</sup> по 27 стрічок середнього півустава на сторінці прп. сучас. дос. в шк. з застѣжками. На маргінесі ремарки того-ж писця в народній мові для поясненія ц.-славянського тексту і польські додатки кін. XVІІІ в. Пап. знаку хрест в підкові, топір з півмісяцем. Текст заголовного листа, крім розстрілених речень) взято з Ев. Учит. Заблудівського 1569 р.

л. 1 об. Предисловіє Книги сѣа (Ев. Уч.).

л. 4. По красивій заставці з переплетених кружків і фаллистових ліній кинноварний заголовок: „Пошченія избранна ѿ с҃аго євґліа... гл҃емаа ѿ архієрѣа изхоусть въ всакою нѣлю. на пооученіе хр҃тонмениты<sup>х</sup> люде<sup>м</sup>, или прочитаема. Такожде







л. 4. Єже в мытари и фарисей притча и вина, тако по-  
оученіе нѣкоє... (Ев. Уч.)

На марі.: Тоу стыѣ словѣ г҃а нашего каждыи чл҃къ слышше  
вѣбачити може...

л. 10. Пооуч. внеѣ. в влоуѣноѣмъ с҃ноу. Єв҃г. ѿ Л. гл. еї.  
заѣ. ѡ. Рече г҃а притчю сїю. чл҃къ нѣкыи имѣ два с҃на... (толк  
народною мовою, поясненія на марінесї. Для приміра приво-  
димо паралель:

Ев. Уч. 1569 л. 7 об.  
тоѣ. Сїа оубо притча явлѣ-  
етѣ, и показѣтъ силѣ по-  
казанїа грѣшныѣ. и величіе  
чл҃колюбїа бж҃їа, и симѣ  
призываетѣ всѣхѣ с҃щїиѣ во  
грѣсѣхѣ. Чл҃ка оубо нарицаѣт  
и гл҃тъ чл҃колюбца б҃га и  
ѿца. с҃ныже два чины чл҃къ,  
праведныхѣ и грѣшныхѣ.  
Правда оубо древнее есть  
имѣніе...

Ркп. л. 12. Тамъ прино-  
вѣсть браѣа значитѣ, и ока-  
зѣетѣ моцѣ показанїа люди  
грѣшныѣ. и великость чл҃ко-  
любїа бж҃їа, и симѣ призы-  
ваетѣ всѣхѣ с҃щїиѣ вѣ грѣ-  
сѣхѣ. Явѣтѣ чл҃къ тѣхѣ кторѣ  
имѣ два с҃на, разоумѣетѣсѣ  
бж҃їи и ѿца. а два с҃на раѣу-  
мѣютѣсѣ два чины люди и на  
сѣмъ свѣтѣ. едины чинѣ люди  
праведныѣ. а дрѣггыи чинѣ  
люди грѣшныѣ и оупадѣлыѣ.  
Правда оубо древнее есть  
имѣніе...

л. 19. Поуч. внеѣ. мѣпоученїа. (Еванг. — в друку нема).  
(л. 19 об.) Єв҃гліа дрѣугаа в неѣлю мѣпоученїа. Прѣ-  
тиѣ беспечности нашеи на сѣмъ свѣтѣ. Бж҃доуѣ знаки на  
с҃нцю и на мїцю и на свѣздаѣ. и на земли влодѣхѣ оутисне-  
ніе великое. презѣ распачѣ а провѣзбоуженїе шоумоу морѣскаго...  
(л. 24 сл. = друк. 16 сл.)

л. 28 об. Пооуч. внеѣ. сырноюю. (Єв҃г.)

На марі. Василїи вел. вѣ второи части кнїѣ  
сконѣ пише. Чѣто хощетѣ гл҃ати аїлѣ, гнѣвантесѣ и не съгрѣ-  
шантесѣ...

По евангелїї: Пишетѣ то єв҃гліѣ сѣ. матѣен. и жѣ намѣ х҃сѣ  
сїтѣлѣ нашѣ ѿповѣдаѣт... (л. 30 сл. = др. 22 об. внизу сл.)

л. 35. П. внеѣ. ѿ. сѣ. поста. Правослаѣнїю. (друк. 27 об.)

л. 37 об. на марі. Поѣбѣлетѣ вѣдати како влѣвити  
ржкою и крїтитесѣ. сказанїе Ѳеѣдоритово.



л. 46. П. вѣд. ѿ. поста. (евр. ѿ і ѿ. ѿ. зач. е)... Гдѣ нашъ іс хъ правдивъ бѣ (обор.) и правдивы члѣкъ. невымовнаѣ мѣдрѣ бѣ ѿца нѣнаго. и неизмѣрнаѣ глѣбина и ширѣ мѣрдѣ еѣ реченыи...

л. 50. П. вѣд. ѿ.ю поста прѣдмѣва. (— друк. л. 38—39 до „толку“). По еванг. л. 51 об.: Евѣлистъ стѣи марко пишеѣ вѣои евѣли стѣи хрѣтіанѣ мѣи. ѡказѡжчи працѡ а пѣлноѣ старѣнаѣ... (53 об. о фарисеях народ. мовою з друк 41 об., від 54 об. як в друк.)

На марѣ. Хс оуздравилъ раславлѣнаго. Я мѣкого оуздравимъ. Послѡхѣимъ Златѡустаѣ. Яще бо ѿ бѣчлѣіа на мѣтынѡ прѣлѡжишасѣ...

л. 56. П. в нѣ. поста. Евр. ѿ мат. ѿ. зач. лѣ. (текст, якого в друку Забл. нема; толк як в друк. тѣльки нар. мовою; від 57 об. як в друку).

л. 64 об. Нѣ. ѿ. поста. (без вступу, 53 об.)

л. 70. Нѣ. е. поста. (По еванг. і толку з друк. 57—58 об. слѣдуѣтъ вѣже тѣльки вольный пересказ де в чѣм з друк. народнѡю мовою — 72 л.): Наиперѣвѣки пишеѣ тоу евѣлиста стѣи вѣнѣкшѣи евѣли стѣи. и ж хс сѣнъ вѣжѣи пѣвне ѡповѣдаѣтъ аплѡм сконѣ о оумѣженѣи скѡѣ невѣнѣномъ...

л. 76. Евѣ. лазар. (др. л. 63).

л. 80 об. Евѣліа на нѣ. цѣвѣтноу ю ѡ вѣхѣанѣю вѣ іерѣлиѣ гѣ нашего іс хѣ. кѣторѡю напѣса мат. кѣ. зач. пѣ. Ѣного часѣ кадѣса прѣблѣжаѣ іс до сѣла вѣдсѣгѣи.. (всѣ народ. мовою.)

л. 89. Поѡуч. на лѣтрѣи вѣдѣю цѣвѣтноу ю кѣторѡю наѣнапѣсалъ стѣ. аплѣ и евѣлистъ іѡаннѣ. гл. вѣ. зач. мѣ. (слав. текст.) л. 90. Тоу кѣждѣи хрѣтіанскѣи члѣѣ прѣслѡуѣхѣнаѣ наѡуцѣк списѣма... (пор. др. 67. а від 91 об. дословно мовою Ев. уч. 68 об.)

л. 94 об. Впнѣд. стѣртѣи нѣд. слѡѣ ѡ иссѣхѣшенѣ смѡковѣниці. ѡ прѣтчи винограда. Вѣчѣра наѣ вѣдѣка гѣ прѣзѣдѣникъ кѣсѣлъ стѣворѣвыи. днѣ на стѣртѣ дѣвиѣѣсѣ... (пор. Студѣт № 66 з Унѣва Муз. Петруш. 1577 р. л. 107.)







л. 118. и. в. с. Ѡ. н. іѡа<sup>н</sup> зл. патриарха цѣраграда. сла-  
на сѣоую пасхоу — вѣви. Радос соугжба всѣмъ хрѣтіаномъ. и всѣ-  
селіе мироу неизрѣнно, пришедіаго раѣи праздника...

На марг. Наука іѡа<sup>н</sup>на дамаскѣна избрана Ѡ  
божествѣны<sup>х</sup> писаніи на пасхоу. Вѣскрніа днь просвѣ-  
ти<sup>м</sup>сѣ люде...

л. 119 об. на марг. Послоуханмы<sup>х</sup> григоріа вѣо-  
слова ѡ празницѣхъ. Празноуетже и жидовинъ по кни-  
гамъ пактныи...

л. 121 на марг. Слово стѣхъ Ѡць ѡ стѣмъ постѣхъ;  
и ѡ празницѣхъ. Поеныа дны по наоученію гнью и са<sup>м</sup> хрѣ-  
пости<sup>и</sup> м. днїи...

л. 122. По оуч. в пнѣхъ. стѣ. нѣли. (Ев. Уч. 74.)

л. 126. внѣ. стѣ. аїла домы. еврѣіе Ѡ іѡа<sup>н</sup>. (Ев. Уч.  
77. дало тільки початок до Евангелія; з л. 127 виклад еванг.  
народньою мовою:) Еврѣистѣ стѣ. лоука пише ты<sup>х</sup> таковою  
новѣстѣ, ѡ то<sup>м</sup> пришествію хрѣ<sup>сто</sup>, до оустрашени<sup>х</sup> аїловъ  
скон<sup>и</sup>... (від л. 131 закінчене з Ев. Уч. 82 л.)

л. 132. П. внѣ стѣхъ мироноси<sup>и</sup>. Еврѣ. Ѡ мар. еї.  
злѣ зѣ. (текст) Стѣи аїлѣ і еврѣистѣ мѣрѣко. напрѣвѣи спо-  
минаєт вїнѣшнѣ еврѣїи ѡныи вѣтѣвнїи стрѣти изѣавителя...  
(місцями вольна перерібка Ев. Уч.)

л. 136. Внѣ ѡ раславлѣнїемъ. еврѣ. Ѡ іѡа<sup>н</sup>. Вѣ  
врѣ<sup>м</sup> ѡно, рѣ<sup>ч</sup> вѣслова еврѣистѣ іѡаннѣ (обор. текст)... л. 137.  
Пише<sup>т</sup> тоу іѡа<sup>н</sup> вѣслова... ѡ онѣмъ великѣмъ праздницѣ жи-  
довскѣм...

На марг. Прѣмолва на еврѣїю сїю листвою  
идѣ<sup>т</sup>. (136 об.) Мнѣги<sup>и</sup> и велики<sup>и</sup> злы<sup>и</sup> ходатан быває<sup>т</sup>  
грѣхъ...

л. 140. П. внѣ є. по пасцѣ ѡ самарѣнни. (текст  
ев.) л. 141. Напрѣвѣє.. кторѣи жидове мешкали всамарїи  
не звано нѣ самарѣны... (По Ев. Учит. народ. мовою:) л. 147  
ѡрѣра, одѣрови, одѣра.

л. 141 об. На марг. Златѣустаго лѣ. нравооученїе  
оу іѡаннѣ. Да оустыди<sup>м</sup>сѣ оубо и оусрамї<sup>м</sup>сѣ же на па<sup>п</sup>  
мѣже'...



л. 144. На марі. Кто сж<sup>т</sup> исти<sup>н</sup>ни поклоници иже въ дѣ<sup>т</sup>и и въ истиннѣ<sup>т</sup>хъ покланяю<sup>т</sup>сѧ въ оу. Ѡвѣсѣдова<sup>н</sup>ѧ нѣкогого мѣжа сѣа вма<sup>л</sup>ѣ<sup>т</sup> явлено..

л. 147. По оуч. вне<sup>а</sup> ѿ.ю по па<sup>с</sup>цѣ<sup>т</sup> е<sup>ж</sup> о слѣ<sup>п</sup>о<sup>м</sup>. (текст ев.) 148 об. Г<sup>д</sup>и наш<sup>и</sup> іс<sup>х</sup>с<sup>т</sup>ъ правдивыи бѣ. и правды<sup>т</sup> члѣ<sup>к</sup>. невымовнаа мѣдростъ бѣ ѿца нѣнаго. вѣдоучи зосланыи на землю...

л. 152. Кирила недо<sup>с</sup>инаго мни<sup>х</sup>а. слово на вѣ<sup>з</sup>нѣ<sup>н</sup>іе<sup>т</sup> ѿ<sup>н</sup>е. вчетвѣ<sup>р</sup>то<sup>х</sup> ѿ. нѣ<sup>л</sup>ѣ<sup>т</sup> по па<sup>с</sup>цѣ<sup>т</sup> ѿ про<sup>р</sup>о<sup>ч</sup>скы<sup>х</sup> оуказаніи. и о вѣ<sup>з</sup>скр<sup>е</sup>с<sup>е</sup>ніи всероднаго адама иза<sup>д</sup>а. Пріиди ѿнѣ<sup>т</sup> дѣ<sup>х</sup>о<sup>м</sup> сѣ<sup>н</sup>ныи про<sup>р</sup>оче захаріе и начатокъ словоу дан на<sup>м</sup> ѿ свои<sup>х</sup> прорицаніи... (Ев. Уч. 107 л.)

л. 156. Слово ѿ сѣ<sup>в</sup>боре<sup>х</sup> стѣ<sup>м</sup> ѿцѣ<sup>т</sup>. оуказаніе ѿ х<sup>т</sup>ѣ<sup>т</sup> ѿнѣ<sup>т</sup> вѣ<sup>ж</sup>іе<sup>м</sup>. и похвала ѿцѣ<sup>м</sup> стѣ. никейскаго сѣ<sup>в</sup>бороу. вне<sup>л</sup>ѣ<sup>т</sup> вни<sup>ж</sup>е почитае<sup>м</sup> памяти стѣ<sup>м</sup> вѣ<sup>о</sup>носны<sup>м</sup> ѿцѣ<sup>м</sup>. І<sup>и</sup>коже истворици, и вѣ<sup>т</sup>ѣ<sup>а</sup>, сирѣ<sup>ч</sup> лѣ<sup>т</sup>-тописци и пѣ<sup>с</sup>нотворци. прикланяю<sup>т</sup> своѣ<sup>м</sup> слоу<sup>х</sup>и...

л. 163. Паска вне<sup>л</sup>ю<sup>т</sup> ѿ. по пас<sup>с</sup>цѣ<sup>т</sup> стѣ<sup>м</sup> ѿцѣ<sup>т</sup>. (текст ев.) 163 об. По преславно<sup>м</sup> вѣ<sup>з</sup>нѣ<sup>с</sup>еніи г<sup>д</sup>и нашего і<sup>и</sup>с<sup>х</sup>с<sup>т</sup>а, п<sup>а</sup>м<sup>а</sup>т<sup>ь</sup> праз<sup>д</sup>ноуе<sup>м</sup> в<sup>т</sup>о<sup>ю</sup> нѣ<sup>л</sup>ю<sup>т</sup> ѿнѣ<sup>т</sup>шнего д<sup>н</sup>а стѣ<sup>м</sup> вѣ<sup>о</sup>носны<sup>х</sup> тѣ. и<sup>и</sup>. ѿцѣ<sup>м</sup>...

л. 166 об. На оука в<sup>н</sup>ѣ<sup>т</sup>. На сѣ<sup>ш</sup>ествіе стѣ. дѣ<sup>х</sup>а. (Ев. Уч. 115 л. вводный текст; від 167 вни<sup>ш</sup>ий:) Мног<sup>о</sup>к<sup>р</sup>о<sup>т</sup> х<sup>т</sup>ѣ<sup>т</sup> сѣ<sup>н</sup>ѣ<sup>т</sup> вѣ<sup>ж</sup>іи розмовоу мѣ<sup>к</sup>валъ зѣ<sup>к</sup> лѣ<sup>п</sup>ы свои<sup>и</sup> по вѣ<sup>с</sup>таніи своѣ<sup>м</sup> и<sup>и</sup> м<sup>р</sup>т<sup>в</sup>ы<sup>х</sup>. даючи и<sup>и</sup> наоу<sup>к</sup>ѣ<sup>м</sup>... (по друкованому пере<sup>р</sup>облено).

л. 171 об. Нѣ<sup>л</sup>. по сѣ<sup>ш</sup>ест. (текст ев.) 172 л. Ев<sup>г</sup>л<sup>і</sup>а та<sup>а</sup> сѣ<sup>а</sup>ѣ<sup>т</sup> к<sup>т</sup>оро<sup>ю</sup> слышите. заистѣ<sup>т</sup> вы на<sup>м</sup> всѣ<sup>м</sup> мѣ<sup>к</sup>ла<sup>а</sup> в<sup>ы</sup>ти к<sup>в</sup>еликому<sup>у</sup> оутѣ<sup>ш</sup>енію...

л. 174. Нѣ<sup>л</sup>. всѣ<sup>х</sup> стѣ<sup>м</sup>. (Ев. Уч. 123 л.)

л. 178 об. Нѣ<sup>л</sup>. ѿ. (Ев. Уч. 127 об.)

На марі. Прѣ<sup>д</sup>м<sup>л</sup>ѣ<sup>к</sup>ва на ев<sup>г</sup>л<sup>і</sup>ю нѣ<sup>л</sup>ѣ<sup>т</sup> сѣ<sup>а</sup>. С<sup>п</sup>равы и житіа стѣ<sup>м</sup> д<sup>л</sup>а<sup>т</sup>ого на<sup>п</sup>ис<sup>м</sup>ѣ<sup>т</sup> сж<sup>т</sup> на<sup>м</sup> вѣ<sup>с</sup>тавлены...

л. 183. Нѣ<sup>л</sup>. ѿ. (Ев. Уч. 131 об.)

л. 188. Нѣ<sup>л</sup>. дѣ<sup>х</sup>. (— 136 л.); на марі. Прѣ<sup>д</sup>м<sup>л</sup>ѣ<sup>к</sup>ва на ев<sup>г</sup>л<sup>і</sup>и. Слова т<sup>ы</sup>и всемо<sup>г</sup>щаго г<sup>д</sup>и нашего, та<sup>к</sup> ѿ<sup>и</sup>ко и<sup>и</sup> ев<sup>г</sup>л<sup>і</sup>ста ѿ<sup>п</sup>овѣ<sup>д</sup>ае<sup>т</sup>...

л. 194. Нѣ<sup>л</sup>. ѿ. (Ев. Уч. 142 л.)



л. 200. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (Ев. Уч. 147 л.)

л. 207. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (— 153 об.)

л. 212. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (— 157 об.)

л. 216. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (— 161 об.)

л. 222. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (— 167 об.)

л. 228. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (— 172 об.) На марі. Прѣмолѣва на еѵгалію. Мало выш'ше ты<sup>х</sup> словъ еѵгалски<sup>х</sup> кторыи есте слышали, оучинилихъ питана<sup>х</sup> петръ сѣи...

л. 233. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (Ев. Уч. 177 об.)

л. 238. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (— 181 об.)

л. 241 об. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (— 185 л.)

л. 246. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (Текст ев.) обор. Я кды<sup>ж</sup> его дѣхъ сѣи прѣ<sup>з</sup> оуста ісаіа прѣрка прозвалъ емануиле<sup>м</sup> и месією ваши<sup>м</sup>...

л. 252. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (Ев. Уч. 193 л.)

л. 256 об. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (— 197 л.) — На марі.: хсѣ гѣ и изкавити<sup>х</sup> на<sup>ш</sup> закова<sup>х</sup> перкѣи оучинко<sup>м</sup> свои<sup>м</sup> ходити...

л. 261 об. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (Ев. Уч. 201 об.)

л. 266 об. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (— 206 л.) На марі.: Быкла<sup>л</sup> на нѣ<sup>л</sup>. њ. Дѣшнисіи дрешпаги<sup>т</sup>... написа<sup>х</sup> и<sup>ж</sup> гѣ вседрѣжитѣ<sup>х</sup> дивне жаде сѣи<sup>л</sup>...

л. 272 об. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (Ев. Уч. 212 л.) — На марі.: Тлѣк сѣи на еѵгалію нѣ<sup>л</sup>. њ. по индиктѣ. Великое оутѣшеніе каждыи хрѣтіанскіи члѣк стои еѵгаліи...

л. 276. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (Ев. Уч. 222 об.) — На марі. Прѣмолѣва на еѵгалію сѣи. Кды<sup>ж</sup> хрѣтіанскомѣ а цнотливо-моу члѣкови ницѣ иного не естъ...

л. 283 об. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (Ев. Уч. 215 об.) — На марі. Гѣ дѣмъ насѣню которое пало не зѣм<sup>л</sup>' доброй и плодѣ сътворило. Ра<sup>з</sup>умѣ<sup>т</sup>е ико то е<sup>с</sup> добродѣтельство зѣслова ко<sup>ж</sup> кто его знабожѣство<sup>м</sup> слоуха<sup>т</sup>...

л. 284 об. На марі. Быкла<sup>л</sup> на еѵгалію ш богато<sup>м</sup> и ш лазари гѣ. сѣ. влѣ<sup>ж</sup>. Великѣю наукѣ и оутѣшеніе гѣ вѣрны<sup>м</sup> своимъ, а зваща кторыи его не ѡстѣпю<sup>т</sup>...

л. 290 об. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (Ев. Уч. 229 об.)

л. 295 об. Нѣ<sup>л</sup>. њ. (Ев. Уч. 234 об.) — л. 296. Быкла<sup>л</sup> на еѵгалію вѣ<sup>л</sup>. њ. по индиктѣ. Лоука сѣи' еѵгаліи<sup>л</sup> пише, и<sup>ж</sup> члѣк за<sup>ш</sup>ны' спреложеныхъ събороу жидѣска<sup>т</sup>...



л. 300. Не<sup>л</sup>. кѣ. (Ев. Уч. 238 об.) — На марі. Пише<sup>т</sup> тѣ евр<sup>л</sup>и<sup>о</sup> ѿ. и<sup>ж</sup> єдинѣ наученни в'законѣ прислоуховаючися слов<sup>м</sup> х<sup>м</sup>в<sup>м</sup>...

л. 306. Не<sup>л</sup>. кѣ. (Ев. Уч. 244 об.)

л. 311 об. Не<sup>л</sup>. кѣ. (— 250.)

л. 316 об. Не<sup>л</sup>. кѣ. (— 255.)

л. 323. Не<sup>л</sup>. рѣ. (!) Пооученіє вн<sup>л</sup>ю кѣ. по индикт<sup>к</sup>. евр<sup>л</sup>іє ѿ лоуки гл. зї. за<sup>л</sup>. пѣ. (текст еванг.) обор. Прѣвнн троудоватн є<sup>о</sup> каждыи грѣды<sup>н</sup> чл<sup>к</sup>. а того прикл<sup>л</sup> ма<sup>м</sup> в'вно<sup>м</sup> ѡзїи кроли... (л. 329.) Што совѣ стон евр<sup>л</sup>їи сѣ. напам<sup>л</sup>т брати ма<sup>м</sup>. Паматан же чл<sup>к</sup>е чо-госа стон евр<sup>л</sup>їи стон наоучити ма<sup>м</sup>шк. Напрѣ<sup>л</sup> нато помни, и<sup>ж</sup> двѣ рѣчи люде<sup>м</sup> набаржен до избеавленїа шкода<sup>т</sup>...

л. 330. Не<sup>л</sup>. кѣ. (Ев. Уч. 260 об.)

л. 334. Не<sup>л</sup>. ѣ. (— 265 об.)

л. 340 об. Не<sup>л</sup>. лѣ. (— 270 об.)

л. 345. Не<sup>л</sup>. лѣ. (— 275 об.)

л. 352. (Заставка-плетїнка з 3-ох фалистїх валїв.) По-сченїа на вл<sup>ч</sup>нїа празѣники и на пам<sup>л</sup>т сѣ<sup>м</sup>х из-кранн<sup>х</sup>. Мїа септ<sup>л</sup>аврїа вѣ первнн пооученїє вна-чалѣ новаго лѣта. (Ев. Уч. 282.) — (На марі.) Исторїа ѿ пр<sup>л</sup>двн<sup>м</sup> семїонѣ сѣ<sup>л</sup>л<sup>п</sup>ницѣ, сѣ<sup>л</sup> ѣ. дн<sup>л</sup>а, прочи-таєма на утрнн ѿ їереѣ или ѿ четѣца. Главн<sup>н</sup> семїонѣ былѣ ѿ антиѡхїа сирскїа...

л. 356 об. в. т. д. по у<sup>ч</sup>. в.є (Ев. Уч. 286 об.)

л. 359. Не<sup>л</sup>. прѣ вѣзѣвиженїє<sup>м</sup>. (Текст ев.) Евр<sup>л</sup>їа таа сѣаа и<sup>ж</sup> єсть приписана читати вн<sup>л</sup>ю прѣ вѣзѣвиже-нїє<sup>м</sup> чѣнаго кр<sup>л</sup>а... (від 361 л. як Ев. Уч. 291 об. Яцели же їлїа, и павель...) — 362 об. На марі. толк Евангелїю народ-ньою мовою.

л. 366. Мїа сѣ<sup>л</sup>т. вѣ й. дн<sup>л</sup> слово на рожѣество прѣсѣ<sup>л</sup>тыѣ вл<sup>ч</sup>ца нашеѣ вѣа и прѣно дѣв<sup>л</sup> мрїа. ѡ написанїи вѣ. квлѣноу їилевоу. и о дарѣх<sup>л</sup> їѡаки-мовѣх<sup>л</sup>, и о млѣтвѣ аннїнѣ, и ѡ нарожденїи мрїїнѣ. Кѣ лѣто написанїа шк<sup>л</sup>юнадесяте квлѣноу їиле-воу. вѣаше їѡаки<sup>м</sup> бога<sup>т</sup> вел'мн... (півнародньою мовою; пор. Франко, Памятки II, ст. 36—46. Первоевангелїє Якова.)



На мар҃т. Приспѣ правоє вѣрѣма спсѣ<sup>н</sup>а нашего. се во  
костіа на<sup>м</sup> вѣ тмѣ грѣховнѣ<sup>х</sup> сѣдѣши<sup>м</sup>..

л. 375. Мѣа сѣ<sup>п</sup>т. вѣ дї. днь. слово о цѣтн<sup>м</sup>  
крѣтѣ, и яко показалося вѣ снѣкѣ константиноу  
цроу знаменїе крѣта. яко звитажи<sup>м</sup> непрїателѣ  
тымъ знаменїемъ крестнымъ. Вѣ лѣто сѣ<sup>м</sup>ое црѣва  
великаго црѣа константина мѣа геноуарїа. събравшися мнѣ-  
жестко непрїателїи, на рѣцѣ на имѣа доунавѣ...

л. 383. На днь Роспаматована мѣжы гѣ наше<sup>г</sup>  
зѣ еуглистовѣ сѣ<sup>м</sup>х коротко зовбрана. Не плачте  
на<sup>д</sup> мною цорки їерли<sup>м</sup>скїе але плачѣте на<sup>д</sup> вами и на<sup>д</sup> сын<sup>и</sup>ми  
вашими. Лоука кѣ. Жалобливый слова гѣ нашего. ктерым  
написаль лоука сѣ<sup>м</sup>и вѣ кѣ. гла<sup>в</sup> ниса<sup>н</sup>на своего. кды жа-  
лостне и звелики<sup>м</sup> страхомъ выписоваль справж и вши<sup>т</sup>ко по-  
ложе<sup>н</sup>ее...

л. 389. Мѣа сѣ<sup>п</sup>. кѣ. пам. прѣставленїа сѣ<sup>а</sup>  
їва<sup>н</sup>а вѣслова. Стынї іѣваннѣ вѣсловицѣ вѣ ѿ кидсанды  
града...

л. 390 об. в. т. д. слово игоум. горы синайской  
ѿ покажнїи и ѿ оуноши разбонницѣ его<sup>ж</sup> спсѣ  
и<sup>с</sup>ва<sup>н</sup>а дѣшлогѣ. Прише<sup>д</sup> великїи оученикѣ хѣ<sup>в</sup> и<sup>с</sup>ва<sup>н</sup>а дѣшлогѣ  
вѣ градѣ асїнскимъ вѣрѣте оуношѣ добра вѣразо<sup>м</sup>.. (Прол.)

л. 391 об. Мѣа окт. а. ст. ап. ананїа дамасїи-  
скаго. Ст. апѣлѣ ананїа вѣ ѿ града дамаска оучнѣкѣ вѣ  
сты<sup>х</sup> апѣлѣ... (коротка редакція, безъ кінця — пор. Памятки Ш,  
ст. 217—218.)

л. 392. М. окт. вѣ дї. пам. ст. мѣ. параскевгѣ<sup>в</sup>.  
(Текст еванг.) Тоуся прїсмотри ка<sup>ж</sup>ды чѣ<sup>л</sup>че хрї<sup>с</sup>тіанскы<sup>м</sup>  
приповѣсти гѣ своего...

На мар҃т. Вѣ т. д. прологъ покрова сѣ<sup>т</sup>ки вѣци ѿ  
виденїи апѣла андреа и епифана. Страшное и чюдное  
виденїе...

л. 394 об. Послоухай те<sup>б</sup>е еще вдроуги части  
о ародивы<sup>х</sup> людѣ<sup>х</sup> и ѿ недбалы<sup>х</sup> о лѣкнивы<sup>х</sup> ѿ ты<sup>х</sup>  
ктерымъ нечюини о свое<sup>м</sup> спсѣнїи. И<sup>а</sup>ко ѿ ни<sup>х</sup> гѣ мо-  
ви<sup>т</sup>. и яко и<sup>х</sup> называе шпѣтны<sup>м</sup> имене<sup>м</sup> ародивыми...

л. 397. Мѣа октябра, вѣ кѣ. ст. мѣ. дѣмитріа  
пооученїе ѿ еугліа ст. іѣванна еї. (Ев. Уч. л. 299 об.)



л. 403. вѣ т. д. слово ш коупци хрѣтолюбивѣ<sup>м</sup> емоу<sup>ж</sup> сѣтвори бѣсѣ напасть мѣтнаго не трѣпа. бл҃гїи же бѣ до бродѣтели его ра<sup>м</sup> ѿ недоуга и цѣ ли. и дѣтища заколеного его ради чюдодѣла въскрси. Повѣдаше нѣкто ѿць вещь дивноу ползы исплѣненоу. іако нѣкто коупецъ бл҃говѣренъ и мѣти<sup>в</sup>. елико оубо бѣ даше емоу прикупити все то оубоги<sup>м</sup> раздаваше... (пор. подібний мотив в легенді про побратимів Аміка і Амелія, Wesselsky — Möncholatein 148 сл. і 240—2.)

л. 405. Мѣла ное<sup>м</sup>вріа вѣ ѿ. памѣт<sup>т</sup> сѣюу бѣмездѣнникъ козмы и деміана. слово на утрни ш жити<sup>и</sup> нѣ. Козма и деміанъ сѣла безмездника. выста сѣна жены нѣкыа хрѣтіаны...

л. 405 об. вѣ т. д. сл. ш фѣдорѣ коупци. и<sup>ж</sup> взи маа злато вжидовина. да<sup>с</sup> пороучника шера<sup>в</sup> хѣвѣ. иже вѣ навратѣхъ моу сиєю оутворе<sup>н</sup>. Еконстанти нѣ градѣ. баше коупецъ имени<sup>м</sup> фѣдоръ бега<sup>т</sup> зѣло. послоченію же нѣкosomeу потописа корабль его и погоуби свое имѣніе все...

л. 407 об. Мѣла ное<sup>м</sup>вріа ѿ. поуч. на па<sup>м</sup> сѣюу бесребреникоу. козмы и доміана. (Ев. Уч. 305.)

л. 412. Мѣла то<sup>г</sup> вѣ гї. Пооученіе на па<sup>м</sup> сѣго ѿ. ишанна злат. (Ев. Уч. 309.)

л. 418. Мѣла ное<sup>м</sup>вріа вѣ кѣ. поуч. на введеніе прѣсѣтыа вѣа. (Ев. Уч. 314 об.)

л. 423. Мѣла то<sup>г</sup> вѣ кѣ. вѣхо<sup>д</sup> вѣ цркви бѣжіа мѣре сжши еи ѿ. лѣта. По прѣславно<sup>м</sup> рожѣствѣ сѣюу праведникоу іоакима и анны. исполнишася дѣнь двѣма лѣтома, ѿ цѣнаго ржѣтва дѣщерѣа ю... (Памятка II, ст. 101).

— Поуч. внѣлю сѣы<sup>х</sup> праѣць. (Ев. Уч. 319.)

л. 429. Не<sup>д</sup>. прежде ржѣтва хѣва. (Ев. Уч. 324 об.)

л. 436. Мѣла декаврїа вѣ кѣ. пооученіе на ро жество хѣво. (Ев. Уч. 331.)

л. 440. На дѣнь ржѣтва хѣва, тѣлкованіе на слова прѣрка ісаия, кторыи написалъ вгла<sup>в</sup>, ѿ. ты<sup>м</sup> сло<sup>вн</sup>. Людие ходѣщи вѣ тмѣ... (22 стрічки киноварю — об.) Слышалисте х<sup>с</sup> слова прѣрчскїи. іакыи бл҃венкства шѣцоуе ты<sup>м</sup> кторыи мѣли познати пришѣствїе, а дивное нароженїе гѣа своего...



л. 445. На днь обрѣзаніа гѣ нашего іѹ хѣ. вы-  
клаѣ на слова павла апла. кторыи писаѣ кгаѣ. гл. дѣ.  
Ико ѿ початкоу свѣта гѣ вѣ вшитки справы свои сподивле-  
ніе<sup>м</sup> людски<sup>м</sup> съдѣловалѣ. (об.) и што колае взаконѣ по-  
становиѣ...

л. 448. По рѣтвѣ хвѣ. се<sup>ж</sup> и на съборѣ бѣца.  
Мар. гл. бѣ. зач. дѣ. (Текст еванг.) обор. Иже црѣвь наша  
дне<sup>с</sup> почитаѣт паматѣ шны<sup>х</sup> стѣх<sup>х</sup> невинны<sup>х</sup> младенцевѣ. кторѣи  
по наро<sup>ж</sup>ніи хво<sup>м</sup> злочѣстивыи іродѣ бжѣчи на тѣ<sup>х</sup> ча<sup>с</sup> црѣ<sup>м</sup>  
жидовскы<sup>м</sup> даль помордовати...

л. 451 об. Исторіа ѿ прѣво<sup>м</sup> мѣ хво<sup>м</sup> стефанѣ.  
написана в дѣканіаѣ апла<sup>х</sup> сьскы<sup>х</sup> вгл. ѣ. зач. сѣ. Часовы<sup>х</sup>  
шны<sup>х</sup> оумноживше<sup>сѣ</sup> оуѣнко<sup>м</sup>, вы<sup>с</sup> роптаніе елино<sup>м</sup> къ іоу-  
деомѣ... (452.) Слышали есте брѣте, кдысѣ тѣа сѣа спо-  
лечнаѣ црѣвь размножала...

л. 456. Еврѣ на рождѣство хво<sup>м</sup> вма<sup>с</sup>. гл. бѣ. зач. бѣ.  
(Текст еванг., обор.) Поуѣ. на рождѣство гѣ нашего  
іѹ хѣ, списано вы<sup>с</sup> іованно<sup>м</sup> аеп. конст. - полскы<sup>м</sup>  
коуѣти а коухвалѣ бѣс вседрѣжителю, а къ наоу-  
ченіѣ каждомѣ хрѣтианьскомоу члѣкоу. ведле еврѣ-  
лѣи сѣои такѣ рекоуѣи. Несамы<sup>м</sup> едно хлѣво<sup>м</sup> корма-  
чисѣ живѣ боудѣт члѣкѣ, але шкаждо<sup>м</sup> словѣ кторо, прохѣ-  
диѣ изоуѣсть вжѣихѣ. Испочаткоу вѣ премѣтныи оумиловаѣ рѣдѣ  
члѣчскыи...

л. 466. Еврѣ. на ст. бѣошвлѣніе, исписано вы<sup>с</sup>  
стѣх<sup>х</sup> апла<sup>х</sup> іеврѣ. матрѣшѣ... (Текст.) Слово на ст.  
бѣошвлѣніе гѣ бѣ нашего іѹ хѣ съписано іованно<sup>м</sup>  
аеп. конст. кнаоученіѣ всѣх<sup>х</sup>, кторыи прагноуѣт  
сѣнѣа. На початкоу сего слова наими<sup>ш</sup>ии хрѣтианѣ, възмѣ<sup>м</sup>  
съвѣ на приклаѣ сѣго апла павла, кторыи іасне ѡзна<sup>м</sup>моуѣт  
ѿ хѣ тыми словы...

л. 470. Мѣа генѣкаріа въ ѣ. поуѣ. на крѣщеніе  
гѣ бѣ и сѣса нашего іѣ хѣ. (Ев. Уч. 347.)

На марг.: Наоука іавнаѣ ѿ крѣщеніи сѣ. Наимилишии  
брѣта. Выслоухѣте а раѣте вырозмѣти...

л. 476. Я хѣчешѣ ли члѣче зразѣмѣти ѿ крѣще-  
ніи іав<sup>с</sup> е<sup>с</sup> впомочи дѣшѣвнаго сѣнѣа каждомоу вѣр-  
номоу. наоучихсѣ стѣх<sup>х</sup> словѣ кторыи мовиѣ хѣ прѣ<sup>ж</sup>



евѣлистоу іѡан<sup>н</sup> (ї., й.) до шного никодима доктора жидовскаго. Яще кто неродитса знову во<sup>д</sup>ю и дхо<sup>м</sup>... Никоди<sup>м</sup> тои былъ члѣкъ зацныи кнѣзь жидовскїи взаконѣ добре наоученыи... (480.) Што стои евѣли напилненіи бачити маемы. Бачьмы<sup>ж</sup> тоу напре<sup>х</sup> стои наоуки г<sup>д</sup>а нашего. и<sup>ж</sup> оны спокорными а сѣыми кторыи недовѣраю<sup>т</sup> емоу и днѣ<sup>с</sup> и завѣжды...

л. 480 об. По крѣщеніи. (Ев. Уч. 353.)

л. 485 об. На срътеніе їднѣ. (Ев. Уч. 358.)

л. 489 об. Мѣа дѣвр. кѣ. поуч. на обрѣтеніе главы сѣго іѡан<sup>н</sup> крѣтла... Бѣ праздники стѣх, и съворѣхъ бжтѣвныхъ. и всенощныхъ вѣдѣніхъ, вѣ пѣснѣхъ и мѣтвахъ. сице же и вѣ молебѣхъ и моленіихъ, лѣтрїахъ... (Ев. Уч. л. 371 під днем 24 червня.)

л. 495. Мѣа дѣвроуарїа, вѣ кѣ. па<sup>м</sup>. шбрѣтенїа чѣтныа главы иѡан<sup>н</sup>а прѣтча и крѣтла. Ёгда оускченъ бы<sup>с</sup> сѣын іѡан<sup>н</sup> прѣтча ѡ ірода царѣ и положена бы<sup>с</sup> глава его вѣсосѣдѣ глинанѣ. и скрыта бы<sup>с</sup> глава его вѣдомѣ іродовѣ...

л. 495 об. вѣ т. д. сло<sup>в</sup> іѡан<sup>н</sup> злат. Іко<sup>ж</sup> врачеве сѣгнилыа оуды весѣкають, то все сѣсаютъ тѣло и дшѣж...

л. 498 об. Мѣа марта ѣ. мѣнїе стѣхъ мѣникъ мѣ. и<sup>ж</sup> всавастїи. Бѣ днѣхъ шнѣхъ ликинїа цѣра вѣ гоненїе велїе ѡ елїинѣхъ хрїтіаномъ. и вси бѣговѣрно живѣщїи ѡ хѣк, ноудими бывахъ пожрѣти идоломъ...

(л. 504. Текет з еванг. Мат. кѣ. об.) Бѣ евѣли тои поѣ приповѣстю написаной указалъ на<sup>ш</sup> мѣтвы<sup>н</sup> гѣ явне справоу цѣтвїа своего сѣго...

л. 508. Сло<sup>в</sup> на бѣговѣщенїе и. в. с. ѡ. н. іѡанна дамаскина. Тоу<sup>т</sup> маѣ<sup>т</sup> сѣѣнни<sup>к</sup> напоминати люди кторыи кывають събрани вѣшъ бжїи... Нѣкшнему чѣтному и цѣкомъ събранїю свѣтломоу и дивному напоминанїю посторнїи, и наро<sup>д</sup>а изыкы<sup>в</sup>, и всѣ гвѣнїи и многосъбраннїи, вмилошти дроу<sup>т</sup> сѣ дроугв<sup>м</sup> сѣтѣмо сии дѣнь сѣын, сии дѣнь естѣ початвѣ<sup>к</sup> спсѣнїа нашего. Іко<sup>ж</sup> и сама истаа рѣчь межи иными справами іѣковными (обор.) на початкоу спѣванїа мови<sup>т</sup> тыми словы. Дѣнь спсѣнїа нашему начатокъ...







чѣка прѣкаго сътворѣ аѣама. и въведе его въран... (На марѣ. особво поясненя.)

л. 553. По оученіе Ѡ еѡгѣа ст. лѹ<sup>к</sup>. На празѣники сѣѡѡ бѣа... На оуспеніе и на ины. (Текст еванг.) Вды ю<sup>к</sup> былъ оумыслилъ гѣ конецъ оучинити ѡны<sup>м</sup> неомыльны<sup>м</sup> выроко<sup>м</sup> и ѡбетница<sup>м</sup> свои<sup>м</sup>... (На марѣ.) Дроуѡа ѡ еѡгѣа на празѣники оуспеніа сѣѡѡ бѣа. Ѡ лѡ<sup>к</sup> гл. аї.. Ы-клаа<sup>д</sup>...

л. 556 об. Ё<sup>к</sup> ѡ оуспеніи сѣѡѡ бѣа, исторіа спрелого.

л. 557. Мѣа того<sup>к</sup> сї. ае<sup>п</sup> пренесеніе нерѡко-творенаго ѡвѣаза гѣ нше<sup>г</sup> іѡ хѣ Ѡ едеса въ цѣрк-гра<sup>д</sup>. Подобае<sup>т</sup> ѡ то<sup>м</sup> мало вѣсѣ<sup>т</sup>овати ѡ самои бѣгѣти гѣ ншего іѣа хѣ...

л. 558 об. Ы<sup>к</sup> т. д. ст. м<sup>ч</sup>. диѡмида. Диѡми<sup>д</sup> хѣв<sup>м</sup> мѣнкъ вѣ<sup>м</sup> Ѡ тарса...

л. 559. По оуч. на оусѣкновеніе главы сѣѡго іѡа<sup>н</sup>. Іро<sup>д</sup> на то<sup>т</sup> ча<sup>с</sup> бѣдѣчи цѣре<sup>м</sup> казалъ поимати іѡана сѣѡго...

л. 566. (На тойже день — Ев. Уч. 393.)

л. 573. Наоука. кторѡа може<sup>т</sup> быти повѣдана внѣаю на въскрѣніе їне. (Текст Мат. 28, 115 — Мр. 16, Ів. 20.) об. Тоуѡѡ правѣ на<sup>д</sup> народо<sup>м</sup> людскы<sup>м</sup> выпѣнѣла ѡнаа стараа приповѣсть. и<sup>к</sup> по смѣтѡкоу вѣселіе...

л. 577. тѣѡкованіе рѣче<sup>м</sup> сѣѡго гриѡоріа пѣ-ваемо<sup>м</sup> съ ѡвѣазо<sup>м</sup> на стѣѡѡ пасхѣ; слово: Сла-достнѣк гѣа<sup>х</sup> ва<sup>м</sup> мала ѡ ѡѡа<sup>м</sup>ѣ<sup>х</sup> и<sup>х</sup>же пое<sup>м</sup>. да не глаоуми-тѣѡ въ гласѣ...

л. 580 об. тѣѡков. глаголо<sup>м</sup> сѣѡго гриѡоріа пѣ-вае<sup>м</sup> на сѣѡѡ мѣченики, и ины<sup>м</sup> наро<sup>д</sup>ты<sup>м</sup> сѣѡ<sup>м</sup>. Ёго ради доѡро е<sup>с</sup> вратѣ, еже пѣвати Ѡ словѣсѣ сѣѡ<sup>х</sup> вѣо-носець...

л. 584. И. в. с. Ѡ. н. іѡа<sup>н</sup> аеп. к.-гр. зл. слово ѡ стрѣти хѣвѣ и о положеніи въ гробѣ. Ѡ сказаніа еѡгѣаска<sup>г</sup> еже Ѡ ма<sup>г</sup>а. Наутрѣа же еже е<sup>с</sup> по па<sup>т</sup>цѣ. съѡра-ша<sup>с</sup> архіѣрее и фѣарисее, кѣпилатѣ, гѣаще...

л. 588. (того-же.) въ сѣѡуѣѡ великоуѣѡ соуѡѡтѣѡ. Велика оубо тѡварь їѡѡ Ѡ неѡытѣа въ ѡытїе вѣо<sup>м</sup> приѡвана...



л. 591. Іѡанна аѣппа селоу<sup>н</sup>скаго. ꙗко ни единого разногласїа ни сѣпротивна въ еѡ<sup>н</sup>листѣ ѡ въскрѣніи. ꙗкоже вмѣщаете оугаснихо<sup>м</sup> хѡлюбимомоу вашемоу сѣххоу...

л. 602. Ст. Андрей деп. кесария кападок. сказанїе апокалиѡ<sup>н</sup>ти ст. іѡанна фѣолога. Гнѣ<sup>н</sup>с моемоу брату. и причѣтнику ѡ гнѣ<sup>н</sup>с ра<sup>т</sup>о<sup>н</sup>катисѣ. множицеѣ<sup>н</sup> прошенъ и многоѣ<sup>н</sup> любовїѣ<sup>н</sup>... (л. 603 — толк на Апокалиѡсу в 72-х главах.)

л. 670. Прохора въ потреба<sup>н</sup> самого седмаго поставленаго нѣ<sup>н</sup>кціи же стефану прѣвомѣ<sup>н</sup>нику. съписанїе и дѣ<sup>н</sup>анїе. единаго аѡла. іѡан<sup>н</sup> бѣослова іѡ<sup>н</sup>листа. ѡ е<sup>н</sup>гоже дѣ<sup>н</sup>анїи<sup>н</sup> ѡ<sup>н</sup> томъ. како повелѣнїе<sup>н</sup> црѣ<sup>н</sup> адрїана ѡ ефеса града заточень бы<sup>н</sup> въ патѣ<sup>н</sup> ѡстроѡ. и тамо написа. еѡ<sup>н</sup>лаїе и книгоу апокалиѡ<sup>н</sup>ти. Гоу<sup>н</sup> же нашему іс<sup>н</sup> х<sup>н</sup>оу даръ подаѡшѣ<sup>н</sup> словесы іѡанновы. вѣроваша оуже вси въ патѣ<sup>н</sup> ѡстроѡ<sup>н</sup>. (Памятки III, 56 сл.)

л. 673 об. ст. епифанїа ѡ вї. камыкѣ. и<sup>н</sup> въ<sup>н</sup>хѣ на главѣ<sup>н</sup> стїителевѣ<sup>н</sup> наса<sup>н</sup>ни. Прѣвыи сардиѡнъ. вавло<sup>н</sup>скыи. нарицаемый оусъ. чермень е<sup>н</sup> ꙗко кровь. кывае<sup>н</sup> въ вавлонѣ. на зем<sup>н</sup>ли. ꙗко аеоу<sup>н</sup>рїе<sup>н</sup>. прозрачень бо е<sup>н</sup> силы цѣлѣбныѣ<sup>н</sup> имыи. лѣ<sup>н</sup>коуютъ врачеве. ѡтоки и ѡзвы. ѡ желѣза. (л. 674.) кываѡщїа помазаютъ. вторыи то<sup>н</sup>пазиѡнъ... и змарагѣ<sup>н</sup>... іѡнфазѣ<sup>н</sup>... са<sup>н</sup>фн<sup>н</sup>... насписъ... аоукинѣ<sup>н</sup>... (цїла 674 об.)... ахатисїи... амефѣ<sup>н</sup>... хрѣ<sup>н</sup>соли<sup>н</sup>... калириѡ<sup>н</sup>... аноудѡнъ...

л. 675. Ѣ<sup>н</sup> нравѣ<sup>н</sup> бѣородичинѣ<sup>н</sup> мѣ<sup>н</sup>ре бѣїа сѣаго епифанїа презвитера. ѡ знаменїи ѡбразѣ. и възраста сѣѡѣ<sup>н</sup> бѣа. нѣ<sup>н</sup>кціи<sup>н</sup> рѣ<sup>н</sup>ша. бо<sup>н</sup>ми па<sup>н</sup> срѣ<sup>н</sup>нѣаго възраста имоущїи. Баше оубо ѡлоучено мѣ<sup>н</sup>сто въ храмѣ<sup>н</sup> гни. при лѣ<sup>н</sup>вой странѣ<sup>н</sup> близъ жртѣ<sup>н</sup>твен<sup>н</sup>ника... (оборотъ) Ѣ<sup>н</sup> знаменїи гѣ<sup>н</sup> нашего іс<sup>н</sup> х<sup>н</sup>а. Мон<sup>н</sup> х<sup>н</sup>с вѣ<sup>н</sup>. бѣ<sup>н</sup> ѡбразъ его красѣ<sup>н</sup> сѣ<sup>н</sup>ло. възрасто<sup>н</sup> же. рекѡше высотѣ<sup>н</sup> телеси Ѣ<sup>н</sup>. стлѣ<sup>н</sup> съвершѣ<sup>н</sup>ныѣ<sup>н</sup>... (гл. № 134 з XVII в. л. 92 об. — 93, Памятки II, ст. 151 і 204.)

л. 676. Еѡ<sup>н</sup>лаїа звыклаго<sup>н</sup>. кторѣ<sup>н</sup> може<sup>н</sup> быти повѣ<sup>н</sup>дана кды кто вма<sup>н</sup>жество вѣ<sup>н</sup>стоупѣ<sup>н</sup>т. написана еѡ<sup>н</sup>листо<sup>н</sup> іѡан<sup>н</sup>но<sup>н</sup> (Ѣ<sup>н</sup>. Ѣ<sup>н</sup>.) Траѡилосѣ<sup>н</sup>.



єдино҃го ча<sup>о</sup>у. кды сїтлѣ на<sup>ш</sup> їс х<sup>с</sup> ходилѣ съ оу<sup>ч</sup>инки своими по землѣ галаилеискон... (оборот.) И<sup>к</sup>ѡ ѿ почат<sup>о</sup>ку свѣта, бѣ сътворитель ꙗказалѣ то и<sup>к</sup>ѡ жадное ин<sup>ш</sup>ее постановленїе и справа члѣка оу<sup>ч</sup>тива҃го никдысѣ емоу неподобала, єдно встанѣ мал<sup>ѣ</sup>женства поч<sup>т</sup>ива҃го... (л. 680.) Посл оу<sup>ч</sup>аи҃те<sup>к</sup>кы моу<sup>к</sup>ска҃го станоу. кторыи мешкаете сполечне з<sup>ѣ</sup>женами вѣдле разоумѣ ꙗко тѡм<sup>ѣ</sup>длѣншем<sup>о</sup>у съсѣдоу женьскомоу вѣздаю<sup>т</sup> честь (оборот.) ꙗко сполечны<sup>м</sup> наслѣдница<sup>м</sup> благоданнѣй жизни... Прислѣх<sup>а</sup>и҃те<sup>к</sup>кѣ сѣмѣ маєте справовати в<sup>ѣ</sup>мѣжѣствѣ збож<sup>н</sup>ю вѣд, и споважени<sup>к</sup>мѣ сами себе. не горда҃чи єдно дру҃ги<sup>м</sup>, хотѣи҃же и на<sup>в</sup>бѡжше҃го ста<sup>у</sup> кторое вѣдѣ. зѣ исторїи то вѣм<sup>ѣ</sup>ша. гл. 5. (л. 681.) Кды тобѣм видѣ<sup>х</sup> и<sup>к</sup>ѡ рихло мѣ<sup>ѣ</sup> оумрѣти. вѣ<sup>ѣ</sup>ва<sup>ѣ</sup> собѣ сѣна тобѣмаша...

л. 681 об. — 682. (на полях і на вольнім мїстцї друков. півуставом XVIII в.): Слово на ст҃го ѿца нашего ѡнов<sup>ѣ</sup>кри<sup>ѣ</sup> (!). Кто изрѣци возмо҃же подви҃ги ст҃а҃го и прѣдѣ. ѿ. н. ѡнофрѣм...

л. 682. Наоука при погребѣ члѣка хрїтїаньска҃го зѣ єв<sup>ѣ</sup>лїа изѣ ины<sup>х</sup> вѣ<sup>ѣ</sup>тѣвны<sup>х</sup> писанїи кпооученїю людеи коротко събрана. (Текст еванг. Іоа є., зї.) — обор. Справы ества албо прироженїа члѣчего мѣдлого. ꙗко<sup>к</sup>ѡ что<sup>м</sup> мно҃го слыха҃емы ѿ ины<sup>х</sup> пра<sup>ѣ</sup>вѣць наших<sup>ѣ</sup>...

— (На мар<sup>ѣ</sup>.) ѡ дни сѣ<sup>ѣ</sup>жно<sup>м</sup> ꙗ<sup>ѣ</sup>ко єго має<sup>м</sup> ѡжидати ꙗковѣ на<sup>м</sup> вѣдѣ<sup>ѣ</sup> страше<sup>ѣ</sup> ли ци весель. И ꙗкѣ а счи<sup>ѣ</sup>м и вчо<sup>м</sup> має<sup>м</sup>сѣ ꙗвити на тѣ<sup>ѣ</sup> члѣ<sup>ѣ</sup>. Немо<sup>к</sup>ѡ на рѣ<sup>ѣ</sup>кѣ албы то҃гда стра<sup>ѣ</sup> вели<sup>к</sup> на люди прїити не мѣ<sup>ѣ</sup>ль. Кды<sup>к</sup>ѡ и землѣ и нѣса, и всѣм нѣбны<sup>м</sup> сілы пороуша<sup>ѣ</sup>сѣм...

л. 687. Мѣца декаб<sup>ѣ</sup>рѣ вѣ 5. памѣ<sup>ѣ</sup>т и<sup>к</sup>ѡ вѣ стѣмѣ ѿ. н. николаѣ вел. чюдотворца аїппа бывша҃го в<sup>ѣ</sup>мѣрѣхѣ. Бѣ стѣмѣ ѿць нашѣ николаѣ. бы<sup>ѣ</sup>ѡ ѿ мѣрска҃го града. ѿ хрїтїанѣм родителю рожѣ<sup>ѣ</sup>сѣм... л. 687 об. вѣ т. д. слово ѡ мѣтнѣ. даѣи нищемоу хоу<sup>ѣ</sup> даѣтъ и сто<sup>ѣ</sup>рицею прїимѣтъ. Бѣ жена хрїтїана, имоуци моужа еллина...

л. 689. сказанїе чюдеси вел. арх. чюдотв. ст. николаѣ бывша҃го в<sup>ѣ</sup>мѣрѣхѣ. Добро єсть на<sup>м</sup> ст҃ое писанїе вѣ<sup>ѣ</sup>їе кѣм<sup>ѣ</sup> приповѣдати. и вѣ<sup>ѣ</sup>рны<sup>м</sup> вѣспомѣнѣше...



(оборот.) чю<sup>д</sup> ѿ. Баше чѣкъ нѣкто в'костантинѣ градѣ живи в'мѣстѣ рекомѣ<sup>м</sup> елѣоуфкръ... (л. 690 об.) дроу҃гаго послоушанте мѣю вы братѣ и послоушанію любци. да ва<sup>м</sup> и сѣи чю<sup>д</sup> скажѣ вы<sup>ж</sup> неѣкни теса. Семіонѣ нѣкѣи вѣ... имѣашѣ<sup>х</sup> слоу҃гоу имени<sup>м</sup> никоула.. (оборот.) чю<sup>д</sup>, ꙗ... Вѣ нѣкто моу<sup>ж</sup> имени<sup>м</sup> никола оу҃ преждѣ рѣ<sup>ч</sup>но<sup>м</sup> костантинѣ градѣ...

— На марі. (Наука о лихих і добрих пастирях.) И҃каж слоужба вѣто вѣдѣчна гоу҃ коу҃, 688 л. Правило ѿ<sup>х</sup> ѿца сѣмаго собора г<sup>л</sup>. ѿ ѿ. (Позоры игорные..)

л. 695. Наоука ш зкоудованію и ш посѣ<sup>н</sup>ію цркви. выписана искнигъ третїхъ црскихъ гла<sup>в</sup> ѿ. извторыхъ паралипомѣ<sup>н</sup> гл. ѿ. и<sup>з</sup> вѣ<sup>х</sup> црки<sup>х</sup> гл. ѿ. Моуилѣ гѣ вѣ двѣи ѿцоу соломоу. дѣде видѣлѣ есмь вѣтѣ. и<sup>ж</sup> была вола твоа зкоудовати цркви имени моемоу..

л. 697. Инши<sup>м</sup> спосо<sup>б</sup>омъ наоука ш посѣ<sup>н</sup>іи цркви списама сѣго зоврана стараго и новаго законѣ. Четвѣракаж црковъ вписмѣ сѣо<sup>м</sup> называѣтсѣ напре<sup>д</sup> до<sup>м</sup> вѣїи до молитвы...

2. (№ 30.) Евангелія учительного півустановом к. XVI в. уривок від неділі Пасхи, на 53 л. Г<sup>о</sup>, невиразного звірного або рослинного знаку, в тектурнім переплеті.

л. 1. Гоу҃ влоу<sup>ч</sup>но<sup>м</sup> сѣ<sup>н</sup>с (продовжена) своєю выплѣнати приказаніе твоє вѣкки. Сѣ<sup>н</sup> же слѣжит наоуки ѿца своего пилнѣть, и любве дѣла шовы ѿцевскон мл<sup>ч</sup>ти и ласкы не оутратиль...

л. 3. Пошч. внѣ. мапоую. Ев<sup>г</sup>. ѿ мат. зач. рѣ. Страшенъ бо єсть днѣ шнѣ братіе, прїйдѣщаго соуда, второго пришествїа х<sup>в</sup>а... (Ев. учит. Забл. л. 14.)

л. 9. П. внѣ. сыропѣ<sup>н</sup>ю ев<sup>г</sup>. ѿ мат. зї. Слово оучителное кѣ наоуцѣ православныхъ хртїаншмѣ. Сѣ<sup>н</sup> оубо сѣ<sup>н</sup> постѣ штворѣтсѣ на<sup>м</sup> братїа. оуже бо до воро<sup>т</sup> ємо дошли по<sup>ч</sup>ны<sup>х</sup>. вѣзмѣ<sup>м</sup> же кѣ томоу сѣ<sup>н</sup>с постѣ всю мысль своѣ и старана своѣ...

л. 14. Гѣ нашѣ іѣ х<sup>с</sup>, рачи<sup>х</sup> постити<sup>с</sup>, а вѣдѣчи вѣзгрѣха, намѣ прикла<sup>х</sup> даючи грѣшнымъ люде<sup>м</sup>, и<sup>ж</sup> вы<sup>м</sup>о мѣ днїи постилисѣ. чисто спокорею, и сѣвѣрою добрею...



л. 17 об. II. вне<sup>а</sup>. ѿ. ст. поста. Ев<sup>г</sup>. ѿ мар. о нѣмъ коу<sup>м</sup> болномъ чотырма носимъ. Наоука православы<sup>м</sup> хрѣтіаномъ гѣ бѣви. Гѣи оубо стѣни дѣни, ѿ, сѣтого поста (л. 18.) любими<sup>и</sup> хрѣтіане, чере<sup>з</sup> годъ чилиши веремо на себе ярмо. то е<sup>с</sup> иже грѣхъ на грѣхъ причинаемо, ино сей стѣнъ постъ дано естъ на<sup>м</sup>... (оборотъ) Ев<sup>г</sup>. Оны<sup>х</sup> часо<sup>в</sup> встѣпили ісѣ въ капернаоу<sup>м</sup> и слышано было и<sup>же</sup> вѣдомоу е<sup>с</sup>...

л. 22. (Не<sup>а</sup>. ѿ. пос.) Слово оучителное до всѣхъ православны<sup>х</sup> хрѣтіанъ. Гѣи іѣ хѣ бѣ помилуй на<sup>с</sup>. Братѣ бѣ бо естъ бога<sup>т</sup> въ щедротѣхъ своихъ, и датель добры<sup>м</sup> дары ла<sup>о</sup>ку свою стѣою, ожидаетъ каж<sup>д</sup>ого правдивого оузнаніа...

л. 27. (Не<sup>а</sup>. д. пос.) Преплываемъ оубо възлюбленни<sup>и</sup> хрѣтіане глаубинѣ въздръ<sup>ж</sup>ніа нашего. рѣше дѣи сѣа стѣла постныа, промышлаймо<sup>ж</sup> и старимоса пил'но... (безъ кіпця.) (пор. Ев. Уч. Забл. 51 об.)

л. 32. (Не<sup>а</sup>. цвѣтнѣ.) Хсѣ бѣ и гѣ истинны<sup>и</sup> бѣ нашъ многыми знамен'ми и чюдѣми на<sup>м</sup> спсѣніе оустраметъ. и многыми швычанъ смиреніе намъ ѿ себе даетъ, и на<sup>с</sup> приводитъ на смиреніе, дабысмо спсѣніе полоучили...

л. 37 об. Къ стѣнъ и великы<sup>и</sup> четвѣрто<sup>к</sup>. Пооученіе православны<sup>х</sup> хрѣтіаномъ. ѿ пречистыхъ тайна<sup>х</sup> сирѣхъ ѿ тѣлѣхъ и крѣви сѣа бѣѣа. Нѣхъ оубо братѣ хочете пристѣпити къ стѣни и страшнѣ тани<sup>к</sup>, ра<sup>з</sup>умѣите<sup>ж</sup> вѣкрни<sup>и</sup> хрѣтіане, съмыслыно и оумно іако къ стѣни хочете причастити<sup>с</sup>... (рвп. № 5 л. 108.)

л. 39 об. Слово ѿ расъжѣніи тѣла и крѣви гѣна каж<sup>д</sup>омъ хрѣтіанскомоу члѣкѣ. Кгда<sup>ж</sup> того по на<sup>с</sup> хсѣ имѣти хоче<sup>т</sup> православни<sup>и</sup> хрѣтіане, абы есте его прѣлю<sup>б</sup>ми хвалили въправдѣ... (42 л. урнв.)

л. 44 об. Къ стѣнъ великы<sup>и</sup> пѣто<sup>к</sup> слово стѣо<sup>г</sup> ефрема о стѣрѣти спсѣовѣ. Боюса глѣати языко<sup>м</sup> страшныи повѣсти спсѣовы, страшно бо е<sup>с</sup> ѿ нихъ и глѣати, гѣ бѣ нашъ преданъ бы<sup>с</sup> днѣхъ въ рѣцѣхъ грѣшниковъ, нечѣстивы<sup>х</sup> члѣко<sup>м</sup>...

л. 48 об. Поученіе въ стѣоуж и великою нѣлю па<sup>с</sup>хы. православны<sup>х</sup> хрѣтіаномъ тридневнаго въскрѣсеніа. самое то въскрѣсеніе прѣн<sup>з</sup>се<sup>м</sup> гѣ бѣ и сѣса



нашого їѣ хѣ. которое же то ѿнѣшнее трѣжество или  
празденство маемо разжмѣти и маемо называти жидовски<sup>м</sup>  
языко<sup>м</sup> преходѣ... (53 об. внизу:) накрѣмѣ<sup>м</sup> же братѣ ници<sup>х</sup>  
братѣи наши<sup>х</sup> ѿ свои<sup>х</sup> справѣливы<sup>х</sup> маестностей а не злѣ на-  
бытыхъ. бо та<sup>к</sup> писмо стѣе повѣдае<sup>т</sup>, и<sup>ж</sup> воли<sup>т</sup>... (далее  
нема.)

3. (№ 31.) Евангеліе толкове, півуставом кін. XVI в.  
217 л. F<sup>0</sup> при. текст., розложено після неділя року і після свят.  
Перед кожною наукою евангельське читеніє народною мовою.

л. (0). Продовжене: многы<sup>х</sup> людїи кара<sup>т</sup>. затаковж ве-  
ликовж грѣдо<sup>е</sup>. и николи жа<sup>т</sup>номѣ стѣтворенїж не перепов-  
сти<sup>т</sup>...

л. 2. наука вне<sup>д</sup> сыропов<sup>ен</sup>ѣ ж. евр<sup>л</sup>іе ѿ ма<sup>д</sup>еа.  
гл. 3. зач. 31. Реч<sup>т</sup> гѣ, еси вы ѿпѣстите люде<sup>м</sup> стѣгрѣшенїа  
и<sup>х</sup>, ѿповсти<sup>т</sup> ты<sup>ж</sup> и ва<sup>м</sup> ѡцѣ вашѣ немны стѣгрѣшенїа ваша...  
(об.) Пише<sup>т</sup> тѣ<sup>т</sup> евр<sup>л</sup>іста стѣи ма<sup>д</sup>ен. вѣнѣшнѣ евр<sup>л</sup>іи сто<sup>м</sup>.  
и<sup>ж</sup> на<sup>м</sup> х<sup>с</sup> сѣи бѣи иза<sup>в</sup>итель нашѣ оповѣдае<sup>т</sup> на<sup>м</sup> великое  
и не<sup>в</sup>имовное мѣрдїе... (початок подібний як № 5 л. 28 об.)

л. 6. Не<sup>т</sup>. ѡ. пос. (об.) Гѣ нашѣ іс<sup>с</sup> х<sup>с</sup> правдивыи бѣ  
и правдивыи чѣкѣ не<sup>в</sup>имов<sup>н</sup>аа мѣрость бѣ ѡца не<sup>н</sup>аго... (№ 5  
л. 46 об.)

л. 8 об. (Не<sup>т</sup>. в.)... (9 об.) Ев<sup>р</sup>листа стѣи пише<sup>т</sup> вѣнѣш-  
нѣ евр<sup>л</sup>іи оказѣжчи на<sup>м</sup> працю гѣ иза<sup>в</sup>ителя нашего їѣ хѣ...  
(№ 5 л. 51 об.)

л. 11 об. (Не<sup>т</sup>. г.) (л. 12.) выкла<sup>т</sup> на то<sup>е</sup> евр<sup>т</sup>. Про<sup>в</sup>-  
бразоваль и пре<sup>н</sup>аписаль вѣтвенныи мо<sup>у</sup>си, еше встаро<sup>м</sup>  
законѣ... (№ 5 л. 56.)

л. 16. (Не<sup>т</sup>. д.)... (л. 17.) Ев<sup>р</sup>ліе стѣе ѿнѣшнее. визна<sup>в</sup>ае<sup>т</sup>  
на<sup>м</sup> велико<sup>ж</sup> можно<sup>е</sup> иза<sup>в</sup>ителя нашего іс<sup>с</sup> хѣ...

л. 20 об. (Не<sup>т</sup>. е.)... (л. 21.) Напрѣвѣи пише<sup>т</sup> тѣ<sup>т</sup> евр<sup>л</sup>-  
ста стѣи... и<sup>ж</sup> х<sup>с</sup> сѣи бѣи и<sup>в</sup>не оповѣдае<sup>т</sup> апл<sup>о</sup>м<sup>м</sup> свои<sup>м</sup>...  
(№ 5 л. 72.)

л. 24 об. (Не<sup>т</sup>. цвѣт.) — л. 25. Выкла<sup>т</sup> на то<sup>е</sup> евр<sup>л</sup>іе.  
Овѣтницѣ розличны<sup>х</sup> са<sup>м</sup>аго єдинаго вѣтѣва на розличны<sup>х</sup>  
мѣстѣ<sup>х</sup> в<sup>е</sup> много написаны<sup>х</sup>...



л. 29 об. Наоука въ ст. великыи чѣ<sup>к</sup> ѿ моченїи х<sup>ѣ</sup>в<sup>ѣ</sup>. съписана порѣ<sup>н</sup>е ѿ всѣ<sup>х</sup> д<sup>ѣ</sup>х<sup>х</sup> е<sup>в</sup>г<sup>л</sup>истовъ. Кды приближалосѧ стѣ ѿпрѣсноч<sup>н</sup>ое которое звано вели<sup>к</sup> д<sup>н</sup>ь. и шѣкали предложени д<sup>ѣ</sup>ховныи. вписмѣ наоученїи. мѣбы їса понимали..

л. 37. Н. въ ст. вел. не<sup>л</sup>ю пасхы... (об.) Тогѧ правѣ<sup>н</sup>а народом<sup>л</sup> лю<sup>д</sup>скым<sup>л</sup> выпѣ<sup>н</sup>ниа<sup>с</sup> онаа старѧа приповѣ<sup>с</sup>. и<sup>ж</sup> по смѣ<sup>т</sup>кѣ<sup>с</sup> веселїе, а по великом<sup>л</sup> забвренїѣ радѣ<sup>с</sup>...

л. 39. Слово на въскрїе г<sup>д</sup>а нашего їѵ х<sup>д</sup>а, како въскрѣ<sup>с</sup> ѿ м<sup>р</sup>тв<sup>ы</sup>х<sup>х</sup>. Въскрѣ<sup>с</sup> въ третїи д<sup>н</sup>ь г<sup>д</sup>а наш<sup>х</sup> їѵ х<sup>с</sup>. жизнь мирѣ дарова. и се етери ѿ к<sup>с</sup>тодеѧ прише<sup>д</sup>ше. и рекоша їоудеом<sup>л</sup>. вѣсталь е<sup>с</sup> ѿ м<sup>р</sup>тв<sup>ы</sup>х<sup>х</sup> їс<sup>с</sup> рекомыи х<sup>с</sup>...

л. 42. Наоука вне<sup>д</sup>. ѿ. по па<sup>с</sup>цѣ<sup>с</sup> е<sup>ж</sup> ѿ домѣ<sup>с</sup>... (об.) Е<sup>в</sup>г<sup>л</sup>и<sup>с</sup> стѣи лѣука пише<sup>т</sup> ты<sup>ж</sup> таковѣ<sup>ж</sup> повѣ<sup>с</sup>ть, о том<sup>л</sup> прише<sup>д</sup>ствїѣ х<sup>ѣ</sup>в<sup>ѣ</sup> до оустрашенны<sup>х</sup> апловъ свои<sup>х</sup>. яковѣ были оустрашили.. (№ 5 л. 127.)

л. 45 об. Не<sup>д</sup>. о мирноносицѣх<sup>х</sup>... Стѣи марко е<sup>в</sup>г<sup>л</sup>и<sup>с</sup>. нап<sup>р</sup>ѣвѣ<sup>н</sup>и споминае<sup>т</sup> в<sup>н</sup>н<sup>к</sup>шнѣ<sup>м</sup> е<sup>в</sup>г<sup>л</sup>и<sup>с</sup> оныи вѣтвении ст<sup>р</sup>ти избавителя нашего їѵ х<sup>д</sup>а... (№ 5 л. 132 об.)

л. 49 об. Не<sup>д</sup>. д<sup>ѣ</sup>. о расслаблен<sup>н</sup>ом<sup>л</sup>... (№ 5 л. 137.)

л. 53. Не<sup>д</sup>. ѿ. о самаряныни... (54 об.) Е<sup>в</sup>г<sup>л</sup>и<sup>с</sup> н<sup>н</sup>к<sup>ш</sup>нѣе не замыкае<sup>т</sup> в<sup>с</sup>овѣ<sup>с</sup> много чѣго. тол<sup>к</sup>о повѣ<sup>с</sup>ть онѣ<sup>ж</sup> избавителя нашего їѵ х<sup>д</sup>а... (без кінця.)

л. 56. (Конецъ евангельскаго чтенїя в нед. 6-у о слѣпїи). — (№ 5 л. 148 об.)

л. 58. Наоука вчѣ<sup>с</sup> ѿ. не<sup>д</sup>. на възнєсенїе г<sup>д</sup>а вѣ сїса нашего їѵ х<sup>д</sup>а... (об.) Ѣповѣдае<sup>т</sup> тѣ<sup>с</sup> г<sup>д</sup>а а<sup>п</sup>ло<sup>м</sup> скон<sup>н</sup>. и<sup>ж</sup> хотѣи было много писѣ<sup>м</sup> и много розмѣ<sup>н</sup>ты<sup>х</sup> прѣрѣствѣ, о всѣ<sup>х</sup>х<sup>х</sup> справѣ<sup>х</sup> его...

л. 61. На ст. ѿцѣ<sup>с</sup> тїї. и<sup>ж</sup> вникен. По преславно<sup>м</sup> възнєсенїи г<sup>д</sup>а вѣ сїса наше<sup>с</sup> їѵ х<sup>д</sup>а. памѣ<sup>т</sup> празнѣ<sup>м</sup> в<sup>т</sup>ѣ<sup>ж</sup> не<sup>л</sup>ю н<sup>н</sup>к<sup>ш</sup>нѣго д<sup>н</sup>ѧ. стѣ<sup>х</sup> вѣносны<sup>х</sup> ѿцѣ<sup>с</sup> н<sup>ш</sup>и<sup>т</sup> тїї...

л. 64. Слово на съше<sup>с</sup>твїе стѣго и животворѣщаго д<sup>ѣ</sup>х<sup>а</sup>. Б<sup>г</sup>оизбранѣе стадо словесное х<sup>ѣ</sup>в<sup>ы</sup> овчарн<sup>к</sup> х<sup>р</sup>тїанѣ. которы<sup>х</sup> г<sup>д</sup>а вѣ<sup>ж</sup> їго стѣла мѣ<sup>т</sup>ь събра<sup>н</sup> въ стѣ<sup>ж</sup>ѧ цркви...



л. 68 об. На оука в не<sup>ѣ</sup> всѣ<sup>хъ</sup> стѣ<sup>хъ</sup>... Тон<sup>ѣ</sup> е<sup>ѡ</sup> жалобливое оутажене бѣ нашего дѣла сѧ по остаточной вѣри его. коли ж<sup>ѡ</sup> правѣ докончева<sup>ѣ</sup> всего...

л. 72. в не<sup>ѣ</sup> вѣ<sup>ѡ</sup> по всѣ<sup>хъ</sup> стѣ<sup>хъ</sup> (оборот.) Гѣ нашъ ю<sup>ѡ</sup> х<sup>ѣ</sup> прав<sup>ѣ</sup>дивыи бѣ и правдивы<sup>ѣ</sup> чѣ<sup>хъ</sup>. невымовнаа мѣ<sup>ѡ</sup>рость бѣ оца нѣного...

л. 75. Не<sup>ѣ</sup>. ѣ... (об.) Словшнѣ бысѧ тѣ<sup>ѣ</sup> мѣ<sup>хъ</sup> кажды чѣ<sup>хъ</sup> пианѣ присмотровати. и пианѣ подивоватисѧ ты<sup>ѣ</sup> опатрьностѧ<sup>ѣ</sup>. а ты<sup>ѣ</sup> оветница<sup>ѣ</sup> вѣ<sup>ѡ</sup>нѣ...

л. 79 об. Не<sup>ѣ</sup>. ѣ... (л. 80.) Пише<sup>ѣ</sup> тон<sup>ѣ</sup> е<sup>ѡ</sup>листа... и наприкла<sup>ѣ</sup> потѣ<sup>хъ</sup>и нашии и пре<sup>ѣ</sup> очи наши покладе<sup>ѣ</sup>. того чѣ<sup>хъ</sup>ка смѣ<sup>ѡ</sup>тного сотника...

л. 83 Не<sup>ѣ</sup>. ѣ... (об.) Не е<sup>ѡ</sup> то таино каждомъ чѣ<sup>хъ</sup>ковни и<sup>ѡ</sup> кды оупа<sup>ѣ</sup> оныи незныи прѣ<sup>хъ</sup>выи чѣ<sup>хъ</sup>ка ада<sup>ѣ</sup> враж истра<sup>ѣ</sup>ти<sup>ѣ</sup> право свое которое мѣ<sup>хъ</sup>ка ѡ сътворителѧ...

л. 88. Не<sup>ѣ</sup>. ѣ. по всѣ<sup>хъ</sup> стѣ<sup>хъ</sup> е<sup>ѡ</sup> же е<sup>ѡ</sup> о раслаблено<sup>ѣ</sup>. е<sup>ѡ</sup>глѣе звыкладо<sup>ѣ</sup> пи<sup>ѡ</sup> в не<sup>ѣ</sup> вѣ<sup>ѡ</sup> стѣ<sup>хъ</sup>го великаго поста.

— Не<sup>ѣ</sup>. ѣ... (об.) Гѣ нашъ ю<sup>ѡ</sup> х<sup>ѣ</sup> правдивы<sup>ѣ</sup> бѣ и правдивыи чѣ<sup>хъ</sup>ка невымовнаа мѣ<sup>ѡ</sup>ро<sup>ѡ</sup> бѣ оца нѣнаго вѣ<sup>ѡ</sup>дѣчи зосланыи на землию...

л. 91 об. Не<sup>ѣ</sup>. ѣ... того дѣла оныи народы видѣчи тоѡ чюдо, которое сѧ стало. почали величати хѣ<sup>ѣ</sup> избавителѧ...

л. 94. На оука в не<sup>ѣ</sup> ѣ. по всѣ<sup>хъ</sup> стѣ<sup>хъ</sup>... (оборот.) Нѣмогѣ<sup>ѣ</sup>нѣи гѣ избавитель нашъ ю<sup>ѡ</sup> х<sup>ѣ</sup> цю<sup>ѡ</sup>жко<sup>ѣ</sup>вѣ<sup>ѣ</sup> чини<sup>ѣ</sup>, а справовѣ<sup>ѣ</sup>. въ стѣ<sup>ѣ</sup> животѣ<sup>ѣ</sup> свое<sup>ѣ</sup>...

л. 98. (не<sup>ѣ</sup>. ѣ.) Я та<sup>ѣ</sup> вѣ<sup>ѣ</sup>сѧкаго того чѣ<sup>хъ</sup>ка дѣша скрѣ<sup>ѣ</sup>вна и неисцѣ<sup>ѣ</sup>лна бывае<sup>ѣ</sup>. кды въпадае<sup>ѣ</sup> въ оныа стрѣ<sup>ѣ</sup>ти и вѣ<sup>ѣ</sup>ды...

л. 101 об. (не<sup>ѣ</sup>. ѣ.)... (л. 102.) Я та<sup>ѣ</sup> тѣ<sup>ѣ</sup> юноша которыи бы<sup>ѣ</sup> пришо<sup>ѣ</sup> до ѣ<sup>ѣ</sup>са. абовѣ<sup>ѣ</sup> бы<sup>ѣ</sup> потае<sup>ѣ</sup>мныи оу злости своии коу<sup>ѣ</sup>сѧчи хѣ<sup>ѣ</sup>...

л. 104 об. (не<sup>ѣ</sup>. ѣ.) Розманте, и розмантыи обычаймы (л. 105.) х<sup>ѣ</sup> снѣ вѣ<sup>ѣ</sup>нѣи слова е<sup>ѡ</sup>глѣа своего стѣ<sup>хъ</sup>го. и наоу<sup>ѣ</sup>кы свои стѣ<sup>хъ</sup>ни. многок<sup>ѣ</sup>ро<sup>ѣ</sup> межн лю<sup>ѣ</sup>дми чини<sup>ѣ</sup> и проповѣ<sup>ѣ</sup>да<sup>ѣ</sup>...

л. 108 об. (не<sup>ѣ</sup>. ѣ.)... (л. 109.) Мои вѣ<sup>ѣ</sup>рныи х<sup>ѣ</sup>ртѣанѣ. што е<sup>ѡ</sup> чѣ<sup>хъ</sup>ка и цѣ<sup>ѣ</sup>рь. цѣ<sup>ѣ</sup>рь е<sup>ѡ</sup> нарицае<sup>ѣ</sup>сѧ вѣ<sup>ѣ</sup> оца. а жени<sup>ѣ</sup> е<sup>ѡ</sup> снѣ его. а слово его стѣ<sup>ѣ</sup>ое. а невѣ<sup>ѣ</sup>ста цѣ<sup>ѣ</sup>рквы вѣ<sup>ѣ</sup>та.



л. 110 об. (не<sup>л</sup>. еѣ)... (л. 110.) Юноша ѡ<sup>н</sup>, неѡко искѡ-  
шажчи пришо<sup>н</sup> до їса...

л. 113 об. (не<sup>л</sup>. сї)... (л. 114.) М. м. х. показа<sup>н</sup> вл<sup>к</sup>а  
и г<sup>л</sup> їѵ х<sup>с</sup> нашъ. изъѡви<sup>н</sup> пров<sup>д</sup>кое пришествїе свое...

л. 115. (не<sup>л</sup>. зї)... (об.) Я та<sup>к</sup> коли са<sup>м</sup> избавите<sup>н</sup> нашъ  
х<sup>с</sup> въ турь и сидѡ<sup>н</sup> въ изычныа страны пришо<sup>н</sup>...

л. 117. (не<sup>л</sup>. нї)... (об.) Ёзеро генисаре<sup>т</sup>ское або ты<sup>ж</sup>  
море. вкото<sup>р</sup>о<sup>м</sup> заше бывае<sup>т</sup> вода неч<sup>т</sup>аа а смердащаа...

л. 118 об. (не<sup>л</sup>. дї)... (л. 119.) Понева<sup>ж</sup> кды х<sup>с</sup> избави-  
тель нашъ хот<sup>к</sup>а розослати оученикы своа. на пропов<sup>д</sup>данїе  
слова с<sup>т</sup>го еѡ<sup>л</sup>їа...

л. 120 об. (не<sup>л</sup>. к)... (л. 121.) Великїи д<sup>к</sup>лате<sup>н</sup> вѣ, и вл<sup>к</sup>а  
г<sup>л</sup> нашъ їѵ х<sup>с</sup> великїи чюда чини<sup>т</sup>. и живо<sup>т</sup> дарове<sup>т</sup>. и оногѡ  
м<sup>р</sup>тваго в<sup>с</sup>кр<sup>с</sup>си<sup>т</sup>...

л. 123. (не<sup>л</sup>. кѡ)... (обор.) Тѡѡ<sup>т</sup> їоаннь с<sup>т</sup>ынъ зл<sup>т</sup>в<sup>т</sup>стынъ  
пише<sup>т</sup> ѡ то<sup>м</sup> к<sup>т</sup>орыи тоѡ<sup>с</sup> с<sup>к</sup>ла<sup>н</sup>...

л. 126. (не<sup>л</sup>. кѡ)... (об.) Г<sup>л</sup> избавите<sup>н</sup> нашъ їѵ х<sup>с</sup> хотачи  
прича<sup>с</sup>никами быти. правѣ<sup>н</sup>ны<sup>х</sup> любовны<sup>х</sup>. и за<sup>с</sup> наоучае<sup>т</sup> кто  
коли зло тр<sup>п</sup>пи<sup>т</sup>...

л. 128 об. (не<sup>л</sup>. кѣ)... (л. 129.) Я та<sup>к</sup> кды его с<sup>т</sup>лаа м<sup>л</sup>ть  
плава<sup>н</sup> по морѡ тивериа<sup>д</sup>ско<sup>м</sup>, с<sup>к</sup> оученикы своими. и въ  
многѡи в<sup>ж</sup>ри были...

л. 131. (не<sup>л</sup>. кѡ)... (л. 132.) Нашего с<sup>п</sup>сителя їѵ х<sup>с</sup>.  
и чю<sup>д</sup> д<sup>к</sup>ла с<sup>т</sup>ы<sup>х</sup> посл<sup>д</sup>довали наро<sup>д</sup>ѡе за с<sup>п</sup>сителя<sup>м</sup> нашим<sup>и</sup>  
їѵ х<sup>с</sup>...

л. 134. (не<sup>л</sup>. кѣ)... (об.) Я та<sup>к</sup> найми<sup>н</sup>шїи х<sup>р</sup>тїане. нижли  
почне<sup>н</sup> слѡухати выклад<sup>с</sup> тои с<sup>т</sup>ѡи еѡ<sup>л</sup>їи пом<sup>л</sup>и<sup>с</sup>а до  
всем<sup>л</sup>тѡваго вѣ ѡца...

л. 138 об. (не<sup>л</sup>. кѡ)... Ико есте слышали на початкѡ  
еѡ<sup>л</sup>їи н<sup>н</sup>к<sup>ш</sup>нїи. иже х<sup>с</sup> ѡводачи на<sup>с</sup> ѡ лако<sup>м</sup>ства св<sup>к</sup>та  
того...

л. 141 об. (не<sup>л</sup>. кѡ)... (л. 142.) Вл<sup>к</sup>а нашъ їс х<sup>с</sup> часто  
прихожѡва<sup>н</sup> въ с<sup>н</sup>мища жидѡвскаа. наоучажчи наро<sup>д</sup> до-  
бры<sup>х</sup> д<sup>к</sup>л<sup>к</sup>...

л. 145. (не<sup>л</sup>. кї)... Я та<sup>к</sup> кды оучини<sup>н</sup> избавите<sup>н</sup> нашъ  
їѵ х<sup>с</sup>. и пов<sup>д</sup>к<sup>а</sup> оѡ припов<sup>к</sup>сти своей о м<sup>л</sup>рдїи вѣ ѡца...

л. 147. (не<sup>л</sup>. кѡ)... Я та<sup>к</sup> м. в. х. приклони<sup>н</sup> оу<sup>х</sup>а свои  
къ послѡушанїю в<sup>ж</sup>тѡв<sup>н</sup>ны<sup>х</sup> словѡ еѡ<sup>л</sup>їа с<sup>т</sup>го...



л. 150. (не<sup>л</sup>. л<sup>л</sup>.)... (об.) Таа еу<sup>л</sup>ліа нн<sup>л</sup>кшнаа напоминаєт на<sup>о</sup> и оучи<sup>т</sup> на<sup>о</sup>. лев<sup>о</sup>мы шпоустили маркности нашк того св<sup>л</sup>кта, и лако<sup>м</sup>ства...

л. 152. (не<sup>л</sup>. л<sup>л</sup>.)... (об.) выкла<sup>л</sup> пи<sup>о</sup> вне<sup>л</sup>лю з. по вс<sup>л</sup>к<sup>х</sup> ст<sup>л</sup>х...

л. 152 об. (не<sup>л</sup>. л<sup>л</sup>.)... (л. 153.) Я та<sup>к</sup> в. х. оуслышнѣ д<sup>л</sup>лаа и м<sup>л</sup>рдныа оучи<sup>л</sup>ки нашего м<sup>л</sup>тиваго избавителя... яко ш<sup>л</sup> изгыбавшаго ч<sup>л</sup>ка оного зак<sup>л</sup>ча приве<sup>л</sup> къ д<sup>л</sup>шев-  
ном<sup>с</sup> сп<sup>л</sup>н<sup>л</sup>ж...

л. 155. Избранны<sup>м</sup> ст<sup>л</sup>х<sup>м</sup> и господскы<sup>м</sup> праз<sup>л</sup>-  
нико<sup>м</sup>. м<sup>л</sup>ца септєвра въ д. д<sup>л</sup>нь пам<sup>л</sup>т пр<sup>л</sup>д<sup>л</sup>бнаго  
оца нашего с<sup>л</sup>мєона ста<sup>л</sup>кпника. Славныи семнон<sup>к</sup>  
в<sup>л</sup>к ѿ антиохіа с<sup>л</sup>жрьскыа. и навыче ѿ родитєла своєж пасти  
овц<sup>л</sup>к...

— чю<sup>л</sup>о в поп<sup>л</sup>к. ст<sup>л</sup>го семіона. Прєзвитер<sup>к</sup> н<sup>л</sup>к<sup>л</sup>и  
ше<sup>л</sup> нсвоего села...

л. 155 об. въ т. д. іѣа нав<sup>л</sup>вїнна. Т<sup>л</sup>к оубо вы<sup>о</sup> іс<sup>л</sup>  
нав<sup>л</sup>вїн<sup>л</sup> нам<sup>л</sup>ѣстни<sup>к</sup> же м<sup>л</sup>шисєу<sup>л</sup>...

л. 156. въ т. д. ст<sup>л</sup>х<sup>л</sup> м<sup>л</sup>. же<sup>л</sup> д<sup>л</sup>в<sup>л</sup>к м<sup>л</sup>чнц<sup>к</sup> и пост-  
ниц<sup>к</sup> и аммона д<sup>л</sup>акона оучителя и<sup>х</sup>. Єи быша  
ѿ андреана града макидо<sup>л</sup>ска<sup>л</sup>...

— М<sup>л</sup>ца того<sup>ж</sup> въ з. пам<sup>л</sup>т чю дєсє въ єрихон<sup>л</sup>ѣ  
архистратиг<sup>о</sup> миханіло<sup>м</sup>. В<sup>л</sup>к оныи дни, башє н<sup>л</sup>к<sup>л</sup>то  
именє<sup>м</sup> архієпп<sup>к</sup> въ каласант<sup>л</sup>к<sup>м</sup> град<sup>л</sup>к. и<sup>ж</sup> н<sup>л</sup>к<sup>л</sup> глєтєса хоны...

л. 156 об. м. т. въ й. д<sup>л</sup>нь слово іѡана злат.  
в рождєств<sup>л</sup>к ст<sup>л</sup>х<sup>л</sup>а в<sup>л</sup>ца. В<sup>л</sup>к л<sup>л</sup>кто написаніа обожнадє  
сатє кол<sup>л</sup>кн<sup>с</sup> іилєв<sup>л</sup>к. в<sup>л</sup>к іоаким<sup>л</sup> кога<sup>л</sup> з<sup>л</sup>кло... (№ 5 л. 366.)

л. 159. м. т. въ д<sup>л</sup>ї. д<sup>л</sup>нь въ з<sup>л</sup>движеніє ч<sup>л</sup>тнаго  
кр<sup>л</sup>та. Кост<sup>л</sup>м<sup>л</sup>ти<sup>л</sup>н велик<sup>л</sup>и пр<sup>л</sup>ѣвыи въ х<sup>л</sup>ртіанєх ц<sup>л</sup>рь. им<sup>л</sup>каше  
ра<sup>л</sup>... на магн<sup>л</sup>ѣ<sup>л</sup>тїа...

— Пооученіє на в<sup>л</sup>здвиженіє честнаго кр<sup>л</sup>та.  
Днє<sup>о</sup> братїа кр<sup>л</sup>т<sup>к</sup> пр<sup>л</sup>т<sup>л</sup>ыи в<sup>л</sup>ззвизаєтєса. раз<sup>л</sup>р<sup>л</sup>кшаа прєгр<sup>л</sup>ѣ-  
шенїа наша. и всако л<sup>л</sup>кто обновл<sup>л</sup>ка.

л. 160. М. т. въ к<sup>л</sup>з. д<sup>л</sup>нь пам<sup>л</sup>т прєставленїє  
іѡанна в<sup>л</sup>слова. Т<sup>л</sup>к ст<sup>л</sup>х<sup>л</sup>и іѡанн<sup>л</sup> в<sup>л</sup>словец<sup>к</sup>. в<sup>л</sup>к ѿ  
видєсанды гра<sup>л</sup>. с<sup>л</sup>н<sup>л</sup>к зєведєу<sup>л</sup> жидовина. т<sup>л</sup>к... (№ 5 л. 389.)



л. 160 об. Бъ т. д. сло<sup>в</sup> игжмена синанскыа горы. о покааніи іюноши разбойника<sup>1)</sup> его<sup>ж</sup> сїсе іоаннь фелог<sup>р</sup>. Прише<sup>д</sup> великыи оуѣнкы ѡвѣ іоан<sup>н</sup> фелог<sup>р</sup>.. (№ 5 л. 390 об.) (Пор. Памятки III, ст. 64.)

л. 161 об. Мѣа шкѣвѣа въ ѣ. днь. памѣ<sup>т</sup> стго аїла ананїи еїпа града масїйскаго. (№ 5 л. 391 об.)

л. 162. Бъ т. д. покровъ прѣтыа вл<sup>д</sup>ща нашеа вѣа и прѣно дѣвы мѣріа. Страшное и чюдное виденїе и ѣтное стѣжа ѡцѣ андрѣж и епифанїа...

л. 162 об. М. т. въ дї. днь стрѣть стѣм<sup>ч</sup> мѣнкы протасїа, гервасїа и келесїа. Єи стїи вѣша при неронѣ цри римстѣм<sup>ч</sup>..

— М. т. въ кѣ. стрѣть ст. мѣ. ѡва домитрїа. Преславныи оубо ѡвѣ мѣнкы домитрїи вѣше въ црѣтво маѣимїане...

л. 163. въ т. д. слово ст. домитрїа ѡва моченика. Бѣ градѣ селѣни. иде<sup>ж</sup> мѣнкы ѡвѣ демитрїе оубїенѣ вѣ<sup>с</sup>...

л. 164. Бъ т. д. чю<sup>ж</sup> вѣ. ст. мѣ. димитрїа двоѣ дѣцю. и<sup>ж</sup> принесе ѡ сраци<sup>н</sup> на празни<sup>к</sup> въ црковѣ сѣжа. Поповѣжащѣж бої на хрѣтіаны за грѣхы наша. оубода поганыа наводѣш...

л. 164 об. М. т. въ кї. днь стрѣть ст. мѣцѣ парасковїи. рекомыа пѣтѣкы. Бѣ въ црѣтво диоклитїане. та вѣ ѡ града иконїискаго...

л. 165 об. Мѣа ноеврїа въ кѣ. днь въ хог<sup>р</sup> прѣтыа вѣа. єгѣа принесена вѣ<sup>с</sup> въ црковѣ и вѣнде въ стѣла стѣм<sup>ч</sup>. По преславно<sup>м</sup> рожѣствѣ стѣжа іоакима іанны испѣнившамасѣ двома лѣтома... (№ 5 л. 423.)

— въ тѣ<sup>ж</sup> днь слово ѡ вѣведенїи. Бывши же двома лѣтома отроковици и рѣ<sup>н</sup> іоакы<sup>м</sup> аннѣ.. (Много грецькихъ непереуеденныхъ слѣв: катапѣ<sup>с</sup>моу, оуесонѣ, сира<sup>х</sup>у8, сакжнѣ, кангинѣ, перѣфировѣ, кокы<sup>н</sup>, сѣкаше кандит<sup>н</sup> или оуек<sup>н</sup>).

л. 167. М. т. въ ѣ. днь. сѣворѣ архїагглог<sup>м</sup>. Хота прѣвѣгыи и чѣколюбивыи вѣ<sup>ж</sup> вѣсего мира сѣтворити ѡ небытіа...

<sup>1)</sup> в ркп. разбойница.



л. 167 об. Вѣ т. д. сказаніе чюдѣ великаго  
бжѣа архистратига миѣанла. Многѣх и великѣх бжго-  
дѣаніи бжїи кѣ члѣкоу миѣану арханглы бжѣ..

л. 169. Мѣа дѣх вѣ ѣ. днѣх прпѣ. Ѡ. н. савы по-  
ника. Вѣ црѣтво дѣшѣсїа малаго. бжѣ стѣи савѣ Ѡ страны  
кападокїискѣ..

л. 169 об. М. т. вѣ з. днѣх. прп. Ѡ. н. николы  
лѣїпа мжрскѣа лжкїа. Тѣх вѣ стѣх Ѡцѣ нашѣх николѣ.  
вѣ Ѡ мжрскѣа града... (л. 190 об.) Чудо ст. николы. Ягри"  
нѣкто живѣи вѣ константинѣ градѣ..

л. 173 об. М. т. вѣ зї. днѣх, стрѣть стѣх рѣх отроѣ  
ананїи азарїи мисаїла данїла. Стїи рѣх отроци бжѣх  
Ѡ града їерлїма Ѡ рода црѣкаго..

л. 174. слово о данїлѣ прѣрцѣ. Стїи данїѣ великѣи.  
вѣ прѣрцѣх любїи бжшѣх вакѣлоускѣх црѣх..

л. 175. Нѣѣ. прѣѣцѣ. слово ст. прѣѣцѣ авраама  
їсаака. У тѣх оубо великїи мѣнѣїи. вѣ книгѣх бжтїискѣх  
извѣстѣно написѣ..

л. 175 об. Слово на памѣт ст. отецѣ. Гоѣ нашѣмѣ  
їѣ хѣѣ влѣцѣх всѣх Ѡ небытїа вѣ бжтїѣ сѣтворшѣмѣ..

л. 177. Нѣѣ. прѣѣ рѣжѣствоу хѣвѣх стѣх ѣцѣ. Стїи  
прїспѣх братїа чѣтнаѣ памѣт бжѣ бжженнѣх ѣцѣ нашїи па-  
трїархѣх..

л. 178. Похвала стѣх трѣх отроѣ. Бжѣвѣнѣх бжѣ давѣи  
стѣх своїх отрокоу толѣо дрѣзновѣнїѣ..

л. 179 об. М. т. вѣ к. днѣх стрѣть ст. сшмч. игна-  
тїа бжѣносца. Троїнѣх црѣх идѣи на брѣх на персїи. и прї-  
шѣѣх вѣ великѣх антиохїѣх..

л. 180. Наѣвка на рѣжѣство гѣ нашего їѣ хѣ.  
Кдысѣа народїи їѣ вѣ видѣомѣх їѣудїїстѣх за панѣванѣ  
їрода црѣа. и сѣ мжѣрѣцѣх Ѡ вѣсхѣдѣх сїнѣа.. (Еванг. текст)  
обор. Бжѣ прѣдѣвѣчнѣи и вѣсѣдѣрѣжїтѣлѣ и сѣтворїтѣѣх, всѣх  
рѣчїи шѣ сѣх на землїи..

л. 187 об. Наѣвка внѣѣ. по рѣжѣствѣх хѣвѣх... сѣѣ  
и на соѣѣ бжїи. и на днѣх млѣдѣнѣцѣх нѣвѣїѣнѣх... (л.  
188.) Гѣ нашѣх їѣ хѣ на тоѣсѣа народїтїи рѣчїи. и на тоѣ прї-  
шѣѣх на свѣтѣх лѣвѣх грѣшнїи лѣдїи изѣбавїлѣх..



л. 195 об. На вѣоавленіе гѣ вѣ нашего іѹ хѣ... (л. 196.) Если днь гѣ нашего іѹ хѣ нарожденіа бы<sup>х</sup> на<sup>х</sup> вск<sup>х</sup> вѣдѣчныи и веселыи хрѣтіане наими<sup>х</sup>шіи...

л. 200. М. т. вѣ зї. днь ст. славнаго прѣрка прѣтча крѣтѣ гнѣ іоанна. Чѣтнаго празѣнне<sup>х</sup> прѣтча съборъ. испрѣва предѣніа. яко тайнкѣ бжѣтвенаго крѣшеніа послѣжив'шѣ...

л. 201. М. т. вѣ зї. днь. памѣ<sup>х</sup> ст. ѿ. н. антоніа великаго. Великыи ѿць нашѣ антонін. егѣптани<sup>х</sup> вѣ<sup>х</sup> ро-до<sup>х</sup>. небогатѣ родителю снѣ...

л. 201 об. Наоука на стрѣтеніе гѣ вѣ сїса на-ше<sup>х</sup> іѹ хѣ... Слышали есте слова ширыи егѣльскїи и<sup>х</sup> вѣ<sup>х</sup> прина<sup>х</sup> смѣш<sup>х</sup> старецѣ...

л. 203 об. Мѣа марта вѣ зї. днь мжченіе стѣх<sup>х</sup> вѣмѣ. мѣ. и<sup>х</sup> вѣ савастїи мѣны<sup>х</sup>. Бѣ времена ликинїи злоѣтнѣваго цѣра бы<sup>о</sup> гоненіе велико на хрѣтіаны. (№ 67 л. 138 об., № 2 л. 29, № 6 л. 295 об.)

л. 208 об. М. т. вѣ зї. днь. житїе и жизнь ст. алѣѣа чѣлка вжїа. Бывѣ чѣлкѣ бѣговѣренѣ вѣ градѣ ри-стѣ<sup>х</sup> имене<sup>х</sup> егѣфимїа<sup>х</sup>.. (№ 2 л. 38, № 6 л. 298 об., № 89 л. 404.)

л. 213 об. Наоука на бѣговѣшеніе прѣтыа клѣща нашаа вѣа... (з вѣкладу на евангелїе тїльки конецъ л. 214.) по глѣмъ твоѣмъ. то е<sup>о</sup> вѣра бо<sup>х</sup>шла нѣ<sup>х</sup>ли авраамова... Дѣ-кѣймы снѣови бжѣмов и<sup>х</sup> та<sup>х</sup> низко дѣла на<sup>о</sup> немъны<sup>х</sup> людїи и ра<sup>х</sup>и нашего снѣїа снїти рачи<sup>х</sup>...

л. 214. Мѣа апри<sup>х</sup> крѣ. стрѣть ст. вѣмѣ. геѿургїа. Геѿургїи хѣвѣ мѣнникѣ великїи бы<sup>о</sup> при диоклитѣанѣ цѣри... (л. 214 об.) Чюдо ст. геѿургїа. Како издрекѣ страшнаа сїа прѣславнаа. что вѣзгѣлю что помышлю. како начнѣ повѣ-дати... бы<sup>о</sup> вѣкто вѣкаше етерѣ гра<sup>х</sup> нарицаѣмыи (л. 215) агавѣ. вѣ странѣ палѣстїнско<sup>х</sup> и тоѿ вѣ вели<sup>х</sup> гра<sup>х</sup>. и много людїи внѣ<sup>х</sup> живѣше. вси же вѣкроваахѣ вѣ идолы...

л. 217 об. Мѣа іюна кдѣ. рожѣество іѿша<sup>х</sup> крѣтѣа. Бѣ дни іѿрода цѣра іѿудѣнскаго. бы<sup>о</sup> вѣ іѣрлимѣ захѣрїа жрицѣ... (до слѣв:) аще бо выхо<sup>х</sup> кѣ боалисѣ. то вси на<sup>о</sup> боа-лисѣ быша, нѣнѣ же вѣ.

---



4. (№ 32.) Евангеліє учительне старанним великим півустановом р. б. Ахмѣ (205 об.) на 451 л. знаву голова вола в щитѣ, при. дос. в шк., з Надѣтнч. — Тексти евангелій народною мовою.

л. 1. (Продовженє науки в мясопустну недѣлю:) Ѡ величества въ смиренїє, Ѡ свѣта в' темны' врѣтєп. сего ради странны<sup>х</sup> и ници<sup>х</sup> братїю севѣ нарицаєть...

л. 5 об. Не<sup>д.</sup> Сыропов<sup>о</sup>. Єв<sup>г</sup>ліѣ стѣою кѣтороу<sup>ж</sup> рачи<sup>т</sup> намѣ зна<sup>м</sup>ити їѣ х<sup>с</sup> снѣ в<sup>ж</sup>. Єзна<sup>м</sup>моючи нам<sup>ъ</sup>, и<sup>ж</sup> приходи<sup>т</sup> взорѣ стѣи четвєродєсѣтници сего стѣо поста...

л. 9 об. Не<sup>д.</sup> ѡ. поста Єзнамоє<sup>т</sup> нам<sup>ъ</sup> и прикла<sup>д</sup> дає<sup>т</sup> єв<sup>г</sup>листа стѣѣ їѡв<sup>а</sup>... Єв<sup>г</sup>лскаа наѣка. Гѣ нашѣ правдивы' х<sup>с</sup> и правдивы' вѣ...

л. 12 об. Не<sup>д.</sup> вѣ. пос. Є годинѣ сего стѣо поста и зоуши<sup>т</sup>кы<sup>х</sup> ины<sup>х</sup> днѣ<sup>в</sup> выбранкѣи<sup>ш</sup>и днѣ є<sup>о</sup>.. (л. 13. Текст евангелія народною мовою; обор. — виклад.) Мнѡгѣи и великыи злости приводи<sup>т</sup> на тѣло грѣ<sup>х</sup>...

л. 16 об. Не<sup>д.</sup> г. пос... Кды оуслыша<sup>т</sup> петрѣ стѣѣ Ѡ х<sup>с</sup>а тыи слова мовачи, и<sup>ж</sup> має<sup>т</sup> снѣ члѣскы' мнѡ<sup>г</sup> трѣпѣти...

л. 19 об. Не<sup>д.</sup> д. пос.. (л. 20.) Каждаго члѣка дѣша оу<sup>с</sup>мѣж<sup>т</sup>ныи а не оу<sup>л</sup>ѣченныи (об.) раны оупадає<sup>т</sup>...

л. 22. Не<sup>д.</sup> є. пос. Єзна<sup>м</sup>моє<sup>т</sup> нам<sup>ъ</sup> х<sup>с</sup> избавитель наш<sup>ъ</sup>, ї аїлѡ<sup>м</sup> свои<sup>м</sup> стѣѣ<sup>м</sup> о волной мѣцѣ<sup>к</sup> свои<sup>м</sup> стѣѣ<sup>м</sup>... (об. Текст еванг... л. 23.) Того дѣла шповѣдалѣ х<sup>с</sup> аїлѡ<sup>м</sup> свои<sup>м</sup> стѣѣ<sup>м</sup>, кгда<sup>м</sup> ишо<sup>л</sup> до їєрлѣма...

л. 26. в' сѣв. ст. и прав. Лазарѣ. Прикла<sup>д</sup> намѣ даючи абых<sup>м</sup>о и мы были та<sup>к</sup>же вѣрѣ сталон на<sup>к</sup> тыи стѣи женѣ... (оборот. Еванг.)... (л. 27.) Я тѣе х<sup>с</sup> оучини<sup>т</sup> того дѣла наприкла<sup>д</sup> нам<sup>ъ</sup> даючи: кгда<sup>м</sup> шбачимо гнѣвѣ чїи противко собѣ, ижебыс<sup>м</sup>о и мы оуходили...

л. 28 об. Не<sup>д.</sup> цвѣтоноснѣа. Пере<sup>д</sup> пасхож шестого днѣ прише<sup>л</sup> їсѣ въ виданїю, гдѣ бы<sup>т</sup> лазарѣ оумєрѣ... (л. 30. Текст еванг.) обор. Мнѡго розманты<sup>х</sup> шѣѣтницѣ є<sup>о</sup> избавитель нашѣго написаны<sup>х</sup>...

л. 34. Наѣка на днѣ весєлого їзѣ мѣртвы<sup>х</sup> въстанїа гѣ нашего їѣ х<sup>с</sup>а. (Текст - л. 35.) По смѣжков



веселіе. то є° по распятїи въскрніе їне. ю<sup>ж</sup> ти хртіане вѣр-  
ныѣ правѣ выплѣнилася стараа приповѣ<sup>с</sup>...

л. 38 об. Понед. на дѣнь въскрсенїа гѣ нашего  
їѵ хѣ. Въскрсе въ третїи дѣнь гѣ на<sup>ш</sup> їѵ хѣ...

л. 41 об. Не<sup>л</sup>. домина. Ѡзна<sup>м</sup>мовѣчи на<sup>м</sup> ѡ тон свѣ-  
тоносной не<sup>л</sup>и, и ѡ спїніи звѣта<sup>с</sup>ствѣ...

л. 45. Не<sup>л</sup>. стѣ<sup>х</sup> мироносицѣ. Ѡзнаменуѣчи на<sup>м</sup>  
о грѣхѣ его стѣ<sup>м</sup> и ѡ снѣтїи съ крѣта. и ѡ стоупленїи до  
пекла, и ѡ възнє<sup>н</sup>їи на нѣса яко маѣть за° прїйти сѣдѣти  
живыхъ и мртвыхъ, тыми словы мовѣчи. .

л. 48. Не<sup>л</sup>. дѣ. по пасцѣ. О раславленномъ по оу-  
ченїе къ хртіаномъ. Я кгда<sup>ж</sup> было оу празни<sup>к</sup> ѣтныѣ.  
и въше<sup>н</sup> їсѣ въ їероли<sup>м</sup>...

л. 51. Не<sup>л</sup>. е. по пасцѣ. Ѡ самарѣны<sup>к</sup>.. (обор.)  
Ѡзнаменуѣт на<sup>м</sup> хѣ сѣ<sup>н</sup> вѣїи, и<sup>ж</sup> є° кожѣомъ готовыѣ  
и пекныѣ спїти того хѣто сѣ до него оутѣкаѣт...

л. 54 об. Не<sup>л</sup>. з. по пас. Ѡ слѣпо<sup>н</sup>арождєнно<sup>м</sup>..  
(сєск...)

л. 58. Чє<sup>к</sup> Възнє<sup>н</sup>їа гѣ нѣшего їсѣ хѣ... (об.) Слова  
тыи кѣтрыи сѣ<sup>т</sup> испоча<sup>т</sup>кѣ мовленыи вѣтон красной повѣсти,  
ѡ възнє<sup>н</sup>їи... (аж до 66-ого л. дефектний текст; мїж 66  
67-имъ лл. бракує тексту).

л. 67. (Закїнченє науки в недѣлю всѣхъ святыхъ.)

— Не<sup>л</sup>. дѣ. всѣ<sup>х</sup> стѣ<sup>х</sup>. Ре<sup>х</sup> гѣ вше<sup>л</sup>кыѣ кѣторыѣ вы-  
знаваѣт ма прѣ<sup>д</sup> чѣкы... (об.) Товѣ хѣ наѣчаѣт законъ мѣки и те<sup>р</sup>-  
пелїности оуѣнки свои. .

л. 73. Не<sup>л</sup>. вѣ. по всѣ<sup>х</sup> стѣ<sup>х</sup>... Понеже были єсмо ѡпали  
ѡ него вѣжєственнаго живота, то є° мѣти вѣей и црѣва  
нѣнаго...

л. 77 об. Не<sup>л</sup>. г. по всѣ<sup>х</sup> стѣ<sup>х</sup>... Гнѣ вѣїи гѣ нашѣ  
їѵ хѣ хотѣчи на° вызволити ѡ моу<sup>х</sup>...

л. 83. Не<sup>л</sup>. дѣ. по всѣ<sup>х</sup> стѣ<sup>х</sup>... (об.) Нѣкого иншого не  
є° на<sup>л</sup> соумлѣна доброй вѣры. анѣ ты<sup>ж</sup> нѣкого є° до гѣ вѣ  
єдно надѣю...

л. 88. Не<sup>л</sup>. е. . (об.) Источни<sup>к</sup> дѣховныѣ або жро<sup>л</sup>о  
спїсєнное оуходїт насѣ брѣте...

л. 94. Не<sup>л</sup>. з. . Я прѣто ты<sup>ж</sup> лѣкарскаѣ хїтро° знаєма  
бываѣт, кѣ ономоу вышнемъ врачю...



л. 97 об. №<sup>л</sup>. з... (л. 98.) Я кгда<sup>ж</sup> оузнали сакцик  
w ты<sup>х</sup> то великы<sup>х</sup> чюдесехъ, кѣторыи избавите<sup>л</sup> нашъ ю<sup>х</sup>  
чинилъ...

л. 102. №<sup>л</sup>. й... Я кгда ю<sup>ж</sup> дозна<sup>л</sup> избавите<sup>л</sup> на<sup>ш</sup> ю<sup>х</sup>  
заисте w смрти юва<sup>л</sup> стго крѣла...

л. 106. №<sup>л</sup>. ѡ... Дѣла того х<sup>с</sup> оучнико<sup>в</sup> свои<sup>х</sup> принево-  
лае<sup>т</sup>, абы вѣшли въ корабль...

л. 110. №<sup>л</sup>. ї... Вшелъкаа дѣла або члѣкы которы<sup>х</sup> оу  
грѣхон е<sup>с</sup>. неовлѣчены...

л. 113 об. №<sup>л</sup>. лї. (л. 114.) Иногда оубо савк зове<sup>т</sup> въ  
евг<sup>л</sup>ин гъ на<sup>ш</sup> ю<sup>х</sup>. а иногды приповѣстми...

л. 117 об. №<sup>л</sup>. кї. (л. 118.) Тотъ юноша которы<sup>х</sup> бы<sup>х</sup> кѣ  
хоу<sup>х</sup>, абы<sup>х</sup> скрыты злостію своею...

л. 121. №<sup>л</sup>. гї. (л. 122.) Промышляючи гъ на<sup>ш</sup> и вѣ,  
яко бы знаѣкы его стѣи мѣти люде памѣткѣ мали...

л. 126 об. №<sup>л</sup>. дї... Члѣкы кѣторы<sup>х</sup> то сѣ называе<sup>т</sup>  
ѡре<sup>м</sup>, которій то изготова<sup>л</sup> бра<sup>к</sup> або шѣкѣ...

л. 131 об. №<sup>л</sup>. еї... (л. 132.) Юны<sup>х</sup> то юноша або  
мла<sup>д</sup>нец непришо<sup>л</sup> бы<sup>х</sup> ты<sup>х</sup> спосо<sup>б</sup>о<sup>м</sup> и<sup>ж</sup> бы ма<sup>л</sup> испрѣво-  
вати х<sup>с</sup>...

л. 135 об. №<sup>л</sup>. сї... (л. 136 об.) Юзна<sup>л</sup> мове<sup>т</sup> намъ тѣ<sup>х</sup>  
х<sup>с</sup> вто<sup>х</sup> евг<sup>л</sup>ин стѣ<sup>х</sup> второе пришествіе свое...

л. 141 об. №<sup>л</sup>. зї... Великаа е<sup>с</sup> мѣтва гоу<sup>х</sup> вѣ<sup>х</sup>, хотѣ<sup>л</sup>  
бы помысло<sup>м</sup> чѣмъ<sup>х</sup> проси<sup>л</sup> и ѡповѣщеніе грѣхон...

л. 145. №<sup>л</sup>. иї... (об.) Того дѣла прише<sup>л</sup> х<sup>с</sup> на езеро,  
абы лю<sup>д</sup> наоучилъ. и ины<sup>х</sup> рибы<sup>т</sup>во<sup>в</sup> кѣ вѣрк<sup>к</sup> привѣ<sup>л</sup>...

л. 148 об. №<sup>л</sup>. ѡї... (л. 149.) Вѣсѣхъ докроты<sup>х</sup> выш-  
шаа, и бо<sup>л</sup>шаа е<sup>с</sup> любовь: а кто еи ма<sup>л</sup>. то таковы<sup>х</sup> всѣ  
заповѣди вѣїи заховове<sup>т</sup>...

л. 152 об. №<sup>л</sup>. кї... (л. 153.) Великы<sup>х</sup> работни<sup>к</sup> е<sup>с</sup> ю<sup>х</sup>  
а розманыи и дивныи чюдеса чини<sup>т</sup> а оживлѣе<sup>т</sup> мрѣ...

л. 156. №<sup>л</sup>. кѣ... Многыми и розмаными приповѣст-  
ми мови<sup>л</sup> до на<sup>с</sup> избавите<sup>л</sup> ны<sup>х</sup> х<sup>с</sup>...

л. 161. №<sup>л</sup>. кѣ... (л. 162.) Хотѣчи избавите<sup>л</sup> на<sup>ш</sup> х<sup>с</sup>  
и<sup>ж</sup>бы на<sup>с</sup> приврѣнов<sup>л</sup> дотого и<sup>ж</sup>бы<sup>х</sup>мо единой любви были...

л. 166 об. №<sup>л</sup>. кї... (л. 167.) Кгда плава<sup>л</sup> х<sup>с</sup> и<sup>ж</sup> оучны  
своими на мори тиверіа<sup>л</sup>ско<sup>м</sup>, кѣтороеа было барзо за-  
воурило...



л. 170. Не<sup>л</sup>. кѣ. (л. 170 об.) Многѣи народове за вѣкѣды  
хожовали за хѣмъ избавителемъ..

л. 173 об. Не<sup>л</sup>. кѣ... Часѣ шного законникъ нѣкото-  
рый пристѣпалъ къ їсѣ искѣшаючи его... (л. 175.) Тосѣ на-  
зываетъ їерѣимъ вшитѣмъ свѣтѣ. а цю идѣтъ до їерихона то е<sup>о</sup>  
кѣторѣи вѣходаѣтъ до злы<sup>х</sup> справъ..

л. 177 об. Не<sup>л</sup>. кѣ... Глоупецъ бывѣши богаты то<sup>т</sup>,  
вто<sup>т</sup> мѣрѣкъ показуѣтъся несыты<sup>мъ</sup>...

л. 181. Не<sup>л</sup>. кѣ... (об.) Влѣка їѣ нашъ їѣ хѣ починаѣтъ  
приходити до рады жидовскои...

л. 185 об. Не<sup>л</sup>. кѣ... Оучи<sup>тъ</sup> їѣ и показуѣтъ на<sup>мъ</sup> мѣтъ  
добротливого Ѡца своего нѣнаго..

л. 190 об. Не<sup>л</sup>. кѣ... Кгды мѣшка<sup>тъ</sup> избавитѣ<sup>тъ</sup> нашъ їѣ  
хѣ оу галилеи мѣстѣкъ, и помысли<sup>тъ</sup> оу срѣци своѣмъ, и<sup>ж</sup> бы  
ишо<sup>тъ</sup> до їерѣима мѣста...

л. 194. Не<sup>л</sup>. лѣ... (об.) Ѡны<sup>мъ</sup> кня<sup>з</sup> жидовскы<sup>мъ</sup> хотѣ<sup>тъ</sup> хѣ  
оуловити словы злостивыми и обычаѣ<sup>мъ</sup> свои<sup>мъ</sup> лихы<sup>мъ</sup>...

л. 198. Не<sup>л</sup>. лѣ... Ѡны<sup>хъ</sup> часѣмъ ходилъ їѣ по всѣмъ стра-  
на<sup>мъ</sup> и градѣхъ їоуденскы<sup>хъ</sup>, оздоровлялъ вшиткы не-  
моцныи...

л. 201. Не<sup>л</sup>. лѣ... Часѣ едіного мимоходилъ їѣ по ери-  
хонѣ. и се мѣж<sup>ъ</sup> имене<sup>мъ</sup> званны за<sup>х</sup>уи и то<sup>т</sup> былъ старши<sup>мъ</sup>  
мытнѣко<sup>мъ</sup> а бы<sup>тъ</sup> богаты<sup>мъ</sup> барзо...

л. 206 об. (Як закінчене плетений хрест на високій ручці  
в ручці духовного, під ним дата:) Р. Б. хѣмѣ: мѣ ма<sup>а</sup> дѣ лѣ.

л. 206. (По красивій заставці в  $\frac{3}{5}$  сторони, з півкруглих  
іріланд на чорному тлі з двома срібними і середнім золоче-  
ним крестами): Слова избранныа на праздѣники  
їѣскїа и вѣ днѣхъ нарочитыхъ стѣмъ вѣїи<sup>хъ</sup>: Мѣ а  
септѣвра вѣ лѣ. памѣтъ прп. Ѡ. н. смѣона стѣмъни-  
ка, ї архимандрита прѣвѣла шграда иже вѣ вѣ  
антишхїи. Великии смѣш<sup>ъ</sup> стѣмъни<sup>къ</sup>, стѣго и достохвал-  
наго вѣспоминанїа...

л. 208. Навка хѣртїано<sup>мъ</sup>. На рожѣство прѣкстыа  
влѣчца нашеѣ вѣла... Былъ чѣкъ вѣ їили имене<sup>мъ</sup> їоакимъ  
сѣмъ панхирѣмъ.. (Памятки II, ст. 50 сл. подібно.)







л. 244 об. Слово в. т. д. о нѣкоемъ дѣици. Дѣица нѣкаа нѣта бы<sup>о</sup> велможею прѣсанно<sup>мъ</sup> и баше та дѣица ве<sup>а</sup>ми красна тѣла<sup>мъ</sup>...

л. 245 об. кѣ. окт. слово на ст. славна<sup>т</sup> хъ ва м<sup>ѣ</sup> дѣмитріа. Преславны<sup>ѣ</sup> оубо хъ въ мѣнѣ дѣмитріе баше въ црѣтво маѣиміана... (л. 246.) Въ градѣ селоуѣнѣ идеже мч. хъ въ оубіенѣ бы<sup>о</sup>: тоуже сѣзѣана бы<sup>о</sup> црѣко<sup>вѣ</sup>... (л. 247.) Чюдъ ѣ. ш дкою дѣица иже принесѣ ѿ сраци<sup>нѣ</sup> на прѣни<sup>хъ</sup> въ црѣко<sup>вѣ</sup> стѣсѣж...

л. 247 об. окт. кѣ. Слово на мѣнѣ стѣла мч. параскевіа зовемыа пѣткы. Црѣтворюще дивклитіанову нечтивомуу законопрестоупникѣ, владѣициа тою мѣтлаю...

л. 252. Мѣла Ноєврѣа въ ѣ. днѣ поученіе на пѣла<sup>т</sup> стѣмъ<sup>хъ</sup> вѣсрѣврѣни<sup>хъ</sup> и чюдѣтворецѣ козмы и дамїана. Црѣтворюще гоѣ бѣ<sup>ѣ</sup> нашемуу іѣ хоѣ въсѣака власть раѣдрѣишиа и дѣмо<sup>н</sup>скаа слоужба испразѣниа.. (оборот.) Чюдъ ѣ. Была же въ времена тѣи жена нѣкаа имене<sup>мъ</sup> паладїа... (л. 254.) Чюдъ ѣ. Мж<sup>ѣ</sup> нѣкоторые ѿ мѣстѣ ферманскы<sup>хъ</sup> изыидѣ<sup>т</sup> въ время жатвы...

л. 254. Въ т. д. притча ш тѣла<sup>т</sup> члѣчи и ш ѣши, и ш въскрѣніи мрткы<sup>хъ</sup>. Чакъ нѣкто добра рода насади винограѣ и шпото<sup>мъ</sup> шгради...

л. 255 об. Поуч. на сѣборѣ архистратига михаила. И прочїихъ вѣплотны<sup>хъ</sup> аѣгло<sup>вѣ</sup>. Значала сѣтвори въ десѣ<sup>т</sup> чино<sup>вѣ</sup> аѣгла<sup>вѣ</sup> еди<sup>нѣ</sup> же старѣйшина ѿ оны<sup>хъ</sup> аѣгло<sup>вѣ</sup> нарицаемы<sup>ѣ</sup> денница...

л. 258 об. Пѣска хрѣтіано<sup>мъ</sup> на сѣведеніе прѣтѣла влѣица нашеа вѣа... тоежѣ прилично и на зачатїе стѣла анны избранно ѿ древни<sup>хъ</sup> стѣмъ<sup>хъ</sup> вѣослѣвцевѣ и оучтлей вселенски<sup>хъ</sup>. Икожѣ црѣ нѣквыи, егда хоше<sup>т</sup> вко<sup>мъ</sup> градѣ жити, то прѣвѣе тамо сѣзыда<sup>т</sup> и оустроме<sup>т</sup> сѣбѣ до<sup>мъ</sup>... (л. 259.) Часть ѣ. о зачатїю прѣтѣи дѣвы Мрїи и ш рожѣствѣ еѣ. Гѣнаа прекраснаа зара и прѣсѣклѣаа прѣно два мрїа.. (л. 262.) Ч. ѣ. ш оувѣнїю прѣчистѣи дѣвы мрїи въ црѣковѣ гнѣю. Въ оны<sup>хъ</sup> же днѣхъ штроковица прѣспѣвашѣ възрасто<sup>мъ</sup>, и блѣтъ бѣїа вък на не<sup>ѣ</sup>...



л. 266 об. Мѣа декѣбра (1) д. Етрѣть ст. в мѣ. хѣви варвары. За ѿра маѣиміана живоуще емѣ на востокѣ бланѣ лѣа града...

л. 268. ѡ. дек. Слово на ст. архіереа хѣва чюа-творца хѣва николы. Вѣ стѣх ѡцѣ на<sup>ш</sup> николѣ вѣ ѡ мѣрска града, ѡ села фарѣм. имене<sup>м</sup> епифани.. (оборот.) Чюдѣ ѡ. Вѣ ѡно время, вѣ градѣ мѣжа андрѣа велика родѣу имене<sup>м</sup> димитріи хѣждааше по всѣа лѣта... (л. 269 об.) Чюдѣ ѡ ѡ. Паки ст. николѣ ѡ. моужѣ скоро ѡ темницѣ избави ѡ мечѣ...

л. 270. дек. зѣ. Етрѣть стѣх трѣхѣ ѡтро<sup>к</sup>. ананіи. ѡзаріи и мисаїла. Тин стѣи трѣ ѡтроци баха ѡ града іерлима, ѡ рода ірева... (об.) Етрѣть ст. пр. даніла. Ген ст. даніи<sup>х</sup> ѡ. ми отрокы пакнѣнѣ вѣ... Вѣ т. д. слово ѡ даніла<sup>х</sup> прѣцѣ како вила вѣ вавлонского сѣкроуши, и змѣа оумѣрти. и второе вѣ рокѣ вѣврѣженѣ и сѣсѣа и ни<sup>ч</sup>то<sup>ж</sup> неврежденѣ вѣ. Гѣи даніи<sup>х</sup> великіи вѣ прѣцѣх, любѣи<sup>м</sup> вѣше вавло<sup>н</sup>скими ѡри...

л. 272. Наѣка хрѣтіано<sup>х</sup> на ѡвтрѣни на ро<sup>ж</sup>дѣство гѣ на<sup>ш</sup> іѣ хѣ. (внѣзу:) внаѣ<sup>х</sup> ро<sup>ж</sup> хѣ. сѣе еѣ<sup>т</sup> чѣ<sup>т</sup> іереѣ на лѣргѣи. ѡнѣ<sup>х</sup> чѣ<sup>у</sup> вышло розказана ѡ цесарѣ... (оборот.) Вѣкла<sup>х</sup> на тоѣ еѣ<sup>т</sup> лѣ. Вѣнѣдѣ<sup>т</sup>е до<sup>у</sup>кы сѣѣ<sup>н</sup>скыи а ѡсмотрѣ<sup>т</sup>е корола соломона...

л. 276. На лѣргѣи наѣка на ро<sup>ж</sup>дѣство гѣ на<sup>ш</sup>его іѣ хѣ: Прѣ<sup>м</sup>мова вѣ хрѣтіанѣ. На<sup>м</sup>и<sup>ш</sup>и хрѣтіанѣ рѣчѣ спѣанѣстію послѣхѣти писма стѣго ѡ нарожденіи...

л. 279. Наѣка на сѣворѣ прѣстѣа вѣа. На<sup>м</sup>и<sup>ш</sup>и а православніи хрѣтіанѣ, (об.) рѣ<sup>ч</sup>те спѣанѣстію послѣхѣти писма стѣ<sup>г</sup>... кдѣ<sup>ж</sup> то было хрѣтіанѣ мѣлыи по ро<sup>ж</sup>дѣствѣ еѣ<sup>т</sup> стѣ Мѣ. ѡказаласѣ свѣзѣа іасна на всѣхѣ сѣнѣа...

л. 281 об. Мѣа генварѣа вѣ а. чюа ст. василѣа и<sup>ж</sup> сѣтвори вниѣа. Іѣуалѣ<sup>т</sup> ѡрѣ безакѣнѣ<sup>н</sup> и зловѣрѣнѣ<sup>н</sup> изгнаѣ иѣпы хрѣтіанскыи и затвори ѡркѣи хѣвы..

л. 282. вѣ т. д. слово Василѣа вел. ѡ прѣ<sup>ш</sup>ченно<sup>х</sup> ѡтроцѣ. Вѣ<sup>х</sup> моужѣ вѣренѣ сѣжклити<sup>н</sup> имене<sup>м</sup> прѣтерѣй. и<sup>м</sup>а<sup>х</sup> дѣрѣ<sup>х</sup> еѣдиночѣ<sup>н</sup>нѣж имене<sup>м</sup> корасѣю, хѣтѣ<sup>х</sup> еѣи пострѣчи ѡу кѣлоуѣгѣрицѣ (1) вѣмонастыри... (ст. - славянскѣю



мовою з деякими русизмами: обницалъ, 283 сътворѣ, 284 вшитко, 285 восегоуѣителножъ, 285 об. вбница<sup>т</sup>са.)

л. 286. Наѣка на стрѣни на стое бѣошвеніе гѣ наш. іѣ хѣ. Наимнѣшнн брата д православннн хрѣтіане ра<sup>т</sup>те спн<sup>т</sup>ностію послоухати писма свѣтого, ѡ крѣненн гѣ бѣ и спса наше<sup>т</sup>...

л. 288 об. На лѣ<sup>т</sup>. на бѣошвеніе... Наоучает на<sup>с</sup> еѣ<sup>т</sup>ліе стое нн<sup>т</sup>кшнее ѡ томъ чого дѣла вѣка хѣ бждоучи вѣ и чѣкъ пришо<sup>т</sup> крѣтитиса...

л. 291 об. На стрѣтѣніе гѣ нш. іѣ хѣ... (л. 292.) Ныкла<sup>т</sup> на тоє еѣ<sup>т</sup>. ѡ оубозствѣ прѣтѡи дѣвы мѣрнн, и ѡ радостно<sup>м</sup> вѣвенію сѣмеона старца. Ико зде пока<sup>т</sup>ує<sup>т</sup> еѣ<sup>т</sup>ліста ницетоу прѣтѡи дѣвы мѣрнн ѡножъ жрѣтѡжъ юже принесѡша...

л. 298 об. Мѣа марѣта дѣ. мѣннє стѣхъ вѣмѣ. мѣ. нже вѣ савастнн мѣннхъ хѣ радн. Бѣ времена лнканнѣ цѣра злочтивѣго вѣ<sup>с</sup> гоненіе велико на хрѣтіаннхъ...

л. 303 об. мар. зѣ. житіе и жизнь ст. алеѣеѣ чѣка бжїа. Былъ чѣкъ бѣговѣренъ вѣ градѣ римстѣ<sup>м</sup> имене<sup>м</sup> еѣфмїанъ... (верху текста надписе — на ст. влѣзѣа).

л. 308. На вѣговѣщеніе... (об.) Ѣ великон зацнєстн свѣта того, и ѡнагорѣшѡмъ ѡно<sup>м</sup> а вѣчно<sup>м</sup> мѣрднн...

л. 312 об. Мѣа апрїлѣта кѣ. Стрѣть стѣмч. хѣва гѣѡргїа. Гѣѡргїн хѣвѣ мѣнн<sup>т</sup> великнн, вѣсть при днѣкли<sup>т</sup>танѣ цѣри, ѡ страны каппадокїйскыа рода славна... (л. 313.) Чюдо ст. гѣѡргїа. Бѣ<sup>с</sup> вѣ лѣто вѣше нѣккы<sup>т</sup> градъ нарицаємы<sup>т</sup> агавѣ вѣ странѣ палєстн<sup>т</sup>ско<sup>т</sup>...

л. 315 об. На рожѣество ст. іѡана прѣтчѣ. (текст славянсьбей; л. 316.) Ѣ прѣчю<sup>т</sup>но<sup>м</sup> рожѣєствѣ ст. іѡанна и ѡ великѡ<sup>м</sup> достѡнѣствѣ єго прѣ<sup>с</sup> вѣѡ<sup>м</sup>. Три оубо рожѣтѣ стѣнтн прїала цѣрѡвъ стѣа наша сѣѡнскаа. Прѣвѡє стое прѣтѡи дѣвы мѣрнн...

л. 318 об. Мѣа іюна кѣ. памѣ<sup>т</sup> и стрѣть стѣхъ аїлѣ петра и павла. Петрѣ вѣ стѣхъ великнн аїлѣ хѣвѣ, бѣ ѡ града вѣдсанды жидѡвн<sup>т</sup> сѣ<sup>т</sup> родѡмъ... (л. 319.) Ѣ павлаж аїлѣ. Стѣннже павѣ<sup>т</sup> бѣ ѡ плємене вѣнїамннн рнзошвїцѣ хнтрѡстїю...







ѿ прмѣры<sup>х</sup> лоу<sup>ч</sup>ше є<sup>о</sup> ити в до<sup>м</sup> плача: нежели в до<sup>м</sup> веселїа, понеже (л. 352.) в до<sup>м</sup>оу плачико<sup>м</sup>.. (л. 352 об.) Ч. ѿ. о сжѣтїю настоѣща<sup>г</sup> вѣка и ѿ с мѣрти вѣчной грѣшника: и ꙗко злы<sup>м</sup> концѣ<sup>м</sup> ѿ мира сего исходи<sup>т</sup> и что есть смѣрть и счи<sup>м</sup> приходи<sup>т</sup>.. (л. 358 об.) Ч. ѿ. о преходѣ праведнаго вѣ инѣ вѣкѣ радостны<sup>х</sup>, и ѿ вѣскрѣнїю обще<sup>м</sup> оупованїа нашего.. (л. 360 об.) Ч. ѿ. о вѣскрѣсенїѣ обще<sup>м</sup> вѣсѣмъ вѣселеннымъ...

л. 363. Въ сѣ<sup>б</sup> є. сѣго поста похвала престо<sup>н</sup>и влѣчци наше<sup>и</sup> вѣи и прѣно дѣвы марїи: Исторїа пожитечнаа з стародавнаго писма зложена, ска<sup>з</sup>у<sup>ж</sup>щаа припоминана чюда, кѣторое знамените сталося, гды персове и варвары константинополь облегли воинѣмъ кѣторѣи и погинули возски<sup>м</sup> сждо<sup>м</sup>. И мѣсто вѣ<sup>е</sup> шкоды зостало, и ѿ того часѣ, Млѣтвенное подѣкована спѣваѣтсѣ, ꙗкѣ днѣстѣ, то є<sup>о</sup> несѣдалное, Днѣ тои именуѣтсѣ. За панована Ираклїа греческа<sup>г</sup> цѣря, хоздрой перское цѣртво маючїи послалѣ сарвара своего воеводѣ...

л. 368 об. Р. т. д. в сѣ<sup>б</sup>. На похвалы престо<sup>н</sup>и вѣи Синаѣарь: по ѿ. пѣ<sup>о</sup>. Всей днѣ несѣдалноу<sup>ж</sup> прѣнѣ<sup>м</sup> престо<sup>н</sup>и влѣчци наше<sup>и</sup> вѣи дла причинны таковой. кгда ираклїи монарха...

л. 372. По сѣ<sup>б</sup> лазаревѣ и ѿ вѣскрѣсенїю его... (Слав. текст, л. 373.) Ч. ѿ. ѿ вѣскрѣсенїи лазаревѣ, иже четвероднекенѣ вѣ<sup>к</sup> вѣ<sup>к</sup> гробѣ. Нѣ<sup>к</sup> оу<sup>в</sup>ѣ кроу<sup>г</sup> радост<sup>н</sup>о ликове<sup>т</sup> и великочю<sup>м</sup>ны<sup>х</sup> сѣворѣ апѣлѣ<sup>о</sup>кїи ѿ радости рѣками плещѣ<sup>т</sup>.. Ч. ѿ. ѿ власти вѣ<sup>ж</sup>тва хѣва, и ѿ рыданїѣ сжщїи<sup>х</sup> вѣ адѣ прѣшцѣ. Рнегдаже свѣи<sup>и</sup> во адѣ оуслышаша ѿ лазари глѣмаа, ꙗ<sup>к</sup> сѣ<sup>м</sup> епифанїи рѣ<sup>е</sup>. тогда сѣ<sup>к</sup>ло оумилнѣ дшѣ тѣ<sup>х</sup>, и разогмны<sup>м</sup> желанїѣмъ любви шлобызаша его, и ко<sup>ж</sup>до кѣ исхожденїю тѣшаху<sup>сѣ</sup>, и ѿ свои<sup>х</sup> блгодѣланїахъ вѣспоминаху<sup>сѣ</sup> емѣ. Прѣвѣ<sup>м</sup> авель глѣ... Ноѣ... авраамъ... ꙗко<sup>в</sup>, ꙗсифѣ, моисѣи, двѣ<sup>х</sup>.. (л. 378.) Сѣ<sup>а</sup>же слышѣ адѣ оужасашѣся и смѣрть вѣстрѣпѣта и вѣсковѣ страхо<sup>м</sup> свѣзовѣмы...



л. 380 об. Пощ. вѣд. цвѣтнѡю. Бѣ всѣчески ѿрь,  
имѣа прѣта ѿво... Ч. ѿ. что знаменуетъ осла и скѣ-  
дѣнїе хоуѣ нанемѣ. Икоже древнїи ѿрїе егда вѣзвраща-  
хоуся ѿ брани сповѣдоу вѣ ѿрѣво свое... (л. 386.) Ч. ѿ.  
ѡ зловѣрїю и о неклѣгодарствѣкѣ рода жидовскаго.  
Приходяще гѣ вѣ їерлїмѣ вѣ кротости... (л. 388 об.) О до-  
бродѣтелно житїю, и ѡко длѣжни єсмо на вы-  
сотѣкѣ смиренїа полагати своѣ добродѣте. Бже  
кѣзлюбленнїи мои не оуподобляйтеся зловѣрныѣ фарисеѡм...

л. 390. (Заставка в  $\frac{2}{5}$  стороны, білі гірлянди на чор-  
ному тлі.) Бѣ стѣый великыѣ четверьтоѣ страсти гѣ  
бѣ и сїса нашего їѣ хѣ. Предмова ко вѣрныѣ  
хрїтіанѡм. Нїкѣ всѣхъ прорѣкѣ прорѣчества конецъ извѣта є;  
нїкѣ вѣсемоу писанїю исполненїе єсть... (сама приповідь на-  
роднѡю мовою на славянскїй основї; л. 390 об.) Ѣ зде же  
починаєтсѣ ѡ стрѣтѣхъ їниѣхъ. Прорѣкѣ їеремїа ясно вѣпїетъ  
за ї. и за ї. лѣтѣ прѣдъ стрѣтїю хѣвою, ѡ єго стѡмъ невинноѣ  
преданїи на смѣртъ. Такѣ мовитъ їеремїа прорѣкѣ стѣмъ... (л. 397  
об.) О мѣстїни гѣ нашего їѣ хѣ и о новомѣ законѣ.  
Потоѣ єтѣ мѣ новыѣ закоѣ оустановляючи имѣ и всѣмъ вѣр-  
ныѣ. Гѣлѣ за столомъ сними всѣми... (л. 398 об.) Почнѣ  
ѡ вѣрѣкѣ. Я таѣ почаѣ ихъ наоучати лѣгоѣными словы, абы  
мѣли лювоѣ и мѣтѣ межи собою... (на 419 л. заставка кін-  
цева: в руцї галузка, в нїй серафїм.)

л. 419 об. Пашка хрїтіанѡмъ вденѣхъ хвалѣбнаѣ  
вѣстанїа и ѿ мѣртвыѣхъ гѣ бѣ и сїса нашеѣ їѣ хѣ. Пре-  
мова ко людеѣмъ. Нанимѣшїи хрїтіане, раѣте спїѣностїю по-  
слухати писма стѣго ѡ избѣренїю пекла, и ѡ вѣстанїю из-  
мѣртвыѣхъ гѣ нашего... (л. 420.) Видѣѣ то снѣ вѣ превѣчныѣ  
сѣтворитѣѣ нѣа и землѣкѣ и ѿ дїавѡѣ моцѣ таѣ великѣхъ чинитѣ,  
всѣкѣ дѣшѣкѣ до ада водитѣ... (л. 422 об.) Икоѣ євѣлїѣ стѣмъ  
їѡаѣ свѣдѣчїѣ вїнѣшнѣѣ стѣѡѣ євѣлїї: о збѣженїю  
пекла и вѣєствѣкѣ, и о моци гѣ нашего їѣ хѣ. з до-  
водѡмъ правдыѣмъ стѣго дѣха. Бѣ наѣлѣ было слово  
и слово было вѣ и вѣ вѣ слово... Я то хрїтіане ѡ тоѣ  
темнѡсти євѣлїїста стѣмъ їѡаннѣ свѣдѣчїѣ. Кѣдѣ гѣ нашѣ їѣ  
хѣ пришеѣ до онѡи темнѡсти пекѣнои...



л. 424. Наѡка хрѣтіано<sup>м</sup> вналю паѡи на литургїи... (об.) Тжтса праве на<sup>т</sup> народо<sup>м</sup> лю<sup>д</sup>скы<sup>м</sup> выплѣнила шнаа старра приповѣ, и<sup>ж</sup> по смѣткѣ веліе, а по велико<sup>м</sup> завжренїж радо<sup>с</sup>, и ясно выкае<sup>т</sup>...

л. 430. Кес<sup>б</sup>. Ѧ. ст. поста памѣ<sup>т</sup> твори<sup>м</sup> ст. дѣв<sup>до</sup>ра и мѣри его. Бѣ шно время оуалентѣ цѣртвѣющїѣ, вѣ аронїстк<sup>м</sup> градкѣ коары имѣши<sup>м</sup>... (л. 432 об.) Бѣ т. д. ш мжченїи ст. дѣв<sup>до</sup>ра тирона. Маѣимїанѣ цѣрь посла по всемоу своему цѣртвоу вѣ все языки дрѣжаще вѣрж хрѣтіанскоуж, да вѣкѣса<sup>т</sup> сквѣрѣны<sup>х</sup> врашенї....

л. 436 об. Не<sup>д</sup>. ѣ. по пасцѣ стѣ<sup>х</sup> шцѣ. повѣстѣ ш бжтвнаго писанїа, іако вѣжѣнѣ злочѣстивы<sup>и</sup> арїи и проклатїю вѣчномѣ поѣпа<sup>т</sup> сѣ єдиномысльники скоими. По многомѣ вѣзысканїю истазанїж, повѣжѣ<sup>т</sup> вѣ нечѣстивы<sup>и</sup> арїи..

л. 441. Вне<sup>д</sup>. сѣшѣствїа ст. дѣха егда сѣше<sup>т</sup> на аїлы. Кто вѣзїать силы їна, и слышаны сѣтвори<sup>т</sup> все хвалы его... (об.) По вѣзнесенїю на нѣса сѣ плотїю вѣо прїатною гѣ нашего їѣ хѣ, тогда аїли вѣзвратиша<sup>с</sup> вѣ їерли<sup>м</sup> ш горы єлеонской... (л. 444 об.) Ч. ѣ. о єдиносѣщїи дѣха ст. сѣ шцмѣ и сїо<sup>м</sup> его, и іако немного испытовати сѣшѣства їжїа и нѣже стѣзаватїса ш немѣ смѣртномѣ ш вѣсмѣртномѣ; и твари сѣетной ш творцов своему. Іасно показѡ<sup>м</sup> ш стѣ<sup>х</sup> писанїї ш дѣхоу стѣмѣ и о дѣствїа<sup>х</sup> его..

л. 447 об. И. в. с. ш. н. іоа<sup>н</sup> Злат. деїпа константина града вѣсѣда дѣшиполѣзнаа, вѣиноу прїтчи являющи, что єсть житїе сѣ, явѣка настоящее. Чѣкѣ нѣкїї вѣселїса вѣдворѣ сѣ женоу своєю и сѣ єдиночадымѣ сїом скон<sup>и</sup> и сѣ єдинк<sup>м</sup> рабо<sup>м</sup>... (дефект; до слів:) Вѣзвѣвшу же ємоу гласо<sup>м</sup> велїи<sup>м</sup>, сѣбравшежеса вѣси сѣсѣди и дрѣзи его и ро<sup>д</sup>, плачущеса и поносѣще ємоу глїюще; нерѣхо<sup>м</sup> ли ти оуѣи смїю, понеже и тебе ище<sup>т</sup> оуѣи(ти...)

Кліматично - метеорологїчні записи 40 вих рр. XIX в., польською мовою — 79, 84, 216 об., 252 об. — л. 365 вивзу скорописом: „Лѣчше єи комѣ тра<sup>с</sup>цею волѣкти нежелї злою женоу обѣлданѣ вїти. — Бо тра<sup>с</sup>ци тра<sup>с</sup>ши пѣтїтѣ Іа злаї жєна“... л. 37 на полю: „Лѣчше ми є<sup>с</sup> вѣтемнѣ<sup>м</sup> гробѣ жити нежелї со женоу скарливою“...



л. 429 об. **И** на имя **Іѡа<sup>н</sup> Крак<sup>и</sup>** заставил<sup>е</sup> сию книг<sup>у</sup> **с** **василиа Данчевскаго** за **Złotuch (!)** 8 dyko osm Na swoio własno potrzebe y tysz swoią własno ksiąge 1742 Januari 7.

5. (№ 77.) Евангеліе учительне, народною мовою, півуставом початку XVII в. на 200 л. **Г.** пап. знаку підкова з крестом в щиті; без прп. — Тексти евангельських чтеній пншого перекладу, як № 32.

л. 1. Продовжене евангельського тексту: „с<sup>м</sup>о т<sup>е</sup>б<sup>е</sup> ви-д<sup>ѣ</sup>ли голѡв<sup>ѣ</sup>ны<sup>м</sup> и нак<sup>р</sup>м<sup>ѣ</sup>ли с<sup>м</sup>о. н<sup>ѣ</sup>н прагн<sup>ѣ</sup>щи<sup>м</sup> напои<sup>л</sup>и“... (обор.) **Б**ы к л а д<sup>ѣ</sup>. **Б**ъ с<sup>ѣ</sup>мог<sup>ѣ</sup>щи<sup>м</sup> г<sup>ѣ</sup> из<sup>б</sup>авит<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup> наш<sup>ѣ</sup> **и**ѣ **х**с<sup>ѣ</sup> ц<sup>ѣ</sup>о-ко<sup>л</sup>е<sup>ѣ</sup> чинил<sup>ѣ</sup> а справо<sup>ѣ</sup>ка<sup>ѣ</sup> в<sup>ѣ</sup>д<sup>ѣ</sup>чи на с<sup>ѣ</sup>м св<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup>...

л. 2. Конец науки на 1-у неділю поста: „и д<sup>ѣ</sup>ховне жити. и вс<sup>ѣ</sup>к пожа<sup>л</sup>ливости з<sup>ѣ</sup>мы телесныи сам<sup>ѣ</sup>и вс<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup> с<sup>ѣ</sup>мо-рати“...

— **Н**ѣ<sup>ѣ</sup>. **Ѣ**... (обор.) **Є**в<sup>ѣ</sup>листа с<sup>ѣ</sup>тъи пиш<sup>ѣ</sup>т в<sup>ѣ</sup>н<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup>шн<sup>ѣ</sup> **Є**в<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup>и о<sup>ѣ</sup>ка<sup>ѣ</sup>в<sup>ѣ</sup>жчи пра<sup>ѣ</sup>цю г<sup>ѣ</sup> из<sup>б</sup>авит<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup>а наш<sup>ѣ</sup>го **и**ѣ **х**с<sup>ѣ</sup>...

л. 6. **Н**ѣ<sup>ѣ</sup>. **Ѣ**. (об.) Про<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>в<sup>ѣ</sup>ро<sup>ѣ</sup>в<sup>ѣ</sup>а<sup>ѣ</sup> и пр<sup>ѣ</sup>д<sup>ѣ</sup>на<sup>ѣ</sup>пис<sup>ѣ</sup>а<sup>ѣ</sup> в<sup>ѣ</sup>ж<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup>в<sup>ѣ</sup>ен<sup>ѣ</sup>ы<sup>ѣ</sup> м<sup>ѣ</sup>ш<sup>ѣ</sup>си“...

л. 10 об. **Н**ѣ<sup>ѣ</sup>. **Ѣ**... (11 об.) **Є**в<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup>іе с<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup>ое **и**н<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup>шн<sup>ѣ</sup>е. в<sup>ѣ</sup>зна-в<sup>ѣ</sup>ѣт на<sup>ѣ</sup> велик<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>ж<sup>ѣ</sup> мож<sup>ѣ</sup>но<sup>ѣ</sup> из<sup>б</sup>авит<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup>а наш<sup>ѣ</sup>го...

л. 14 об. **Н**ѣ<sup>ѣ</sup>. **Ѣ**.. (л. 15) На<sup>ѣ</sup>пр<sup>ѣ</sup>ѣв<sup>ѣ</sup>ѣ пиш<sup>ѣ</sup>т то<sup>ѣ</sup>у<sup>ѣ</sup>т **Є**в<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup>и<sup>ѣ</sup>ста с<sup>ѣ</sup>тъи... и<sup>ѣ</sup>ж<sup>ѣ</sup> **х**с<sup>ѣ</sup> с<sup>ѣ</sup>н<sup>ѣ</sup> **Ѣ**ж<sup>ѣ</sup>й на<sup>ѣ</sup>в<sup>ѣ</sup>не оп<sup>ѣ</sup>ов<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup>даѣт д<sup>ѣ</sup>п<sup>ѣ</sup>ло<sup>ѣ</sup>м сво<sup>ѣ</sup>и<sup>ѣ</sup>м...

л. 18 об. **Н**ѣ<sup>ѣ</sup>. ц<sup>ѣ</sup>в<sup>ѣ</sup>ѣт... (л. 19.) **Є**в<sup>ѣ</sup>ѣт<sup>ѣ</sup>ни<sup>ѣ</sup>ц<sup>ѣ</sup>ь р<sup>ѣ</sup>оз<sup>ѣ</sup>ма<sup>ѣ</sup>и<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup>ы<sup>ѣ</sup> са<sup>ѣ</sup>ма<sup>ѣ</sup>го є<sup>ѣ</sup>ди<sup>ѣ</sup>на<sup>ѣ</sup>г<sup>ѣ</sup> в<sup>ѣ</sup>ж<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup>ва на р<sup>ѣ</sup>аз<sup>ѣ</sup>лич<sup>ѣ</sup>ны<sup>ѣ</sup>х<sup>ѣ</sup> м<sup>ѣ</sup>ѣст<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup>х<sup>ѣ</sup> є<sup>ѣ</sup> м<sup>ѣ</sup>но<sup>ѣ</sup>г<sup>ѣ</sup> на<sup>ѣ</sup>пи-с<sup>ѣ</sup>ан<sup>ѣ</sup>и<sup>ѣ</sup>х<sup>ѣ</sup>...

л. 24. На<sup>ѣ</sup>о<sup>ѣ</sup>у<sup>ѣ</sup>ка в<sup>ѣ</sup>ѣ с<sup>ѣ</sup>тъи велик<sup>ѣ</sup>и<sup>ѣ</sup>н<sup>ѣ</sup> ч<sup>ѣ</sup>ѣ о с<sup>ѣ</sup>м<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>ч<sup>ѣ</sup>ен<sup>ѣ</sup>и<sup>ѣ</sup> г<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup> **и**ш<sup>ѣ</sup>его **и**ѣ **х**с<sup>ѣ</sup>. **Є**ѣп<sup>ѣ</sup>ис<sup>ѣ</sup>ана<sup>ѣ</sup>и<sup>ѣ</sup>а пор<sup>ѣ</sup>а<sup>ѣ</sup>ж<sup>ѣ</sup>не **Ѣ** вс<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup>х<sup>ѣ</sup> ч<sup>ѣ</sup>ет<sup>ѣ</sup>ыр<sup>ѣ</sup>ѣх<sup>ѣ</sup> **Є**в<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup>и<sup>ѣ</sup>сто<sup>ѣ</sup>. К<sup>ѣ</sup>ды пр<sup>ѣ</sup>ив<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup>и<sup>ѣ</sup>жал<sup>ѣ</sup>ос<sup>ѣ</sup>я с<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup>о оп<sup>ѣ</sup>р<sup>ѣ</sup>ѣк<sup>ѣ</sup>сно<sup>ѣ</sup>ч<sup>ѣ</sup>ное кот<sup>ѣ</sup>ор<sup>ѣ</sup>ое з<sup>ѣ</sup>вано вели<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup>д<sup>ѣ</sup>н<sup>ѣ</sup>ь...

л. 31 об. На<sup>ѣ</sup>о<sup>ѣ</sup>у<sup>ѣ</sup>ка в<sup>ѣ</sup>ѣ с<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>ж<sup>ѣ</sup> и велик<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>ж<sup>ѣ</sup> н<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup>ю на<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>х<sup>ѣ</sup>ы. (М<sup>ѣ</sup>ат<sup>ѣ</sup>. к<sup>ѣ</sup>й., р<sup>ѣ</sup>й.) То<sup>ѣ</sup>у<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>я пр<sup>ѣ</sup>ав<sup>ѣ</sup>е на<sup>ѣ</sup>д<sup>ѣ</sup> наро<sup>ѣ</sup>до<sup>ѣ</sup>м<sup>ѣ</sup> лю<sup>ѣ</sup>д<sup>ѣ</sup>ски<sup>ѣ</sup>м<sup>ѣ</sup> вып<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup>ъни<sup>ѣ</sup>ла она стар<sup>ѣ</sup>аа пр<sup>ѣ</sup>ип<sup>ѣ</sup>ов<sup>ѣ</sup>ѣ. и<sup>ѣ</sup>ж<sup>ѣ</sup> по с<sup>ѣ</sup>мо<sup>ѣ</sup>в<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup> в<sup>ѣ</sup>ес<sup>ѣ</sup>ел<sup>ѣ</sup>іе... (№ 32 л. 35.)

л. 37. На<sup>ѣ</sup>з<sup>ѣ</sup>ка на в<sup>ѣ</sup>ск<sup>ѣ</sup>р<sup>ѣ</sup>н<sup>ѣ</sup>іе **х**ѣво с<sup>ѣ</sup>ѣб<sup>ѣ</sup>р<sup>ѣ</sup>ан<sup>ѣ</sup>наа **Ѣ** ст<sup>ѣ</sup>ы<sup>ѣ</sup> пис<sup>ѣ</sup>ани<sup>ѣ</sup>. **В**ѣск<sup>ѣ</sup>р<sup>ѣ</sup>се в<sup>ѣ</sup> тр<sup>ѣ</sup>ет<sup>ѣ</sup>и<sup>ѣ</sup> д<sup>ѣ</sup>н<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup> г<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup> на<sup>ѣ</sup>ш<sup>ѣ</sup> **и**ѣ **х**с<sup>ѣ</sup> с<sup>ѣ</sup>н<sup>ѣ</sup> **Ѣ**ж<sup>ѣ</sup>й жи<sup>ѣ</sup>зн<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup> ми<sup>ѣ</sup>р<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup> д<sup>ѣ</sup>ар<sup>ѣ</sup>ова... (№ 32 л. 38.)



л. 40. Не<sup>л</sup>. Ё. по пасцѣ о домѣ... (об.) Ев<sup>г</sup>. ст. лонка пише<sup>т</sup> ты<sup>ж</sup> такъжъ приповѣ о то<sup>м</sup> пришествіѣ х<sup>в</sup>ко<sup>м</sup>...

л. 44. Не<sup>л</sup>. Г. о мироносица<sup>х</sup>... (об.) Ст. Ев<sup>г</sup>. марко наипрѣвѣ испоминаетъ вѣнчашне<sup>м</sup> ев<sup>г</sup>ліи...

л. 48. Не<sup>л</sup>. Д. о расслабленно<sup>м</sup>... (л. 49 продовжене викладу:) „тогда здоро<sup>в</sup> быва<sup>т</sup>, якоже колес<sup>к</sup> немощѣ одръжи<sup>м</sup> быва<sup>т</sup>...

л. 51. Не<sup>л</sup>. Ё. о самарянинах... (52 об.) Ев<sup>г</sup>ліе вѣнчашне не замыкаетъ все<sup>к</sup>хъ нѣкого иного, то<sup>ж</sup>ко розмовѣ онѣжъ избавителя нашего і<sup>с</sup>у х<sup>в</sup>д...

л. 54 об. Не<sup>л</sup>. З. о рожденно<sup>м</sup> слѣпци... (л. 56.) Г<sup>к</sup> нашъ і<sup>с</sup>у х<sup>в</sup>с правдивыи бѣ и правдивыи члѣк. невымовнаа м<sup>л</sup>рость бѣ оца нѣнаго... (безъ вѣнця.)

л. 59. (Конецъ евангелія четвергу на Вознесеніе.) Г<sup>к</sup>повѣда<sup>т</sup> тов<sup>т</sup> г<sup>к</sup> ап<sup>л</sup>мъ свои<sup>м</sup>. и<sup>ж</sup> хотѣи было много писма. и много розмантого пророчества о вѣсѣ<sup>х</sup> справа<sup>х</sup> его...

л. 62. Не<sup>л</sup>. З. ст. оцѣ... (об.) По преславно<sup>м</sup> възнесеніи паматъ празне<sup>м</sup> вѣсѣ<sup>х</sup> н<sup>л</sup>аю...

л. 63. Не<sup>л</sup>. Н.-ци... (об.) По възнесеніи на нѣса... были сѣи ап<sup>л</sup>мы вѣ крѣ<sup>к</sup> съ прчтожъ бѣежъ на маслинн горѣ...

л. 70. Не<sup>л</sup>. А. вѣсѣ<sup>х</sup> сты<sup>х</sup>... (об.) Тов<sup>т</sup> е<sup>с</sup> жалобливое оутаженіе г<sup>к</sup> нашего. дѣалоса по остаточной рѣчи его...

л. 74 об. Не<sup>л</sup>. Ё... Г<sup>к</sup> нашъ і<sup>с</sup>у х<sup>в</sup>с правдивыи бѣ члѣк невымовнаа м<sup>л</sup>рость бѣ оца нѣнаго...

л. 77 об. Не<sup>л</sup>. Г... (78 об.) Г<sup>к</sup>ловшнѣвысѣ тов<sup>т</sup> м<sup>к</sup>ѣ каж<sup>ш</sup>и члѣк присмотривати...

л. 82. Не<sup>л</sup>. Д... (л. 83.) Пише<sup>т</sup> тов<sup>т</sup> ев<sup>г</sup>листа сѣи вѣнчашне<sup>м</sup> ев<sup>г</sup>ліи сто<sup>м</sup>. и на прикладъ потѣхы нашей прѣ<sup>д</sup> очі наши покладаетъ...

л. 87. Не<sup>л</sup>. Ё... (об.) Не е<sup>с</sup> то таино ка<sup>ж</sup>домѣ члѣкови, и<sup>ж</sup> кды оупаль оныи незныи прѣвыи члѣк ада<sup>м</sup> краж...

л. 92 об. Не<sup>л</sup>. З... (л. 93.) Таа е<sup>с</sup> причина, вѣрныи х<sup>р</sup>тіанѣ для которон прѣвѣки бѣ оцѣ нѣнныи посла<sup>т</sup> сѣа... (безъ вѣнця.)

л. 94. (Конецъ еванг.) Г<sup>к</sup> нашъ і<sup>с</sup>у х<sup>в</sup>с правдивыи бѣ и правдивыи члѣк...



л. 97 об. Не<sup>а</sup>. й... Того дѣла шныи народы, видачи  
тѣе чюдо, котороеѣ стало ..

л. 101. Не<sup>а</sup>. ѡ... Вѣсьемогоуѣи гѣ избавите<sup>а</sup> нашъ ѿ х<sup>с</sup>.  
цю<sup>ж</sup> колове<sup>к</sup> чини<sup>а</sup> а справока<sup>а</sup>. въ сѣо<sup>м</sup> животѣ свое<sup>м</sup>...

л. 105. Не<sup>а</sup>. ї... (об.) Я та<sup>к</sup> въсакого того чѣка дѣла  
скръбна...

л. 108. Не<sup>а</sup>. аї... (л. 109.) Великѣж и велии потѣшли-  
вѣж рѣ<sup>а</sup> на<sup>м</sup> тѣ<sup>а</sup> гѣ нашъ ѿ х<sup>с</sup>, вто<sup>м</sup> ег<sup>а</sup>лїи сто<sup>м</sup> на вѣчнѣж  
паматѣжѣ остави<sup>а</sup>...

л. 112 об. Не<sup>а</sup>. вї... (л. 113.) Я та<sup>к</sup> той юноша которыи  
вы<sup>а</sup> пришо<sup>а</sup> до їс<sup>а</sup>. аковѣ<sup>м</sup> вы<sup>а</sup> погач<sup>м</sup>ныи оу злости своей.  
кѣсачи х<sup>а</sup>... (пор. № 32 л. 118.)

л. 115 об. Не<sup>а</sup>. гї... (л. 116.) Розманте и розмантыми  
обычаими х<sup>с</sup> снѣ вѣий слова ег<sup>а</sup>лїа своего сѣго... (пор. № 32  
л. 122.)

л. 120 об. Не<sup>а</sup>. дї... (л. 121.) Гѣ<sup>а</sup> нашъ ѿ х<sup>с</sup> избавите<sup>а</sup>  
нашъ. оповѣда<sup>а</sup> на<sup>м</sup>... волю бѣ оца своего...

л. 125 об. Не<sup>а</sup>. еї... (л. 126.) Пише<sup>а</sup> тоу<sup>а</sup>... и<sup>ж</sup> оныи ли-  
цемѣкрници а оныи набченныи в zakonѣ...

л. 131 об. Не<sup>а</sup>. зї... (л. 132.) Вѣрныи х<sup>р</sup>тіане показа<sup>а</sup>  
вѣ<sup>а</sup>ка и гѣ на<sup>ш</sup> ѿ х<sup>с</sup> и възывали прѣ<sup>а</sup>кое пришествїе свое...

л. 134 об. Не<sup>а</sup>. зї... Кды са<sup>м</sup> избавите<sup>а</sup> нашъ гѣ ѿ х<sup>с</sup>  
правдивы<sup>а</sup> вѣ и прѣ<sup>а</sup>дивы<sup>а</sup> чѣ<sup>а</sup>кы...

л. 137. Не<sup>а</sup>. иї... (об.) Ёзеро генисаре<sup>а</sup>ско. або ты<sup>ж</sup> море  
въкоторо<sup>м</sup> завше быва<sup>а</sup>т вода неч<sup>а</sup>таа и мѣтнаа. .

л. 138 об. Не<sup>а</sup>. ѡї... (л. 139.) Понева<sup>ж</sup> кды х<sup>с</sup> избавите<sup>а</sup>  
нашъ хотѣ<sup>а</sup> розслати оуѣнкы своѣ...

л. 141. Не<sup>а</sup>. кї... Великый дѣла<sup>а</sup>тѣ вѣ. и вѣадыи гѣ на<sup>ш</sup>  
їс<sup>а</sup> х<sup>с</sup>. великый чюда чини<sup>а</sup>. и жико<sup>а</sup> дѣрже<sup>а</sup>...

л. 143 об. Не<sup>а</sup>. кї... (л. 144.) Тоу<sup>а</sup> їванъ сѣый злато-  
оу<sup>а</sup>тын пише<sup>а</sup> о то<sup>м</sup> кѣторїи то е<sup>с</sup> сѣа<sup>а</sup>тѣ...

л. 146 об. Не<sup>а</sup>. кї... (л. 147.) Гѣ избавите<sup>а</sup> нашъ ѿ х<sup>с</sup>.  
хотачи причастниками быти правѣ<sup>а</sup>ны<sup>а</sup> любивы<sup>а</sup> и пода-  
те<sup>а</sup>ны<sup>а</sup>...

л. 149 об. Не<sup>а</sup>. кї... (л. 150 об.) Я та<sup>к</sup> кды его сѣла  
мѣ<sup>а</sup>тъ плава<sup>а</sup> по морѣ тиверна<sup>а</sup>ско<sup>м</sup> съ оуѣнкы своими...

л. 154. Не<sup>а</sup>. кї... (л. 155.) Нашего дѣла сѣсителя ѿ  
х<sup>а</sup>. и чю<sup>а</sup> его дѣла сты<sup>а</sup> ходили народове...



л. 158. Не<sup>а</sup>. кѣ... (об.) Домни малѣ оубо оныи законники оуловити оное ꙗко сѣтию спсителя...

л. 161 об. Не<sup>а</sup>. кѣ... Я та<sup>кѣ</sup> мы вѣрнии хртіане възмѣ<sup>мъ</sup> себѣ на розов<sup>мъ</sup> имѣймо(са) завѣды на вѣчности...

л. 164. Не<sup>а</sup>. кѣ... (об.) Бл<sup>а</sup>га гѣ нашѣ їѣ х<sup>с</sup> часто прихожова<sup>хъ</sup> до зкоро<sup>у</sup> жидо<sup>у</sup>ски<sup>хъ</sup>. и оучиль ихъ ѿ самы<sup>хъ</sup> дѣйствъ...

л. 167 об. Не<sup>а</sup>. кѣ... (л. 168.) Кды оучиль изкавител<sup>а</sup> гѣ нашѣ їѣ х<sup>с</sup> и повѣдѣ<sup>хъ</sup> вприповѣсти своей о мѣрдѣи бѣ ѡца...

л. 170. Не<sup>а</sup>. кѣ... Бѣ галилеи кды пребыва<sup>хъ</sup> гѣ. и помысливъ поити въ їерл<sup>мъ</sup>. и<sup>же</sup> бы была великѣж и непорочнѣж жрѣтвѣ себе принесла ѡцѣ, о вшитко<sup>мъ</sup> свѣтѣ<sup>мъ</sup> очищеніе... (без кінця).

л. 173. (Конецъ проповіди на нед. ѿ.)

л. 173 об. Не<sup>а</sup>. лѣ... (л. 174.) Гѣ нашѣ їѣ х<sup>с</sup> правдивыи бѣ и правдивыи члѣкѣ. невыможнаа мѣро<sup>ю</sup> бѣ ѡца немного. вѣдѣчи зосланный на зѣлю для спсѣна нашего...

л. 177 об. Не<sup>а</sup>. лѣ... Я та<sup>кѣ</sup> вѣрнии хртіане оуслыши<sup>мъ</sup> дѣла и мѣрдѣныи оучинки нашего мѣтива<sup>а</sup> (л. 178.) избавителя... (без кін.)

л. 180. Конецъ ѿ. чюда св. Николи: вѣрнѣ<sup>хъ</sup>са еси ѿ ко-  
рѣвѣ. се сѣдиши въ клѣти твоей. да како еси въше<sup>хъ</sup>...  
(Чю до второго.) Пако стый никола ѿ. мѣжѣ скоро ѿ тем-  
ницѣ<sup>мъ</sup> избави ѿ меча...

л. 180 об. Наѣка вне<sup>а</sup>. стыхъ ѡцѣ прѣ<sup>мъ</sup> рожѣство<sup>мъ</sup>  
х<sup>с</sup>вы<sup>мъ</sup>. Напрѣ<sup>дъ</sup> нижи са еуг<sup>а</sup>лѣ почнеть потреба вѣдати о ро-  
дичо<sup>хъ</sup> їѣ х<sup>с</sup>вы<sup>хъ</sup>. ѿ которого дома вышла прѣ<sup>мъ</sup>ла бѣла...

л. 186 об. Наоука православны<sup>хъ</sup> хртіано<sup>мъ</sup> на  
рожѣство гѣ бѣ спсѣа ншого їѣ х<sup>с</sup>а. Бѣ превѣчныи  
и вѣсѣдрѣжител<sup>а</sup> и сѣтворител<sup>а</sup> всѣ<sup>хъ</sup> рѣчѣи что сѣ<sup>хъ</sup> на земли.  
напрѣвѣки оучини<sup>хъ</sup> члѣка адама...

л. 194 об. Мѣа генварѣ ѿ. на богомѣвленіе гѣ бѣ  
спсѣа ншого їѣ х<sup>с</sup>а. Хотѣчи гѣ бѣ нашѣ исплѣнити вѣса  
твари и вѣса їудейскыа законы и оуставы... (л. 195.)  
въ тѣ<sup>хъ</sup> дѣнь побѣненіе на просвѣщеніе їѣ. Прѣно  
по<sup>до</sup>бно е<sup>ю</sup> братѣа подвигѣ добрѣ сѣ вѣро<sup>у</sup>жѣ мѣлѣжще спсѣти  
въ законѣ їѣни...



л. 196 об. **П**аска на сръктеніе гѣ нашего іѣ хѣ. Да оувѣри<sup>т</sup> плѣтское сѣмотреніе гѣ нѣшъ іѣ хѣ, іако поистиннѣ е<sup>о</sup>...

л. 198 об. **М**ѣа марта кѣ. сло<sup>в</sup> іѣа<sup>н</sup> златѣстаго на кѣговѣщеніе прѣтыа вѣа и прѣно двѣ мѣта. Пакы радосное кѣговѣщеніе. пакы радосное вѣзвращеніе. пакы вѣомѣрѣствіе... (л. 199.) вѣ тѣ<sup>ж</sup> дѣнь по<sup>в</sup>чнѣ. Нѣ<sup>к</sup> агѣльскаго плѣка пѣксни оуваснѣжѣса. свѣ<sup>т</sup> хѣа пришествіа. вѣрны<sup>х</sup> пасны<sup>х</sup> свѣто<sup>м</sup> шѣражѣ...

6. (№ 78.) Евангеліе учительне. (л. 208 об. скорописом:) **С**лава **С**вѣрѣшителю гѣ вѣ давшемѣ по златѣ конецъ. Трѣце стѣа вѣѣ нашъ **С**лава тебѣ. **С**вѣписана е<sup>о</sup> сѣа книга **С**вѣліе выкладѣное вѣлѣганѣ<sup>х</sup> вѣовѣтѣ<sup>х</sup> жидачѣско<sup>м</sup>. ро<sup>к</sup> сѣхѣ мѣа іюла кѣ. вѣ имѣнѣи нѣ мѣти пано<sup>в</sup> члѣга<sup>н</sup>ски<sup>х</sup>. (л. 10 півустанов XVIII в.) **С**нѣа кнѣга читана вѣси **Т**схли.

Півустанов 210 л. пап. зн. топір в шиті, без прп. Евангелѣські текети народною мовою. Текети порівнуємо з н-ром 77, що зазначено в скобках і після точок.

л. 1. (Продовжене проповіді:) людіи кара<sup>т</sup> за такѣю великѣю грѣдо<sup>о</sup> и николи жалѣномѣ сѣтвореніж не преповести<sup>т</sup>. **И**ко пише<sup>т</sup> сѣломонѣ цѣрь... (л. 2 урив.)

л. 3. **Н**е<sup>а</sup>. ш вѣлѣномѣ снѣс... (л. 4.) **И** далѣи тѣ<sup>т</sup> свѣліста стѣи<sup>н</sup> споминає<sup>т</sup>. **К**ды<sup>т</sup> оныи моло<sup>д</sup>шій снѣ оновѣж чѣ имѣнѣа... (без кінця.)

л. 6. урив. (об.) **Н**е<sup>а</sup>. о мыт. и фѣр.

л. 7. (Продовжене:) **Н**е<sup>а</sup>. масопѣс<sup>о</sup>. **О**жидажчи кѣвапѣчисѣа кѣ пришествіж изѣавителя своего ..

л. 8 об. **Н**е<sup>а</sup>. сырѣпѣнаѣ... (л. 9.) Пише<sup>т</sup> тов<sup>т</sup> свѣліста стѣи<sup>н</sup> мѣтѣей. вѣнѣшнѣ<sup>м</sup> свѣліи стѣо<sup>м</sup>...

л. 12 об. **Н**е<sup>а</sup>. ѣ. пос... (л. 13.) **Г**ѣ нашъ іѣ хѣ правдивый вѣ и правдивый чѣкѣ, невѣмовнаѣа мѣдро<sup>о</sup> бѣ шѣа нѣнаго...

л. 15 об. **Н**е<sup>а</sup>. ѣ. пос... (№ 77 л. 2.)

л. 19. **Н**е<sup>а</sup>. ѣ. пос... (об. — № 77 л. 6.)

л. 23 об. **Н**е<sup>а</sup>. ѣ. пос... (л. 24 — № 77 л. 10 об.)

л. 27. **Н**е<sup>а</sup>. ѣ. пос... (л. 28 — № 77 л. 14 об.)

л. 31. **Н**е<sup>а</sup>. цвѣт... (об. — 18 об.)



л. 35. (Продовжене страств:) съ іѣомъ вываѣ. а петръ за-  
прѣ<sup>т</sup> его мовачи та<sup>к</sup>. не вѣсто не знаѣ того ꙗко ти мо-  
виш... (№ 77 л. 26 об.)

л. 39 об. Наонка въ сѣсѣ не ѡлю пасхы... (л. 40 — 31 об.)

л. 44. Неѣ. ѿ. по пасцѣ е<sup>ж</sup> въ домѣ.. (об. — 40.)

л. 47 об. Неѣ. ѿ. по пасцѣ.. (л. 48 — л. 44.)

л. 51. Неѣ. ѿ. въ раславленно<sup>м</sup>... (л. 52.) Пише<sup>т</sup> тѣ<sup>т</sup> іѡанъ  
вѣсло<sup>в</sup> вѣнѣшнѣ<sup>м</sup> еѡ<sup>т</sup>лѣи сѣомъ. вно<sup>м</sup> велико<sup>м</sup> прѣ<sup>т</sup>ницѣ жи-  
до<sup>в</sup>ско<sup>м</sup>...

л. 54 об. Неѣ. ѿ... (л. 56 — л. 51.)

л. 57 об. Неѣ. ѿ... (59 — 54 об.)

л. 62. Чѣ<sup>т</sup>кѣ ѿ. неѣ. на вѣзнесеніе... (об. — 59.)

л. 65. Неѣ. ст. ѿцѣ тѣ. и иѣ. иже въ нике... (№ 77  
л. 62.)

л. 67 об. На сѣшествіе.. ст. ѿха... (л. 68 — 66.)

л. 72. Неѣ. всѣ<sup>х</sup> сѣ<sup>х</sup>... (л. 70.)

л. 75 об. Неѣ. ѿ. по всѣ<sup>х</sup> сѣ<sup>х</sup>... (76 — 71 об.)

л. 78 об. Неѣ. ѿ. — (л. 77 об.)

л. 83. Неѣ. ѿ. — (л. 82.)

л. 87. Неѣ. ѿ... — л. 87.

л. 91 об. Неѣ. ѿ. по всѣ<sup>х</sup> сѣ<sup>х</sup> — оу<sup>с</sup>е еѡ<sup>т</sup>лѣе звыкадо<sup>м</sup>  
писано вѣ<sup>т</sup>лю вторѣ<sup>ж</sup> великого поста.

— Неѣ. ѿ... л. 94.

л. 95. Неѣ. ѿ... л. 97 об.

л. 98. Неѣ. ѿ... л. 101.

л. 101 об. Неѣ. ѿ... л. 105.

л. 103 об. Неѣ. ѿ... л. 108.

л. 107. Неѣ. ѿ... л. 112 об.

л. 110. Неѣ. ѿ... л. 115 об.

л. 114. Неѣ. ѿ... (об.) Мои вѣ<sup>т</sup>рныи х<sup>т</sup>іѣане, што е<sup>с</sup>  
чѣ<sup>т</sup>кѣ и ѿрѣ. ѿрѣ нарыцаѣ<sup>с</sup>ѣ вѣ ѿцѣ...

л. 116. Неѣ. ѿ... Юноша ѡ<sup>т</sup>. не ꙗко искоушаѣчи пришо<sup>м</sup>  
до іѣа. ани тѣ<sup>ж</sup> расматраѣчи...

л. 119. Неѣ. ѿ... (№ 77 л. 131 об.)

л. 121. Неѣ. ѿ... Я та<sup>к</sup> коли са<sup>м</sup> избавите<sup>л</sup> нашъ х<sup>с</sup> въ  
ти<sup>р</sup> и сидо<sup>т</sup>. въ изычныа страны пришо<sup>м</sup>...

л. 123. Неѣ. ѿ... (№ 77 л. 137.)

л. 124 об. Неѣ. ѿ... (л. 138 об.)



л. 126. Не<sup>л</sup>. ѿ... (л. 141.)

л. 128 об. Не<sup>л</sup>. ка... (тільки перше речення поучення і ко-  
нець, я. в. л. 144.)

л. 129. Не<sup>л</sup>. ке... (л. 146 об.)

л. 132. Не<sup>л</sup>. кї... (як на нед. є. по вс. свят.)

л. 132 об. Не<sup>л</sup>. ка... (л. 154.)

л. 135. Не<sup>л</sup>. ке... (л. 136.) Я та<sup>к</sup> наими<sup>т</sup>шіи хр<sup>т</sup>іане  
нижли почне<sup>м</sup> сл<sup>с</sup>хати выкладѣ тои еу<sup>г</sup>ліи пом<sup>л</sup>ни<sup>с</sup>а... іако  
єсте слышали на почат<sup>к</sup>ѣ тои еу<sup>г</sup>ліи ѿн<sup>к</sup>шени и<sup>ж</sup> зако<sup>н</sup>ни<sup>к</sup>  
н<sup>к</sup>кый ставши к<sup>с</sup>ен<sup>и</sup> хр<sup>т</sup>а..

л. 139 об. Не<sup>л</sup>. ке... Іако єсте слышали на почат<sup>к</sup>ѣ еу<sup>г</sup>ліи  
ѿн<sup>к</sup>шени. и<sup>ж</sup> х<sup>с</sup> ѿводачи на<sup>о</sup> ѿ лако<sup>м</sup>ства...

л. 142 об. Не<sup>л</sup>. кѣ... (№ 77 л. 164.)

л. 145. Не<sup>л</sup>. кї... (л. 167 об.)

л. 147. Не<sup>л</sup>. ке... (об.) Я та<sup>к</sup> мои в<sup>к</sup>рныи хр<sup>т</sup>іане. при-  
клони<sup>м</sup> оу<sup>х</sup>а свои к<sup>ъ</sup> посадиши<sup>ж</sup> бж<sup>т</sup>венны<sup>х</sup> слов<sup>е</sup> еу<sup>г</sup>ліа  
ст<sup>г</sup>го... а хто высл<sup>с</sup>хает...

л. 150. (урив.) Не<sup>л</sup>. ѿ... (тільки кінець викладу на л. 151.)

л. 151. Не<sup>л</sup>. ла... (як в нед. з. по вс. св.)

л. 151 об. Не<sup>л</sup>. ле... (№ 77 л. 177 об.)

л. 154. Слова избранныи ѿ прелого. и ѿ прочих<sup>х</sup>  
ст<sup>ы</sup>х писаній избранным<sup>м</sup> ст<sup>ы</sup>м и праз<sup>д</sup>нико<sup>м</sup> госпо<sup>д</sup>-  
ским<sup>м</sup>. На поученіе хр<sup>т</sup>іано<sup>м</sup>. Мѣа септеврїа ѿ. прп.  
ѿ. н. семеѡна ст<sup>л</sup>пника. Главныи семеѡны в<sup>к</sup> ѿ ан<sup>-</sup>  
тиохїа сж<sup>р</sup>ьскыа. и навиче ѿ родителю свое<sup>ж</sup> пасти швц<sup>к</sup>...

л. 154 об. В<sup>к</sup> т. д. ст. м. же<sup>н</sup> д<sup>в</sup>к и м<sup>ч</sup>ниць. Єти  
ваши ѿ ан<sup>-</sup>дрїана града макидо<sup>н</sup>скаго...

— з. д<sup>н</sup>к пам<sup>л</sup>т чюдеси архистратига ми-  
хала. В<sup>к</sup> ѿнои д<sup>н</sup>и ка<sup>ш</sup>е н<sup>к</sup>кто имени<sup>м</sup> архип<sup>п</sup>к...

л. 155. м. т. ѿ. ро<sup>ж</sup>ство пр. вѣа слово іѡан<sup>н</sup>а  
зла<sup>т</sup>. В<sup>к</sup> л<sup>к</sup>то написанїа шбо<sup>ж</sup> надїсате кол<sup>к</sup>нж іилеѡж. в<sup>к</sup>  
іѡаки<sup>м</sup> бога<sup>т</sup> з<sup>к</sup>ло и принос<sup>л</sup> дары своа їѡи сж<sup>г</sup>жео... (пор.  
1-і чотири глави Первоевангелїа Якова у Франка, Апокріфи  
II, 36—39.)

л. 157. М. т. дї. в<sup>к</sup>здвиженїе ч<sup>т</sup>наго кр<sup>т</sup>а. В<sup>к</sup>  
л<sup>к</sup>то с<sup>с</sup>д<sup>м</sup>ое цр<sup>т</sup>вѣжцѣ ко<sup>н</sup>ста<sup>н</sup>тїн<sup>с</sup>...



л. 159. Мѣа шкѣврѣа въ ѿ. днь покровъ стѣмъ  
вѣа. Страшноѣ и днѣноѣ братѣ видѣнѣ стѣго андреа рѣсина.  
штоѣ оуродивыѣ именоваѣ...

л. 161 об. м. т. вѣ. ст. мѣ димитриѣ. Преславный  
оубо хѣвъ мѣ домитрѣе вѣше въ црѣтво маѣиммианѣ... (л. 162.)  
Сл. ст. дмѣтрѣа ш двоѣ дѣцаѣ. Попѣщаѣщѣс вѣоу на  
хрѣтіаны за грѣхы наша...

л. 162 об. кѣ. ст. мѣницік парасковѣи. Кѣ въ  
црѣтво дишкантианѣ. та вѣ ш града иконийскаго...

л. 163 об. М. ноеѣ. въ ѿ. днь съборъ ахристра-  
тига миѣ. Многоѣ и великоѣ бѣгодѣанѣи бѣжѣи кѣ чѣкоѣ...

л. 165. кѣ. оувѣденѣе прѣтыа вѣа. Бывшиѣ двома  
лѣктома штроковици. и рѣчѣ ѣвакыѣ аннѣк... (гл. Первоевангѣ  
Якова — Фр. II, ст. 39 гл. VII сл.)

л. 166 об. Мѣа дѣ. ѣ. памѣт прѣв. ш. н. николы.  
Тѣ въ стѣхъ ш. н. николѣе вѣ ш мѣрска града ш села фо-  
ромѣ... (л. 167 об.) Чюдо ст. николы. Ягриѣ нѣкто живѣи  
въ константиѣк градѣ. въ странѣ антишхѣистѣй...

л. 170 об. дѣ. зѣ. ст. трѣ штрѣк ананѣа азарѣа  
мисаилѣ. Стѣи ѣе штроци вѣхѣ ш града ѣерлима... (л. 171.)  
прѣрка данила. Тѣ славный прѣркѣ даниѣ съ трѣми штро-  
кы плѣнѣнѣ выѣ...

л. 171 об. Нѣ. прѣ рожествоѣ хѣвыѣ стѣхъ шцѣ. Ге  
преспѣк братѣа чѣнаа памѣт вѣовѣженѣхъ шцѣ нашиѣ па-  
трѣархѣ...

л. 172 об. Наоука на днь рожѣства гѣ вѣи сѣса  
нашего ѣѣ хѣа. Оноѣо часѣ вышло розказана ш цесарѣа  
авѣгѣста. авѣы выѣ пописаѣ оувѣс сѣкѣт... (л. 173.) Выидѣте  
дочки сѣшѣскыи а шсмотрѣте крола соломона...

л. 176 об. Мѣа генѣ. ѿ. н. в. с. ш. н. василѣа вѣѣ  
ѣйна кесарѣа каппадокѣйскыа. Сладѣй въ прѣвѣнѣкѣи  
памѣти самовидѣѣ сѣжжѣтеѣ вѣк...

л. 181. Наоука на вѣошвѣленѣе... (об.) Если днь  
гѣа нашего ѣѣ хѣа нарожѣнѣа выѣ наѣ всѣмъ вѣдѣчный и веселый  
хрѣтіанѣи наинмиѣшѣи...

л. 184 об. Фѣвр. вѣ. оустрѣтенѣе гѣа наш. ѣѣ хѣа.  
Днѣо братѣе законодавѣцѣ закоѣ съврѣшаа, авѣы младаѣнѣѣ  
вѣносиѣсѣа въ црѣкѣ...



л. 185 об. Слово ст. шлѣѣа чѣка вѣѣа. Бѣ чѣкъ  
вѣрный добрый вѣмѣстѣ вѣмѣк. звано его ефимѣа. славны  
бѣ царѣмъ маринскимъ (!)...

л. 188. **П**аоука на блъговѣщеніе прѣта клѣща  
нашеа кѣа... (об.) **Г**о великой зацности свата того ї ѿ на-  
горташом оноѣ а вѣчноѣ мѣрдѣи...

л. 192 об. М. апри<sup>л</sup> кѣ. стрѣтъ ст. вѣч. гѣургѣа. Гѣургѣй хѣвъ мѣ великѣй въѣ при двиклнтѣанѣ ѿри... (л. 193.) Чюдѣ ст. гѣургѣа. Како изрекѣ страшнаа сѣа прѣсладнаа. что възглаголю...

л. 195 об. М. Іюня кѣ. рождѣство іѡанна крт.  
 Въ дни ірода црѣ іудейскаго. бы<sup>х</sup> въ іерлѣмѣ захарїа  
 жрецъ... (л. 196.) в. т. д. поученїе на ро<sup>ж</sup>. іѡан<sup>н</sup> кр<sup>ст</sup>ла.  
 Подобно е<sup>с</sup> съ испытанїемъ вса<sup>к</sup>хъ правдѣ творимѣ праз<sup>д</sup>ни<sup>к</sup>  
 оуго<sup>д</sup>ни<sup>к</sup> бжїи<sup>х</sup> въ цѣть дрѣжаще...

л. 197. М. т. кѣ. памѣ<sup>т</sup> и стрѣ<sup>т</sup>къ аѣ<sup>т</sup>къ Петра  
и Павла. Петрѣ<sup>т</sup> въ стѣ<sup>т</sup>хъ великий аѣ<sup>т</sup>къ іс<sup>т</sup>х<sup>т</sup>ъ. бѣ<sup>т</sup> ѿ града  
ависаиды. (об.) Стѣ<sup>т</sup>ый же памѣ<sup>т</sup> бѣ<sup>т</sup> ѿ племени вениаминѣ.  
ришошвецъ...

л. 198. вѣ т. д. сло<sup>в</sup> ѿ пренїи петρ(овѣ) съ сї-  
моно<sup>м</sup> влѣхво<sup>м</sup>. Прише<sup>д</sup>шѣ сїомѣ аплѣ петρѣ ѿ антиохїа  
вѣ ρи<sup>м</sup>...

л. 199. М. ію<sup>а</sup> въ ѿ. днь житіе ст. и слав. пр<sup>о</sup>рка  
и літ. Нѣк свѣтозарное сѣнце нѣна<sup>а</sup> крѣга въшествіе ѿгнен-  
ный..

л. 202 об. Наочка на преображеніе їне.. (л. 203.)  
 Бѣсък праздники ѿвѣ. и вѣгосѣ пѣніе. и таємницѣ указже<sup>т</sup>  
 и вѣываѣ<sup>т</sup>...

л. 206. М. авг. вѣ. днь оуспеніе прѣтыж влѣща  
нашеа вѣж. Гѣ нашъ іс хс который чиниѣ ѿ вѣка чюда  
черезъ проркы...

л. 209. **С**ловѣхъ повсѣдневная чте<sup>т</sup>ся ѿ по-  
люде<sup>м</sup> въ сак<sup>м</sup>оу<sup>м</sup> нѣ<sup>м</sup>лю. **М**оже за мно<sup>ж</sup> тыи слова.  
Изъ многорѣчивый и недо<sup>м</sup>ыслии рабѣ ѿмр<sup>к</sup> исповѣда<sup>х</sup>ся гдѣ  
воу<sup>м</sup> моему въ сѣдо<sup>ж</sup>жителѣ (!)... ед<sup>н</sup>ородномъ... дес<sup>а</sup>тери<sup>х</sup>...



у тебе мѣрдо (!) и мѣти в сѣм проше (bis)... (об.) зазд-  
ро-стѣ, шжирѣство<sup>м</sup>, къ слѣжке<sup>к</sup> бжѣй...

л. 210 об. Коротке оповѣданє про тайну вечерю і роз-  
патіє Господне, народною мовою.

---

Записи на полях: верхом лл. 7—9 скорописом вкладна  
1608 р. за старостича пана Ядама Гниадецького молодого.

л. 48 об. Та Євангелія оучительнаи звеси Тѣхлѣ в. Ѡ.  
ташдора Єврановича... заставлена до либохори за злоти<sup>х</sup> к.  
которые заставилъ в. Ѡцъ Стефанъ Тѣхланскїи врокѣ ѡѡѣѣ.  
(Заставний запис повторено 69 об.)

л. 76 об. Sidyt orl na brezi moria Czermnego — Pryzel  
nikto ustril iego — Striloiu sozelizom.

л. 77 об. 1745 г. — Стефанъ парохъ Тѣхлански. (Sura-  
nowicz).

л. 110 об. — 111: Bazyli Diak — Hryhoryi Popowyz ze  
wsi Lybochory Roku Bozoho 1767 meca D. 24.

---

7. (№ 88.) Євангеліє учительне від нед. 6-ої по  
всїх святых, без початку, народною мовою (і тексти євангель-  
ських чтеній), півуставом пол. XVII в. на 228 л. F<sup>0</sup> без прип.  
Значна часть проложних статей по 160-ім л. знищена лхвям  
чорнилом.

л. 1. (Продовженє науки 6-ої нед.): „пумысы погы-  
бають. и не днѣ то ча<sup>о</sup> ко и день и мѣсце овлѣченїа же  
дрѣгїи єсть раслабленныи...

л. 7. № 7. по вѣск<sup>х</sup> стѣх<sup>х</sup>... Я кды<sup>м</sup> дознали слѣпци  
в ты<sup>х</sup> то великы<sup>х</sup> чюдѣх<sup>х</sup>... (№ 32 л. 98.)

л. 13 об. № 8. Часов шного видѣль іс<sup>х</sup> великїй народъ  
кѣторый былъ пришелъ за нимъ на поущер...

л. 20 об. № 9... (№ 32 л. 106.)

л. 27 об. № 10... (ib. л. 110.)

л. 34. № 11... (ib. л. 114.)



л. 40. Не<sup>а</sup>. 12. Жаднаа рѣчь не есть иньшаа грѣшаа кѣторая бы мала привести чѣка къ зломѹ (обор.) какъ сребролюбество...

л. 47. Не<sup>а</sup>. 13.. Създате<sup>а</sup> вши<sup>а</sup>ки<sup>а</sup> гѣ. кѣторый привѣла<sup>а</sup> вши<sup>а</sup>ки<sup>а</sup> рѣчи, кѣторы<sup>а</sup> не было споча<sup>а</sup>кѹ свѣта..

л. 53 об. Не<sup>а</sup>. 14. (я. в. л. 126 об.)

л. 61 об. Не<sup>а</sup>. 15. Чемоу на<sup>а</sup> таа е<sup>а</sup>таа сѣаа оучи<sup>а</sup> а жѣй пожито<sup>а</sup> маемо мѣти изнен... (л. 62.) Юноша той аеа молодецъ не пришо<sup>а</sup> ты<sup>а</sup> спосоко<sup>а</sup> ижъ бы ма<sup>а</sup> спрѣовати хѣ...

л. 66 об. Не<sup>а</sup>. 16. (я. в. л. 136 об.)

л. 73. Не<sup>а</sup>. 17. (ib. л. 141.)

л. 77. Не<sup>а</sup>. 18. (ib. л. 145.)

л. 80 об. Не<sup>а</sup>. 19. (— л. 149.)

л. 83 об. Не<sup>а</sup>. 20. (ib. л. 153.)

л. 87. Не<sup>а</sup>. 21. (ib. л. 156.)

л. 94 об. Не<sup>а</sup>. 22. (ib. л. 161.)

л. 101 об. Не<sup>а</sup>. 23... (л. 102, як № 32 л. 162.)

л. 106. Не<sup>а</sup>. 24... (№ 32 л. 170 об.)

л. 111 об. Не<sup>а</sup>. 25... Донѣма<sup>а</sup> безаконни<sup>а</sup> тотъ ижъ бы малъ оуловити избежителѹ хѣ. иако хто рыбеы сѣтю оуловляеть...

л. 117 об. Не<sup>а</sup>. 26. И даеть на<sup>а</sup> прикла<sup>а</sup> ш то<sup>а</sup> богачоу кѣторый то прагнѹ<sup>а</sup> маетности свѣта того. а не ведле бѣ сѣтворителѹ своего... (По Еванг. як № 32 л. 177 об.)

л. 124. Не<sup>а</sup>. 27. Тыми словы мовачи до на<sup>а</sup>. а напоминаючи на<sup>а</sup> оупере<sup>а</sup> оузнаймова<sup>а</sup>... (По Еванг. я. в. л. 181 об.)

л. 132. Не<sup>а</sup>. 28. (я. в. л. 185 об.)

л. 137. Не<sup>а</sup>. 29. (я. в. л. 190.)

л. 144 об. Не<sup>а</sup>. 30. (я. в. л. 194.)

л. 150 об. Не<sup>а</sup>. 31. Гѣнце справедливое есть бѣ а иако<sup>а</sup> есть писано всѣмъ просто сѣмьеть... Прикла<sup>а</sup> изна<sup>а</sup> бѣй ро-зовѹмъ прѣймоючи бываеть бѣйе вѣхов...

л. 155. Не<sup>а</sup>. 32. Ознаймоючи на<sup>а</sup>. иако бы есмо мали изрозумѣти ш то<sup>а</sup> затхѹ мытников... (№ 32 л. 201.)



л. 161. Починаютьсѧ наѧкы на прѧники госпо<sup>д</sup>скїѧ и на памѧти стѣмъ избраннѣмъ вѣѣтїѧмъ. Мѣа септєврїа ѧ. вѣлїѧ на початкѣмъ нового лѣта кѣторю на<sup>м</sup> ознаимити рачиль х<sup>р</sup>с<sup>т</sup>и сѣмъ вѣѣтїѧмъ... Ѣзнаймоуочи на<sup>м</sup> наприкалѣмъ ѡ оныѣмъ людїѧмъ кѣторыи вкоравели бывши, плаваю<sup>т</sup> сами вѣтро<sup>м</sup> носимїи...

л. 165. Не<sup>с</sup>. прѣ<sup>с</sup> вѣздвиженїѣмъ ѣтна<sup>г</sup> и животворащаго крѣта... Ре<sup>с</sup> гѣ никто<sup>ж</sup> вѣзыидѣ на нѣсатѣмъко єдно то<sup>т</sup> кѣторый изыйшо<sup>м</sup> изнѣва. то єсть сѣмъ члѣкїѧ на нѣси. кдыжѣ было сѣтворенїѣ свѣта...

л. 171 об. Мѣа септ. дї. дѣнь на вѣздвиженїѣ ѣтнаго и животворащаго крѣта. Изложена прѣ<sup>с</sup> ѡцѣк стѣи дѣхо<sup>м</sup> стѣмъ ѡ вызнаню. аѡ пролатїи крѣве єго стѣи...

л. 178 об. М. октєврїѧ повѣненїѣ на ст. мѣ. домитрїѧ. стрѣтотрѣпца х<sup>р</sup>ва... Ѣзнаймоуочи на<sup>м</sup> ѡ любви бѧ сѣтворитѣлѧ. пото<sup>м</sup> ижѣмы<sup>м</sup> єсмо сами сѣбѣ милѡвали...

л. 186. М. ноевр. ѧ. дѣнь на памѣть стѣмъ вєсєрєврїѧмъ козмы и дємїѧна... Часѣмъ ѡного призвѣ<sup>т</sup>сѣ дванадєсѣте ѡученико<sup>в</sup> своѣхъ. и да<sup>т</sup> и<sup>м</sup> мо<sup>щ</sup> на<sup>д</sup> дѣхїи нечистѣмїи...

л. 193 об. М. ноев. ѧ. дѣнь на сѣвѣр ст. арх. миханїа. Кды изѡвѣстѣ<sup>т</sup> нашѣмъ бывши испочатковъ свѣта. коли єще ходи<sup>т</sup> на крило вѣтрѣмъ то єсть по вѣздѣхѣмъ...

л. 197. М. т. гї. на ст. ѡ. н. їѡан<sup>н</sup> злат. Мови<sup>т</sup> гѣ ѡвѣкѣмъ своѣмъ... двѣ<sup>р</sup> мною єсли х<sup>т</sup>о внїйдѣт... (уривочно.)

л. 203 об. м. т. кѧ. на вѣвѣденїѣ прч. вѣа... Радѣсти ѡно<sup>г</sup> (л. 204.) вѣмъного ѡповѣданѧ приѧла прѣтамъ дѣѣца ѡ аїг҃ла...

л. 210 об. Слѡво на ст. ѡ. н. никѡлы. Чю<sup>до</sup> прѣвое єжѣ ѡ<sup>н</sup> показа прѣ<sup>с</sup> молитѡвѡю своєю на<sup>м</sup> х<sup>р</sup>тїѧномъ. Бѣ<sup>т</sup> нѣкто (члѣкъ...) ѡв мѣстѣ кѣторѡє звѧно євѣфирь. моу<sup>ж</sup> кѣторѡмоу имѧ домитрїи...

л. 214. (Не<sup>с</sup>.) прѣѡцѣ старѡго за(коноу)... дужѣ уривочно.

л. 219 об. Не<sup>с</sup>. прѣ<sup>с</sup> ро<sup>ж</sup>ствѡмъ х<sup>р</sup>вѣмъ наѧка... Кѣторѡго то поколѣнѧ єсть порожденнѣѧ ѡ прѣтѡи двѣк мѣре своѣи мѣрїи...



л. 221 об. Єѵг. на дѣнь рождѣства гѣ ѿшеѣ їс х ѡ..  
(л. 222.) Бидлеѣмъ называѣтсѣ доѣмъ хлѣба дѣховнаго. то єсть  
дѣха правдиканаго избавителѣ нашего... (одні уривки.)

8. (№ 23.) Бѣглицѣ счислительное въ нащѣхъ и къ стверженію хрѣтоименитыхъ людѣхъ (сѣписаса) 8 мѣстечкѣхъ пѣсечно 8 маестности его мл. пана держка, пана Ядана при храмѣхъ спеніа прѣтыва вѣи. Трѣдолюбныхъ а многогрѣшныхъ и непотребныхъ рабѣхъ вѣиѣхъ ѿш. Лаврентіѣхъ на ѿ мнѣхъ члѣ бывши 8 мѣстечкѣхъ пѣсечно настоятелехъ храмѣхъ спеніа .. р. ѿ рожд. счисл. ѿш. халд. мѣца мая ѿ. (скорописомъ на 45 об.)

Ркп. на 45 л. F<sup>0</sup> старанним півуставом, на кінці Єван-  
гелія тетр № 23.

Наоука (внед. ѿ. цвѣт. на оуиханіе... іѿ хѣ. Пред-  
мова ко людеѣ. Нанимашіи хрїтїане рачте спилностію по-  
слоухати... Вгды стѣа мѣть остаточное пророчество выплѣ-  
нити рачиѣ...

л. 3 об. **Назѣнка ш тайнои вѣрни. Вѣ чѣ<sup>к</sup> страст-**  
**ныа недѣлѣ. Та<sup>к</sup> то есть писмо стѣе и назѣнка..**

л. 6. Наоука православны<sup>х</sup> хртіан<sup>о</sup> вѣнь хвалѣнаго измѣрѣны<sup>х</sup> вѣстаніа... іс хд. Наимилшіи хртіане рачѣ послѣхати писма стго.. (об.) Видѣвъ то снѣ вѣїи и прѣвѣчны...

л. 10 об. П. в пне<sup>д</sup> с в<sup>к</sup><sup>т</sup>. Оного часѣ наими<sup>т</sup>шии х<sup>р</sup>тіане  
такъ было. Кгда его сѣла м<sup>л</sup>ть рачиль въск<sup>р</sup>сн<sup>т</sup>и...

л. 12 об. П. вѣѣ. доминѣ. Гюного часѣ то было  
хрѣтіанѣ милыи... (без кінця.)

л. 13. На ст. игнатіа слово Іоана злт. о по-  
кааніи и о ползк дшевнѣ. Праздни<sup>к</sup> приходи<sup>т</sup> брате  
рождѣства <sup>ѣ</sup>ѡва...

л. 14. Н. на Рождество ѿво. Выидѣте дочки сѣи-  
скѣи... Каждый вѣрныи хрѣтіанскѣи члѣче...

л. 16 об. Н. на литоргїи на рождество гѣ вѣ  
и сїса нш. їѣ хѣ. Наимилшїи хрїтіанє рачтє спилностїю  
послѡухати писма ст҃го...

л. 21 об. Н. хрѣтѣланѣмъ. На съборѣ прѣстѣмъ  
вѣдѣца нш. вѣдѣи прѣнодѣва мѣр. прѣдмова до людѣмъ.



Наимилшій а православнїи хрѣтіанѣ (я. в.)... Бѣ прежнїи времена, егда р. в. мѡисѣи...

л. 23 об. Мѣ а генварѣ въ ѿ. днь шкрѣзанїѣ гѣ наш. іс х ѿ. Хотѣ гѣ вѣ нашъ іако срдца члѣкаа съвѣдѣи...

л. 24. Слово и. в. с. ѡ. н. василїа аѣппа кесарїа кападок. Сїи иже в. с. ѡ. н. василїи бы<sup>о</sup> въ црѣтво іоуалента... (об.) Чюдо ст. василїа. Іоуалѣи брат ѡлента црѣ безаконнаго...

л. 25. Н. хрѣтіано<sup>м</sup> на крѣщенїѣ сїснителя гѣ бѣ и сїса наш. іѡ х ѿ. Наимилшїи братїѣ, а православнїи хрѣтіанѣ... (я. в.) о крѣщенїи...

л. 29. Сл. ст. іоанна вѣслова на оуспенїѣ прѣтыа влѣчца.. Сѣѣ преславнѣ вѣи и прнодѣвы мрїи по швѣчаю на сѣѣ гробѣ.. кадити ходѣще...

л. 37. Мѣ а септевра къ еї. днь стрѣтъ ст. вѣмч. хѣва никиты. Бѣ мж<sup>ж</sup> вѣговѣренъ имени<sup>м</sup> никита сѣѣ црѣвѣ маѣимїано<sup>в</sup>..

л. 41 об. Н. на погребѣ хрѣтіанского члѣка еѣ. ѡ іѡан<sup>н</sup>. гл. ѣ. за<sup>ч</sup>. сї. Мовилѣ гѣ къ пришедшїи<sup>м</sup> къ немуу жидо<sup>м</sup>. заправды заправды повѣдаю ва<sup>м</sup>... Ѣобычай то<sup>т</sup> стародавнѣ<sup>м</sup> є<sup>с</sup> събиратисѣ або съходитисѣ люде<sup>м</sup> на хрѣтіанскїи погребѣ...

л. 44 об. Доклевна пісня скорописом пол. XVIII в.: „Црѣ хѣте Пнѣ мили“ — Тисѣ баранкѣ незлобивїи“... до слів: „Позналъ хѣсѣ своєи моци — же шнѣ жидомѣ на помочи“.

## Зборники.

9. (№ 191.) Зборник півуставом пол. XVIII в. на 42 дл. мал. 8 ки по 18 стрічок, прп. тект. В заголовках киновар; заставки копіованї з друкованих.

л. 1. Вазаннїѣ на погребѣ православного хрѣтіанского человека. Лѣчше єсть ходити вдомѣ плача... Шкѣ всѣмѣ церемонїамѣ и швѣдомѣ, которїсѣ вцрѣкви нашєй Православной заховѣють...

л. 15 об. Увѣщанїѣ. або сказѣ наставшого мѣца ш потрібнѣх днѣх. внаже члѣкѣ разболѣкшисѣ, чи повстане<sup>т</sup> зхорова... (на всѣ 30 днѣв.)









цихъ тако Ёлико превосходитъ величество согришеній, то-  
лико множає и паче имаши, непамятозлобныѣ Твоимъ бла-  
гоутробиемъ, тѣмже и молимтисѧ ѿврати ярость твою  
ѿ насъ, да не вовѣки прогнѣваешисѧ на ны, но во милости  
Твоей живиши ны щедротами твоими Гдѣи бже нашъ,  
ѡтверждаѣи гроѣ, и претворяѣи молнии, и вси дѣѣи ко спа-  
сенію дѣлѣ рѣкѣ твоихъ призри твоимъ члѣволюбиемъ и нѣ-  
бави насъ ѿ всякоѣ скорѣи гнѣва и нѣжда, и настоящего пре-  
щения, возгрѣмѣливо еси со небесе Гдѣи, и молнии оумножилъ  
еси, и смѣтилъ еси насъ премѣнисѧ гнѣвоѣ си, блгоутробне,  
ктебѣ ко прибѣгаемъ (оборотъ) богатіѧ твоѧ щедроты ни-  
спосли на насъ и помилѣи рабы твоѧ, яко блгѣ и чловеко-  
любецъ, да не сожретъ насъ ѡгнь, ярости твоѧ ниже да  
попасть насъ ярость молний и громовъ твоихъ, но швыч-  
ныѣ твоѣ требовавъ блгоутробиемъ, ѡкроти гнѣвъ твой,  
и во тихій Ѣдиръ воздуха преложи и солнечными лѣчами  
належащій мракъ и мглѣ розсѣкѣ, во тихость претвори,  
яко бѣи милости щедротъ, и члѣволюбна, еси и тебѣ слава  
возъсилаемъ ѿцѣ и снѣ и свѣтомъ дхѣ, ѣнѣи и Присно  
и во вѣки вѣкомъ Ѥминѣ.

2 л. Q без прп.

11. (№ 208.) Зборник, 6 л. Q скорописом пол. XVII в.  
без прп.

л. 1. Молитва: „Пріемны на рѣкѣ Ѣвѣодитѣла дѣшаѣ  
ѣшиѣ“...

л. 1 об. Блѣвеніе Злата вѣлакаго, ношеніѧ, пояса, та-  
кожде и Ѣмниѧ и Мирры.

л. 2 об. Копія польскаго посланія Петра Могилы львѣв-  
скаму еппови Ѣреміѣ Тисаровскаму 1635 р. в грудню з Кіѣва  
о розпопѣ Іванѣ, що вженѣв ся подругѣ і служѣть попом  
у св. Пятницѣ у Львовѣ.

л. 3 об. Копія рускаго посланія Петра Могилы в Ста-  
вропцѣйне Львѣвскѣ Брацтво 1635 р. вересѣя 18 з наѣмне-  
немъ йому, щобъ привернуло назадъ ігуменску власть Іосифу  
Кирилловичову, якого позбавили сього достоїнства зовсѣмъ само-  
вѣльно.



л. 4 об. Копія листу ероманаха Антонія ігумена м-ря Грушевецького 1635 р. вересня 17 митрополиті (Петру Могилі) о чудесній появі стружок міра на іконі Богоматери 1546 р. мальованої в церкві села Ляшки, що в Мостисьькім повіті; в сїм селі мав бути передше Василиянській м-р, тож і нині готова його наново випосажити „пани сира<sup>х</sup>ска<sup>а</sup>“.

л. 5. Історія а<sup>бо</sup> новина ш Ян<sup>х</sup> тїхрист<sup>к</sup>: Мн<sup>к</sup> в<sup>е</sup>можные княжіти И<sup>к</sup>ши<sup>т</sup>ки<sup>и</sup> Панове, И<sup>к</sup> вше<sup>л</sup>іаки<sup>и</sup> х<sup>р</sup>тіи<sup>и</sup>скии ч<sup>л</sup>чє. абы<sup>с</sup> в<sup>к</sup>да<sup>т</sup> зморѣ з<sup>в</sup>кы<sup>с</sup>пы и<sup>з</sup> скринны ма<sup>т</sup>та на<sup>з</sup>ванои, ктомѣ на<sup>п</sup>ере<sup>х</sup>н<sup>к</sup>ши<sup>и</sup> мистр<sup>к</sup> и спра<sup>д</sup>ца кро<sup>л</sup>е<sup>с</sup>тва (и на<sup>с</sup>тва — додано пізнійше) Іерсали<sup>и</sup>скаго. Єзна<sup>и</sup>м<sup>у</sup>ємо т<sup>ы</sup> писан<sup>и</sup>и нашимъ: (о дитяти вавилонської жидівки Кармути, що вродило ся 1634 р. з дивною статію, і чуда чинило з 8-го дня після вродження... гл. Памятки д-ра Франка IV, ст. 397—400.)

л. 6 об. Додано пізнійше: Tu ne crede malis... З дальших дописок виходить, що сей рукопис уривок більшого Зборника, в якім були статі з одвітами на вопроси:

Кто сокри сокровище всего Свѣта, иши ли<sup>с</sup> ї.

Стоах<sup>с</sup> два глаголаху, Па<sup>т</sup> шванчай и вї. дивн шїа.

Котры<sup>и</sup> чїк<sup>к</sup> по<sup>т</sup> свѣта звоева<sup>т</sup>...

Грок<sup>к</sup> вѣжаше, Ме<sup>р</sup>твец<sup>к</sup> помше...

---

12. (№ 185.) Зборник вказівок сповіднику о непростительних (задержаних) і тяжких гріхах, та о покутах і поученнях за них; тільки з кінця 7-го пункту. Виписано з 5-ої частини „Зерцала“ Іос. Шумлянського, Унів 1680 р.

Ркп. півуставна поч. XVIII в. без нумерації і оправи, 43 л. Q.

(кін. 7 точки:) Значнїю оут<sup>х</sup>вши несласные совѣк задержит<sup>т</sup>, любо фалшивїю монетѣ винаходачи шною людий ош<sup>с</sup>киває<sup>т</sup> таки сїнк<sup>к</sup> рад<sup>р</sup>кшити не має<sup>т</sup>. (Зерц. 32 об.)

Єсмое если вы кто цр<sup>к</sup>к<sup>к</sup> оумыслне запалиа<sup>т</sup> для ра<sup>р</sup>грабле<sup>н</sup>на цр<sup>к</sup>к<sup>к</sup>ного зѣорѣ и схова<sup>н</sup>а...

(10—11 предлюбство і зрада супружна; 15 волфованне-чары, 16... притагаючи... кѣ совѣк любви... та<sup>к</sup> шчар<sup>с</sup>е<sup>т</sup>. же са<sup>м</sup> собою н<sup>с</sup>ди<sup>т</sup>, исти спати не може<sup>т</sup>, але не видачи шноа



схне<sup>т</sup>, або ты<sup>ж</sup> розвмѣ шходи<sup>т</sup>, же за чарами шном по пѣ-  
ща<sup>х</sup> вѣгле<sup>т</sup> албосѣ завыкае<sup>т</sup>..., 17—19 припадки з беремен-  
ними жінками.

По 20-ій точці слідуєть вказівки як поступати з хорим  
і огляд 20-и значнійших мирських гріхів. Виписано з того-ж  
„Зерцала“ з 2-ої частини повншої „Перестороги Дѣховныхъ  
Щцеѣвъ“ (л. 39 об. — 56)

Прѣдмѣва при шлюѣхъ: Мови<sup>х</sup> вѣ<sup>м</sup> з'вѣтвѣ<sup>м</sup> апаш<sup>м</sup>  
паваш<sup>м</sup> до ласк' ваши<sup>х</sup> швыи слова, хоцѣ да вси члѣвци вѣ-  
дѣ<sup>т</sup> іакоже и а<sup>в</sup>... (конець.) и тѣ на земѣ помышное вѣгосло-  
веніе долголѣтнее. и вневѣ зѣпоное вѣчное. которого не<sup>х</sup>  
ва<sup>м</sup> вѣ<sup>х</sup> Всемогущій здари<sup>т</sup> достѣпити амин<sup>х</sup>.

л. 20. (Киноварна заставка і заголовок.) Обрл<sup>а</sup> изв-  
бражѣ<sup>н</sup>ый. Ялев способъ выраженный слѣхуаніѣ  
исповѣди простѣйши<sup>м</sup> Іереш<sup>м</sup>. мнози вѣ ш ни<sup>х</sup>  
желаю<sup>т</sup> и просѣ<sup>т</sup>, како вѣ шмѣкли право расѣсдиди  
грѣхшопаденіѣ исповѣдающих<sup>сѣ</sup>, и добраго  
дѣла желаю<sup>т</sup>, ибо іерей не имѣй толикіѣ  
шмѣетности дабы право расѣсжда<sup>х</sup> грѣхш  
члѣвкіѣ сѣо краѣца комѣнае<sup>сѣ</sup>, тѣ<sup>м</sup> жел-  
нію н<sup>х</sup> шгаждаѣ елико время дадѣсѣ подае<sup>сѣ</sup> и<sup>м</sup>  
хартіею, юже коиждо сѣѣеникѣ имѣти оу себе  
долже<sup>н</sup> повинѣ<sup>н</sup>, поѣ казнію Дѣховнаго Епископ-  
скаго сѣдѣ. Копервы<sup>х</sup> Іерей хотѣ слѣхати исповѣди, имѣ<sup>т</sup>  
стати малѣ на мѣтвѣ, и шмилостивити всемилостиваго вѣсѣ<sup>х</sup>  
вѣгѣ податѣла вѣа... 25. ш грѣсѣх<sup>х</sup> сѣспрѣжѣства. Егда  
же прѣидѣт<sup>х</sup> шсовы малженскаго сожитѣ<sup>х</sup>ства... 26. О роди-  
телех<sup>х</sup>. Яще иногда болащѣѣ чада своѣ хотѣще здрава  
имѣти... (обор.) О чадѣх<sup>х</sup>, О панѣх<sup>х</sup> и челади, 27. О  
шпекѣна<sup>х</sup> и шстроитѣлѣх<sup>х</sup>, (обор.) О велицѣх<sup>х</sup> панѣх<sup>х</sup> имѣщи<sup>х</sup>  
поѣданы<sup>х</sup>, 28. О сѣдѣлах<sup>х</sup>, (обор.) О писарех<sup>х</sup>, 29. О прак-  
тиках<sup>х</sup>, О свидѣтелех<sup>х</sup> и позваных<sup>х</sup>, (обор.) О воинех<sup>х</sup>, 30  
об. О мытницѣх<sup>х</sup> и стражех<sup>х</sup>, О плѣнницѣх<sup>х</sup> або неволницѣх<sup>х</sup>,  
31 О кѣпцѣх<sup>х</sup> и хѣдожніцѣх<sup>х</sup> Еирѣчѣх<sup>х</sup> ремѣ<sup>х</sup>никах<sup>х</sup>, 33 об. О кра-  
чах<sup>х</sup>, 34 об. О шчлацих<sup>х</sup> и шчлацих<sup>х</sup>сѣ, 35. О богатых<sup>х</sup> и шво-  
гих<sup>х</sup>, О корчѣмницѣх<sup>х</sup>, аще во пѣво приливаю<sup>т</sup> водѣ, (і прочі  
грѣхи без заголовків). 43 об. Еіе сказаніе краткѣе да вѣде<sup>т</sup>



во че<sup>о</sup> и слава всемогущаго бга в слово сокращенно сотвор-  
шаго на земли во полза же їерейскаго чина. аминь.

Форма разръшительная кающа<sup>я</sup>са...

13. (№ 207.) Проповіди кирилицею XVIII в. різних  
почерків на 23 л. 4-ки, зшиток без твердої обложки.

л. 1. Слово на погребѣ въкрнаго человека. Мо-  
вилъ єденъ зпремудры<sup>х</sup> оучители лѣпше ити въ домъ плачев-  
ни<sup>х</sup> нѣжелѣ въ домъ весели<sup>х</sup>... (л. 10 об.) покорне просит<sup>ь</sup>.. по-  
кил<sup>ь</sup>ка пацеров<sup>ь</sup> и мѣтв<sup>ь</sup> змовити за дш<sup>ь</sup> его, жебы не была  
затриманная на воздшны<sup>х</sup> мытарства<sup>х</sup> дх<sup>ами</sup> повѣтрны-  
ми, але яко найпрѣдше несенная абы была аглами вѣсными  
до поклонѣ прѣ<sup>д</sup> манстат<sup>ь</sup> невиди(мо)го бга и сїса нашего,  
їса х<sup>а</sup> єм<sup>ь</sup> же слава посполѣ со шце<sup>м</sup> и дх<sup>ом</sup> сѣым<sup>ь</sup> днес<sup>ь</sup>  
и завжди и на вѣки амин<sup>ь</sup>. читателю бѣати їти да ра-  
зѣм<sup>ь</sup>ки: поправи а не клени...

л. 11. Казаніє на прѣвбраженіє г<sup>а</sup> нашего їс<sup>а</sup>  
х<sup>а</sup>. (Ѡ Мат. зач. ѡ.) Ідымы нѣкакій сѣ<sup>н</sup>ь цесарскій зашо<sup>м</sup>  
до чѣжон земли...

л. 18. На днѣ Рождества Хѣа. Бывийдѣте цорки  
сївнскіє, а шгляданте крѣаи соломона, вто<sup>ь</sup> коронѣ вкото-  
рой го шкороновали матки его зрѣкован<sup>а</sup>го вѣднѣ весели  
срѣца его...

14. (№ 189.) Пошченіє | краткое | ш исправленіи Бго-  
сгоднаго | Житїа иноческаго | Ѡ Дшѣ полезныхъ Писа |  
ній Стыхъ шцѣ | Собранное кратко. | Рокѣ Бжїа |  
мфмѣ. | Мѣа Явгѣс | дна ѡ. | списаса | І: П: І: Ч: С: |  
К: В: (Заголовок сей в рисованій тушом винетї на дрібно-  
краткованім чорнилом полю.) Скорописом 8+229 л. 8-ки по  
18 стрічок; пап. в шк.<sup>1)</sup>

На 5-ти нєнумеров. листах: Ѡглавленіє Дшѣ по-  
лезныхъ словесъ или пошченїа вкнижицѣ сей ш-  
врѣктаютьсѣ; на 7-ім л. Мѣтва їс<sup>а</sup> сладчайшом<sup>ь</sup>

<sup>1)</sup> М пишеть ся звичайно як польське m.



Івана сѣаго Златоустаго. Гдѣи Ісѣ Хрѣте ѿверзими  
очи Грѣдечныя оуслишати слово твоѣ...

л. 1. Ѡ мѣтвѣ црковно' и келѣ'но' оуставѣ. глава ѿ.  
Воставши ѿ сна своего прѣз заоутрєнєю...

л. 5 об. Гл. ѿ. Ѡ матвѣ'ном' правилѣ. Начало сице.  
Бже мѣти<sup>а</sup> вѣди мнѣ грѣшномѣ...

л. 6 об. Правило иже предаде а҃гль великомѣ пахѣмїю  
повелѣк предавати Інокѣмъ всѣмъ вкелѣахъ на кїѣждо чаѣ по  
едино' матвѣк начало сице. Црю нѣныи...

л. 8 об. Ѡ мѣтвѣ глава ѿ. Ѡрѣжїе ѿци дхѣвнїи мѣтвѣ  
оуставляю<sup>т</sup>...

л. 11 об. Ѡ мѣтвѣ Ісѣвой еже втри лѣта вселїтсѣ  
бл҃годатѣ сѣго дхѣа и спсѣт дшѣа его. Гдѣи Ісѣ Хѣ вжїи поми-  
лѣи мѣ грѣшнаго. Яце кто мѣтвѣ сїю з прилѣжанїемъ  
трѣвѣт на и глѣтѣ...

л. 14. Ѡ еже мѣнитсѣ звелїкѣмъ ѿпасенїемъ и вниманїемъ  
во ѿшѣмѣхѣже и мѣтвѣк. Дѣлаи храни члѣче, сирѣчѣ мѣнсїа  
со вниманїемъ...

л. 15 об. Ѡ слезахѣ. Хотїи настѣпати на змїю и на  
скѣрпїю...

л. 17. И. в. с. ѿ н. Ядана сѣа Бел. а҃гїпа Ялѣж. ѿ таже  
и ѿ ѿрекшїмъ сѣа мїра. Волюбленїи попецѣмсѣа ѿ сїнїи  
своѣмъ...

л. 18. Пооученїе ѿ земныѣхъ попеченїихъ. Стїтїтѣ хѣвѣ  
васїлїи' великїи' рече: ѿ земныѣхъ всѣхъ немисли, но кѣди-  
номѣ бѣѣ...

л. 20 об. Пооученїе ѿ гордостїи и смиренїемъ рїи. Ѡ сми-  
ренїи оучїт наѣ Гдѣ бѣи ншѣ Іс Хѣ...

л. 23. Ѡ невоздаѣнїи зла за зло и ѿ терпѣнїи. Самаи  
истинѣа Гдѣ Іс Хѣ оучашѣ насѣ глѣа. Любите враги...

л. 24. Ѡ непомнѣнїи зла. Яце ворѣт ти помислѣ зло-  
помнѣнїа на котораго врата...

л. 25 об. Ѡ любвѣ. Икоже ѿци стїи рѣша. Егда кто  
претѣрпѣваетѣ нахѣдыщаи напасти срадостїю...

л. 27. Ѡ молчанїи. Молчанїе ико начало свѣци ѿчи-  
щенїе дшїи и кромѣк трѣда заповѣди всѣа оустроѣетъ...

л. 28. Ѡ їаденїи и питїи. Икоже великїи васїлїи пишѣт  
прїемли тѣлесїи пицѣ...



л. 29 об. Ѓ еже на всако время со шпасенїем' пребивати. Повсяже вечера должны єсми испитовати себе. како прїиде днь...

л. 30. ст. Мазима исповѣдника в причинахъ сennaго искѣшенїа Інокс. гл. 57. Сказанїе нѣвѣстно клябацимъ бѣа всѣмъ срѣцѣмъ. и много волѣзидюцимъ...

л. 31 об. Ино сказанїе в образѣ грѣховнѣ. Почертима образомъ всако грѣхъ биваетъ...

л. 32. И. в. ст. Ѡ. Насилїа великаго .. слово в постничествѣ. како подобаетъ оукрашеннѣ бити Інокс. Достонїинокс прежде всѣхъ неѣтяжатеѣно житїе имѣти...

л. 35. Ѓ еже претерпѣвати скорби. Рече Гдѣ: иже хощет помнѣти ити да Ѡвержется себе...

л. 36 об. Ѓ вѣрѣ несмѣннѣй. Пѣрвый вма несмѣннаго, несобираетъ кою смѣртїю скончатся...

л. 37. Ѓ чвства дѣшеви и тѣлесни и в добродѣтели и коа добродѣтеѣ Ѡ которїа раждается та за тоу поставлаетъ. Вначалѣ члвколюбїе вжїе члвчкомъ родѣ не нѣреченно и неизочтенно...

л. 38. Ѓ еже терпѣти напрасно досажденїе и оукоренїе бѣа ради. Блюди оубо шпасно и внимай себѣ в дїше моа...

л. 42. Ѓ еже полезно еѣ вѣжати мира. глава кѣ. Лѣше естѣ звѣси вратиса єдиноу, и гладоу и наготоу, и всакою скорбїю...

л. 45 об. Словеса избраннаа вкрѣцѣ в нѣжнѣйшихъ вѣщеѣ Ѡческиѣ. вразумѣ терпѣнїа. Егда прїидетъ на ты напаѣ Ѡ искѣшенїа вжїа...

л. 48 об. И. в. с. Ѡ. и великаго Иданасти. Патр. алеѣ. Слово шглавленое к'заповѣдѣмъ вжїи всѣмъ Ѡвергшиѣмъ мира и иже в'мирѣ хоташи сѣтиса. Но'любленїи бопецѣмъса в сїнїи вѣчноу нше...

л. 57. Слово ст. Іванна Златоустаго в послышанїи с'вѣроу молашиѣмъ на всакомъ мѣстѣ. Ико Павелъ не вхрамѣ стоу помѣиса, но затворѣ втемници и вкладѣ забїен'...

л. 58 об. Слово Ѡ патерика. Рече лѣва Иданасти, іако множицею глаутъ нѣцїи Ѡ ваѣ, іако гдѣ естѣ гоненїе...



л. 59 об. Слово ш ползѣ дѣшвной. Чѣче вси воспрїалъ еси ѿ бѣа Разумъ и смислъ. Хитростъ и оумъ...

л. 60 об. Гл. ѿ патерика. Рече старецъ егда видиши бѣа милующа тя и дающа дѣши твоей оумилненїе...

л. 62. Гл. ѿ патерика. Мни<sup>х</sup> Мойсей нже бѣ на ка-мени велми томи<sup>х</sup> ѿ бѣсо<sup>в</sup> на похотъ любоудѣнїа ..

л. 64. Гл. ѿ патерика. Братъ подкижникъ нѣкїй творїа Правило свое шбразо<sup>м</sup> своимъ, побѣждаемъ биваше слезами, и шставлїаше стихъ псалма...

л. 66 об. Гл. ѿ патерика. Идоша иногда три брата на жатвѣ и напаша себе на шесть десїатъ нивъ. Єдинъ же ѿ нихъ вбоуднъ впадѣ впервїй днѣ... (Два другї заробкомъ подїлили ся з нимъ, бо молитва хорого брата помогла їмъ скорше скїнчїти жнїво.)

л. 67 об. Пооученїе с. Іоанна Златоуст. Яцѣ наоукъ не имашїи ш грѣсѣхъ наложи на ся стра<sup>х</sup> бжїй и мѣки вѣчнїи...

л. 68 об. Слово ст. Васїлїа велїкаго. Братїе оубо<sup>м</sup> мѣа смѣрти и оужаснѣ<sup>м</sup> ся. оубо<sup>н</sup> мѣа же и родства шгненнаго тако вѣче<sup>н</sup> є<sup>с</sup>...

л. 71. Гл. ст. Василїа В. да никтоже ѿчає<sup>т</sup> сїнїа впад' в'многїа грѣхи но да кає<sup>т</sup> ся ихъ. Никтоже взлобѣ грѣхов-нїй ходїа самѣа ѿчаєтъ, вѣдїй дѣшвномъ недѣгъ дѣшвное вїлїе поканїе...

л. 72 об. Слово ш дѣци сотворшей м'л<sup>т</sup>: на<sup>х</sup> хотѣвши<sup>х</sup> оудавитисѣа должникъ ради. Но Алєксандрїи Єгїпетскїй при павлѣ папѣ, дѣва нѣкаа шставлен<sup>а</sup> сиротою кїс<sup>т</sup>... (Помогла своїмъ майномъ бїдаку, з убожества пішла сама на блуд, хора захотїла окрестити ся — єусїда не вважали на її просьби — чудо.)

л. 74 об. Гл. с. Іоанна Зл. тако не подобаетъ за зло воздати ни враждовати. Наоучисѣа братѣ бжїости самѣ себе и чужаа злата акї своїа внимай...

л. 75. ѿ гла<sup>в</sup> ї: нїла ш шсми помнѣ. Бѣждъ чадо тако шсмъ помнѣ нже всїа злата содѣквающїи...

л. 76. Гл. ст. Іоан<sup>а</sup> Зл. ш оумилненїи дѣши. Іако да напїсѣетъ во твоей мисли всегда втораго пришествїа страш-наа шна тайна...



л. 77 об. **Сл.** ѿ патерика ѿ двон<sup>х</sup> кѣпцах<sup>у</sup> любими<sup>х</sup> сев<sup>к</sup>. Повѣда на<sup>м</sup> нѣкѣй ѿцъ гл҃а: іако кѣпца два рече ѿ єдинїи веси вѣста ко любови имѣща ксеб<sup>к</sup>.. (Один умирає, другой хоче женитись з вдовою, вдова обітовала досмертву чистоту, велить йому в голоді дожидатись єї запрошеня — по 4-ох днях запрашає його — або до столу, або ложа, купець вибирає поживу, обов йдуть в монастир.)

л. 79 об. **Слово** ѿ милостини. іако даѣй мѣтиню оубо-гим<sup>у</sup> хр҃тс дає<sup>т</sup> и сторицею прїйметъ. Бѣ жена христїанинина имѣща мѣжа є<sup>т</sup>лина. оубога же вѣста шка имѣ<sup>т</sup>а (л. 80) токмо сребрникъ пѣ<sup>т</sup>дєсѣ<sup>т</sup> велик<sup>х</sup>.. („дали в займи“ Богу христїянському, т. є. роздали в церкві убогим; як не стало їм по трьох місяцях їди, муж пішов в церков, щоб дістати назад позичене, та найшов тільки срібний гріш, за який купив хлїба і риби. В рибі найшла його жінка дорогоцінний камінчик, за який дістали 300 срібних; таким способом сповнились слова жінки, що позичене Богу буде їм звернене з лихвою по-двійно.)

л. 82 об. **Слово** Космы прѣвитера ѿ мнис<sup>к</sup> нехотѣ-щихъ бити з'Іноками и по<sup>т</sup>лѣжати страдѣ мнѣтирской. Дрѣ-зїи єво и вѣ затвори вх<sup>о</sup>дѣ<sup>т</sup> да своѣ хотѣнїѣ исполнять, и тѣ кормицєсѣ ..

л. 84. **Сл.** св. Іѡана Зл. ѿ Причастїи и ѿ милостини. Єлиши<sup>те</sup> и наѹчитєсѣ колѣ бл҃гъ гд҃ь ншѣ. Іако и плотїю своєю питає<sup>т</sup> ни и крови своєю не храни<sup>т</sup>..

л. 85 об. **Сл.** ї. Євѡгріѣ ѿ смиренн<sup>х</sup> и возносащ<sup>х</sup>сѣ члвцѣ<sup>х</sup>. Почто гордиши<sup>сѣ</sup> члвчє ка<sup>к</sup>ъ сїй и гноѣ и что на-ди<sup>м</sup>аєши<sup>сѣ</sup> и вишиє шєлакъ ко<sup>в</sup>носниши<sup>сѣ</sup>..

л. 87. **Слово** ѿ патерика іако добро страдати монахо<sup>м</sup>. Прїйде ѿ нѣкѣдѣ мона<sup>х</sup> ко Іг҃сменѣ силоанѣ во горѣ Єннаѣ-скю и видѣ братїю дѣлающю ..

л. 87 об. **Сл.** ї. Іѡана Зл. ѿ поканїи и ѿ возданїи сѣда. Помишлѣтє братїє сѣдѣ страшнїй шнѣ єгда прїидетъ днѣ шнѣ прїидетъ же и ноцѣ шна страшнаа..

л. 90. **Поученїє** ї. Іѡанна Зл. ѿ напа<sup>т</sup>є<sup>х</sup> и вѣдѣ<sup>х</sup>. Нѣстѣ правєдна иже неимѣ<sup>т</sup> ничтоже согрѣшенїѣ: и нѣстѣ грѣшна иже неимѣ<sup>т</sup> ничтоже бл҃га...



л. 90. Слово ѿ Димониса в брани вѣсовстѣй съ Монахо<sup>м</sup>: Явѣа Маркелъ монахъ повѣдаше братїи, яко в ино<sup>м</sup> старцѣ сѣдѣше<sup>м</sup> в скитѣ...

л. 90 об. Поученїе с. Іоан<sup>на</sup> Зл. в смрти. Молю оубо ви братїе имѣйте винѣ смѣртѣ прѣ<sup>х</sup> шчима вашима, в сей бо помншающе...

л. 91 об. Гл. с. Іоан<sup>на</sup> Злат. яко подовае<sup>т</sup> чтенїа сѣи<sup>х</sup> книгъ послашати и спрїлежанїе<sup>м</sup> чести и внимати. Рече бѣженнїй І З. сѣдѣш<sup>8</sup> ти впочитанїи словесѣ бжїихъ прежде помнѣша бѣш...

л. 92 об. Слово в наказанїи Григорїа инока. в еже не лѣкнитисѣ в свое<sup>м</sup> снїи. Не може<sup>м</sup> оубо братїе лѣкнитисѣ в свое<sup>мъ</sup> снїи...

л. 94. Гл. в нѣкоемъ кѣпцѣ христолюбе<sup>к</sup>кѣ<sup>м</sup> емѣже сотвори вѣсѣхъ напасѣ мѣтнїи его не терпѣ. Повѣдаше нѣкто ѿ ѿцѣ кѣрѣхъ дивнѣ и ползи исполненнѣ... (Купецъ не має що дати убогому, обїцюе на поворотї з торгу положити під певну доску милостиню. По умовленїм часї прийшов убогий і найшов під доскою золотий скарб. З убогого багатїй — ставить палати, женить ся у вельможн. Купецъ вертае, хоче положити обїцїяний даток бїдаку, та поражений злимъ духомъ, попадае в хоробу, як бѣ Іова. Тратять все майно на лїкарїв. Жебракомъ приходить на двір багача з жебракїв. Оповїдае все — пїзнають ся, живе у багача. Лкар каже, що вилїчїти мож єю хоробу кровїю червенця. Багач зарїзав власного сїнка — вилїчив прїятеля, Бог воскресив дїтя. Пор. повїсть про Амїка і Амелїя... Wesselski — Mönchsleitein № 119 і вчастї № 120.)

л. 97. Слово в деѡдорѣ кѣпцѣ, нже взымаа злато оужидовина давѣхъ порѣчника швра<sup>х</sup> хрѣтовѣхъ нже на вратѣхъ мѣсею оустроенѣхъ. Но константинѣ градѣ бїаше кѣпцѣ<sup>м</sup> имене<sup>м</sup> деѡдо<sup>р</sup>, багатѣ. по слѣчаю же нѣкоемѣ потописѣ кораблѣ его в мори и погѣби все имѣнїе свое... (Пролог 1895 р. 31 жовтня.)

л. 101 об. Слово Євагрїа Монаха в цѣломѣрїи и в воздержанїи ѿ вѣсѣдѣхъ женскїхъ. и в зрѣнїи на лица н<sup>х</sup> и в чрево шваденїи и в вѣсѣдѣхъ. Цѣло Мѣдрїе созидаетѣ ся ѿ вѣсѣдержанїа, воздержанїе биваетѣ ѿ страха вѣжїа, стра<sup>х</sup> бжїй вселѣетѣ ся ѿ боязни срѣца.



л. 104 об. Гл. ст. Іван<sup>на</sup> Злат. Повченіє дѣше полезное. Иже дѣла злая погибающаго житія сего возненавидѣтъ, той спсѣтъ дѣш своєю...

л. 107. Гл. ѿ патерика. іако да не мѣрає<sup>х</sup> себе ѿ шендѣщи<sup>х</sup> на<sup>о</sup>. Ѣвидѣ пріе<sup>х</sup> братъ ѿ оного Мниха и прійде ко ѿцѣ Сисою дивеланинѣ...

л. 107 об. Гл. в согрѣшающіи<sup>х</sup> и нехотащи<sup>х</sup> каѣтисѣ. Мнози ѿ согрѣшающихъ проно глѣютъ смрада исполненіє<sup>х</sup>, како могѣ приближитисѣ къ вѣс...

л. 108 об. Гл. ѿ патерика в послѣшаніи. Быше нѣкто старецъ вкеліа<sup>х</sup> пребываѣй нарицаемо<sup>х</sup> оутише<sup>х</sup>ніа вѣкъ Алеѡандріи, и быше сѣло старецъ вострожелченъ, и мало дѣшенъ...

л. 110. Гл. Петра Інокѣ в оумно<sup>х</sup> тревѣнїи сирѣчъ в молитвѣхъ ѿ поученіи Златоусто: Любише смиренно мѣдріе еже паче вѣсѣ<sup>х</sup> х<sup>р</sup>с<sup>т</sup>а, смири<sup>х</sup>и<sup>х</sup> себе до смѣрти...

л. 112 об. Гл. ѿ патерика в іадѣщи<sup>х</sup> мнискѣхъ на трапезѣ. Повѣдаше еди<sup>н</sup> ѿ старецѣ іако три сѣ<sup>х</sup> вери иноковѣ чѣтны...

л. 113 об. Гл. в покореніи всакаго члѣвѣка. Яще досадити кто премолчи глѣа всѣмъ х<sup>р</sup>ста ради...

л. 115 об. Гл. ѿ патерика в нѣкое<sup>х</sup> монаскѣ иже исхождаше изъ мѣтирѣ в'монастирѣ не терпѣа досады братіи. Братъ нѣкто живѣше во швѣцѣхъ житіи покаянѣа, и любѣ вѣкѣ патію нѣ...

л. 117 об. Гл. в творѣщи<sup>х</sup> знаменіе. Повѣдаше ѿцѣ сисоѣ глѣа: егда вѣхъ вски<sup>х</sup>тѣ со ѿце<sup>х</sup> Макаріемъ, и шѣше сѣдѣ<sup>х</sup> на<sup>о</sup> на жатвѣхъ напѣх<sup>х</sup>сѣа. исе єдина вдовица класи собиращѣе вѣкѣ знами и непрестаѣше плачѣсѣа...

л. 119. Слово в подвижѣ сѣ. Ѣфрема. Потѣши<sup>х</sup>сѣа оубо братіе еже по подобіи вѣти, житію же и дѣло<sup>х</sup>хъ пропѣни<sup>х</sup> ѿцѣхъ ходити по стопамъ нѣ...

л. 121. Гл. ѿ патерика в плачѣщемъ мнискѣ по всѣмъ дни. Братъ швѣксѣа во швѣрѣзѣ Мнише<sup>х</sup>кѣи и шѣ<sup>х</sup> всѣлѣсѣа вгорѣ Нитри<sup>х</sup>скѣю...

л. 121 об. Гл. сѣ. Іованна мѣтивѣаго в петрѣхъ митарѣхъ. Во африкѣи фриксѣтѣхъ Сѣй вѣкъ Петрѣхъ митарѣхъ немилостивѣхъ сѣло, николиже поѣмова ницаго николиже памѣти имѣ<sup>х</sup> ко цркви<sup>х</sup> вѣжѣмъ... (Прол. верес. 22.)



л. 123 об. Слово ѿ. Благра еже не сѣдити ближнемъ. Бидиши кій грѣхъ естъ тяжчайшій сего еже сѣдити ближнемъ...

л. 125. Гл. в нѣкоемъ попѣ иже крещамъ жены со (!) блаженшеся. Нѣкто монахъ во обществѣ жити кононъ именемъ. Попъ же бѣ сано на крещеніе оустроенъ, иже кто кнемъ прихаждаше...

л. 126. Повѣст' мниха нѣкоего дѣшеползна. Монахъ нѣкій быше вскилъ по оушави въ цѣль вѣкта многа. По временижъ нѣкоемъ завистию бѣсовскою въ послѣшаніа испадъ. изиде въ рѣкѣ старчихъ безвини... (Хоч по дорозі потерпѣв муку за віру і як мученикъ був положений в олтарі, то все таки враз з оглашеними — як запрещений від свого старця — виходив з церкви, поки запертивший його старецъ не прийшов в Александрію і не зняв з нього запрета.)

л. 127 об. Гл. в нѣкоемъ и Гсменѣ егоже исквси хъ во образѣ ницаго. Обществу житію бѣ нѣкто старкѣшина Гсменъ. имѣя подсовою братій немнѣе яко двою стѣ.. (Прод. 18 окт.)

л. 129. Проученіе ст. Іларіона въ ползѣ дшевицѣ. Потримся мѣюки (!) оубо братіе ко вѣчнѣй жиѣни скѣтлѣй юже намъ Гдѣ по своей мѣти тѣне даеъ. (конецъ 131:) аще ли въбращеъ ни смертъ въпокаяніи зовѣхъ скорѣнъ избавше общаго оулачи въ бѣла, в хрѣтѣ Ісусѣ гдѣ нѣше емѣже слава...

л. 131. Слово в исходѣ дѣши и в вѣходѣ на нѣса по смѣрти. Бѣженній Іванъ мѣтивій в памяти смѣртнѣй и в исходѣ дѣши прѣно глѣше яко бѣ емѣ въкровенно въ стѣго Гсменна столпника: исходящи во рече дѣши истѣлаесе: и хотѣши взити на нѣса оустрѣтаюъ ю лицѣ бѣсовъ и питаюъ перкое... (по Измарагду № 1 вид. у д-ра Франка — Апокрифи IV, ст. 227—8.)

л. 132 об. Гл. с. ѿ. Памѣи побченіе ко ѣченикѣ своему. Явѣ Памѣи посла оученика своего ко Ілѣксандрію граѣ потреби ради нѣкіа... (Продолг 16 падол. і реп. № 99 л. 82 об.)

л. 134 об. Слово в черноризцѣ смирившемъ крата келіи ради. Быше инокъ ѿшелвикъ нѣкій зѣло разсудливъ. прїиде пробити вскилъ и на вѣрѣташе пребити келіи в мало днѣй...



л. 136. Слово в ползѣ дѣшевнѣй. Братъ прїиде вгорѣ деревскю ко шцѣ великомѣ гл҃а: что сотворю ѿче, тако погибѣ дѣша моя...

л. 137. Гл. в добрѣхъ хотѣнїи и в злѣмъ. Вопросы братъ старца. Что ѿче доброе дѣло (обор) и еже злое хотѣнїе..

л. 139. Ѣ воспоминаїи житїа стѣхъ дѣши своей, тако немощно подвижатисѣ и до смрти страдати. Не ѿлагай любимаѣ дѣше моя лѣто ѿ лѣта мѣцъ ѿ мѣца, и днь за днь ѿжидая да егда во<sup>д</sup>дохнеши ѿ срѣца истобою немощиши скорбѣщаго...

л. 158. Притча ѿ патерика дѣшеполезна юже сказа ѿцемъ. Простъ мѣжъ нѣкто люди<sup>и</sup> зѣло говѣи<sup>и</sup> егда прїйдоша мнози ко ниминѣ, прїиде и той сними, и вопрошахъ словесе ѿ старца...

л. 158 об. Гл. в добродѣтели юже стажавъ члѣкъ спсѣтсѣа. Четири сѣтъ добродѣтели прилѣжащїа ко спїю члѣвкомѣ. постъ, мѣнтисѣ Гдѣви ча<sup>то</sup>, и рѣчное дѣло, и чистота тѣлесная...

л. 159 об. Явѣ Дородѣа ли<sup>о</sup> гл҃ї. И. в. с. ѿ. н. Ісаака Врїянина епїпа нїнѣїйскаго. по<sup>б</sup>стника и ѿшелника. в чинѣ новоначалнихъ и зѣставъ и тѣмъ неприкладнихъ. Сей е<sup>с</sup>т чинъ цѣло мѣдренїи и бѣви любезенъ еже не ѿбзирати ѿчима сѣмо и тамо... (Шієля кїївського друку 1628 р.)

л. 164 об. Прпѣ. Нила. Нкѣ<sup>т</sup> оубо добро еже всѣмъ члѣвкѣмъ хотѣти оубо<sup>д</sup>енъ быти...

— Прпѣ. ѿ. н. Явѣ Дорѣ<sup>ф</sup>теѣ ѿ еже не сѣдити искренѣм. ли<sup>о</sup> рмѣ. Яще вѣхомъ по<sup>з</sup>нали Братїе словеса стїхъ старецъ аще кїса по<sup>з</sup>чалисѣ въ нїхъ прїно, не вѣхомъ оубѣ<sup>т</sup> лѣнїлисѣ в сѣвѣ... (я. в.)

л. 175 об. тогожде... Дородѣа по<sup>з</sup>ченїе ѿ смирен<sup>н</sup>но-мѣрїи. писа<sup>н</sup>: ли<sup>о</sup> зѣд. Рече нѣкто ѿ старецъ прѣ<sup>ж</sup>де всего трѣбѣ<sup>м</sup> смѣренномѣрїа готови сѣще всѣкомѣ словеси егоже слыши<sup>и</sup> гл҃ати прости... (я. в.)

л. 186. тогожде... Ѣ еже тѣшатисѣ скорѣ ѿрѣзовати стрѣти, прѣжде даже не ѿбикнемъ залѣк внихъ дѣшею. Поло<sup>ж</sup>те во оумъ вашъ братїе, іакоже сѣтъ вещи, и блю<sup>д</sup>те



да не шва́книтесь: понеже велики бѣди вводи<sup>т</sup> на<sup>о</sup> и ма-  
лаи лѣно<sup>о</sup>... (я. в. 231 ст.)

л. 189. П. ѿ. н. а. Дорореа ш ѿверженіи міра. Иск  
перва егда сотвори бѣъ человекка положи его в Рай тако же  
глѣт кѣтвенное и стое писаніе: оукрасивъ всакою добродѣ-  
телію... (я. в. 25 ст.)

л. 219. тогожде ш стѣхъ постѣхъ... Ъзаконѣ повелѣ бѣъ  
синово<sup>м</sup> Інакомъ да на коеждо лѣто шдеса<sup>т</sup>ствѣютьъ вса  
елика аще притяжѣтъ... (я. в. 321 ст.)

л. 224 об. Слово Петра нѣкогого ш сопротивіи всацѣмъ.  
Члвкъ ищай разума бжїа, и правды его и пекїица ш запо-  
вѣде<sup>х</sup> его и ш спасеніи дши скїа (!) долженъ е<sup>о</sup> навикнѣти  
словѣ ш всацѣмъ сопротивіи сїа жизни...

л. 230—233 чисті але з витисненними лїніями; решта 5  
листоків без лїній.

15. (№ 253.) Список двох поученій на трьох зшитках  
4-ки ріжної величини 6+14 нумер. лл. без оправ, дрібним  
півуставним скорописом. По вказівці кан. А. Петрушевича має  
се бути автограф Паїсія Величковського (1722—1794 р.) архи-  
мандрита Нямецького монастиря в Молдаві.

Зшит. I. Иже ко стѣхъ ѿ. н. Іоанна Злат. проти-  
вѣ ратѣющихъ вводи<sup>м</sup>ымъ въ монашество. Егда  
храмъ оный ко Іерусалимѣ многими лѣты долѣ лежашъ,  
ѿ долгаго возвратившесѣ плѣненїа воздви<sup>г</sup>нѣти хотѣхъ  
Євреи... (без кінця, 6 об.) Єіе и Ісден нѣкогда сотвориша,  
и возвернахъ Іїлѣмъ та же...

Зшит. II. Слово на четвѣртѣю недѣлю постѣвъ  
ш любки. Марк. глав. ѿ. кѣ. Дѣше нѣмый и гасхїй, азъ  
ти повелѣваю: изыди изъ негѣ, и кто<sup>м</sup> не вниди къ негѣ.  
(На верхнім краю в скобці другим почерком подібним до ро-  
сійського пол. XVIII в.: Єіе слово сѣлаш полезнѣ.) Не вѣмъ  
аще бѣъ оупотреби вацїше премѣдрости своеа, егда восхотѣ  
міръ, или егда сѣди сотворити правобченїе Євѣліа своего...  
(Зшит. III. л. 2.) Часть вторая. Нѣсть возможно спастисѣ,  
ономѣ иже не хранитъ вѣжихъ законѣвъ... (конецъ:) Кто  
либо швѣрѣтыйсѣ въ часъ смерти своеа кѣ любки, прѣвѣкае



всегда нагъ и лишень томъ добродѣтели, тѣмже не можеть спастиса. Зане нема<sup>т</sup> любе да любитъ бѣа, иже естъ спасеніе наше.

Зшитыя II і III з російскаго паперу к. XVIII в. комбинованого знаку лодки-орла-чотирилистника-МС.

16. (№ 120.) Проповіди скорописом пол. XVIII р. різних дрібних почерків, на різних зшитках 4-ки, по 2—6 листків кождей, зшитих колись в оправлений зборник. З оправив остав ся шкіряний корінь; текст 26-и початкових і 2-х кінцевих проповідей ушкоджений сільно мишами. Зборник без всякої нумерації.

1-а проповідь урив.: „не хвали<sup>т</sup> Того' мови<sup>т</sup> тин слови яко... мертви также бє<sup>с</sup> вѣри...

2) Пожри бѣки жєртвєс хвалк... Дня нїшого II. д. до церкви божєи ўведени... (о значію офір на церковні служби.)

3) Приведѣтьсѧ црѣ двѧ вослѣдъ еѧ... Введенная є<sup>с</sup> дня нїшого прѣтаѧ двѧ...

4) Прииди звану ѡблєбєницє моѧ... ѡблєбєница дѧ стго дня нїшого приходи<sup>т</sup>...

5) Марія Магдалини и Марія Йковѧ и Гєломїи... Тинто побожни' неѣсти мироносици стїи' здорогими...

6) Рече же жена ко Ісѣсѣ. — Меже многими ѡбичаїми и поступками некарзо... неѣсть знахода<sup>т</sup>...

7) Изми'тєсѧ и чи<sup>с</sup>ти бѣдєтє. Пєсполитим' є<sup>с</sup> на свѣтк ижѣ ктєсѧ вливѧѣ водою... нєтѧко ковѣмъ вода змази рожниє шєтнїє...

8) Бє безакони'хъ зача<sup>т</sup> є<sup>с</sup>мъ и ко грѣсѣ<sup>х</sup> роди мѧ... Родимосѧ всѣ грѣшнїи' вѣнєцъ кажди члѣкѣ скорєсѧ... своєи почнє<sup>т</sup> а нѧтѣрѣ албо природзєнѧ людское вперши<sup>х</sup> ѡцѣ...

9) И крѣтєсѧ Іс возидє лєбє ѡ водѧ... Єсли котре єсѧто меже иншими ўрочи<sup>с</sup>тє<sup>с</sup>тѧми... болшѣю радо<sup>с</sup>т на<sup>х</sup> приноси<sup>т</sup>...

10) Вѣрєсѧ к'єдинєс стѣсѧ соборнєсѧ... Два артикули вѣри нашєи прѣвослѧвно' кафтоличєско' хѣѧ сїтєлѧ на<sup>х</sup> пода<sup>т</sup>ни...

11) Йвєсѧ блягодѧтѣ бжїѧ спаситєлѧмъ всѣмъ члѣвєкомъ. Богєсловє покѣдаю<sup>т</sup> ижѣ ѡбѣтє<sup>с</sup> блядѧти...







24) Но азъ избра<sup>х</sup> ви ѿ мира. Сего ради ненавижд<sup>т</sup> ва<sup>с</sup> миръ... И ѿ то<sup>м</sup> же то миру лбо свѣтъ мови<sup>х</sup> х<sup>с</sup> до ап<sup>л</sup>въ своихъ. що его т<sup>у</sup> види<sup>х</sup> око<sup>м</sup> свои<sup>х</sup>...

25) Ти сео зло пострадади аки добръ воинъ х<sup>в</sup>ъ... Павелъ ап<sup>л</sup>къ сосудъ избранный въкаждо<sup>м</sup> посланіи свое<sup>м</sup> и кожного ч<sup>л</sup>вѣка а особливо х<sup>р</sup>тианина...

26) Би есте свѣтъ миръ... Превелебная и велебная авдитори<sup>х</sup> Б<sup>г</sup>ъ то свѣтъ. Та<sup>к</sup> евангелиста Іоан<sup>н</sup> повѣдае<sup>т</sup>...

27) Би есте свѣтъ миръ... Река<sup>х</sup> би кто и<sup>ж</sup> невеликая е<sup>с</sup> р<sup>е</sup>ч<sup>и</sup> бити свѣтило<sup>м</sup> мирови...

28) Бсиакъ иже встави<sup>х</sup> до<sup>м</sup> или братию... Бсѣмъ намъ х<sup>р</sup>тиане побожныи спо<sup>м</sup>нѣвши на ти<sup>х</sup> слова х<sup>в</sup>и менжни<sup>х</sup> срдцемъ...

29) Да буду<sup>т</sup> чресла ваша препоясана... Т<sup>у</sup> та не вачу жадного зва<sup>с</sup> сл<sup>у</sup>тъ пр<sup>а</sup>: ависа кто належите впасати мелъ по чресла<sup>х</sup> свои<sup>х</sup>...

30) Уготовахъ свѣтильни<sup>к</sup> помазаному моему... Бше-лакни речи свѣтильни<sup>х</sup>ся можемо и<sup>х</sup> назвати свѣтильни-ками...

31) Слово на стѣю трѣхъ. Шедше сео насчѣ<sup>т</sup> вся язики. До такого шаленства пришо<sup>х</sup> би<sup>х</sup> свѣтъ правосл. х<sup>р</sup>тиане и<sup>ж</sup> люде ѿ створителю неба и земли...

32) І жена твоя Елисаветъ родитъ сн<sup>а</sup>... Меже всѣма стѣими б<sup>ж</sup>ими избралемъ та стого славнаго пр<sup>е</sup>ч<sup>у</sup> Іоана севѣ за патрона. Не тилко мнѣ е<sup>с</sup> за патрона але и всему роду х<sup>р</sup>тианскому...

33) Гл<sup>а</sup>ше бо Іоан<sup>н</sup> Іродови, яко недостой<sup>т</sup> тебѣ... Мае<sup>т</sup> бити ѿважни<sup>х</sup> и барзо ѿважни<sup>х</sup> таковни ч<sup>л</sup>вѣкъ котри<sup>х</sup> би зна<sup>с</sup> правду мови<sup>х</sup> каждомъ...

34) Буду<sup>чи</sup> негдись с<sup>и</sup>. Іоан<sup>н</sup> възхувиению Сл<sup>у</sup>хъ. Пр. по-зрѣлъ на н<sup>б</sup>о ажъ овачи<sup>х</sup> новое мѣсто Іерусали<sup>м</sup>...

35) Хвалити люди<sup>х</sup> звѣри и побожного жити<sup>а</sup>...

36) Основание его на гора<sup>х</sup> стѣхъ. Беликое залицени<sup>а</sup> імѣетъ та<sup>к</sup> встаро<sup>м</sup> законѣ яко и вново<sup>м</sup> мѣсто Іер<sup>л</sup>и<sup>м</sup>...

37) Се н<sup>н</sup>къ что добро или что кра<sup>с</sup>но еже жити брати<sup>х</sup> вкупѣ. Поднесѣмо ми<sup>а</sup>ли и с<sup>р</sup>дца наша ижъ би<sup>х</sup>мо могли...



38) Гди се иже что.. Не тлько Петрови сѣомъ е° ся  
ѡ що дня нѣшнего питати хс̃ але ти<sup>ж</sup> и ѡ маю питати...  
(пор. 40.)

39) Гряди по мнѣ. и ѡставаѣ всѣ воста<sup>ѡ</sup> вослѣдъ его  
иде. Гдися ѡ при<sup>ѡ</sup>мотрею ти<sup>ѡ</sup> слова<sup>ѡ</sup> х̃ви<sup>ѡ</sup>...

40) Гди си же что... (як 38.)

41) Сеи бо возгримѣаѣ е° еже во началѣ Слово... Та<sup>к</sup>  
црков<sup>ѡ</sup> бжия дна нѣкшнего... ѡписуе<sup>ѡ</sup> імена апловъ вї...

42) Іс̃ же нача<sup>ѡ</sup> посилати два два... Розказано било ѡ  
бѣа Мойсеѡви учинити двѣ трубѣ срѣбни<sup>ѡ</sup>...

43) Учителию благи' что благо сотворю да иму животъ  
вѣчни'. — Гди ходи<sup>ѡ</sup> хс̃ во галили и во предѣлѣ<sup>ѡ</sup> Іуде-  
ски<sup>ѡ</sup> и Іордански<sup>ѡ</sup> со дванадцѣтми учениками...

44) Бниди во радост господа своего.. Иди на весѣла  
пана своего. Читаемо у апокалипсисѣ Івана богослова, ко-  
трии написа<sup>ѡ</sup> та<sup>ѡ</sup> і<sup>ж</sup> всѣ тии цѣлѣбни' сѣ<sup>ѡ</sup>...

45) Идѣже бо... (виѣджено мѣшам.) Мови<sup>ѡ</sup> еде<sup>ѡ</sup> и<sup>ѡ</sup> ѡц(...)  
ажебисѣ члвкѣ...

46) Казана на елекцію. Изберѣте себѣ нѣк комъ вѣ-  
дете слѣжити. Инши' ча° слова ѡ кѣа прѣ<sup>ѡ</sup> моисеѡ до аарона  
речени'... (тільки 1 листок, що уриваєть ся:) Прѣ<sup>ѡ</sup> тоєю ѡбѣт-  
ницю а<sup>ѡ</sup>бо елекцією на єпископство на<sup>ѡ</sup>ви<sup>ѡ</sup>шее молтва ѡпе-  
редила х̃та сїтла ѡко ѡ то<sup>ѡ</sup> лѣка ѡсно свѣ<sup>ѡ</sup>чи<sup>ѡ</sup> мовачи...

---

17. (№ 125.) Зборник проповідей і поучительних статей  
поч. XVIII в. півуставом і скорописом ріжних почерків, без  
1-го листка і без 1-ої доски переплета, 147 л. 4-ви.

(Продовжене житя Феодора Тирона:) розбмѣ, а ѡ всѣхъ  
свои<sup>ѡ</sup> вѣрнихъ послетъ деѡдора сполѣкѣ тиро<sup>ѡ</sup>скаго до  
єпископа євдоѣѡ. и рече ємъ абы запокѣ<sup>ѡ</sup> всѣмъ хр̃тіа-  
номъ абы не ѡсѣвали жадныхъ речей на ринкѣ, ко е° сквер-  
нѣи. пшеницѣ наварити...

л. 4. Слово на (воскресеніє Гда нш. Іс̃ Х̃). Православ-  
нїи хр̃тіане. Прошѣ васъ братіє (спил)ністю вислѣхайте слова  
бжественнаго...



л. 7. Стѣша мѣци Параскевыи. Не хотѣли Балванови: христѣмъне бридѣчисѧ ѿ ѿни<sup>х</sup> вѣканѡ<sup>х</sup> ховалиси подома<sup>х</sup>. Я вкѣпѣ збигалиси на хвалѣ вѣа нашего Іѣса хѣта...

л. 12 об. Посченіе на стѣаго Іѡана богослова наперсника ї возлюбленнаго ученика хѣва Іѡана богослова. Добродѣте<sup>х</sup> мѣжа сего стѣаго: іако са<sup>х</sup>це сѣае<sup>т</sup> въ цѣркви хѣво<sup>х</sup> дне<sup>х</sup> и во вѣки ..

л. 16. Подѣкована на крещенію. Іако слонце іасно погодное темними ѿкриваетсѧ хмѣрами, та<sup>х</sup> члѣвчаи несмертелнаѧ дѣша...

л. 18 об. Подѣкованіе на погребѣкѣ вкратцѣ. Такѣ сѣрокомѣ декретови вѣжмѣ сѣспленіѧ людское є<sup>х</sup> ѿткритое, аби кожди кто ко вѣкѣкѣ смертнаго пожитѧ скостѣе<sup>т</sup>...

л. 19 об. Подѣкована на жалосно<sup>х</sup> хлѣбѣкѣ. Рѣши<sup>т</sup> сѣта<sup>х</sup> смертелни<sup>х</sup> милостини многажди поглѣщемѣ имѣкниѣ<sup>х</sup> словеси...

л. 20. Порѣкншования до дѣхов<sup>х</sup>. Жадѣ<sup>х</sup> старовѣчности вицвици<sup>х</sup>ни<sup>х</sup> нѣквѣч<sup>х</sup> такѣ приязни ѿскѣдчити неможе<sup>т</sup> іако впрѣдкѡ<sup>х</sup> мисли... (л. 21 об.) Да приидѣ<sup>т</sup> мнѣ<sup>х</sup> цѣдроти твоѧ... (л. 21) Расточа да<sup>х</sup> ѹбоги<sup>х</sup> правда єго пребивает<sup>х</sup> во вѣки... (оборот.) Виноси<sup>т</sup> ѹста царствѣющаго дѣда вѣаамѣ<sup>х</sup> кѣ... (л. 23.) Непосполитаѧ то рѣ<sup>х</sup> самою замкненаѧ вѣчностю гди кто збираючисѧ... Великаѧ и іазико<sup>х</sup> ѿшим невоковнаѧ (!) радост...

л. 24. Рѣкншования до людѣ<sup>х</sup> на рождество. Яжѣ<sup>х</sup> ѿнѣ<sup>х</sup> радостнаго и триѹмфалнаго дня дождалисмо... (оборот.) По весели<sup>х</sup> а радостни<sup>х</sup> дне<sup>х</sup>, по нароженію хѣта изкавитѣа... (л. 26.) Ѣтворилосѧ зрѣло мѹдрости милосердіѧ бжиа... (оборот.) Рѣ<sup>х</sup> сѣнаѧ милаѧ ѿ хѣтѣ<sup>х</sup> триѹмфѣ ї веселѧ дни нинѣшнаго.. (л. 29.) Ѣте<sup>х</sup> прѣвѣчни<sup>х</sup> видѣчи сѣнадо<sup>х</sup> лю<sup>х</sup>ски...

л. 29. Мѣа декаврѣѧ къ Ѣ. днѣ. слово ѿ житїи и. в. с. Ѣ. н. єрархи и чѣдотворца никѡлаѧ аѣпа Мирликійскаго. Бжѣ<sup>х</sup> єси хѣ бжѣ на<sup>х</sup>, что дивнаѧ и неизреченнаѧ дѣла твоѣиши, всю земаю возвеличи<sup>х</sup> єси свѣтлѧ<sup>х</sup> прѣдѣнико<sup>х</sup> великаго сгодника твоего Николаѧ... (л. 33.) Слово ѿ чѣдеси и. в. с. Є. Х. Николаѧ. Ко лѣто ірода флѡриана идѣши<sup>х</sup> гостѣ<sup>х</sup> по морѣ понти'скомѣ... (л. 34 об.) чѣдо второе. Ягрипѣ



нѣки' имене<sup>м</sup>, живи' вкостантинѣ градѣ, во странѣ антиу-  
хи'ско'... (24 листи вирвані.)

л. 35. (Продовжене вопросо-одвітів по космографії, фізіо-  
логії і богословію). виходя<sup>т</sup> дѣрами. а гдися повѣтра зпо-  
вѣтра<sup>м</sup> изиде<sup>т</sup> истого счини<sup>т</sup>са бездены' вѣрк. Уче<sup>н</sup>. по-  
вѣж<sup>м</sup>и длачого земля трасе<sup>т</sup>са. м: Гдися води збираю<sup>т</sup>  
по<sup>д</sup> землею ста<sup>к</sup> велико' моци...

л. 39. Євангеліє толковане. Члв<sup>к</sup> ете<sup>р</sup> исхождаше ѿ  
єрусалима коєрихо<sup>н</sup>, и ко разконники копаде. вопро<sup>с</sup>. Что є  
разконники и что є ѿдѣаніє еже совакоша со него...

л. 47. Слово василиа великаго како изы<sup>т</sup> члѣка ѿ дня-  
вола фармакія. Бѣше мѡ<sup>ж</sup> ко кесаре'ско' странѣ, има єму  
сиклития<sup>н</sup>, имаше имѣния многа и<sup>м</sup>же не вѣ числа...

л. 51 об. Слово ѿ Евстратіи како спсе<sup>с</sup>. Бѣше мѡж<sup>к</sup>  
нѣкни ко кесари'ско' странѣ имене<sup>м</sup> Євданіє, єдинаго сѣа  
имаше и имѣния многа. има синѡ Евстратіє...

л. 55. Слово на богомилєніє гѣднє. Євѣтан' ковѣ<sup>м</sup> праз-  
ни<sup>к</sup> Рождество х<sup>в</sup>о, которое недавни<sup>м</sup> часо<sup>м</sup> преминуло, свѣт-  
лѣши же празни<sup>к</sup> богомилєніє...

л. 58. Члв<sup>к</sup> нѣкїй беззакони<sup>к</sup> имѣаше шенча' по вса  
дни ко бѣи: єдного дня чумисли<sup>н</sup> ити на скверное дѣло:  
єдна<sup>к</sup>же вѣратиса ко вѣразѡ: да первое соверши<sup>т</sup> євичное  
моленіє и пото<sup>м</sup> иде<sup>т</sup> на замисленое дѣло: (образ оживаєть;  
на руках і ногах Дитяти показують ся рани, з яких тече кров,  
страх грішника, розмова з Богородицею, просьба о помило-  
ванє, Пречиста просить Сина простити грішника — ради любви,  
кормлячих грудей, материнського болю при кресті, садить  
Сина на стільці і хоче йому в ноги пасти; прощенє і запо-  
відь грішнику, щоб більше не грішив).

(Записки священника.)

л. 60. Мѣа Іаннѡарїа дня ї. здаломиса ковидєніи нѣкн  
вєєдино' цѣркви била єдна таблица на стѣнѣ злоцѣстїа фло-  
ри<sup>н</sup>со<sup>м</sup> вирисована. на той таблицѣ вѣре<sup>н</sup> злоцѣстїи, по<sup>д</sup> вѣр-  
ло<sup>м</sup> нѣкн квартира, чѣ квартирѣ два замки и два ключѣ:  
и<sup>н</sup>шїи Гербѣ по<sup>д</sup> гербо<sup>м</sup> вєсека на вєсе<sup>к</sup> корона, Ємотрилє<sup>м</sup>  
якоки єдно нѣмо по лацѣнѣ адрѣге по рѣскѡ: и началє<sup>м</sup>



читати повѣдаєт же то гетма<sup>н</sup> Гини<sup>н</sup>свѣи коронній на дрѣ-  
го<sup>м</sup> боцк<sup>м</sup> вбра<sup>н</sup> прѣтѣи Ёци: по<sup>а</sup> вбразо<sup>м</sup> два нѣби комѣ-  
сарѣ. и имос<sup>н</sup> 8 жалобѣ повѣдають до мене Ѡче вѣиди Ѡтоля  
жеи<sup>н</sup> Ѡправи<sup>н</sup> погрѣбѣ и литоргію: Ѡказале<sup>м</sup> мнѣ тера<sup>н</sup> не-  
позволяють Ѡправляти: учинилосѣ бо<sup>н</sup>ше слѣгѣ: и почали  
мнѣ давати рознѣи грѣшѣ. еди<sup>н</sup> дрѣгаго бра<sup>н</sup>ши, не то те-  
ра<sup>н</sup> але и за<sup>н</sup>ше цюви<sup>н</sup> Ѡправля<sup>н</sup>:

Мѣа фѣврѣаріа дня ї. такожде издаломисѣ іакови  
ниш<sup>н</sup> до нараєка, и пришо<sup>н</sup> до є<sup>н</sup>аго мазѣра которій ма<sup>н</sup>  
дѣк<sup>м</sup> кля<sup>н</sup>ки старѣ и мелодѣ, и цю<sup>м</sup> мѣ вѣица<sup>н</sup> ѣ. грошій  
аби мене Ѡвѣ<sup>н</sup> до нараєка. Я ѡ<sup>н</sup> єднѣ<sup>н</sup> прикѣ<sup>н</sup> до бережа<sup>н</sup>  
до є<sup>н</sup>аго ко<sup>н</sup>цѣла на которо<sup>м</sup> (обор.) било три верхи мѣро-  
вани<sup>н</sup>. Ѡпокидѣле<sup>м</sup> же то цѣрко<sup>н</sup> а ѡ<sup>н</sup> мѣи<sup>н</sup> ко<sup>н</sup>цѣ<sup>н</sup> и во<sup>н</sup>шли  
ми вѣидѣа на єдни сѣоди: ї. Ѧ: на чѣверти<sup>н</sup> Ѡправѣ<sup>н</sup>  
ѣондѣ бородатій мѣе и зара<sup>н</sup> вѣернѣвѣа до мене: и дає<sup>н</sup>  
ми ї. таблѣ<sup>н</sup>ки фѣ<sup>н</sup>гѣл<sup>н</sup>то<sup>н</sup>1) нарисоване а на ни<sup>н</sup> ѣ. лѣтери  
ДѢ которі<sup>н</sup> потримале<sup>м</sup> мало Ѡдѣбра<sup>н</sup> Ѡ мене и да<sup>н</sup> томѣ  
мазѣроки. Я хѣ<sup>н</sup>ле<sup>м</sup> ви<sup>н</sup>ти ско<sup>н</sup>цѣла не пѣсти<sup>н</sup> мене але да<sup>н</sup>  
ми великѣ картѣ парѣамѣновѣ1) злотими слови написа<sup>н</sup>нѣ  
а на вер<sup>н</sup>хѣ Г и ѡтвори<sup>н</sup> ми много написа<sup>н</sup>но іако дѣвѣ<sup>н</sup>  
а пошли ми ско<sup>н</sup>цѣла а<sup>н</sup> ѣонзѣ єди<sup>н</sup> идѣ до цѣлѣи вѣачиле<sup>м</sup>  
изновѣ ї. верхи желѣзнѣ и позатѣ<sup>н</sup> стопѣ<sup>н</sup>ца а Ѡтоля ма  
сѣк<sup>н</sup> не хѣ<sup>н</sup>кли пѣстити аби<sup>н</sup> знимѣ та<sup>н</sup> Ѡправля<sup>н</sup> и то<sup>н</sup>ди  
Ѡвѣкале<sup>н</sup>сѣа же мнѣ же мнѣ (на тѣм кѣнчатѣ сѣа записки. Цѣ-  
каві вони хиба мовою, що в данім разі не могла мати нѣякого  
невародного підкладу.)

На чистій половині підписъ грубим почерком незвичлої  
до писѣма руки: „Язѣ ієреи Григори Парох Закѣцки“.

л. 61. Книга благоразѣмна. Пчѣла птица прилѣ-  
тає<sup>н</sup>: назвоѣ и на краснѣе цѣвѣти Ѡ нихже собирає<sup>н</sup> ме<sup>н</sup>: На  
приношеніє цѣркви и на слаженіє гортанѣ<sup>н</sup>. Такожде и пре-  
мѣдрѣи члѣ<sup>н</sup>кѣ приклонѣє<sup>н</sup> главѣ<sup>н</sup> свою на смиреніє ї на пре-  
мѣдрини словеса ѡчиже скон імѣ<sup>н</sup>ке<sup>н</sup> долѣ а ѣ<sup>н</sup>м<sup>н</sup> ско<sup>н</sup> горѣ<sup>н</sup> воз-  
води<sup>н</sup>... (Є се одривок Пчѣли зі слѣдуючими статями, обор.)  
Єфрем. Любѣи наказаніє не погине<sup>н</sup>... Голомо<sup>н</sup>. Казни сѣа  
юна... Дѣдѣ. Блаже<sup>н</sup> мѣ<sup>н</sup>же їже не иде<sup>н</sup>... (л. 62.) храни свѣ<sup>н</sup>кѣсѣ  
Ѡ вѣтра а дѣш Ѡ злѣсти... Япѣтолѣ. Не дѣти вѣка<sup>н</sup>те. Єфрем.

1) г в формі ґ = іпсілона з вигнутим правим раменем.



Подча'ся страсте<sup>м</sup> вѣтраснаго... Голомо<sup>н</sup>. тре<sup>х</sup> ненавиди<sup>т</sup>  
дша моя. стара, вѣдыва, сьбога... (л. 63.) Дѣд. Положи Гди  
храненіе сего<sup>м</sup> мои<sup>м</sup>... Апѣол. Яще члвк<sup>ѣ</sup> їзгори приклається  
ничтоже єму є<sup>о</sup>... Слатовст. Їсако єство хмеле<sup>м</sup> повѣж-  
дає<sup>т</sup>ся... Апѣл. (сбор.) Не спивайтєся вино<sup>м</sup> внемже нк<sup>ѣ</sup> спа-  
сєннїа... Златовстк. Яще видиши (64) женѣ лѣпотнѣ премѣ-  
ни ю... Гдѣ рече. Блаже<sup>н</sup> нже встакит<sup>ѣ</sup> женѣ или чадо и граде<sup>т</sup>  
кослѣдѣ мене... (л. 65.) ѡ гнѣккѣ. Братіє столѣте гнѣ<sup>н</sup>  
злоко є<sup>о</sup>: ѡ гнѣкѣ ко є<sup>р</sup> раждаєтєся скл<sup>п</sup>... (лїнивство, лихо-  
пїмство, обмова, радїсть-печаль...) (л. 66 об.) ѡ властѣ<sup>х</sup>. Бѣ  
контєся Црїа чтѣтє... (68 об.) всакомѣ члвкѣ ѡца дѣхувнаго  
слѣшати наказаннїа: Яще кто непослѣшає<sup>т</sup> да вѣде<sup>т</sup> прокла<sup>т</sup>  
и чѣждѣ вѣри хрїстїанскїа.

л. 68 об. Юраціа (на великдень.) Не та<sup>к</sup> вїстро лѣтно  
сѣнце злоте свои коси по широки<sup>м</sup> нєвѣ розпѣшає<sup>т</sup> людїн  
увєселїає<sup>т</sup>...

л. 69. Продовженє проповїди (1 л. бракує) о богоугоднїм  
житю, ходженю в церкву. „Бгѣ которїи є<sup>о</sup> творє<sup>н</sup> и справца:  
любо мєжи нами таа розницѣ была. іакїй то' вѣкѣ є<sup>о</sup> єсли  
єди<sup>н</sup>. Єсли втѣлѣ<sup>н</sup> лбо вѣ<sup>н</sup> тѣла... (против многого звонєня  
— похвальби ради і против зовнїшньої набожности без до-  
брых дїл.) 71 об. — 72 л. Історїя о ненабожнїм богачу і його  
набожнїй жїнцї, яку він посилав і за себе в церкву. В снї  
увидїв богач, як його жїнку пустили в небо, а йому сказали,  
щоб їшов в пекло, бо жїнка ходила за нього в церкву, то-ж  
дїсталась за нього і в небо. Грїшникє поправив ся.)

л. 74. Казаннє введєлю сирѣстнѣю. Гди випровади<sup>т</sup>  
Бгѣ лю<sup>д</sup> Ізраїлскїи з'єгїптѣ и випровади<sup>т</sup> и<sup>х</sup> на пѣщѣ...

л. 79. На нѣдѣлю мѣсопѣстнѣю. Ікоже молѣнїи  
нѣходит<sup>ѣ</sup> ѡ восток<sup>ѣ</sup> и являє<sup>т</sup>ся до запа<sup>д</sup>... Припомнѣвши совѣк  
днѣ страшнаго сѣда хѣа кто сѣ знає<sup>о</sup> нєустраши<sup>т</sup> кто згрѣ-  
хо<sup>в</sup> до покѣти сѣо' нєповстанєтѣ... (без кінця — о страш-  
нїм судї.)

л. 84. Днїє мои іако ск<sup>п</sup> оуклониша<sup>ѣ</sup>... Єлѣшнєск то  
блѣжннн пррчє покидѣ<sup>т</sup>... Можемо тоє добре зрозомѣти  
зтой приповѣсти дѣдвои. же члвкѣ кождїй іако скѣно лбо  
рачїй трава.. (о смерті і скоротечности житя. Конєць слова  
з бажанєм вїчного сунокою умершому находить ся на л.  
91 об.)



л. 83. Казанє на воскресєніє х҃во. Ікоже воста х҃с ѿ мертвих... Видѣхъ стїи Іова<sup>н</sup> богословъ Анг҃ла зтѣпнющаго з҃нѣа, которїи вѣ<sup>н</sup> привдѣтїи шволоко<sup>м</sup>...

л. 92. Казанє на страсти х҃ви. Гдїи Гдїи нашѣ ко<sup>т</sup> ч҃дно їма твоє по всє<sup>н</sup> зє<sup>н</sup>ли... Барзо<sup>м</sup>си дикова<sup>н</sup> и до ти<sup>х</sup>си чась дивѣю недѣлїснємъ триѣмфѣвѣ: Гдїи Іс Х҃с вїждчалъ до Іерусалимъ, іакни та<sup>м</sup> били триѣмфи и шршаки... 92 об. против-ставленє панетва і могучости земної — небесному царству слѣдующаго рода:) Пречѣ стоитъ вимиснїи крелє<sup>н</sup>, потентато<sup>н</sup>, и можни<sup>х</sup> сенаторѣ<sup>н</sup> триѣмфи, пречѣ потрави и напои дорогий, нѣкого тс<sup>т</sup> пека<sup>с</sup>, ю<sup>ж</sup> тс<sup>т</sup> нокїи іакїи вимиснїи ѿ вимислѣ. потрави ю<sup>ж</sup> напои дорогий настѣпнїю<sup>т</sup>...

л. 96. Казанє на воскресєніє х҃во. Дня шногда-шого цорка сишнєскаѣ жалоснє ламє<sup>н</sup>товала мовачи: котрин ходите стежками мимо Іерусалимѣ: при<sup>д</sup>кѣте и швачте если жа<sup>н</sup> кол'шин' може<sup>т</sup> вѣти іако жа<sup>н</sup> мо<sup>н</sup>...

л. 99. Казанє на Троїцѣ стѣію. Хтосѣ не шродить ѿ води и д҃ха не внидетъ до црствїа нѣбого, слова з Євг҃лїи Іоанна стѣіѡ. Бѣдовахъ негдєсѣ мѣдри' Саломонѣ церковѣ вѣ Іерусалимѣ стѣа стїи<sup>х</sup> звеликимъ коштомъ и накладомъ...

л. 104. Казанє ш Страшны<sup>х</sup> сѣдѣ. Питали єдного часѣ Апостола Х҃а Єписѣтла потаємнїе ш двѣ рѣчи барзо великїи, то є<sup>с</sup> ѡ спустошенїю мѣста Іерусалимскогѡ и ш сѣдѣ шстаточнє<sup>н</sup>... (з дуже драстичним зображенєм мук пекольних на вєї чувства чоловіка. Без кінця.)

л. 109. (Продовженє проповідї на Воскресєнє:) Кс҃котѣ посполѣ знїмъ распатїи' вилєсмо а сегоднѣ знїмъ просла-вляємосѣ. оу роскоши...

л. 112. Казанє на погребѣк побожнє змерлого чл҃ка. Ємѣтнїи' позѣ<sup>н</sup>, жалѣсны' видѣкъ, полны' жалю ап-пара<sup>т</sup>. гдѣ смїр<sup>т</sup> полѣтована незначаи и неблаганаи, в есе-ны, гдѣ ю<sup>ж</sup> роботы стаю<sup>т</sup> в непогодѣ слѣвѣ нїши<sup>х</sup> роботѣ зачинаєтѣ, а квѣ<sup>т</sup> ко грѣбѣ цркви православно', празацнѣгѡ мѣжа побожного єна смїртѣ косою подтинаєтѣ...

л. 116. Слово на архистратига х҃ва Михаила. Ігдысѣ иоакъ гетманѣ црѣа Дѣда по звытыженїю асирїи-чїковѣ мѣлѣ выправовати...



л. 124 об. Єди<sup>н</sup> цеса<sup>р</sup> свои<sup>х</sup> сабг<sup>ъ</sup> пославши на лови зна<sup>и</sup>шли сн<sup>и</sup>щи єдно дитя которе было несладного с<sup>р</sup>ожаю, гди малое покниенное с<sup>и</sup> щ<sup>и</sup>и те<sup>д</sup>и пр<sup>е</sup> три л<sup>ѣ</sup>та зоставало сн<sup>и</sup>щ<sup>и</sup>и вид<sup>ѣ</sup>ло я<sup>к</sup> ходи<sup>т</sup> зв<sup>ѣ</sup>рата на нога<sup>х</sup> те<sup>д</sup>и и шно сов<sup>ѣ</sup>т та<sup>к</sup>же. шние сабг<sup>и</sup> у<sup>з</sup>мали шное дитя до цесара. те<sup>д</sup>и цеса<sup>р</sup> шбачи<sup>и</sup>ши шбра<sup>з</sup> члове<sup>ч</sup>и<sup>и</sup> каза<sup>х</sup> приправити к<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup> же<sup>б</sup>и хо<sup>д</sup>ило пр<sup>о</sup>сто. те<sup>д</sup>и шное зб<sup>ѣ</sup>ками шк<sup>ѣ</sup>сивши та<sup>к</sup>и та<sup>к</sup> ца<sup>р</sup>ко<sup>м</sup> ходило. та<sup>к</sup> и чолов<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup> котри<sup>и</sup> чого нави<sup>н</sup>не<sup>т</sup> ю<sup>ж</sup>с того не мож<sup>ѣ</sup>т заб<sup>ѣ</sup>сти...

л. 125. Слово на благов<sup>ѣ</sup>щеніе Пресвятиа Б<sup>ѣ</sup>и. Сладше ц<sup>ѣ</sup>р<sup>к</sup>о<sup>в</sup> matka наша н<sup>ѣ</sup>бо<sup>м</sup> пр<sup>ѣ</sup>чи<sup>т</sup>с<sup>ѣ</sup>ю д<sup>ѣ</sup>в<sup>ѣ</sup>с называ<sup>ѣ</sup>т...

л. 129. Відривок вопросу-одвітів Азвмита і Панагіота, півуст. XVII в.

л. 136. Казаніа на оуспеніа пр<sup>ѣ</sup>сто<sup>к</sup> Б<sup>ѣ</sup>и<sup>к</sup>. На<sup>в</sup>ишійи монарха н<sup>ѣ</sup>ба и земл<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup> в<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup> с<sup>ѣ</sup>мог<sup>ѣ</sup>щійи та<sup>к</sup>с єсть к<sup>ѣ</sup>нагород<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup> пра<sup>ц</sup>ъ и оусл<sup>ѣ</sup>г<sup>ѣ</sup>къ наши<sup>х</sup>.. (с<sup>ѣ</sup>коропієсь пол. XVII в.)

л. 140. (Трену або хоры на день Успеніа — продовжене 5-ого:) Гд<sup>ѣ</sup> то с<sup>и</sup> поганства: нехай х<sup>р</sup>т<sup>ѣ</sup>иане | с<sup>ѣ</sup>чат<sup>ѣ</sup>ся маток<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup> свои<sup>х</sup> л<sup>ѣ</sup>пш<sup>ѣ</sup>къ ч<sup>ѣ</sup>ти<sup>т<sup>ѣ</sup></sup>и н<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup> погане... (с<sup>ѣ</sup>короп. XVII в.)

(Тр. 6-ый.) Єсли н<sup>ѣ</sup>гды<sup>с</sup> погач<sup>ѣ</sup>ство та<sup>к</sup>и<sup>х</sup> шановало | и розними дарами новилитовало... (л. 141.) Оу єсли ш<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup>ц<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>ш<sup>ѣ</sup> на<sup>м</sup> быти рат<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>ком<sup>ѣ</sup> | с<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>пити роскажем<sup>ѣ</sup> вс<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup>м<sup>ѣ</sup> О на<sup>с</sup> ф<sup>ѣ</sup>рас<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>ком<sup>ѣ</sup>...

Трену або хоры: а.

Кды с<sup>ѣ</sup>нат<sup>ѣ</sup> рым<sup>ѣ</sup>ски<sup>и</sup> з<sup>ѣ</sup>м<sup>ѣ</sup>ста цицерона | выгна<sup>т</sup>, котри<sup>и</sup> Рым<sup>ѣ</sup>у ш<sup>ѣ</sup>ворона...

(Тренъ второй.)

Плакати м<sup>ѣ</sup>си<sup>т</sup> св<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup>, же юж<sup>ѣ</sup> д<sup>ѣ</sup>б<sup>ѣ</sup>ца | Идет<sup>ѣ</sup> ко с<sup>ѣ</sup>н<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>та Ягница; | х<sup>т</sup>о юж<sup>ѣ</sup> рат<sup>ѣ</sup>унк<sup>ѣ</sup>м<sup>ѣ</sup> быти св<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup> може<sup>т</sup> | х<sup>т</sup>о на<sup>м</sup> поможе<sup>т</sup>. |

(Початок 3-го трену звищений; обор.) Четвертый тренъ. Нащо<sup>ж</sup> плакати аг<sup>ѣ</sup>ли волаю<sup>т</sup>, возм<sup>ѣ</sup>кте в<sup>ѣ</sup>рата ц<sup>ѣ</sup>р<sup>к</sup>с<sup>ѣ</sup>, сп<sup>ѣ</sup>кваю<sup>т</sup>. | Єсли є<sup>с</sup> к<sup>ѣ</sup>н<sup>ѣ</sup>б<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup> то та<sup>м</sup> три<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>м<sup>ѣ</sup>ф<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup>, з<sup>ѣ</sup>г<sup>ѣ</sup>о<sup>м</sup> к<sup>ѣ</sup>р<sup>ѣ</sup>даю<sup>ѣ</sup>т...

Пятый тренъ.

Цер<sup>ѣ</sup>ери н<sup>ѣ</sup>гды<sup>с</sup> пл<sup>ѣ</sup>д<sup>ѣ</sup> з<sup>ѣ</sup>божа давали: скоро погане в<sup>ѣ</sup>полю пожинали. | Х<sup>л</sup>ѣоры за<sup>с</sup> рожы звыкли даровати.. (без в<sup>ѣ</sup>нця.)



л. 142. Глово на ст. архистратига Михаила, півуст. кін. XVII в. Что я подобнаго выжѣ на то<sup>х</sup> хвалебно<sup>х</sup> и ва<sup>ч</sup>но<sup>х</sup> соборѣ, ѿ стѣго архистратига Михаила себрано<sup>х</sup>... (147 об.) Чы не завода<sup>т</sup> же вѣдно<sup>х</sup> члѣка своимы фа<sup>ш</sup>и-вими обѣтныцами, пекне за — (без кінця).

Поговірки записані на: 98 об. Кто богатъ то всѣмъ братъ, а кто нѣчого не має<sup>т</sup> того нѣхто не знае<sup>тъ</sup>. (Згадка про братство язовецьке); 115 об. Kiedy gość przidzie a nie nie przyniesie tedy wolałbisie przespać w polu albo w lesie. — O witayże mój miły goscium, Tożem ci bardzo rad a co (w torbi?) przynosi...

18. (№ 176.) Казаня на різні свята року, списані дрібним скорописом (120 об.) 1642 р. на 120+16 лл. 4-ки в новітнім тектурнім переплеті. Заголовки поодиноких слів срібною краскою по киноварній основі.

л. 2. Продовжене проповіді на Воскресенє: „смѣхъ неприятеле<sup>х</sup> свои<sup>х</sup>: взавши брамѣ зоксѣ<sup>х</sup> вѣди<sup>х</sup>ко<sup>х</sup> замѣсѣ<sup>х</sup> замѣсто: іа<sup>к</sup> стонѣ, и воста<sup>х</sup> полуноци, и захѣти дѣрѣы 8 кра<sup>х</sup> града со шѣѣма по<sup>х</sup>воема и воздвиже ѿ созаворою, и возложи ѿ на рамѣ свои: и вознесѣа на верхъ горы иже прѣ<sup>х</sup> лице<sup>х</sup> хѣвронѣ<sup>х</sup>, и положи ѿ тѣ. Хрѣтосъ розмилова<sup>х</sup>ши-сѣа народѣ лю<sup>х</sup>дского: пришо<sup>х</sup> навозыскание его, неприятелѣ его шбачивши, то є<sup>с</sup> днако<sup>х</sup>. жиди невѣрнии смѣрти крѣтнѣ его ѿдавши, вгробѣ замкнѣли, лечѣ шнѣ на зелживо<sup>с</sup> и 8р8-ганіє неприятеле<sup>х</sup> свои<sup>х</sup> брами смѣрти и пекло сокрѣши<sup>х</sup>... (л. 4.) Прикады свѣцѣкин вѣо<sup>х</sup>же материн. Повѣдаю<sup>т</sup> натуралѣстове и<sup>х</sup> є<sup>с</sup> єдинѣ пѣа<sup>х</sup> на все<sup>х</sup> свѣтѣх вѣравин именемъ фѣнѣѣ<sup>х</sup>... (обор.) Пишѣ<sup>т</sup> натуралѣстове в слонѣ... (л. 6 об.) Ѣ кодрѣск кролѣ Яте<sup>х</sup>ско<sup>х</sup>. Змѣнѣкѣю<sup>т</sup> гисторыковѣ вкромѣ<sup>х</sup>ныка<sup>х</sup> свои<sup>х</sup> в кодрѣск кро<sup>х</sup>... (7 об.) Читає<sup>х</sup> вгисторыи<sup>х</sup> и кро<sup>х</sup>ныка<sup>х</sup> ры<sup>х</sup>ски<sup>х</sup>, и<sup>х</sup> є<sup>с</sup> єдного часу вримѣ зѣнацѣа провалина штеорикнѣси дѣ<sup>х</sup> за дѣ<sup>х</sup> колши<sup>х</sup> пла<sup>х</sup> запа<sup>х</sup>ненѣа вѣрала... (8 об.) Маєшѣ фѣкѣсѣсѣ вѣы<sup>х</sup> же книга<sup>х</sup> ѿ. црѣствѣ в Дѣдѣ и голѣдѣ... (л. 9.) Пишѣ<sup>т</sup> фѣкѣзиковѣ и<sup>х</sup> зѣкла телѣ-штрѣпѣсѣмѣ, то є<sup>с</sup> сѣнчны<sup>х</sup> вѣрежѣнѣю іакѣю<sup>с</sup> мѣть и скло<sup>х</sup>п-ность дивѣнѣа братѣрѣсѣю має<sup>т</sup> и<sup>х</sup> сѣнѣ<sup>х</sup>... (л. 10.) Бримѣ негда<sup>с</sup>1)

1) г в формі у.



право<sup>м</sup> шеваровано было и<sup>ж</sup> жадномъ богатиروي и гет-  
манови не во<sup>н</sup>о было зво<sup>н</sup>ы до Ѡчизны вѣртаючи<sup>с</sup> триѠ-  
фовати, еси за Ѡ<sup>н</sup>ною поты<sup>ч</sup>кою не зема<sup>л</sup>ь на головѣ не-  
приятеля...! (обор.) Гды таки' кро<sup>х</sup> ва<sup>ч</sup>читъ зини<sup>м</sup> кроле<sup>м</sup>, ѡ  
которого для непотѣжности еси вѣде<sup>т</sup> пре<sup>м</sup>ожны' всѣ по<sup>д</sup>-  
дании ѡного и все па<sup>н</sup>ство великого смѣткѣ на то<sup>т</sup> ча<sup>с</sup> за-  
живаю<sup>т</sup>... (л. 11.) Повѣдаю<sup>т</sup> натыра<sup>л</sup>ыстоке и<sup>ж</sup> лва<sup>т</sup>ко в ро-  
дивши<sup>с</sup>а спитъ пре<sup>в</sup> три дни, и<sup>ж</sup> вы вмерло<sup>е</sup>...

л. 12 об. Казанѣ второе на Воскрѣніе <sup>х</sup>во: на слово albo  
на тропарь Х<sup>с</sup> воскрѣхъ измѣр<sup>т</sup>в<sup>х</sup> смѣртю — Самаѣ е<sup>ж</sup>пе<sup>р</sup>-  
сенціѣ показе<sup>т</sup> и<sup>ж</sup> уды сѣнце ѡ антиподѣ<sup>н</sup> albo ѡ подзе<sup>м</sup>-  
ныхъ краевъ на горизонтъ корнѣ свои накерде<sup>т</sup>...

л. 17. Слово на оуиханіе во іер<sup>с</sup>ли<sup>м</sup> гѣ и<sup>н</sup>шего іс<sup>х</sup> х<sup>а</sup>. —  
Печитаемо в<sup>ж</sup>адны<sup>х</sup> гисториѣ<sup>х</sup> ѡ жадно<sup>м</sup> кроли и гетманѣ<sup>х</sup>,  
лвы мѣ<sup>н</sup> уды пре<sup>д</sup> звѣтязство<sup>м</sup> триѠфовати... (л. 22—25  
бракують.)

л. 26. Слово на воскрѣніе <sup>х</sup>во: На сей стыхъ. Неѣ оу<sup>о</sup>  
достойно да веселѣтѣ<sup>с</sup>а землѣ же да радде<sup>т</sup>сѣа. Гды таки'  
кро<sup>х</sup> земны' ва<sup>ч</sup>ча<sup>н</sup>и зкроле<sup>х</sup> всѣ сѣамилѣ<sup>н</sup>и его смѣтѣ<sup>с</sup>а  
и фрасѣю<sup>т</sup>...

л. 31 об. Слово на пресвѣтлый дѣнь стрѣтеніѣ <sup>х</sup>ва:  
сѣго аданасіѣ архіеппа іер<sup>с</sup>лѣм<sup>с</sup>каго. Троѣкое приношеніе зка-  
кытеля и<sup>н</sup>шего іс<sup>х</sup> х<sup>а</sup> впи<sup>с</sup>мѣ<sup>х</sup> (л. 32.) вѣ<sup>ж</sup>о<sup>м</sup> знаход<sup>и</sup>м<sup>е</sup>.. (л. 35—  
38 уривки).

л. 40. Слово на окрѣзаніе і<sup>н</sup>не. (Лѣка зач. 5.)  
Дивнѣю рѣ<sup>ч</sup> в<sup>н</sup>и<sup>к</sup>шнѣ<sup>х</sup> ег<sup>с</sup>ли<sup>н</sup>и выжѣ, котроїсѣ барѣзо и ди-  
вѣю и<sup>ж</sup>... (л. 42—47 бракують).

л. 48. (Продовжене и<sup>н</sup>шої проповѣди:) тоѣ денници, ве-  
село заспѣвали, вели<sup>с</sup>е вѣде<sup>т</sup> пре<sup>д</sup> і<sup>д</sup>е<sup>м</sup>, ѡ и<sup>ж</sup> то мови<sup>т</sup> мѣ  
южѣ шесты' птахъ...

л. 50. Слово в<sup>н</sup>ѣлю стѣ<sup>х</sup> правѣцъ. Бѣгъ гѣ всѣ-  
чески<sup>м</sup> і<sup>и</sup> ще<sup>р</sup>оти его на всѣ<sup>х</sup> дѣлѣ<sup>х</sup> его. Пѣло<sup>м</sup> 144. Здо-  
бротливости непрѣбраннои вѣ<sup>н</sup>: творѣца все<sup>м</sup> створенію,  
а на<sup>х</sup> всѣхъ люде' ласки своѣй то' не сдѣлае<sup>т</sup>... (л. 52.)  
Ча<sup>с</sup> вѣ. ѡ глѣпо<sup>м</sup> вымовленіюсѣ ѡ довро<sup>д</sup>ѣ<sup>н</sup>ствѣ<sup>х</sup>  
бѣж<sup>н</sup>хъ. Вѣ<sup>н</sup>ю нѣлю цр<sup>к</sup>вѣ<sup>х</sup> бѣжаѣ швходи<sup>т</sup> пама<sup>т</sup> моле<sup>б</sup>-  
нѣю стѣ<sup>х</sup> правѣцъ...

л. 55. Слово в<sup>н</sup>ѣлю стѣ<sup>х</sup> ѡцъ пре<sup>д</sup> рожде<sup>н</sup>ство<sup>м</sup>  
<sup>х</sup>вѣ<sup>м</sup>. Вѣ<sup>р</sup>е<sup>н</sup> гѣ во<sup>с</sup>ск<sup>х</sup> пѣтѣхъ свои<sup>х</sup> і<sup>и</sup> преподобѣ<sup>н</sup> во всѣ<sup>х</sup>







лиса неуды° все хоры нѣны<sup>х</sup> швыкатели<sup>х</sup> дховъ<sup>х</sup> мы<sup>х</sup> ленны<sup>х</sup>,  
ижъ ина першаа герокна и розмноженіа народъ людского  
кравеаа...

л. 97. Слово љ. на стрѣтѣ днѣ. Книждъ дѣгѣ и бѣви  
ба сотворшаго... Видѣлъ неуды° октавѣансѣ тѣю дѣгѣ на  
невѣк то е° прѣтѣю...

л. 99 об. Слово љ. на стрѣтѣ днѣ. Бѣга испосни-  
ша° днѣе очищеніа еа... Годни сѣтъ сѣажениа лѣки стѣго  
евѣлиста слова...

л. 101 об. Слово љ. Принесомъ ѿроча Іса во Іеро-  
лимъ... Прѣ нароженіамъ хъвы<sup>х</sup> неслухати было, абы кто бѣ  
носилъ...

л. 107 об. Слово љ. Tulerant Jesu<sup>m</sup> in Jerusale<sup>m</sup>. Кто  
хоше<sup>т</sup> тоѣ очищеніе добре понати, іакон е° вагы, и іа<sup>х</sup> на<sup>х</sup>  
вѣдѣе потребное...

л. 109. Слово љ. Неслиханнаа Рѣ<sup>х</sup>: вознесоста гѣ бѣ во  
Іерлимъ, ижъ прѣбѣвеннаа вѣдѣчи немы<sup>х</sup>ною...

л. 112 об. Слово гѣ... того стѣ преза<sup>н</sup>ного очищеніа  
пр° вѣдѣ: на которѣю<sup>х</sup>тѣса кто' цркви зѣнабожнымы срѣцы  
іакон пчѣ<sup>х</sup>ки зобрали...

л. 114. Слово ѿ мѣсердию бѣжемъ... Шоден<sup>х</sup>ы<sup>х</sup>  
досѣдѣчнѣ<sup>х</sup>х дознаваемо того. не ты<sup>х</sup>ко в'прирожены<sup>х</sup> але  
и на'прирожены<sup>х</sup> речѣ. ижъ речи добрин здоровы<sup>х</sup>к едни<sup>х</sup>  
сѣтъ на пожито<sup>х</sup>х дрѣги<sup>х</sup> на загѣвѣ...

л. 118. Слово ѿ пѣкнѣзю и ѿ работника<sup>х</sup>. Мае<sup>т</sup>  
то вшелаки' чѣлкѣ в'швычаю: же іа<sup>х</sup> днѣкнѣ хорони<sup>т</sup> працѣ<sup>х</sup>  
такон. скотороніа несподѣває<sup>т</sup> пожитѣ<sup>х</sup>х...

л. 120 об. Списася сѣа книга 1642 рокѣ.

л. 121. На вѣханіе. Не бо'сѣ дщи Сиовны... По во-  
скресеніи ѿ мртвы<sup>х</sup> четверодневнаго Лазаря...

л. 125. Казанье на рождество хъво. Autore Muzy-  
łowski. Прошѣ побѣжности' ваши<sup>х</sup> на'ми<sup>х</sup>шини, со<sup>б</sup> ѿ шчи'  
ѿри<sup>х</sup>нѣвши дѣшевни<sup>х</sup> и теле<sup>х</sup>ни<sup>х</sup> тѣ<sup>х</sup>же шѣ<sup>х</sup>рана и розмовѣ  
непотребны<sup>х</sup> занеуавши...

л. 130 об. На прѣшѣраженіе гѣ бѣ и сѣса нѣшего.  
Іако на то' чѣ<sup>х</sup> кро<sup>х</sup> дѣдѣ. гды поразитѣ<sup>х</sup> голиада уѣю<sup>х</sup> ско'  
пастирски' ѿмени<sup>х</sup> бѣ<sup>х</sup>... Я взя<sup>х</sup> на сѣбе зрѣки кроліа саула  
зѣю<sup>х</sup> жолнѣрски'... (від половини 133 об. до кінця 136 л. вѣ-  
шою рукою.)



19. (№ 183.) Зборник казань скорописом ріжних почерків кін. XVII і поч. XVIII в. без листової нумерації; 22 зшитки по 6—12 л. в 4-ку без прп.

На початкових 4-х листах продовжене казаня о християнськїм житю, що допоможе збудувати „до“ своій на моцно<sup>м</sup> каменю, на хр<sup>ст</sup>т<sup>к</sup>“.

Казаніє на реждество прѣтои Бѣи — (гл. Ключ разумїня Галатовского 1665 р. л. сѣѣ.

Зшит. 2 го л. 4 об. Казаніє ѿ „Сотвори мнѣ величіє Гиланій: Азка: ѿ. Написа<sup>т</sup> Пр<sup>ор</sup>кѣ дѣдѣ: бездна бездн<sup>с</sup> при-  
зываетъ во гласѣ хланій тво<sup>х</sup>. Учтлѣ црѣвнн тл<sup>м</sup>ачччн  
тыѣ слова мовл<sup>т</sup>...

3—2 об. На покровѣ прѣтои кѣи. (Кл. раз. 279 об.)

4—4. (ib. 289 об.)

5—3 об. На ст. вмѣ. Гав<sup>р</sup>гїа. (ib. 338.)

6—1. На Страсты Христовы. (ib. 150.)

6—7. — друге, без кінця, (ib. 158.)

7—1. На кѣханіє їднє. (ib. 133 об.)

7—5 об. — друге (ib. 141 об.)

8—2 об. Каз. ѿ. на воскресеніє Хѣо ib. 177.

8—8. Початок „Прѣм<sup>ов</sup>кы на ро<sup>ж</sup>дество Іс Хѣо и вѣскре-  
сеніє до людей побтрены поздоревиты свѣты хвалєбннми.  
Мѣли то мои ласкавини їнове мѣ<sup>ш</sup>чанє и панѣи. вѣ<sup>т</sup>можѣ  
рымѣскын ижѣ шѣх<sup>о</sup>дили свѣто Гѣнѣи бо<sup>ж</sup>ка домового,  
Я то знемалою помпою, которого называлы Богѣ нарожен<sup>а</sup>.  
тѣю профѣсїю. ро<sup>ж</sup> ѿ ро<sup>ж</sup>с весєлчнса трыѣмѣвали“.

9—1. Пѣвка вѣтѣю великѣю нѣлю пасхи. На оутрни.  
(дрібним півуставом.) Радостного днѣ и весєлого, за ласкою  
всєдѣ<sup>р</sup>житєлѣ бѣа, и їда н. Іс хѣ, дочекалисмо братїє: вдѣч-  
нын дєнь завитал' до на<sup>о</sup> и оутѣшнїй: дєнь шчищенїѣ  
и сїсєнїѣ..

9—4. Слово на прєславнїи Днѣ вѣскресєнїѣ їда и вѣа  
и сїса їшого їс хѣ (дрібним скорописом). — На початѣс было  
слово... Внсокопѣрнїи шрєлѣ. снѣ пл<sup>н</sup>ны Прѣчнстоѣ. Іѣл<sup>н</sup> вѣо-  
словѣ яснє и вырѣлывнмы словы некєнплнкє подобннми  
повѣдаєт ѣо<sup>о</sup> трѣдного..

10—1 (дуже дрібним відмінним від попереднього півуста-  
вом з кнноваром к. XVII в.) Пѣвка на Ро<sup>ж</sup>дєсенїє Хѣо ѿ пї-



саній прорчески<sup>х</sup> собра<sup>н</sup>на<sup>х</sup> на<sup>х</sup> всѣм<sup>х</sup> хртіаном<sup>х</sup> для пожиткѣ. Се а<sup>з</sup> ѿверзѣ гробы... Ѣто а ѿворю гробы вашѣ, и выведѣ ва<sup>с</sup> з гробов<sup>х</sup> ваш<sup>х</sup> людє мои... Сталася на мнѣ мовит<sup>ь</sup> рѣка панская и вывела ма<sup>х</sup> дѣхо<sup>х</sup> во<sup>х</sup>ки<sup>х</sup>...

11—1 об. Надка ко<sup>х</sup> їтѣю ве<sup>х</sup>. не<sup>х</sup>лю па<sup>х</sup>хи и пресвѣтлаго во<sup>с</sup>крїніа хѣва. Церковѣ хѣва часѣ стра<sup>с</sup>ти їднѣ вказовала свою жалость а ннѣ вказѣт<sup>ь</sup> свою радѣ мовачи сий днѣ єгоже сотвори гѣ... Євѣтоносный радѣны<sup>х</sup> настѣпи<sup>х</sup> днѣ на<sup>х</sup> всѣм<sup>х</sup> днѣ, днѣ хвалєны<sup>х</sup> знаменитый днѣ збавєны<sup>х</sup>. днѣ звѣтства хѣва, днѣ триѣмфованѣ. (дальше нема.)

11—2. Н. на пресвѣт. днѣ блговѣщенїа прїтїа вїи и вѣскресєнїа хѣва. Предмова вѣб он<sup>х</sup>: Євѣтила двѣ великии на тверди небо<sup>х</sup> постано<sup>в</sup>леныи ѿ творца всѣх<sup>х</sup> бѣ, просвѣщати всю вселє<sup>н</sup>нєю променѣми свѣтло<sup>с</sup>ти своєи...

12—1 (початковим скорописним почерком) продовженє проповідї на благовїщенє: „и то же<sup>х</sup> камѣ<sup>х</sup> выдава<sup>х</sup> голо<sup>с</sup>. Овѣцїю тѣды ласка<sup>х</sup> їшим<sup>х</sup> на тым<sup>х</sup> казаню показати, що тїи значат<sup>ь</sup> слова: хѣ збавителя прошѣ в помо<sup>х</sup>. ласкѣ ваш<sup>х</sup> в слѣханїє.

12—8. На вогомєвленїє їднѣ. (Ключ Раз. 104.)

14—1 об. — (ib. 113.)

15—2 (цївуставом). На вѣрѣзанїє хѣво (Лска, ѣ.) Кл. Раз. 88 об. (кінчить ся 16—1 обширною скорописною допискою про чуда одним іменем Ісус, межи иншими, як Григорій єпіскоп Туровський вилѣчив свого хорого батька. На обор. ети<sup>х</sup> мольбїї по созвучїю: Словяне від Слави военной, Поляки — що в полю воюють, Русь від Роса князя, або від „россѣяныи, же<sup>х</sup>а наро<sup>д</sup> рѣскїи широко на свѣтѣ россѣял<sup>х</sup>“.)

16—2. Каз. ѣ. на вѣрѣзанїє їднѣ. Кдгы хѣ вѣрѣзано, на то<sup>х</sup> ча<sup>с</sup> дано имѣ ємѣ їсѣ, що<sup>х</sup>а значит<sup>ь</sup> збавитє<sup>х</sup>...

16—6. На стрѣтенїє Гднѣ. (Кл. Раз. 119 об.)

17—2. На Благовѣщенїє прїтїи вїи. (ib. 315.)

17—9. На Воздвїженїє чїтнаго крїта. (ib. 332.)

18—1. Надка на воздвїженїє чїтнаго крїта їднѣ собра<sup>н</sup>ноє ѿ ра<sup>з</sup>личны<sup>х</sup> писани<sup>х</sup> ї истори<sup>х</sup> церковны<sup>х</sup> зчитєлєй. (почерком як зш. 10.) Іакоже мо<sup>х</sup>си<sup>х</sup> во<sup>х</sup>несе змню ко пѣстыни, тако подоваєт<sup>ь</sup> їнѣ чїтєскомѣ вознєстисѣ на крїтѣ...



19—1. Каз. Ё. на воздвиженіє чт. кр҃та. (дрібним скорописом.) (Кл. Раз. 332.)

19—9. На вознесеніє (ib. 184 об.)

20—1. — (ib. 193 об.)

20—6 об. На сошествіє св. Духа. Євѣцалъ нѣдысь бѣтъ послати людеѣ дѣла ст҃го, мовичи...

21—5. На сошествіє, Ё. (Ключъ 212.)

22—2. На Превѣраженіє їднє (Ключъ 224.) — одні уривки на трьох листках.

На трьох инших листках находять ся уривки проповідей — страстной, на посвяченє дому (?) говорить ся о значінію 2-го і 3-го стовпів в тім домі „шкочного, шгыного“, шмволах Богородичної помочи і про св. Троицю.

На трьох кінцевих листках уривки житя св. Николи.

20. (№ 104.) Зборник проповідей монастирських ріжних скорописних почерків кін. XVII і поч. XVIII в. на 271 л. (бібл. нум.) 4-ки без при. Проповіди єї, судячи після почерків, деяких дат і підписів, та після нерівности зшитків, були зложені в однім з монастирів — Гошівським або Пацківським з випрацьовань поодиноких монахів на завдані теми. Теми звичайно по латині і по славянськи, судячи по язикау і примірам, після польських і латинських жерел.

л. 1. На покровѣ прѣстѣла Дѣвы бѣла Марїа. Єсть звѣча" нам' на свѣтѣ. же гды комѣ прѣзнала Fortuna золотѣю свою сферѣ стелет. та" много фаворизантов' много прѣятелѣ... (проповідь переплітана латинськими реченнями.)

л. 5. Єе полагаю камень во сионѣ велїи краєзголкинїй... (Петръ, Ё.) Великон то заправдѣ консидації и сваги годенѣ єсть тѣтъ писма ст҃аго Наймильши" слѣхачѣ: Але дѣла бѣїа кто може" вирозѣмѣти и шповѣсти, длачого Архїтектѣ Нѣный хѣ спаситель, Рѣками своими бозкими, бралѣ тѣтъ дорогоценїи камє": И локовалѣ го, Ял'во складалѣ вгорнемѣ сїонѣ впаца" Нѣныхъ...

л. 10. Ad m. D. G. BMV. H. Concio pro festo Praesentationis BMV. Завѣди люди твоѣ и до" шца твоего. шлал. 44. Шлахѣтнаа и шпаналаа была шфѣра шнаа, которѣю нѣгды



крол' Антиохъс' sedetes в'ѣрки Іерусалимскои в'ѣкрвалъ.  
яко пишетъ Genebhardus lib. 2 in sua Chronologia... (пропо-  
відь ся має много поправок, очевидно писана на чорно.)

л. 19. Слово похва<sup>н</sup>ое вде<sup>н</sup> Ро<sup>ж</sup>дѣства ст славного  
прѣка и прѣтеча И: Крѣсла Гдѣи Івана. Тема з Исаки  
прѣка положе<sup>н</sup>ама вглавк' м. сїе слова: Гласъ кепіющаго...  
Црковъ бжїа восточнама ма<sup>т</sup>ка нша ї мы вкрїе чада єа,  
Празне<sup>н</sup> дна ннѣшнего magnam Solenitatem... (л. 29 об.  
ввизу підписъ:) Roku Panskiego 1705 miesiąca czerwca dnia 16  
Bazylii M. i...I Rz...cz Hoszowski Ręka swoje

л. 30. Єнароду<sup>н</sup> Яце славч<sup>н</sup>си може<sup>н</sup> сїе приложити.  
Маєть скѣтъ Івановъ много, але тилко имене<sup>н</sup> а не речу  
Самою. во многіе маю<sup>т</sup> Імя стго Івана на секъ... але не-  
много такы<sup>н</sup> людє<sup>н</sup> абы цнотъ єго наслѣдоvalы и побожны<sup>н</sup>  
счинковъ... Я тєразъ на зє<sup>н</sup>лы таковїе предотєчы — хто  
спєрє<sup>н</sup> до грѣхъ до лако<sup>н</sup>ства и нечистоты. До корчмы  
анѣжъ до ѣрквє = до пиянства вты<sup>н</sup> до танцъ до игрыскъ  
анѣжъ до мѣтвы... зажива<sup>н</sup> пада скѣта покы славятъ  
лѣта... (трєма ріжними почерками виписані ріжні грѣхи на-  
родні.)

л. 31. Казана на Прєвєра<sup>ж</sup> хрѣтко. Хсѣ ннѣ и<sup>н</sup>бакитє<sup>н</sup>  
ншъ мѣлса и єродити вскѣтлости и жити внѣ и мєшкати  
внѣ<sup>н</sup> закшє, писма што<sup>н</sup> сила має<sup>н</sup>... (символїка 12-и дорого-  
цїнних камінїв в шатї Мойсея.)

л. 36. (дуже дрібним скорописом — коєць проповіди.)  
впрєслѣ<sup>н</sup>но<sup>н</sup> твое<sup>н</sup> палацъ зна<sup>н</sup>кохашими славъ твои<sup>н</sup> дво-  
рианами в'товари<sup>н</sup>кѣ соединитися... (6 стрічок.) Казана на  
Ѥспїїє прѣтєи бѣи. Прѣтєа и прѣвѣгослове<sup>н</sup>ама дѣа вѣо-  
родница мрїа хотѣ<sup>н</sup> снєвѣстити<sup>н</sup> и шєлюбє<sup>н</sup>ницею бити прѣ-  
во<sup>ж</sup>дєлѣ<sup>н</sup>номѣ шєлюбєнцѣ свое<sup>н</sup> Ісѣ Хсѣ...

л. 40. Каз. на єсп. прѣт. бѣи. Тема — По ро<sup>ж</sup>дѣствѣ  
дѣа а по смрѣти жива... Єдє<sup>н</sup>жано мѣсцє и повагѣ слова  
ѡа<sup>н</sup>мописца до<sup>н</sup>шолъ голосъ арфи єго и внидє во єши бѣа  
Єакашда...

л. 45. Казана на Ѥсп. пр. бѣи. Мрїаже вѣгѣю ча<sup>н</sup> избєра.  
Марїа на<sup>н</sup>лѣпшєю ча<sup>н</sup>кѣ шєвєрала... Ёкнига<sup>н</sup> перви<sup>н</sup> Црѣтїа  
вг<sup>н</sup>. є. и ѣ. читає<sup>н</sup> о фили<sup>н</sup>тина<sup>н</sup>. И<sup>н</sup> тїи и<sup>н</sup> до<sup>н</sup>тали кїѡ<sup>н</sup>



вѣѣи, вѣсли его до мѣста своего Язато<sup>н</sup>, и по<sup>с</sup>тавили его вцѣрковѣ.

л. 50. Каз. на і. первом. стефа<sup>н</sup>. Стефа<sup>н</sup>. Тема. Стефа<sup>н</sup> и спо<sup>с</sup>нѣ вѣри и сили творѣше знаменїа и чѣдеса... Гвсѣд-  
чалѣ вѣк днѣ вчерашнего всемѣ свѣтѣ любов' свою. уди  
зо<sup>с</sup>ла<sup>н</sup> на<sup>н</sup> ми<sup>н</sup>шо<sup>н</sup> сїа своего, се<sup>р</sup>мѣгою тѣла нѣшого призво-  
лочѣного... (без вѣнця.)

л. 52 Каз. на ст. мч. Прокopa. Ге како вомѣниси во  
снѣхъ вѣѣхъ, и во стѣхъ жревы его е<sup>с</sup>. Вдзїе<sup>н</sup>чна то и вѣрзо  
милаа, але людѣ хвали хтивнѣ е<sup>с</sup> уди нѣ совѣ дргѣ для  
восовлени<sup>н</sup> примїотовѣ яки<sup>н</sup> вѣ<sup>н</sup>це поважают...

л. 56. З проповідї на день св. Юрія.

л. 57. К. на вѣоавленїе Гдѣне. Де<sup>н</sup> хвалебнїй, де<sup>н</sup> весолїй,  
де<sup>н</sup> знаменїтїи. а ла<sup>с</sup>кою за<sup>н</sup>ною великою во<sup>с</sup>скою знакомїтїи  
нѣнѣ ввходїтѣ церко<sup>в</sup> стѣ...

л. 61. Tema. Recordare paupertatis.. meae. (по слав.)  
Памѣта' на увозетво на нѣдзѣ на проступство и на ви-  
браниа моє на полїнѣ и на жовчѣ. Пла<sup>н</sup> Іеремїевѣ вгладѣ  
трето'. Хрїтїанѣ вѣѣс мїлїе ста<sup>н</sup>сиа срогїи Exces, вкрстїїи  
простѣпокѣ, некиповѣдїмаа сло<sup>с</sup>... (про розпїатїе Іеуса)...  
70 об. 1695 Septembra 16.

NB. ynokęlie Osyia yoyel Duchowoy zia... orozaskotego (!)  
byłem w skitu Roku Paskiego 1706 Septebra Ociec yGumen  
Sawwaty ustawnyk ynnokęty spowie... A w wъ Ławręty Sedmy-  
czni z weger.

л. 71. Каз. на нѣлю Омнѣ. Тема. Ев<sup>н</sup>. Іва<sup>н</sup> и... Покон  
прїноси<sup>н</sup> нѣнѣ вѣстїи вннѣ дикнѣ ко<sup>т</sup>рїе пащеки свои вво-  
рили были недавно на хѣ спїсїт...

л. 73. Похвала вде<sup>н</sup> стѣ... Троїци. Тем. Шедше навчїте...  
Таємнїцѣ трїци престо': жаде<sup>н</sup> пазнѣ, анѣ на нѣѣ анѣ на  
зе<sup>м</sup>лы выповѣдѣкти може<sup>н</sup>...

(л. 76 об.) Вѣнарацїе казани приложїти може<sup>н</sup> сїи вѣ-  
стїи. Повѣжте мнѣ слѣхачѣ для іаковонѣ прычыны црковѣ  
стїаа на жаднїи срочїтосты стѣ хвалебннхъ некрасѣѣсиа зе-  
ленїмѣ лїствїемѣ и квѣтами...

л. 77 об. Oratia Na poświęceniu Pola Lub Podczas Pro-  
casyi. Wielkiego zalecenia u swiata Godno być gdy co kto chwa-  
lebbe na swiat wyprowadza a osobliwie coby się do chwały  
Bozkiey zeigalo...



л. 78 урив. з похвали і життя св. Онуфрія.

л. 81. Pro festo gloriosissimae Nativitatis Dni Anno Dni 1707. Великѣ кролъ Давыдѣ гды хотѣлъ выставити выведовати въ преславно' мѣстѣ Іерусалимско' храмѣ або рачѣ црковѣ...

л. 88. Марыя же благую часть избра... (дуже нечитким невиробленим скорописом з примією півустава).

л. 95. Побченіє на преслав. днь влговѣщенія прѣт. Ёца и прѣно двѣ мрѣи: (Лѣка кѣ.) Чѣ ѿ. ѡ воплощеніи слова Ёжѣа и чѣсора<sup>х</sup> вѣтъ члѣкъ вываю<sup>т</sup>. Нѣтъ на<sup>ч</sup>нс и а<sup>з</sup> со прѣрком' глаголати, Радѣ'те<sup>о</sup> нѣса... (обор.) И де<sup>н</sup> се' благовѣщенія, начало єсть нашего спсѣнія; Тѣ<sup>ж</sup>же славнѣши єсть и просвѣщѣ<sup>н</sup>ый, єгоже сотвори гды на радость нашѣ... (без вѣнца.)

л. 99. (Продовженє проповіди на Преображенє Господнє.)

л. 107. Слово кѣ. На стѣго велико М<sup>ч</sup> І повѣдо<sup>н</sup>ца Гѣургіа. Ёнидо<sup>х</sup> вдо<sup>х</sup> скудѣ<sup>н</sup>ничъ.. Іерѣ<sup>и</sup> иї. Хотѣчи нѣгди<sup>о</sup> вѣтъ ст. прѣркѣ Іерѣмѣки показати прѣ<sup>о</sup> подобѣ<sup>н</sup>ство же кождѣ<sup>н</sup> члѣкъ на се<sup>м</sup> свѣтѣ<sup>к</sup> зостаючи, маѣ<sup>т</sup>ся свои<sup>м</sup> контентовати цѣ<sup>о</sup>те<sup>н</sup>..

л. 111. Каз. на Гошѣствіє ст. дѣха. Возлюбленныи хрѣтіанѣ, нѣтъ стѣкшите<sup>н</sup>ы' дѣхъ, на всякую плѣ<sup>т</sup> излишѣа, нѣтъ црковѣ Ёжѣа ѡвлюбѣница хѣва іако на цитрахъ и лютняхъ вѣдѣчнѣ заспѣвала...

л. 115. На покровѣ прѣтына Ёца. Оѣ<sup>м</sup> пѣ<sup>к</sup>е пѣ<sup>к</sup>е ѿ. Іако приателѣ<sup>м</sup> свои<sup>м</sup> дивно мила є<sup>о</sup> прѣчѣа двѣ марія: та<sup>к</sup> за<sup>о</sup> и неприателѣ<sup>м</sup> дивно страшна: Мѣ<sup>р</sup>ѣ<sup>н</sup> ѡ то<sup>м</sup> вѣдѣчно написа<sup>н</sup>..

л. 120 об. (Oracya.) Przy spolney całego swiata radości — Nie omieszkiwam mojej powinności...

Достѣннаа радѣ<sup>ст</sup> и нѣгды неизглаголанаа (!) слѣхачѣ побозну (!) по всей селенієу dzis зачинаѣтѣа велми тѣми словы ѡ Іѣггѣа благовѣщѣнниими на<sup>д</sup> крышта<sup>х</sup> просвѣщѣнниими Ave Маріа gratia plena... (мѣшанина кирилицѣ, скорописѣ і латинки, латиньскогѣ і славянськогѣ текѣтѣв).

л. 121. Казаніа на ст. вел. мѣ. хѣва Гѣургіа. (Інокал. ѿ.) По<sup>н</sup>зрѣвши Іоан<sup>н</sup> ст. на хѣ<sup>р</sup> стѣ<sup>н</sup>х мѣ<sup>н</sup>нико<sup>в</sup> непереличѣ<sup>н</sup>ни з ко<sup>т</sup>ри<sup>х</sup> ка<sup>ж</sup>дѣи ви<sup>и</sup> в шатѣ<sup>к</sup> вѣло' и финики то є<sup>о</sup> па<sup>м</sup>ми в рѣка<sup>х</sup> тримаючѣи хотѣ<sup>н</sup> вѣдати ѡ сенатора єдногѣ нѣного...



л. 126. Сл. на Рождѣство пресѣѣѣ вѣд. Читае<sup>м</sup> в Ги-  
сторни<sup>х</sup> Писмѣ, ижѣ такоу<sup>и</sup>, а правѣ славни<sup>и</sup> и знаменити<sup>и</sup>  
вбича<sup>и</sup> мѣкли Египчинове; же дѣнь рожденіѣ, дѣнь которогосѣ  
и<sup>х</sup> кролѣве, хіѣжента и преложоніѣ на свѣтъ родили з вели-  
ки<sup>и</sup> веселѣ<sup>и</sup> и врочистостію звикли каждого року ввѣходити...

л. 131. Правѣ<sup>и</sup>ны<sup>и</sup> дѣша ввѣцѣ<sup>и</sup> вѣжи, и неприкосне<sup>и</sup>тсѣ и<sup>х</sup>  
мѣка, ѿ Прѣм. Сол. г. Мови<sup>и</sup> негдѣ<sup>и</sup> прѣркѣ<sup>и</sup> Іеремѣѣ до  
Фѣсѣра сѣѣнника старо Зако<sup>и</sup>наго.. (на похороніѣ) славетноѣ  
Панѣ Янастаси Красовскоѣ Ранчиноѣ мѣста.. малѣжонка  
славетного пана Івана.. (на тему:) гдѣ дѣши Людскіѣ идѣ<sup>и</sup>  
по смѣ<sup>и</sup>рти; треба за вмерли<sup>и</sup> молитисѣ и Иншеѣ старани  
мѣкти.. (на підставі есхатологічноѣ письменности про муки  
пекольні і митарства).

л. 134. Каз. на погребѣ<sup>и</sup> шлахѣтскіѣ. Оѣ<sup>и</sup> ѿла<sup>и</sup> обѣ. Неси-  
ласѣ зна<sup>и</sup>т вмираючи<sup>и</sup> присмо<sup>и</sup>ри<sup>и</sup>лѣ то<sup>и</sup> котріѣ напра<sup>и</sup>х (?)  
зсамою то<sup>и</sup>лѣко косою смѣ<sup>и</sup>ртѣ малѣовати почалѣ на<sup>и</sup>мишѣи.  
не вѣного вна и<sup>и</sup>стрѣмѣ<sup>и</sup>тѣ заживаѣ<sup>и</sup>т на видартіѣ жикота...

л. 136. Казани на Повѣденіѣ престо<sup>и</sup> вѣи. ѿла<sup>и</sup> нѣ. Цѣпѣ  
новѣю нѣнѣ<sup>и</sup> вѣжѣ приходячѣю до цѣрквѣ<sup>и</sup> Соломоновоѣ, цѣпѣ  
влѣви роскошно<sup>и</sup> полнѣю прѣйтѣю дѣвѣ<sup>и</sup> мѣрію...

л. 139. К. На Рѣжд. Іѣ хѣ<sup>и</sup>ртко. Снами Бѣ<sup>и</sup>тъ. Пр. Іс. з.  
Писмо голоси<sup>и</sup>т ѿ нѣ<sup>и</sup>како<sup>и</sup> вѣдов<sup>и</sup>никѣ, на ими дѣдалѣ<sup>и</sup>сѣ, ко-  
тріѣ то напра<sup>и</sup>х вѣдовати доми кими<sup>и</sup>ли<sup>и</sup>лѣ... (Нарицаѣ сѣго  
казани Ekzordium). Ѣ непѣстижимо<sup>и</sup>ти вѣ<sup>и</sup>ко<sup>и</sup> и<sup>и</sup>ж<sup>и</sup> е<sup>и</sup> нѣ<sup>и</sup>гдѣ  
нѣ<sup>и</sup>ки<sup>и</sup> невидиміѣ и невѣ<sup>и</sup>доміѣ, вѣсѣ створѣчѣ не то<sup>и</sup>ко мо-  
вити, алѣ и ми<sup>и</sup>ли<sup>и</sup>ти не<sup>и</sup>мѣ<sup>и</sup>тѣ<sup>и</sup>т и не<sup>и</sup>мѣ<sup>и</sup>тѣ<sup>и</sup>т..

л. 140 об. Прикѣ<sup>и</sup>га<sup>и</sup>мо и ми до то<sup>и</sup> сто<sup>и</sup> неѣири, то вѣ<sup>и</sup>  
до цѣрквѣ<sup>и</sup> бѣжо<sup>и</sup> и до то<sup>и</sup> сто<sup>и</sup> трапѣзы вѣжо<sup>и</sup>: а по<sup>и</sup>лонѣ<sup>и</sup>  
ѿдава<sup>и</sup>мо новѣнаро<sup>и</sup>жѣден<sup>и</sup>ому Пану.

л. 142. Гѣ<sup>и</sup> дѣнь е<sup>и</sup>гоже сотвори Гдѣ.. Непоро<sup>и</sup>на<sup>и</sup>ны<sup>и</sup> по<sup>и</sup>  
ча<sup>и</sup> смѣ<sup>и</sup>тноѣ па<sup>и</sup>тковоѣ сѣени з<sup>и</sup> не<sup>и</sup>ви<sup>и</sup>сноѣ ѿкоупитѣлѣ<sup>и</sup> нѣшего  
моу<sup>и</sup>ки, и чѣѣжѣ непѣрази<sup>и</sup> жа<sup>и</sup> сѣ<sup>и</sup>рце; непѣро<sup>и</sup>на<sup>и</sup>наѣ по<sup>и</sup>ча<sup>и</sup>  
дзѣ<sup>и</sup>сѣѣшого трѣноу<sup>и</sup>фа<sup>и</sup>ного днѣ ко<sup>и</sup>крнѣѣ е<sup>и</sup>го ѿ ме<sup>и</sup>тви<sup>и</sup> и чѣѣжѣ  
зна<sup>и</sup> не вѣвѣсѣли<sup>и</sup>т радо<sup>и</sup> сѣ<sup>и</sup>рдце..

л. 148. Слово на дѣнь св. мѣ<sup>и</sup>цѣ<sup>и</sup> Сѣкатерины. Велики<sup>и</sup> рѣ<sup>и</sup>-  
чѣи великою набывати пра<sup>и</sup>цею, не<sup>и</sup>викрѣчи<sup>и</sup>т прѣтивно слоушно-  
сти, чѣто повѣ<sup>и</sup>дѣ<sup>и</sup>лѣ..



л. 154. Гл. на ст. мч. Варвари. Житіє а не смѣръ сѣомъ дати, тоу нѣточнѣмъ родитѣлства тѣмѣнь житіа родичовъ быти поѣпорою а не смѣрти тоу прѣвдиваа сѣовскоу кѣ родичомъ мѣти реліаціа...

л. 160. Каз. на вознесеніє гѣ бѣ І сѣса нѣше Іс Хъ. Слѣшного веселіа и смачноу вѣхоти причину вынашомъ дѣдъ сѣ. гдѣ мовиѣ вѣлаѣмъ кѣ своеѣ таѣ. Радѣтѣса помощнику нѣшему, воскликнѣте бѣу Іаковълю...

л. 164. На ст. Трѣци. Не здаѣтѣса тоѣ Бѣгліє належитиѣ и согласниѣ быти дню нѣнѣшнему, когдасмо фѣстѣ звѣборниѣ и вѣселивиѣ набоженствоѣ вѣправѣтѣ...

л. 168. Teodor duchowny Hoszowa starego. Ręko swoją. (Слабшимъ чорнилѣмъ — рѣшта) Казаніє на сѣла хѣва николаа. Тема: Язѣ даѣ ти днѣсѣ вѣграѣ твердѣ... Іаковъ патрїарха старозаконни, ѣмираюѣмъ благословиѣ синоѣ своиѣ...

л. 172. На нѣлю є. По вѣскрѣсѣ Хрѣтовоѣ. Двѣкъ натѣрѣк маѣтѣ хѣсѣ зѣавиѣтѣ. Бѣзѣкѣю и чѣвчѣю. Бѣзѣкаа трѣдоѣ не тѣрпѣтѣ жалѣниѣ аѣнѣкѣ тѣрпѣѣти можеѣтѣ, єсѣ аѣовѣкѣмъ моцнаа вѣрзо...

л. 174 об. Двѣ ораціѣ — макаронїчна русѣвка і польсѣвка.

л. 175—176 уривки проповѣдей о силѣ Божїей.

л. 177. На Рождѣство сѣго Іѣвана Baptistae и Прѣдѣтѣчи concipowane w Monastyrze tunc Pacykowskim Anno 1701. Іѣко вѣстаромъ законѣ такѣ и вѣновѣи бѣлѣгодати єдною цѣнѣсѣрою знатѣбры, станы мира сѣго зѣаѣаѣаѣютѣсѣа... (л. 182 заѣвїнченѣ:) Tobie dzienki czynię. Prorocze Krzcicielu — Zes zciagnol na swoy Fest Auditorow wielu — W Pacykowie ktorysie Pokoim wyraża. — Te kazanie bylo. Kto nie byl niech czyta y zwaza.

NB. Notata ex Praefatione Zoltarij Typis Vnijoviens-Super Stemma Sas. Nad Miesięcem w zupełnym zostaiącym pełniu...

л. 183. Гл. аѣ. вѣпонѣделѣсѣ свѣѣтлѣи нѣли вѣ волочѣбноѣ иноѣкоѣ. Пришѣдши побѣожниѣи нѣвѣкѣсти мирѣноносиѣи до грѣба хѣвоѣго повѣлочѣбноѣ: вѣратїѣ возѣлюбѣлѣниѣи. Не зѣовѣкѣмъ на сѣгоѣного имѣ аѣггѣла траѣфили: єѣ нѣ вѣ грѣба вѣправиѣлѣ рекѣши: нѣкѣсѣтѣ зѣдѣ... Вѣелѣбныѣ вѣщѣєѣи и вѣратїѣ возѣлюбѣлѣныѣи почѣавши вѣ старшиѣ аѣжѣ до мѣѣшиѣи, не можна вѣаѣ аѣѣпѣше вѣбѣдарити вѣлочѣбныѣ: іаѣкѣ животѣомъ...



л. 186. Го блаженномъ нифонтъ Епископъ новогородско<sup>у</sup>. Блажени<sup>и</sup> Нифонтъ вист<sup>и</sup> монахъ печерскаго Монастира тѣсѣни<sup>и</sup> посничества и безмолвни<sup>и</sup> трѣдолюбѣни<sup>и</sup>...

л. 188. Каз. на рождество престои<sup>и</sup> вѣи. (Братъ мой минѣ, а на брату твоему.) Нѣк<sup>и</sup> избранна<sup>и</sup> та<sup>к</sup> сѣце мѣтка свѣтлости протинѣла фку<sup>и</sup>ра старозаконна<sup>и</sup>...

л. 192. Каз. на сошествіе стго Дѣха. Ико часомъ дни по<sup>и</sup>ни ст. Ялла филиппа спережаютъ де<sup>и</sup> срочистіи Рождества хр<sup>и</sup>товаго...

л. 197. Каз. на бѣговѣщеніе прс. вѣи. Давное прагнѣни<sup>и</sup> било дѣи<sup>и</sup> вѣрнии вѣачити вѣка<sup>и</sup> вѣ своего, пѣстовати его на рѣка<sup>и</sup>, кормити его молоко<sup>и</sup>, врати его до домѣ своего...

л. 205. Каз. на Крщеніе Гдѣне. Внагородѣ великаго на<sup>и</sup>деръ зопсована цркви іер<sup>и</sup>ли<sup>и</sup> прѣ<sup>и</sup> ахаза вѣтѣпнаго и злочѣстиваго цр<sup>и</sup>а...

л. 210. На Сошествіе стго Дѣха. Возлюбленныи хр<sup>и</sup>тиане денѣ<sup>и</sup> црковѣ бѣжни вѣлюбеница хва<sup>и</sup> іако на цитра<sup>и</sup> и люти<sup>и</sup> на<sup>и</sup> вѣдичнѣ заспѣвала, втиѣ слова, (Ѳема) Црѣс нѣны<sup>и</sup>... Вѣсоце зацны<sup>и</sup> архіере<sup>и</sup> вѣла найвы<sup>и</sup>ша<sup>и</sup> прр<sup>и</sup>окъ іезекиилъ...

л. 214. На стѣи Троици. Шедше на вѣчѣте. Таємницѣ Трѣи престои жаде<sup>и</sup> изы<sup>и</sup>к<sup>и</sup> анѣ на нѣк<sup>и</sup> анѣ на зѣли вѣповѣдити може<sup>и</sup>...

л. 216 об. На Рождество ст. нол<sup>и</sup> Прѣтчи. Цркви<sup>и</sup> матка н<sup>и</sup> и ми вѣрніѣ чада ии прѣднѣ<sup>и</sup> дѣна нѣнѣшно<sup>и</sup> magna<sup>и</sup> Solenitate<sup>и</sup>...

л. 221. На ст. пр. вож. Иліи. Ико фенѣжѣ<sup>и</sup> межи птаха<sup>и</sup> ми, та<sup>и</sup> иліа ст. межи стѣми еде<sup>и</sup> чѣдѣ, вмерли<sup>и</sup> воскрша<sup>и</sup>, чого нѣчини<sup>и</sup> мо<sup>и</sup>се<sup>и</sup>...

л. 224. На ст. аїла е<sup>и</sup>р. Іоана. Била рѣчи<sup>и</sup> зича<sup>и</sup> совѣк слѣги и по<sup>и</sup>даніи<sup>и</sup> вѣно<sup>и</sup> свои<sup>и</sup>, але вѣобливе ла<sup>и</sup>ки, во уди на то<sup>и</sup> нѣходит<sup>и</sup> ла<sup>и</sup>но и<sup>и</sup>шіѣ рѣчи спросити...

л. 226. На ст. вѣомвленіе. Древле сотвори вопро<sup>и</sup> Іс архіереш<sup>и</sup> и старцѣмъ: крщеніе Іо<sup>и</sup>анново снѣи вѣк<sup>и</sup>, или вѣчѣкѣ...

л. 228 об. На ст. Іоана крт. Длантого стѣи Іоанѣ кртѣ. вѣстерѣгалѣси пѣства, во вѣдалѣ в то<sup>и</sup> же люде<sup>и</sup> нѣвѣр<sup>и</sup>ни<sup>и</sup>хъ и нѣвѣжни<sup>и</sup>хъ, котори<sup>и</sup> кровѣ хр<sup>и</sup>стианѣскѣю разлив<sup>и</sup>аютѣ...



л. 230. Сл. Похвалное вде<sup>н</sup> Рождества ст. славного пр. и предитеча крт. їдны Івана. Беселятса людє їдны члвкѣ сродитѣ на свѣтъ на'мишє а возлюбленіє слѣх<sup>х</sup> мой: бо маю<sup>т</sup> все пожаданіє плодѣ ѿ ма<sup>ж</sup>женства своего... (л. 238.) 1708. Juni...

л. 239. На ст. Козми Дамі<sup>а</sup> и стѣмъ Іпѣло<sup>м</sup> слѣх<sup>х</sup>. Докрого пастира вла<sup>н</sup>но<sup>с</sup> є<sup>с</sup> любити свои ѿ<sup>н</sup>ци, проми<sup>ш</sup>лати ѿ ни<sup>х</sup> и старати<sup>с</sup>...

л. 242. Казанє на тему: Ѓди аще влѣто се ѡстроє<sup>ш</sup> цртьє Ірїлєво. Ѣ дво<sup>х</sup> велики<sup>х</sup> пророка<sup>х</sup> читає<sup>м</sup>, мо<sup>с</sup>єю и Іїїи, и<sup>ж</sup> не могли здєржати ма<sup>с</sup>татѣ їнѣского...

л. 244. Слово погребѣ христїанского. Кво<sup>с</sup>кѣ любѣ впо<sup>т</sup>рєбѣ бытѣ; признати ми тоє мѣситє, же жо<sup>н</sup>кѣ, и страш<sup>н</sup>їє, и прѣдкїи, и вове<sup>м</sup> безпечнїши' то' быває<sup>т</sup> котры' на добро<sup>м</sup> коню...

л. 248. Каз. на погребѣ правосл. хрїтианского чїка. Тєчєніє сконча<sup>х</sup>... Не бєѣтаємници аїлѣ пакє<sup>с</sup> стїи' начини извѣр<sup>н</sup>ное, житїє лю<sup>д</sup>ское кѣго<sup>м</sup> називає<sup>т</sup>.. (252 об.) А. Domini 1687 mies. d. 4 decembra. Bazylii Korezy(nski) — рєшта низом витрїцалось.

л. 253. Каз. на погребѣ младенческо<sup>м</sup>. Кождомѣ подоб<sup>н</sup>о зна<sup>т</sup> задумѣтиса при<sup>д</sup>єтѣ їднѣ и смѣртѣ назовѣ жи<sup>в</sup>ото<sup>м</sup>...

л. 257. (Продовженє польськой проповідї на Успеніє прє. Дївн.)

л. 260. (Продовженє проповідї о значїю покути-примирєня з Богом, т. є „соединєннїа мєжи нами людомѣ каролинчєскимѣ а прєдвѣчны<sup>м</sup> вѣо<sup>м</sup> ѿцє<sup>м</sup>...)

л. 264. На Успенїє прєст. Дївн. Незнаю наимилшкн слѣхачѣ. Єжели мѣ тыє слова которыє ва<sup>м</sup> тєразѣ ѿповидѣлемъ, могѣтъ іакови помощи дати...

л. 268. Покрова не стїажахо<sup>м</sup> нигдєжє.. Такѣ велыкїє и непонатїє милєсты своє пранародови людскомѣ показалѣ и ѿсвѣдчи<sup>и</sup> вѣ<sup>м</sup>.. (дуже уривочно задля браку обложєв.)

21. (№ 256.) Зборник 3-х ріжних почерків півуставом: 1—36 (к. XVI в. знаку „кабан“), 37—39 і 45—58 (к. XVI в.



знаку „топір“) і скорописом пол. XVII в. 40—44 лл., на 58 л. мал. 4-ки, без прп.

В 1-ій частипоученя о подїях страстного тижня з св. Бона-вентури — Опеця: Żywot P. N. Jezusa Chrystusa, народною мовою з польонїзмами під особливою назвою: „Тама книга.. некошика пана тернавского старого Євангелиє в цквѣт-нѣю недѣлю рокѣ божого „ахкѣ. мѣсаца марца“ (скоро-писом низом 2—4 лл.).

Для порівнянь користуємось виданем краківським 1692 р.

л. 1. Конець поученя на є. нед. поста: **Навернѣтєся кѣ бѣ взоуполно<sup>м</sup> срѣцю вашемъ. впостѣк вплачу, внарѣканю разодрѣтє срѣца ваша а не ризы ваша: Я мало нижїи. спѣ-ванте троубою вѣ сїѡнь. посвятите по<sup>т</sup>ь заволанте звороу. згромате лю<sup>д</sup>. постїте црковъ. згромате старцѣ. зверѣте младенчики соушїи прѣси. Троуба є<sup>о</sup> слово бѣжїе. которымъ маемъ сѣкѣк пошчатї по<sup>о</sup>. гѣ бѣ сѣ покорити. а в мило-сѣрда го просити слово бѣжїи<sup>м</sup> сѣ тѣшити дѣха стѣго всѣрѣца ской взати. бѣ нашемоу слава вѣ вѣкы вѣкомъ амин<sup>и</sup>.**

— Пооученїє всѣх<sup>о</sup>тоу лазарєкоу єв<sup>р</sup>. в іѡанна слово ї. Єдиного ча<sup>у</sup> рознемогсѣ дѣна єдиного сличный и барзо по<sup>б</sup>енный млaдєнѣ<sup>и</sup> имене<sup>и</sup> лазарь з'вданїи... (Ореѣ ст. 111: Na onczas wzniemogł się dnia iednego sliczny y bardzo nadobny Panie imieniem Łazarz w Betunii...)

л. 2. **їс звеликою хвалою ихаль до Єрєли<sup>и</sup> вцѣтнѣю не<sup>л</sup>ю. сѣдѣль покорнѣ на<sup>ж</sup>рѣбати. Кдысѣ приближалъ ча<sup>о</sup> абы їс даль свѣтоу лѣкар'ство. прѣ стра<sup>т</sup>ь свою великою...** (Op. 117: Jezus z wielką chwałą przyjechał do Jeruzalem w kwietną Niedzielę, siedząc pokornie na Oślicy y po- tym na Ośle. Kiedy się przybliżał czas, aby Pan Jezus uleczył świat, przez mękę swą ciężką...) Молитва зі ст. 120 і инших опущенї.

л. 4. **О выгнаню того дѣна сцѣркѣ продающих и коупѣющих. Бѣхсѣши їс вѣ црковъ нашоль тамъ про- дающїи и кѣпоущїи вѣлы и швцѣк...** (цитата з Апостола 5 об.; 6 по ц.-слав.) (Op. 121: O wyrzuceniu kupujących y prze- dających z kościoła. Wszedszy Jezus w kościół, znalazł tam kupu- iące y przedające woły y owce...)

л. 6 об. **їс а вѣ юдаша продана жидомъ немн-ло<sup>о</sup>тивы<sup>и</sup>. Кды такъ книжници и лицємирници жидовѣци**



в то<sup>м</sup> гадали въ іер<sup>о</sup>л<sup>м</sup>к... (Op. 139: Jezusa miłego od Judasza przedanie. Gdy tak Xiążęta kapłańscy i Licemiernicy o tym mowili...)

л. 8 об. М<sup>р</sup>їа ласкав<sup>к</sup> юдаша прилаа albo привитала. Кдыса то продана стало. пришло<sup>к</sup> юда до виданїи въ вѣ<sup>т</sup>рь... (Op. 143: Marya łaskawie Judasza gdy przyszedł przyięła y przywitała. Gdy się to przedanie już stało, przyszedł Judasz do Betanij bardzo pozno y nierychło...)

л. 9 об. въ ст. вѣ<sup>т</sup>р<sup>ы</sup> чѣ<sup>к</sup> рано послаа<sup>л</sup> і<sup>с</sup> ст. пѣ<sup>т</sup>ра и ст. і<sup>о</sup>в<sup>а</sup> до е<sup>р</sup>л<sup>м</sup>ь авы моу наготовали агнца. Гды пришло<sup>к</sup> д<sup>н</sup>ь с<sup>т</sup>ын. котор<sup>о</sup> д<sup>н</sup>а квѣ<sup>т</sup>р<sup>о</sup>8 мано закла<sup>т</sup>и агна... (Op. 145: Kiedy przyszedł dzień święty Wielkanocy, którego dnia mieli zabić ku wieczoru Baranka...)

л. 11 об. о вечри і<sup>с</sup> х<sup>а</sup> встаточною. І свидачи иже<sup>с</sup>а юж<sup>ь</sup> приближа<sup>л</sup> ч<sup>а</sup> моу<sup>к</sup>ы его... (Op. 149: Wieczerja miłego Pana Jezusa ostateczna. Miły Jezus widząc, iż się już przybliżał czas męki iego okrutney...)

л. 12 об. Покорне і<sup>с</sup> а свон<sup>м</sup> ап<sup>т</sup>ломъ ногы оу<sup>м</sup>ывана. Видачи і<sup>с</sup> иже пришла година его... (Op. 152: Pokorne Jezusa miłego swym miłym Apostołom nog umywanie. Jezus miłościwy, któremu nic nie iest skrytego, widząc iże przysła godzina iego...)

л. 13 об. Т<sup>к</sup>ла в<sup>ж</sup>ого посва<sup>ч</sup>ина и оу<sup>с</sup>тавл<sup>к</sup>на. Доконавши і<sup>с</sup> великон вѣ<sup>т</sup>р<sup>к</sup> старого законоу почал<sup>к</sup> новы<sup>м</sup> закон<sup>у</sup> бо потреба было прѣ<sup>к</sup>он... (Op. 155: Ciała bożego poświęcenie i postanowienie. Dokonczywszy miły Jezus Wielkanocy starego zakonu, począł nowy zakon, bo potrzeba było pierwey...)

л. 15. А<sup>п</sup>ловъ с<sup>т</sup>ыхъ м<sup>л</sup>рдное наоучниа. Гды і<sup>о</sup>уда вышло<sup>к</sup> рек<sup>л</sup> і<sup>с</sup>. юж<sup>ь</sup> е<sup>с</sup> осцень с<sup>н</sup>ь ч<sup>л</sup>ч<sup>ы</sup>... (Op. 159.)

л. 19. А<sup>п</sup>л<sup>в</sup>къ третее навѣ<sup>ж</sup>ина. Мил<sup>т</sup>ивыи і<sup>с</sup> доконавши м<sup>л</sup>твы вид<sup>к</sup>л<sup>ь</sup> яко в<sup>ж</sup> вѣ<sup>р</sup>ны<sup>м</sup> иже<sup>с</sup>а ю<sup>ж</sup> година приближила... (Op. 175.)

л. 27 об. Плачъ дѣ<sup>ц</sup>ѣ м<sup>р</sup>тв ма<sup>т</sup>ре в<sup>ж</sup>ей. І<sup>о</sup>удее г<sup>д</sup>ы юж<sup>ь</sup> і<sup>с</sup>а вид<sup>к</sup>ли оу<sup>м</sup>р<sup>т</sup>шого и в<sup>д</sup>ы<sup>ш</sup>ли его... (з дальшим оповіданем значно скорочением проти оригіналу.) (Op. 256.)

л. 29. На<sup>з</sup>ка никоего прѣ<sup>з</sup>витера ко право<sup>с</sup>ла<sup>в</sup>ны<sup>м</sup> х<sup>р</sup>тіано<sup>м</sup> о в<sup>с</sup>танїи и<sup>з</sup> м<sup>р</sup>к<sup>т</sup>в<sup>ы</sup>хъ г<sup>д</sup>а ба и с<sup>п</sup>са нашего і<sup>с</sup>у х<sup>а</sup>. Мои наимишїи х<sup>р</sup>тіане. и<sup>н</sup>ѣ в<sup>с</sup>ѣ<sup>х</sup>



пр<sup>о</sup>рковъ зацны<sup>х</sup> пр<sup>о</sup>рчества выполнили са и во авно<sup>о</sup> прих<sup>о</sup>-  
да<sup>т</sup>. ѿнѣ недокѣмыи рѣчи ѿ початкоу свѣта. во авно<sup>о</sup>тъ  
пришло е<sup>о</sup>. потреба на<sup>х</sup> того всѣ<sup>х</sup> послоухати знаѣженствомъ  
и съ любовию и съкроухою срѣчною. о вѣстаніи изъ м<sup>о</sup>ртвухъ  
нашого мл<sup>о</sup>твого избавителя їс<sup>у</sup> х<sup>а</sup> с<sup>на</sup> бж<sup>го</sup>. которы про-  
свѣщаетъ вшелакого чл<sup>ка</sup> приходящаго к<sup>н</sup>ем<sup>у</sup>. потому при-  
шолъ лю<sup>д</sup> свои они его не позна(ли) ани пріали...

л. 33. (Поучніе на пасху). Мои мили х<sup>р</sup>тіане напре<sup>д</sup> ва<sup>х</sup>  
повѣмъ е<sup>в</sup>г<sup>л</sup>ію днешноую с<sup>т</sup>оую. што написалъ ї<sup>в</sup>а<sup>н</sup> гла<sup>в</sup> ѿ.  
ѿ х<sup>р</sup>т<sup>к</sup>. На початкоу свѣта было слово... Былъ чл<sup>к</sup>ъ послан-  
ный ѿ ба<sup>и</sup>. има<sup>л</sup> емоу ї<sup>в</sup>а<sup>н</sup>...

л. 34 об. Тогожъ д<sup>н</sup>а не<sup>л</sup>аного два зволеници шли  
зѣрліма до мѣста именовъ е<sup>м</sup>лаоу<sup>с</sup> лоука и клеѣа. а было  
ѿ е<sup>р</sup>ліма до е<sup>м</sup>лаоу<sup>с</sup> шестьдесятъ стадіи. (л. 35.) и шли по-  
вѣдати к<sup>с</sup>овѣ<sup>к</sup> ѿ оучителю. ѿ вши<sup>т</sup>кы<sup>х</sup> тыхъ реч<sup>а</sup>хъ которыса  
стали ѿ х<sup>р</sup>т<sup>к</sup> въ іер<sup>о</sup>лимѣ. іс<sup>с</sup> прил<sup>с</sup>чилса кони<sup>м</sup> іаковы іакы<sup>м</sup>  
чл<sup>к</sup>ы... (Орес 279 ст.)

л. 36. Тогожъ д<sup>н</sup>а іс<sup>с</sup> шны<sup>м</sup> дво<sup>м</sup> зволенико<sup>м</sup> зни-  
кнѣлъ. а шни до е<sup>р</sup>ліма пошли и апл<sup>о</sup>мъ повидѣли. иже х<sup>а</sup>  
видѣли... (Орес 282 ст.)

л. 36 об. Рѣ не<sup>л</sup>аю ѿ. по пасцѣ. Гды былъ вѣ<sup>ч</sup>рь д<sup>н</sup>а  
прѣшого по сж<sup>о</sup>тѣ<sup>к</sup> двере<sup>м</sup> затворено<sup>м</sup>. гдѣ были оу<sup>ч</sup>нци згро-  
мажени д<sup>л</sup>а божни жидовскои. пришолъ іс<sup>с</sup> и сталъ по-  
средкоу ни<sup>х</sup>. и рекъ дрѣгыи разъ м<sup>и</sup>ръ ва<sup>м</sup>. іако ма послалъ  
ѿць тако ма шлю ва<sup>с</sup>. тогды рекъ доноу<sup>л</sup>ъ межи нѣ<sup>к</sup> и рекъ  
и<sup>м</sup> пріимите д<sup>х</sup>а с<sup>т</sup>го. которы ѿпоустите грѣхы. воудоутъ  
и<sup>м</sup> ѿпоущены. а которы задрѣжите бѣдоу<sup>т</sup> задрѣжаны. (на  
полю: ѿ іана гл. 3ѣ. 3а<sup>г</sup>. 3.) Ома едень зо двоунаста...  
(сим обриваетъ ся перерѣбка польскаго Żywotu) — Орес 283 ст.

л. 37. Не<sup>л</sup>. ѿ. всѣ<sup>х</sup> с<sup>т</sup>ы<sup>х</sup>. Рече г<sup>д</sup>и вшелакій которій ма  
бѣдѣ<sup>т</sup> визнава<sup>т</sup>...

л. 38. Не<sup>л</sup>. ѿ. по вс. ст. Часъ шного прохожова<sup>т</sup>са іс<sup>с</sup> х<sup>с</sup>  
при мори галиленско<sup>м</sup>...

л. 39. Не<sup>л</sup>. і. Рече і<sup>д</sup>ъ, свѣти<sup>т</sup>никъ тѣл<sup>у</sup> е<sup>о</sup> шко...



л. 40. Неѣ. дѣ. Іжъ тѣ еѣгли<sup>с</sup> даѣтъ на<sup>м</sup> на прикладъ  
ѡ сотънника...

л. 42. Неѣ. еѣ. Ласка и гроза ѣшого и<sup>б</sup>авителя ісѣ хѣ...

л. 45. Уривки проложнихъ статей на мѣсяць падолист,  
грубимъ пѣвуставомъ.

— (Соборъ архангелѣвъ Михаїла і Гавриїла) „азъ есмь  
вѣжій въвода. ѣнѣкъ прѣиду во помощь тебѣ. емоужѣ покло-  
ниса ісѣ. что велиши ѣи твоємоу рабѣ то низложи всю землю  
ханашнскѣю...

л. 46 об. Вѣкъ то<sup>ж</sup> дѣнь. Сказаніѣ чѣдѣсе вѣ<sup>н</sup>и ар-  
ханѣгла михаила. и сѣведѣна оѣкратьцѣ. Многѣхъ  
велики<sup>х</sup> вѣгодѣаніи ѣжѣи<sup>х</sup> ко чѣко<sup>м</sup> михаилъ арханѣлъ. сѣ<sup>н</sup>  
вѣ<sup>с</sup> ходотан и помощникъ...

л. 47. Вѣкъ тѣжъ дѣнь поѣучѣнѣ. Ягѣлъ ѣнѣкъ нары-  
цаѣтѣса слово ѡ вѣ. къ мнѣци<sup>н</sup>са хрѣтіанѣмъ...

л. 48 об. М. т. вѣкъ вѣ. дѣнь сказаніѣ іѡанѣ мѣти-  
вого. ѣи вѣгви. Вѣкъ етерѣ кога<sup>т</sup> сѣкло. вѣсѣ<sup>м</sup> мѣркѣ сѣко<sup>м</sup>.  
имѣкаше рабѣ много. сѣгѣрѣшиста емоу два раба...

л. 50. М. т. гѣ. дѣнь сказаніѣ іѡна злѣтѣстого.  
Бра<sup>т</sup>а и чада вѣзлюбленѣнаа. послоушантѣ іѡна злѣтѣстого  
гѣю (об.)...

л. 51. Вѣкъ т. д. поѣуч. ст. іѡна злѣ. прѣвѣмъ вѣкры  
дѣшеполезно. Прѣидѣте браѣ и сѣстры. прѣидѣте. вѣси  
оѣчтан. прѣидѣкъ малѣи велицѣи...

л. 54 об. М. т. вѣкъ дѣ. дѣнь ст. аѣла филипа єди-  
наго ѡ вѣ. Яѣлъ вѣжѣвѣнѣ филиппъ вѣкъ ѡ вѣ. оѣчнѣкоу  
и аѣлоу...

л. 55. М. т. вѣкъ сѣ. дѣнь ст. памѣ<sup>т</sup> ст. аѣла еѣгли-  
ста матѣреѣ. Матѣрей аѣлъ хѣвъ вѣкъ ко ѡ вѣ. аѣлъ єдинѣ.  
прѣвѣѣ вѣкъ мыта<sup>р</sup>. бра<sup>т</sup> іѣкова алѣеѡва...

л. 55 об. М. т. кѣ. на вѣденіѣ вѣкъ цѣрко<sup>в</sup> прѣтѣмъ  
вѣлѣчца нашеѣ вѣца прѣно. Вѣ<sup>с</sup> ѡроковици мѣринъ двѣкъ лѣтѣкъ  
рѣ<sup>н</sup> анна акѣмови. оѣведѣква ѡроковицю сѣю вѣкъ цѣркѣ вѣнѣ...

л. 57 об. М. т. вѣкъ кѣ. дѣнь ст. ѡ. н. климентѣіа  
поѣучѣнѣ ѡ сомѣреннѣи. Сѣ<sup>м</sup> гѣ рѣ<sup>н</sup> ѡцѣмъ наші<sup>м</sup> кли-



ментіємъ своє побчиніе ш сомиренїи бра<sup>та</sup>. аще любите врагы  
ваша...

л. 58. М. т. ѿ. ст. аїла андреа критьского.  
Бѣ время въ нѣ<sup>ж</sup> имаше аїлѣ андреа поганѣ<sup>н</sup> кнѣ. въ  
градѣ ага<sup>т</sup>.. (без кінця:) жидове распали рѣ<sup>н</sup> андрѣи все  
сѣтворителю.

Язикові особливости перерібки Опеця. Замість  
окінчення -енє: -енѣ, -инѣ, -кнѣ instr. sg. -намѣ; ннѣ. і з о дає  
оу: доброуї (dat. sg. f.), доброумѣ (loc. sg.), сыноуѣ; идѣте,  
берте — imp. pr.; престолѣ, -ице, -ици, шноны, прѣвои =  
перше; закемѣналы 14 об., лѣтости 19, 20, заплауаша 21,  
шгладати 1 об., 15 об., навѣжина (-ѣ) 3 об., ѿали 7, кѣчи,  
скриноу 7 об., слоубоваль 8, агнѣ 20; вѣрѣли 1 об., 28, ли-  
цемирници 1 об., 4, зыжалѣ 3, ви<sup>н</sup> (вѣдѣ) 4, ѿповидѣлѣ 13,  
проздрилѣ 28, тила 28; ланытоу 21, никодѣ 28 об.; повѣчте  
3, повѣже ми 7 об., нчте 14, нишѣ 20, пробоуши 28, плаче-  
нецю 28 об., оупрежю 17, змакчити 7 об., люцкое 10 об.,  
свѣдоцтва 21, 22; восегда соствѣю 5 об., собоудѣтѣ 20;  
полагааха 28 об., кѣскодїю 29 bis; готоу-наготоу 15 об.,  
шдындѣ 15 об., 17 об.

Польонїзми: засѣ на вѣчорѣ 2 об., тѣща, зволени<sup>н</sup> —  
стало, оубироуѣ драгы<sup>н</sup>, ашакѣ 3 об., лачноуѣ 5, вждыкѣ  
7 об., лзы 7 об., вѣтѣ 8, юдашѣ, дѣлгошѣ коннѣ 28 (Lon-  
ginus), полица<sup>н</sup> 8 об., 11, прежегнана 10 об., лѣсцѣ свого 12  
об., темѣ вѣымѣ 13 об., дѣки оучинилѣ 14, затрачина, ого-  
роца 18, рожан 18 об., полнчкованѣ 18 об., кѣрзохѣ вѣ<sup>н</sup> оу-  
миловалѣ иже<sup>н</sup> вѣ<sup>н</sup> 18 об., сѣделѣ<sup>н</sup> 20; салѣоу<sup>н</sup> мѣ фѣцѣ деоуѣ  
21 об. (Saluum me fac deus, Op. 195); тѣща которѣ прѣ<sup>н</sup>  
їсомѣ шли 3, їрїимѣ вѣсѣ оузнало оупадѣ свои... плакало 3  
об. (o Jeruzalem byś uznało upad twoy... tybys płakało — Op.  
119), мѣно заклати 9 об.

Відношенє україньскої перерібки до польського оригі-  
налу:

21 об. Потѣ<sup>н</sup> швернѣвши-  
сѣ ко жидѣ<sup>н</sup>. прѣтаѣ шѣл  
рѣвно гѣлати гласѣ<sup>н</sup> великѣ<sup>н</sup>.  
слоухѣнѣ жидове запамѣта-

Ореѣ, ст. 196. Potym o-  
brociwszy się ku żydom, po-  
częła rzewnym głosem mówić.  
Słuchaycie zapamiętali Żydo-



ли ѿ ласки божи заслѣпле-  
ністе. чѣмъ та<sup>кѣ</sup> моего ми-  
лого сѣна бѣ<sup>з</sup>вины мучите.  
а зане вѣдаете и<sup>жѣ</sup> ва<sup>сѣ</sup> вывѣ<sup>стѣ</sup>  
знецовъ ѿ фараона зегуп-  
тоу. въ ва<sup>сѣ</sup> на поустыни мѣ.  
лѣ<sup>тѣ</sup> питаль. гдѣсѣ одѣжа  
ваше не псовало. и въ стои<sup>тъ</sup>  
прѣ<sup>дѣ</sup> вами нагы". сѣнь мои  
наимнашіи едины". слуха<sup>те</sup>  
те нѣса и розумѣ<sup>нію</sup> земли.  
азали кому зло за добро ѿ-  
даю<sup>тъ</sup> едѣно вы жидове не-  
милостивѣи. за науку ко-  
торю ва<sup>мѣ</sup> указова<sup>ху</sup> ко збав-  
лѣнію вы его зато вичюете  
и великы<sup>и</sup> емъ раны за<sup>тѣ</sup>те.  
прѣ<sup>дѣ</sup>таа плаччи (!) презвѣс-  
но<sup>мѣ</sup> нарѣкала. авысѣ наплѣ-  
нили слова еремеа прѣ<sup>дѣ</sup>ка,  
гдѣ мови<sup>тъ</sup> въ дѣци блѣвенои.  
коудѣ<sup>мѣ</sup> великы<sup>и</sup> плачу и  
всмущѣ<sup>нію</sup> и внарѣканію.

wie, grzechami waszemi za-  
slepieni, ludzie niemiłosciwi y  
niewdzięczni, czemu tak bar-  
dzo mego miłego Syna nie-  
winnie dręczycie? Anie wiecie  
że on was wywiodł z niewoli  
Faraonowej? z mocy ręki nie-  
przyiacielskiej? a wy go zato  
wiążecie. On was na puszczy  
przez czterdzieści lat karmił,  
gdzie się także odzienie wasze  
nie psowało, a wy teraz ob-  
darliście z odzienia Syna me-  
go? Słuchaycie Niebiosa y zro-  
zumiey ziemi, i jeżeli komu  
złym za dobre oddaia; iako  
wy Żydzi nielutościwi y bez  
miłosierdzia za naukę zba-  
wienną, zadaiecie ciężkie mę-  
ki y przeraźliwe słowa pełne  
krzywdy y wszelkiego zesro-  
mocenia: Moy kochany Syn  
obiecał wam wesele Rayskie,  
a wy mu teraz zadaiecie mę-  
ki nieznośne. On gotow był  
dać nam odpuszczenie grze-  
chow waszych, wy mu teraz  
zadaiecie męki różnych bi-  
czow. Temi słowy i innemi  
rozmaitemi Dziewica Marya  
przez onę całą noc nie prze-  
staiąc narzekala, aby się wy-  
pełniły słowa Jeremiasza Pro-  
roka, gdzie mowi o Dziewicy  
Błogosławioney Maryi: Narze-  
kając płakała, w nocy, y lzy  
gorzkie były na obliczu iey, a  
nie znalazł się żaden z iey nay-  
milszych któryby ią ucieszył.



27 обор. Плачь двницѣ  
Мрїи маѣре бѣжен.

Іоуден гѣы южѣ їса видѣ-  
ли оумръшого и шдышли  
его. прѣтаа дла снлого  
смоуткоу поѣ крѣтоѣ плака-  
ла. Горко своего сѣна и рекла.  
оувы мнѣ слачейшїи їсе по-  
нени шчи плачливѣ на їса  
оумръшого межи разбойники  
завѣшенного. и ѿ вшиткѣх  
взгорженного. были таѣ тыѣ  
ктоѣ чаѣ жены стоаше зда-  
лека которыи наслѣдовали  
їса. згалилен слоужаче смоу...  
Потомѣ просили жидове Пи-  
лата. абы иѣ допущили  
поламати голени иѣ. абы  
были снати. и допущили  
Пилатѣ. а жены то оузѣри-  
ши. прѣтой повидѣкѣ гды  
то оуслышала звеликѣх пла-  
чеѣ рекла. шѣ мои милѣи  
снѣу. оборонити та немо-  
гоу. але кѣм што оучиноу,  
коудѣу ѿца твоего просити.  
абы рачиль змакчнѣти срѣца  
иѣ...

у позволиł Pilat. A ony to obaczywszy, połękały się wszystkie  
у Maryi Pannie opowiedziały. N. P. Marya (257) gdy to usłyszała  
z Płaczem wielkim do Syna miłego rzekła : O naymileyszy Synu,  
po co się ci nazad wracaia, co ieszcze chcą tobie uczynić... O moy  
naymilszy Synaczku, co mam nędzna czynić nie wiem : obronić  
cię iako pierwey z ich rѣku nie mogę. Ale wiem co uczynię,  
stanę u nog twoich swiętych, prosząc Oyca Twego Niebieskiego,  
aby raczył zmięczyć serca tych...

Ореѣ 256 ст. Пłacz Dzie-  
wice Maryi Matki Bożej.

Żydowie gdy iuż P. Jezusa  
umarłego odeszli, w ten czas  
Panna Nayswiętsza dla nie-  
znosnego smutku padła pod  
krzyżem iakoby umarła. Po-  
tem troche obaczywszy się y  
powstawszy, chciała się do-  
tknąć swego naymilszego Sy-  
na, ale nie mogła. Więć krew  
na ziemi poczęła całować y  
zbierać. Krzyż też poczęła ob-  
łapiać, aż się była bardzo  
skrwawiła, a w onym smutku  
płacząc gorzko, często na zie-  
mię upadała, podnosząc bez  
przestanku oczy płaczliwe na  
Pana Jezusa umarłego, mię-  
dzy łotrami wiszącego y od  
wszystkich wzgardzonego. Były  
też tam w ten czas Niewiasty  
stoiące z daleka, które naśl-  
adowały Pana Jezusa z Galilei  
służąc iemu... A dla tego pro-  
sili Pilata Żydowie aby im do-  
puscił połamać голени y nogi  
ich aby mogli byдѣ zdiętemi







Ѓ Д8ши. В першій части всіх §§ 61.

л. 59. Глава третя в знаменїяхъ истенни певности и ясности. (від §§ 161—197).

л. 79. Бѣгословїя нат8рална. §§ 129.

л. 168. Предоукѣдомленїе в лѣгницѣ. (§ мѣ—рмѣ.)

л. 231. Глава шеста. в Пѣвзѣ бѣжественной чело-вѣчской.

---

24. (№ 201.) Nastawlenyie Ermineftyczескоіе Wetchaho y Nowaho Zawita, латинкою поч. 19-го в. 163 л. 4-ки сѣрого паперу в мягкій обложцѣ. — На заголовнім листку записъ: „darowana dnia 12 Juniy 820 x. Benedykowi Szczurowskiemu Parochowi Porehowskiemu — J. Szewadzucki. (л. 3 низом) Paroch Scianecki.

л. 3. § 1. Ermineftyka двоіакым sposobom rozdilaetsia, yly czto do samoho reczeniya yly czto do samyia weszczy.

Ermineftyka czto do samaho reczeniya iest Chudożestwo Tolkownoie zane proyzwodytsia od Hreczeskaho reczeniya *ієрмі-ведикѣ... техн...*

л. 158. Exegetyczескоіе Pouczenyie na Ewanhelyie Swatoho Matfteia (§ 12—20)

---

25. (№ 230.) Knyha wtoraia (Bohosłowia dogmatyczесkаho) o Bozi, Roda Człowieczесkаho Iskupyteły. Syriecz Messyi y Ieho Ipostasy, Żytyi y Służeńyі, латинкою початку 19-го в. 185 л. 4-ки в тектурнім прп. 119 §§.

Ta książka darowana iest od WJX. Jana Szewadzuckiego Parocha Scianeckiego dnia 12 Juniy 1820 x. Benedyktowi Szczurowskiemu Parochowi Porohow(skiemu).

---

26. (№ 244.) Общее догматическое богословіе, писане скорописом А. Будзиновским і товарищами 1850 р.



(гл. 5 л.) на 25 л. білого паперу 4-ки, без обложки. На полях ркп. стрічають ся підписи: А. Будзыновскій, Петро Ловескій, Гловацкій, Михайль Сомѣкъ, Букоємскій. — (л. 20.) „Въ серединѣ съ рана Кіпіръ (!) Букоємскій пириналь сіа Бѣлавскимъ“.

л. 1. Предподаваная наука догматическимъ богословіємъ или преимущественно богословіємъ иминуетъ сіа. Богословіе theologia, се рѣчь о Бозѣ, въ пространнѣйшомъ знаменаніи есть науко-образнымъ наставленіємъ или познаніємъ о Бозѣ и его свойствахъ, такожде о всѣхъ видимыхъ дѣйствіяхъ Бога, не менѣе ажъ и о отношеніяхъ Бога до міра и о союзѣ которымъ человекъ съ Богомъ сочитиваетъ сіа — откудѣ производятъ ся оказанности, которымъ въ отношеніи до Бога, до насъ и иныхъ сотворенныхъ божое подобіе на себѣ носящихъ тварей повинати одолаємса...

## ПОМЯНИКИ.

27. (№ 118.) Помяникъ Станиславівеський 1672 р. (гл. 2 об. під акварельнимъ образомъ воскресшого Спаса) на 43-х л. F<sup>o</sup> в шкіряній оправі з красивими тисненнями (Розпятіє з пристоячими — Богородиця з Дитятем на престолі).

В помяникъ занесені слідуєчі роди: 1 об. Проконїа Юрковського во"та станѣславского и жены его елены, гевр҃гїа, еустафіа; 2 об. (в вінцях на стовпцях рами: Івсифъ Шмаланскій еппъ — Петръ Петрічайко воєвода, І. е. П: Стефанъ — І. е. П. Дарїе, І. е. П. Евстратій Папалѣца — Ірина Стефанко); 3. Петра Петричайка воєводи земель молдавскіх: ІѢ. мѣти Господарови марїи Катерѣжини; 3 об. Пана Сакина вѣ": меде"нічара земель колоскои, и княгинѣ его Ягафїи и чадѣ ихъ гевр҃гїа исади.. р. жзрчѣ. Мѣца септе"я; 4. Овдора Юрковського презвитера Станѣславовського; 4 об. пана Драг҃цескѣла со подр҃жїєю его сарою<sup>1)</sup> чт. Ѡ. Мїхѣила Стѣденичкого и сино" его; 5. Квр Стефана Соко-

<sup>1)</sup> Назви після протинків (поминаємих на тій самій стороні) вписані в 2-ій пол. 18-го в.



ліовського р. *ѡѡї.*, квр Даріа, квр євстратіа папалдцы; 5 об. Івана Исоческа Копѣтана землѣ волококой; 6. Гев<sup>р</sup>іа пимонича; 6 об. Пановѣ Дѡкавецких; 7. Іосѣфа Крыжановича и жинны его Марїи; Андреа Марамполѣського и жинны Марїи; 7 об. п. Тѡркѡла Тѡркѡленка; 8. квр Євстрафіа Масїевича і жинны его Марїи, 8 об. п. Григоріа Стражника и ж. Марїи; 9. п. Петра Падениака і панѣ Малжонки его Янни ѡбивателей перемыскихъ, Андреа Гѣкивича; 9 об. Семешна Белѣчковського, Димитриа Загайкивича и ж. Марий; 10. Єлѣѡандра Га<sup>ч</sup>чинскаго і ж. Янны, Герипсини панѣ Исаковой; 10 об. Івана Маѡимовича, Андреа Соболювського и сина Василиа; 11 к. Оев<sup>р</sup> Гѣшин<sup>р</sup>кого і жинны его Оевдосїи, Лѡв<sup>р</sup>тыа Хирок'скаго и м. Марїѣ; 11 об. Янт. Терліецкаго и ж. Маланїи; 12. Євм. Данкевича р. *ѡѡї.* февр. і., Васїїа Язловецкого и жинны его любве; 12 об. Вас. Дѡбаса, Мих. Го<sup>ч</sup>тинскаго во<sup>ч</sup>та станѣса; 13 к. Євм. Ионовича, Мих. Кокерковича; 13 об. сїенноіереа квр<sup>р</sup> Вас. Лонткевѣча пар. Станѣслав. мѣсцакого; 14 к. Стефана Датокича, об. Янны Петра Семкового звеси Иваниковки; 15 к. Стеф. Колошина, Марїи Рожемверской *ѡѡѡѡ.*, Ялѣѡандра Мелнѣцкого и жинны его Янны; об. к. Оевд. Мворовського и Вас. Тѡлчинскаго; 16 к. і Іѡк. Стаховського, об. к. Петра Федоровича и жинны Марїи; 17 к. Іценьтого Калѡскаго, Пав. Хоментовського; об. Пав. Кѡрцавы, Іиновѣ Качински, Янны Пиздлички, Иванны Ядамовича; 18 Євстафіа Качоренка Горочина, Грабовскаго, І. Залескаго, Фил. Ядамовѣча; об. Вас. Поглодоскаго, Марїи Чернѣховско; 19. Март. Столѡра и жинны Є. Янны, І. Єлюсара Єминскаго, І. Гребелнаго; об. І. Гречина кѡпца станѣса, Микити Маліованчика; 20. Пет. Бѡхалака и жо. Зенїи, Оевд. Майданскаго ж. Настасїи, Стеф. Григоровича; об. Андреа Кишаницѣ ж. Оевдосїи, І. Жидачевскаго, Оомы Котовича; 21. Оомы Юрасїевича і жо. Марїи, Алексѣа Галїєвича; об. Янд. Скопковського, Іак. Іскры; 22. Іа. Іѡсковича і жо. Пелагїи, Янны Койцевхой Дѡшихи; об. Ник. Стрікевича — Янаст., І. Федоришиного — Пел., Григ. Дѡбасоваго — Мар.; 23. І. Єєковича — Мар., Кардаша, Стеф. Соболювського; об. Ник. Солтиса, кир. Солотника — Мар.; 24. Игн. Пракевича — Янаст., І. Боринскаго — Євд.; об. Єремѣи Мѣражевського тремѣвача Ста-



н'ксл. — Мар., Єім. Лопатинського, І. Тимочкового — Мар., Мих. Шп'кларевича; 25. Кас. Комаре<sup>н</sup>ського ж. Оєвд, Анд. Касилковського, І. Колошина, Матинашовон; об. Мар. Йв'клан'сзон, І. Пейк'євича, О. Ол'к'ника; 26 І. Покєдича ж. Мар'їн; об. Ак. Соколовського ж. Зоф'їн, Іак. Б'кліка ж. Оєвд, Єтєф. Коломи'ського ж. Мар.; 27. Андреа Заславського (пол. XVIII в.)... [Дальші уписи всі 2-ої пол. 18. в. станиславських міщан<sup>1</sup>) а також з Кн'їгинива і Хриплина] Євстафимовон Пигд'їєчки 31, Франц'єшка мелника Клас'к'ського 32, Дом'к'н'кка Єл'к'єнського 33, Анд. Заславського во'та Єт'н'ксл. 36 об., Єтєф. Хромовск'їєго «аф'н'с. 37 об., Зоф'к'ї Колков'к'човон Господиновон К'єд'н'к'цковон 38 (часть сього л. латинкою).

28. (№ 103.) Сей Поменик с'їа шєитє<sup>н</sup>: шєєжєитє<sup>н</sup>. назва<sup>н</sup>на: Угорники: Списася: Ро<sup>к</sup>: Бо<sup>ж</sup>: «ахп'г'о: М'їда март'а д'н'я г'ї. — 19 л. F<sup>o</sup> скорописом і піувугавом, прп. тект. в шк. — Заголовний лист оздоблений 6-и мініатюрами пером дуже доброго рисунку: коронованє Богородиці — Сошествіє св. Духа — св. Тройця (3 Ангели), в верху; в стовпах ап. Петро і Павло, в основі Благовіщенє. Заставки перед віддільними поминаннями рисовані з листків і цвітів (звичайних в оздобах сього часу на Україні) лихим киноваром і чорнилом. — На 1 об. і 12 замітки історичні до поодиноких осіб, підписані Я. — На внутрішню обложку наклеєні листи з літописного списка скорописом XVII в. з р. «сх'н'с. (про Із'яслава) і про Гл'їба Волод.

В Предословію (л. 2) говорив' ся про те, кого вписувати в сей помяник, як поминати виписаних, та що книжка не сміє бути видавана братії монастирській в келії, а тільки переходуватись в церкві (2 об.) — Дальше говорить ся про значінє поминання; л. 5. Молитва.

л. 6. Починають ся виписи: Дишніс'їа іг'єм. Тре<sup>н</sup>бєвє<sup>н</sup>-ського, Макс. Колод'к'znego предмишанина Подгалецького, п. Пет. Іваницького; об. славетне в'роженого п. в'є'та Март.

<sup>1</sup>) Вказуємо тільки деяких зі взгляду на фонетичні особливости, або польське походженє, або громадський уряд.



и панк малжон. его Любки; 7 Блгородні ро<sup>д</sup> і домъ велм. его м<sup>л</sup>. пана Гѣоргіа барковскаго и панк его жєніи; об. Скат. Гайдсчки; 8. бл. р. і д. велм. е. м. п. Константіа Тѣрксла; блг. п. Андреа... Картиміа, Дзюкеріа, Мирона Кєзичка; 9. превелєб. ієром. Івана Зелєного намѣст. оугєрницкаго; 10. бл. р. і д. раби вж. Маріи Маргүловон (ниже товєтим молдавським почерком) єрє<sup>н</sup> днако<sup>н</sup> адана<sup>о</sup> во<sup>н</sup>чи<sup>н</sup>ски нєсна<sup>н</sup> митропо<sup>н</sup> соча<sup>н</sup>; 11 р. Кас. кспра з'ємлк молдавско<sup>н</sup> зостаючон в'єслк шин'тича<sup>н</sup> и ма<sup>н</sup>жонки его христини; 12. бл. р. і д. велм. ємп. Іакова Халєтнського старости зволи<sup>н</sup>скаго: Ієймости панк маріи... (поминає) Благо<sup>н</sup>: Стефана Петрича<sup>н</sup>ка Гдѣра<sup>н</sup>); 13 ихъ мѣтей гдѣрей земли Мо<sup>н</sup>давско<sup>н</sup>, по<sup>д</sup> титѣло<sup>н</sup> архистратига Михаила Манастира Жгорницкаго — Ієремкю, Домнє, Єлисаверє, Івана, Константина, Богдана, Ілєжандра, Іринє, Мрїю... прєосц. митрополитѣ Петра, Моисєа, Оєвдосію, Симєона; об. Андреа живаша; 14. д. і р. жєнєвелм. е. мѣтї Іѣсифа Шєланскаго єїпа лвов'скаго... Євєкїа Іинє родичо<sup>н</sup> єппкопови<sup>н</sup> и єїповѣ лвовски<sup>н</sup>: Макаріа, Ірсєніа, Мєлєтіа, Гєдєшна, Єрємєю, Ірсєніа, Іданасїа (засєм поминають єромонахїв і єрєїв) Оєвдора Єожє<sup>н</sup>ного... (об.) єєппа Гєдєшна Ємолнського, Іданасїа єппа Крїїла, Павла єспрєгє Марїю; 15. кас. прєосц. єєппа єм. ѿ. Карлаама Ієск'скаго митрополити кїєвскаго; 16. єї мѣти панк Євѣдокїн Пото<sup>н</sup>ко<sup>н</sup> кашталаново<sup>н</sup> Камє<sup>н</sup>ца Подолскаго... ієромонаха Єєргїа... скимницє Єофїю; 17. бл. р. Єавина з'мо<sup>н</sup>дави Мєдє<sup>н</sup>ничара і книгинк его Рєвини і чл<sup>н</sup> и<sup>н</sup> п. Димитріа; (молдавським почерком я. в.) Єави<sup>н</sup> великій ба<sup>н</sup> земли молдавско<sup>н</sup> и книгиня его юльана и чл<sup>н</sup> и<sup>н</sup> да<sup>н</sup> и<sup>н</sup>. золоти<sup>н</sup> на чѣтари шєрази великі — і. гпѣтєви а єтї Николу — їто жєсцї. (= 1711 р.); 18. Єи мѣти панє<sup>н</sup>: Оєвдори Іѣвєско<sup>н</sup> і села тѣрки; 19. прєчт. ѿ. Іанкєніа Радивилєвскаго ігѣмена Ник<sup>н</sup>скаго пѣстиннокнєвскаго.

---

<sup>1)</sup> 1672—1674 бѣжалъ и скрылся въ мон. Лавровскомѣ и ту померъ 1675 г. Я.



29. (№ 14.) „Єнодикъ сирѣчь: поминникъ монастыря Вѣзнесіѧ гдѧ кѧ и сїса йшого Іс хѧ Дереванскаго. Єписаса тїаніємъ в'Бѣѣ велезнаго шца Іеромонаха Макаріѧ Іг҃мена тоєнжъ стѣмъ обитєли. Дишцєсїи в'Болюкиваго Єїпа Іосїфа ш҃млянскаго лвовскаго Митроп': кїєвскаго р. в. \*ахпї. мкс. юѣ г. днѧ. На памѧѣ с. м. Іоакимѧ“. — Сей заголовок киноваром (розстрієні рядки) і чорнилом находить ся в друкованій дереворитній рамі львівського дереворитника ВОЗ — \*ахмѣ. (15 важїйших хвиль з житѧ Ієсуса-учителя). — Ркп. півуставом рїжних почерків 77 л. Г<sup>о</sup> прп. дое. в шк.

Поминанїя: 5. Чєснои инокинѣ Баркари Пєстєѣницкѧ 1732, сїїєрм. Лєштїѧ Закон. вєложиновскаго 1731 (оусєбшїхъ); 6. (власноручний упис скорописом єппа Йосифа Шумлянського:) „Помани гдѧ в'кѣка сєбєшиѣ шцѣ и братї нашіє со нимиже Марка, Мѧѣима... По шмѣнкѣ житїѧ сєго ко в'кѣчноє помини гдѧ и (мєє — обрїз.) недєстєєнствє, помногиѣ шєдрєтѧ твєєи. Ієсєѣфъ Ш҃млянскїи православный Єїпѣ (Лвоѣ) Ядм: мєтр. Кїєвскєи Архїмаѣ печѧ влѧ (рѣкою) в кѧтєдрѣ Лвоѣ ст. влч. хѣва Гєвргїѧ мѣца (?) єї. днѧ р. \*ахпї.“, 6 об. Дїшнєсїѧ Балабана, кнѧжати Чєтвєртинскаго лєїпа Гєдїєна, митроп. Янтєнїѧ Вѣѣницкаго; 7. Ієлєнїкѧ Галѧтовскаго, Ієнокєнтїѧ Гїзїєла; об. Ієромон. Вєслєвѣча Макаріѧ Іг҃мена Дерев.; 8. Ієлѧ Вѧчинскаго Ієрм. Дер., Ієрм. Дорєдєѧ Єлєєсарѧ Волѣ дерєв., об. Вѧрсєнѣфѧ Вєнєдыктєвѣча Вєркєвѧ Ієрм. Дерєв., Ієрм. Лєштїѧ Лѧѣѣдцкаго закєннїѧ Почлєвскаго, Ієрм. Єїмєшнѧ Пѣкѧлѣцкаго, 9 об. Ієрєдїѧк. Гєрѧдїєнѧ Дѧшкєвѣчѧ, Ієрм. Вѧрдєл. Ієвѧнѣцкаго; 10. Ієс. вєл. п. Ялєксѧндрѧ Ієвѧлѧновскаго старєстїи Вѣзкєго, Ієвѧс. Лєхѧнѣчѧ Іг҃м. стѧго шнєфрїѧ лвоѧ. \*ахпї., об. Ієрмон. Єлѧм. Красєвскаго \*ахпї, Ієрм. Єлѧѣф. Мѧрѧковскаго, Іг҃м. трємѧковскаго; шца Дєсєфѣѧ... сїїєрєѧ Ієвѧѣнѧ ѣєнѧ тѧдѧн'скаго, Ієрм. Ієвѧс. Вєг҃шѧ, Ієрм. Ієгнѧтїѧ Шєплєтѣцкѧго; 11. Ієрм. Гєвѣсѣртѧ Зновєи грєвѣлѣ, Ієрм. Мєлєтїѧ Шнєѧвскаго, Ієрм. Дїшнєсїѧ Ієзєнїѧцкаго Фрїзєвѣчѧ, об. Ієрм. Єлєвєстрѧ Іг҃м. ст. Троѣци, Ієрм. нєстїєнѧ Вєслєвѣчѧ Печѧрскєго мєнѧстїѧ закєннїѧ, Ієрм. Гєнѧдїѧ Дѧшкѧвскаго Іг҃м. вѣнїѧцкѧ; 12. вѣг҃с прєвєлєѧ. ш. Пѧрфѣнїѧ Лємѣковскаго Іг҃м.



мра Погорецького словесного Поксницького, об. їерм. Івана Мисішина, 13. їер. Андреа Полакського изза Запитова, об. їер. Овідора із незнанова цивилка, 14 об. Исакиа иг8м. вгладоського, 15. їерм. Галактиона постриженца Екитського иг8м. Угорницького, 15 об. Лвовський каталогъ п. Стефана мещанина лвовскаго... т8ж архієппа Досодѣа, спис п. Юріа папари на бататичѣхъ, помынаніє п. Стефана несторовича Красовича Змта п. Стефана лвовскаго, п. Сіменювѣи братовон Стефана ве "вокк" близко раю; 16. Каталогъ ихъ мл. пп. Паровъ на Бататичахъ, 19. Дімитриа и ж. е<sup>р</sup> маринны мечника лвовскаго, анни сіменювон капичихи и<sup>з</sup> лвова, Андреа Гѣровскогъ цигана ковала, об. Назаріа постаростаго и<sup>з</sup> жолтанѣхъ; 20. Стеф. Константиновича Львов., Іванна интлѣгатора, п. Вас. Корендовича Льв., Пантелімона Сафиміка и<sup>з</sup> Лвова прѣмѣста, Алѣксандра га<sup>ч</sup>чара жо<sup>к</sup>ковск.; об. п. Андреа Глозка, п. Петра Яфендика Льв., Балабана лвов. алѣксандра и п. е. настасіи, пелагій Івановон лю<sup>д</sup>вѣс<sup>к</sup>а<sup>р</sup>ки зє лвова; 21. п. Бориса Резидента московского и панѣ его анни и матки его анни, п. яцентіа Богѣша и панѣ е<sup>р</sup> еудокіи зи<sup>т</sup>кова, инокинѣ Герасими ки<sup>т</sup>ско<sup>г</sup> м-ра флоро<sup>в</sup>ско<sup>г</sup>; об. Сіменна (Ставницького) дрѣкара лвовскогъ, панни г8меніи жо<sup>к</sup>ковскои Аданасіи и сестри еи жєнѣ; 22 сл. Жовковскій (каталогъ); 23. Іванна малара, Константиа Жо<sup>к</sup>. снѣцара Залѣскаго, об. Андр. Майборовича вѣрмистра жо<sup>к</sup>к., 26. Мик. шо<sup>т</sup>тиса израковотъ, 27. Єлєни Бышовскои иної<sup>к</sup> искама<sup>н</sup>ки стром., 27 об. сл. монахинь каменецьких, Пустельницьких, Станиславѣвських, Бузських, Лозицьких, 32 об. Ігнатіа Панчошника із сокол(овкы), панѣ Каронскои з Острова 1723 р.; 33 об. і та<sup>ц</sup>ца (!) е<sup>р</sup> григоріа и<sup>з</sup> оувьинь, п. Пышнѣцкого Васіліа хорогви надвор. е. м. п. гетмана коронного, 35 об. Аремеа Каліша дѣрк. м-ра, 42 об. п. Петра По<sup>к</sup>ковника в жовта<sup>н</sup>ца<sup>х</sup> машкаючого, испачиховотъ, 45 об. п. Мик. Ласецкого, п. Алѣксентіа Порѣчника, п. Іна Ірошинського поручника, 46. из жилахова, из оурѣва; 48. Па(ра)скевѣи Тѣркинѣ з Бѣзка; Ковдоти 47, Ковдокыю 48, Ковдотію 50 об., 52 об., 60 об.; мон. Навфита почаев., їнок. Анны Гѣлевичовны (Миколаа, Софію) 53; п. Єнисіма золочовского интрилѣгатора, тишци 55 об.; галѣ бєчихи ізраковотъ 59; настасіи каснлѣхи поповни 61 об., Овѣжанѣ Шѣрєви<sup>т</sup> иг8мє<sup>н</sup> аф<sup>т</sup>. списа<sup>н</sup> сые по-



минаные, іерм. Оеѡф. Икимовича Намѣн. 65; Савви Гло-  
вацкаго мещанина лвовск. славетне оуружон. и жени его  
Татаѣни Гербертанки 67; іерм. Августина Стычиньскаго  
ігѡм. аѡлѣ. р. 72 об. — Від 73-го л. поазбучный показчик.

30. (№ 129.) Поманикъ шевителі Пациковскіа  
Успеніа прѣтіа Влѣццѣ... вѣнемже Сѣдержатсѣ  
поминаніа оусопшихъ православныхъ помощи  
ради мѣтвѣ стѣхъ ш спасеніи ихъ таже приноси-  
тсѣ имѣюще. Списасѣ р. б. аѡхчѣ. Мѣца Ноѣврѣа  
днѣа сѣ. — 37 л. F<sup>o</sup> fracto в тект. обложці.

Вѣпервыхъ Помани Гѣ Родителѣи и сѣродниковъ Сѣо  
мѣти Пана Андреа Жѣраковскаго, Бойскаго Галицкаго Тѣй-  
же стѣа Сѣвителі Фѣндатора (л. 2.); С. мѣ. п. Алѣѣандра  
Негревецкаго, п. Петра Кѣзмича 5, п. Іоанна Устрицкаго 5  
об., п. Алѣѣ. Чернецкаго 6 об., іер. Мих. презв. Пациковскаго  
до 1720 р. 9, іерм. Іосѣфа Цирецкаго 1716 р. 10, Іоана Ма-  
цевича мещ. Стри'скаго 11, Андр. Патосотника мещ. стр.  
12, блг. Ант. Чолганскаго и ж. Марѣи 1720 р. 13, блг. Вас.  
Стѣпницкаго 1731 р. об., блг. Конст. Глазовьскаго 1720 р.  
14, Гѣвр. Змѣркевичѣа мещ. долнин. 1737 р. 14 об., іерм. Мойс.  
Сѣлецкаго 15; П. Пав. Витѣѣцкаго Боцковичѣа, іерм. Паѡ-  
мѣа Мигалѣвичѣа ігѡм. мѣрѣа 17 об., Іоан. Лошака мещ. Дол.  
18, іерм. Паѡ. Мартиновичѣа аѡхчѣ. 18 об.; Вас. Татарина  
звесн Пѣаѣрина аѡлѣа, іер. Григ. Мартиковичѣа и сина его  
іер. Іѣа аѡлѣа. 27; блг. Сим. Гошовскаго Кѣта аѡлѣа,  
блг. Оѣвд. Гошовскаго Фѣѣчишинаго аѡлѣа. 29 об.; блг.  
Стѣф. Креѡовецкаго аѡлѣа. 30; 34 об. — 36 Молитви, 36  
об. Кѣзгласи о стѣѣйшоу Всѣлен. архііерѣи нѣшеу Папѣ Ри...  
О прѣосѣ., аѣппѣк нѣшеу всѣа Россѣи Мѣтрополѣтѣк (1), о всѣ-  
коу Сѣѣктѣк карѣолическоу... (пѣвуставом з друкованаго поч.  
XVIII в.)

На 15 об. показчик імен латинкою пол. XVIII в.

31. (№ 116.) Янамнисѣа аѣко Припоминаніа вѣмо-  
литѣахъ цѣрковныхъ Іерѣенскихъ именъ вѣѣкви



стои пам'яті годныхъ зешлыхъ вѣ вѣрѣ право-  
славной и внадѣи змертвыхъ встан... з'помин-  
ника писанногѡ шк. р. «хѣ. старанамъ... Братства вышѣ  
реченногѡ Храма (Успенїа Прст. Бѣк в'Лвовѣ) в'Гуногра-  
фїен нѣже р. «хѣ. Мїа Маїа кї. — (78 ст.) 12 л. друко-  
ванихъ + 27 л. ркп. півуставомъ з друкованими обвідками Г<sup>о</sup>  
прп. дос. в шк. (гл. А. С. Петрушевичъ — Хронологическая  
роспись, Временникъ Ставр. Инст. 1888).

л. 1. нязом: Ex libris Hieronimi Dachowski OSBM; 1 об.  
скороп. „Поменникъ брацтва лвовскаго сснѣ. Прст. вїи“;  
л. 3—17 нязом скороп.: „Сен Поменникъ дарокаль прч. Іершм.  
Барлаамъ Камїєновродскїи в'Подгорецко<sup>м</sup> Манастирѣ Прч.  
ѡ. Гднѣ Ялимпию Жсковскомъ законникови Стра<sup>м</sup> кїевски<sup>х</sup>  
которїи зак<sup>т</sup> ст. браць в'Почаевѣ. Его мло<sup>о</sup> Жсковскїи да-  
рокаль мнѣ грѣшномъ іермонахъ Іершнимъ Даховскомъ  
Казнодѣи лбцкомъ в'Лбцкѣ на те<sup>а</sup> часъ в'д'д'чомъ 1730 Anno.

Вкажемо тільки деякі роди вписанї в XVIII в. отже поза  
Ставропігїйською церквою: 32 ст. И<sup>х</sup> мл. пп. Манѣкїевѣчовѣ  
овив. ирославски<sup>х</sup> «аѣкѣ., 45. п. Гѣургїа Котонего овив.  
лвов., 46 п. Гѣур. Ілшєвича овив. лвов., 52. Єм. панєи  
Янны Петрови Ба'докѣчови жителѣк лвов. и мѣшаницѣ  
прѣ брамою Краковскою «аѣгї., 56. славет. п. Петра Симєш-  
новича овив. лвов., «аѣгї.

Після Помянника вклеєні еще (єї.—лѣ.) л. з друкованого  
в Москві Соборника зі статями 6 груд., 25 груд., 6 сїч., 2 лют.  
і 12 лют. — На лѣ. об. читаємо скорописну великоруську  
вкладву: „рпиф. (= 1680 го р.) июля въ гї. «сю книгѣ Пе<sup>р</sup>-  
вѣю половиноѣ Пролога пожаловалъ великій Гдрь црь и ве-  
ликій кнзь Ѳеодоръ Алексѣевичъ всеа великіа и малыа и вѣ-  
лыа россїи Самодержца в Скитцко' Пустынно' во<sup>д</sup>вижен-  
ско' мїтрѣ которой в Галицко<sup>м</sup> повѣтѣ“.

32. (№ 11.) Єгнодикъ мїтра сѣаго Кмч. дї-  
митріа кнемже писанъ єсть вѣчнаго ради вѣо-  
молїа ро<sup>д</sup> влгоцїтивѣйши<sup>х</sup> велики<sup>х</sup> гдрей црей  
и велики<sup>х</sup> кнзеи Іоанна Алексѣевича Петра Але-  
ксѣевича всеа великіа и малыа, и вѣлыа россїи Са-  
модержцевъ и ины<sup>х</sup> хрїтолюбивы<sup>х</sup> кнзеи и воарѣ.



Сей заголовок великорус. півустанов кін. XVII в. золотом в мі-деритній друкованій рамі. Сторінки Помянника розділені 2-ма візант. луками на 3-х стовпах на 2 половини — „о здравїи, за оупокой“; стовпи і луки розмальовані ріжними красками. До л. 9-го почерк в-руський; на 6 і об. родина Хилкових одна половина по грецьки: *Γένος στόλνικου κνεζη Θεοδώρου* *ὁ τοῦ ἀνδρέου χηλνώβη*; 12 сл. почерком галицьк.-руським — але уписи родин російських.

(14 об.) Переписана сїе поминанїе истарого Поминника оусей новый Рокс ѣжїа „аѣї-го мца фекър. Списана Іеромонахомъ Θεωφилω Дѣнаевскимъ, на той часъ мешкаючого Прицерквѣ Мѣсцкой Лвов'ской Оуспенїа Престѣа Бѣи. 15 об. сл. Стихиры по всѣ дни... Бгда творимъ литїю за оусопшихъ, 17. Єктенїи на парастасѣхъ... 19. Поминанїе мѣсца стїа шкытели сѣа Монастира Пананского Лвов'ского храма Коведенїа въ црѣвъ прс. Бѣа и прѣно дѣа Мрїа, 20. ѡ. Луки Тарашев'ского протопопи Корецкого „ахѣдъ, (об) іерм. Єилев. Ждановича „ахѣѣ, 21 об. Інок. Марти Довранской, 22. інок. Па'кратїи Вишиньской, 23 об. Пресвѣт. Гдѣа земль молдоблахїйскихъ Іѡ Василїа Лѣпѣла; 29. (дереворит „Пастир добрый“ — N. Z.) іерм. Θεωφ Дѣнаевского законника м-ра домашовского на той часъ мешкаючого при црквѣ Мѣско Лвовской и цорки его Інокимъ панны єлены иже прїать іноч. шбразъ на сѣбе въ р. „аѣѣ. мца шкт. кї., списана р. в. „аѣї. м. гев. кѣ; 30. (я. в. дереворит.) слав. п. Гавр. Лѣгїша і жены его Пелагїи И вѣчокъ ихъ інокимъ... „аѣї.; 31. інок. Євсанны панъ Котонїон здомъ Папаровны; 31. Єкат. Дацѣковои Рибарки и Марии Кицїион, 32. інок. Марены Попеловни і Євд. Єтемповской, 32 об. інок. Євг. Замоской и Пансїи Замоской, 35. Інок. Панкратїи Владичковны; (інокимъ Сградецьких, Жиравецьких, з Соколї, Мостенських „ахѣа, Вишенських, Стрийських), 40 об. Єкатер. Гафтарки Дмитроковой прѣ. лвов., свѣр. Григ. Лѣпнѣцкого.

л. 42. (Сталеритна рама я. в.) К'семъ єинодикъ писанъ єсть вѣчнаго ради Бѣомолїа Родъ Великаго Гдѣа стѣйшаго крѣ Ідрїана Ірхїєппа Московскаго И всѣа рѣсїи и всѣхъ Єѣверныхъ странъ Патрїарха [и всѣхъ прочихъ всерѣсїи-



скихъ архієреєвъ] со всемъ его осѣненнымъ и ино-  
ческимъ чиномъ. (Те саме скорописом по грецьки.) Сей  
титул киноваром, писано півуставом близьким до скоропису ве-  
ликоруським почерком; стовпці вже не роскрашені, тільки ті-  
ньовані попелястою краскою.

л. 46 об. (українським почерком:) Іг҃м. Межигорського  
Кієвського збратію Оуодосіа, 47. Інны Корончевской 1779.  
(Від 49—87 чистий папір)

л. 88. (Сталеритна рама, виша як попередні; сторінки  
розділені стовпцями і луками, окрашеними водяними різно-  
барвними красками).

Родъ ш здравни Барлаама Існинского Превѣщеннаго  
Митрополита Киевского Галицкого всеа великия и малиа  
и кѣлиа России.

л. 89. Ё здравни Родъ Бѣгочѣиваго Івана Гетмана  
Мазепи Бойска Ихъ Цѣского пресвѣтлаго Величества Запо-  
розкаго достовѣрнаго Хранителя Православниа Кѣры.

л. 90. Ё здравни Родъ Палѣа. хуабра Бонна и застѣп-  
ника вѣстѣчныа Цѣкки.

л. 90 об. (без киноварі.) Ё здравни и сїсенин. Родъ Ё.  
М. П. Семіишна Палѣа Поѣковника Ёго Кралѣвскаго Вѣчтва  
Бойска Запорозког.

л. 91. За спокой. Родъ Палѣа.

л. 91 об. (скорописом.) Ё здравїи Превѣщ. митропо-  
літа Барлаама.. За спокой превѣщ. аѣппа Лазаря.. (в 2-ім  
стовпці те саме по грецьки).

---

л. 93—140 часть монастырського Требника україн-  
ським півуставом поч. XVIII в. З слідуючими статями: „Чинъ  
выкаемый на шдѣканіе расы и камилавтхн, (97) Послѣдо-  
ваніе малаго образа еже естъ манѣтіа (в заставці накле-  
ний красивый и чистый дереворит з народными побутовими  
сценами — Стріча блудного сына), 109. Послѣд. Яггласкаго  
Беликаго образа (дереворит в заставці: Спаситель і ев. Отці;  
126 об. дереворит NZ: ев. Іоан Дамаскин), 127. Послѣд. Про-  
вода иноческаго.



л. 141—163 чисті, знаку голяндського: 2 льви піддержують щит з короною. Опр. дош. в шкірі з тисненими вінезами великоруської роботи.

33. (№ 203.) Свѣтѣникъ града Олеска. (л. 2.) Дійт, православныхъ хрѣтіанъ здѣ оупишавшихся (!) до Храма сѣителя іерарха Хѣа Николаа во благочестїи и вѣрѣ скончавшихся. Я которїи Свѣтѣникъ мешкаючи при сѣомъ Храмѣ семъ имѣетъ пострѣни и повечерѣни читати все лѣто. а емъ парафѣане до Рока по грошей: 5: повинни давати чїи ео оупись: вѣд'ли из' иншої парафѣки хотѣи би из' села вѣлѣтъ списъ такъже повиненъ дати грошей 5. — Реп. грубим друкованим почерком, 5 л. F<sup>0</sup> без при.

л. 1. Єктенїа за оуспшнихъ, 2 об. (Загальне поминанє), 3 об. свщ. Юана Никол'ска родича Олеского, 4. Бас. Ковала Свххоставского 1735, 4 об. Ковалюкѣ, 5. свщ. Пав. Качинского, 5 об. Кокора 1770. — [Продовженє в № 130.]

34. (№ 130.) Помянник „града Олеска“ від 1714—1794 р. на 17 л. F<sup>0</sup> грубим друкованим почерком.

Поминають ся — Турчиняки 1736, Сѣнискевичі 1768, Демчинини 1714, Наслѣдники 1772, Маковецькі 1794, свщ. Бішнѣовскій, Болѣйки 1770, Лкимовичі, Квчкѣдани 1767, Каленики 1742, Шканди, Кербаньскі, Черні з Кзовиці 1743, Положїхвостові з Залїзець 1743, Певхи 1746, Шроати 1769, Свириди, Стефановичі 1742, Марновичі, Омелновскі 1742, Свххоставскі 1757, Панаси 1787, Понѣки — свщ. Григорій, Точки 1755, Карпелюшки 1755, Сердейки, Котюки 1761.

## Артикули братськї.

|                        |  |                |  |
|------------------------|--|----------------|--|
| 35. № (186.) Арти..... |  | порад.....     |  |
| писа .....             |  | дрѣко .....    |  |
| кафѣ.....              |  | Патр.....      |  |
| Икоса .....            |  | ти Б. . . . .  |  |
| таа.....               |  | нїе.....       |  |
|                        |  | Р. *д.х.п..... |  |



(л. 2.) Пов...шаго Єгѡ ... Шмла<sup>п</sup>.... и про<sup>ч</sup>....  
Архыіерей Гд... до Бѣлого (Камена.. до храмѡ сѣо"  
и ж(ивоначалной Тро"цы. и Бсемн<sup>р</sup>наго Боздвиженїа (цѣтнаго  
и живо)творящаго крѣта Гд<sup>на</sup> Рокѡ Бжїа \*ахпѣ. Мїа се<sup>п</sup>  
теврїа. Дна кї.

Ркп. друкованим дрібним скорописним півуставом; 30 л.  
4 кн на папері в шкїрянїй обложцї.

л. 3 об. (винов.) По повеленїю Блаженн<sup>к</sup>'шаго Іѡахима  
Патриархи Антиѡхи<sup>с</sup>каго, И всѣхъ Четїрехъ, Кселенск<sup>х</sup>  
Патриарховъ, Бїгословенїе втримавши. Подаемъ И до бѣ-  
лого Камена Братствѡ церквы, храмѡ Сѣто" и жївоначал-  
ной И неразд<sup>к</sup>ной Тро"цы, Та<sup>к</sup>тежъ И воздвиженїа Креста  
Господ<sup>на</sup>, Рокѡ Бжїа \*ахпѣ. Марта кѣ, дна.

л. 4. Сє їнѣ что добро или что красно еже быти бра-  
тїи во кспѣ...

л. 4 об. Пови<sup>п</sup>ностъ встѡпована до братства, Яко ра-  
чен Присага... (з чыном.)

л. 5. Ѣ постоупкахъ и пови<sup>п</sup>ности зписатися (взяю)  
хотачомѡ до реестрѡ Братцкаго гла<sup>в</sup>. ѧ. Хтобы хотѣлъ до  
Братства нашего оуписатися и братомъ намъ зостати...

л. 6 об. Ѣ повинности первой оуписаной братїи. Мено-  
вите в присто<sup>н</sup>омъ захов<sup>п</sup>ню зчине<sup>п</sup>номъ Слюбова<sup>п</sup>номъ вѣс  
вѣѣтници...

л. 8. Глава ѣ. Ѣ пови<sup>п</sup>нести заховани вѣрности...

л. 8 об. Гл. ѧ. Ѣ пови<sup>п</sup>. захов. любви... л. 9. Ѣ пов.  
хотачои и постановле<sup>п</sup>ной вшелакѡ" скромности на сх<sup>п</sup>ц-  
кахъ. Гл. Ѣ... л. 9 об. О днєхъ обхожена слѡжбы Бжїей  
братцкои и молебновъ. Гл. Ѣ... глава Ѣ Не иншимъ спосо-  
бомъ маютея веходити тылко таковимъ зостави<sup>п</sup>ши<sup>п</sup> зви-  
чан... л. 10 об. О пови<sup>п</sup>ности внѣтрнего вѣновленя. Гл. Ѣ..  
л. 11 об. О схѡцкахъ голосны<sup>х</sup> або потребни<sup>х</sup>. Гл. ѧ..  
л. 12. О пов. набѣзчинноходачихъ. Гл. ї.. л. 13. Рочныхъ  
дозорѣцовъ. Гл. аї... л. 14 об. О реестрѣ головномъ изда-  
ванню личеы. Гл. вї... л. 16. О пов. обрана старши<sup>х</sup> і пи-  
сара. Гл. гї... л. 17. Скареѡ братцкаго не маюте позичати  
и наименшой Речи кѣ зостави: гл. дї... л. 18. Панове стар-  
шіє везкѣдамости (!) всєи Братїи нѣчого чинити немаюте...  
Гл. єї... л. 18 об. Кѣк братїа маюте мѣти старана абы



шкода Цркви вѣой не была. Гл. зї... л. 20. О вспоможенію сиротѣ. Брата знавѣжна Бжого Послѣшного. Гл. зї... л. 21. О вѣаченію брата безчиѣника. Гл. нї... Если бы братъ братѣ кривдѣ оучинилъ оукривжовши. справедливости доходити маетъ. Гл. дї... л. 22. О даванію милостинѣ Страннымъ На кождю чверть зскриѣки Брацкои вправовати мають. Гл. вѣ... л. 23. Братѣ описномѣ хорокою вѣложеномѣ и смрти странныхъ: гл. вѣ... л. 24 об. О вѣхоженію погребѣ и памяти преставлѣшнѣса. Гл. вѣ... л. 25 об. Ипрѣованіе и стверженіе сѣхвалы порядковъ. Братства нашего вѣленского. Гл. вѣ.

л. 27. Мѣючи мы Ионасїи Шѣмланскии вѣїею вѣгодатію Еїскопѣ лѣцки" І истрожски"... (об.) рокѣ сѣхпѣ. (підпис еща; в печаті лякової тільки слїд.)

л. 29. Каталіогѣ Братскій вписанихъ. Вѣ рокѣ сѣхпѣ. Ипріла в. днѣ. П. Илѣшѣ Маркевѣчѣ старшїи братѣ. П. Данїел' Лескевѣчѣ Молодшїи (братѣ). П. Иванѣ Могилїцкии П. Федорѣ Колїнецѣ. П. Стефанѣ Маркевѣчѣ. П. Сїмионѣ Доѣгарѣ.

л. 30 об. скорописом: Гдїи вѣгви и поспѣши Сѣмѣ братствѣ Едоѣгодеѣстви' зоставати, Во любѣкѣ вѣкрѣ вѣстрасѣкѣ вѣжїи, вѣпослѣшанїи и вѣксеѣ Повиновенїи дрѣг дрѣга любїти вѣсоединенїи' едїи дрѣгомѣ забывающе.

Рокѣ стоимѣ на їорѣ<sup>1)</sup> вѣтоѣчаѣ. Дѣкалѣса вѣроку сѣхпѣмѣ. днѣ маѣ вѣ. іакѣ Гдїѣ вѣгѣ Епѣстїиѣ Пѣлѣгѣ (!) Бѣлоѣсѣ Камени Граѣ таки" іакѣ ковалѣ жоужелицю вѣкидаѣ зѣгнїѣ. Тоѣ дѣкалѣса на вѣданїи Праѣника Пѣрегѣ вознесенїемѣ Хѣто-вїемѣ.

35. (№ 113.) Иртикѣлы братскїе цркви Зѣоровотѣр-навской Рожѣтва прѣто" Бѣїи... Рѣп. стараннїи пївуѣставомѣ вѣ киноваромѣ і красивнїи заѣставкамї (їел. і темночерв. хрѣсти-плѣтїнки з кругів лл. 2 і 3) на 18-и л. пап. F<sup>o</sup> в обложцї.

л. 1. Ивѣнтарѣ добрѣ црковнѣхъ цркви Зѣоровотѣр-навской: Рожѣтва прѣто" вѣїи вРокѣ сѣхпѣ. (в два стовпцї.)

<sup>1)</sup> Знак індикта.





Аппарато<sup>в</sup> багаты<sup>х</sup> два, третій терпетіановый, з єпитрахлами и нараквицами. Рызы червоныи вѣркатіловыи. Рызы Чамалѣтовыи вишневыи. Іерѣ великій гатласовыи злото<sup>м</sup> маліованыи... Євѣліє по<sup>д</sup> срѣбро<sup>м</sup> (об.) опра<sup>в</sup>но<sup>е</sup> ка<sup>ж</sup>дमितѣ, другое также по<sup>д</sup> срѣбро<sup>м</sup> вскрѣ<sup>т</sup> козлов<sup>о</sup>. Книги.. шута<sup>в</sup> два.. мѣне<sup>н</sup> двана<sup>ц</sup>цат<sup>а</sup>... Рок<sup>с</sup> <sup>с</sup>а<sup>ш</sup>ѣ. Ведлу<sup>т</sup> аффектаціи его м<sup>л</sup>. ѿца єйпа даліс<sup>м</sup>о аїан до кам<sup>н</sup>ца. а ведлу<sup>т</sup> потребы црков<sup>н</sup>о<sup>е</sup> продали<sup>с</sup>мо шутан за золоты<sup>х</sup> десять Іиснѣцком<sup>с</sup>. в'рок<sup>с</sup> <sup>с</sup>а<sup>ш</sup>ѣ. ѿ ференса илмашевича пят' шнѣрѣв' коралѣ скрестиками и два закон ѿ илмашевича ѿ го<sup>р</sup>оцихи завѣи єденѣ. (Зміст, як в н-рі 186.)

(л. 2.) Предмова == л. 4; об. Шлюбѣ або рачей присага вѣтѣпнѣюч<sup>м</sup> до брат'ства; (л. 3.) Артїкѣлы братскіє. Артїкѣлѣ ѿ.: О захованію повинности, оуписатисѣ хотѣчого до Рєєстрѣ Братерского.. (л. 5 об.) Арт. 3.: О захованію Церемой (!) при свѣжѣк братско<sup>е</sup>, (л. 6.) Арт. 4. ѿ скѣтѣк вѣстрнего обновленіѣ, (6 об.) Арт. 5. О сѣад<sup>в</sup>ка<sup>х</sup> головныхъ.. (л. 7 об.) Арт. 6. О дорочныхъ старшихъ братіѣхъ... (л. 9 об.) Арт. 7. О сполно<sup>е</sup> вѣдомости всѣхъ братіи, и<sup>ж</sup> Панове старшии кѣ вѣдомости всѣхъ нѣчо<sup>г</sup> чинити немаю<sup>т</sup>.. (л. 11 об.) Арт. 8. О справедливост' братѣ ѿ брата оукрив'жоны<sup>х</sup> гдѣсѣ оутѣкати маєтѣ.. (л. 13 об.) Ап'пробаціѣ Ябо раче<sup>н</sup> ствер'жен'є оухваляи порядко<sup>в</sup> братства нашего стар'шого Киленского.

л. 14. (після Апробацій в кругах в видї печатки:) † По повеленію вѣженнѣнишаго Іоакима Патріархи антїохїскаго и всѣхъ четверопѣтол'ныхъ Патріархѣ вѣвенієм' Артїкѣлы на<sup>м</sup> даные, преподає<sup>т</sup> братствѣ рожѣства пре<sup>с</sup> вѣца, цркви на грѣнѣтах' Єго К: М: межи Тернавкою и Зборѣвщиною кѣ Лвовѣк стоѣчои. слово в' слово переписавши вѣ вѣчныє роды вѣ чѣтѣ Бѣга вседѣржителѣ и пре<sup>с</sup>: Бѣца: Рок<sup>с</sup> ко<sup>ж</sup>: <sup>с</sup>а<sup>ш</sup>о<sup>д</sup>. Євѣ: зї.

л. 15. Rejestr Srebra Cerkwi Narodzenia NPM spisane R. 1777 M. Julia d. 20.

л. 17. Rejestr srebra Sw. Barbary spisane R. 1777.. Re-likwie sw Barbary w srebro opravne...



36. (№ 204.) Артикули братські Афанасія Шептицького аєппа-митрополїта Київського і Галицького в формі грамоти на 6 л. F<sup>0</sup> з підписом і паперовою тишеною печатю, надані 18 мая 1742 р. мужеському брацтву при церкві Глибовецькій Воскресенія Господня. Всїх артикулів 17, скорописом. **А.** Присяга вертаючого до братства, **Б.** Захованє добродїтелей і підчиненя ся власти архиерейський, **Г.** За впис фунт воску до церкви, **Д.** Сходина в свята у одного з братїй, **Е.** Вибір старших і молодших братїй в Фомїну недїлю — звїти, **З.** Скринка братська, **И.** За обиду брату чотири фунти воску — 4 години сидїти на дзвінницї — обидженого перепросити, **Й.** Сварливий брат 10 фун. воску, **Ї.** За удар брату суд братський, **І.** Взаїмна поміч в потребі, **Л.** Похорон брату — соборне поминанє, **К.** Похорон братський небрату за 1½ гривни, **Г.** За обиду не виступати з братства — тільки судитись, **Д.** Складки братські, **Н.** Послух священнику — доходи братські на церковні потреби, **С.** Вибір дяка „до Накоженстка здола-наго и пилнаго, до цвѣчана дѣтїи в'Науцк спосебнаго“, **З.** Книга братська з білого паперу.

Паперова обложка.

## Метрики.

37. (№ 178.) Метрика церкви св. Арх. Михаїла вселк оугриновк сре<sup>но</sup>. Ркп. скорописом і півуставом ріжних почерків на 87 л. 4-ки в шк. обложці.

Починаєть ся 1687-им р. і кінчить ся 1782. Метрика крещеня ведена між иншими: свщ. Федором Куличковським 1759, Іваном Бережницьким намісн. колом., свщ. Іваном Ковблянським 1762—1772 р., а дальше свщ. Дмитром Солтикевичем.

л. 63. Метрика вінчаних 1697—1778 р.

Для образця формул наводимо перві записи: (л. 1.) Рокъ кожного ѿ Рождѣства хѣла: „ахпѣ. мѣца маа дня кѣ. азъ Даниїа сїѣнникъ парохіал'ни“ церкви Гѣаго архистратига михаїла вселк оугриновк сре<sup>но</sup>: семіона крестихъ младе<sup>н</sup>ца рожде<sup>н</sup>аго дня кѣ. ѿ родителе<sup>н</sup> зако<sup>н</sup>новѣ<sup>н</sup>чаны<sup>х</sup>: ѿца ко<sup>т</sup>а цютиноаго и матере на<sup>т</sup>аси парохїа<sup>н</sup> сєи церкви;



грицьк ватамачъ к<sup>8</sup>мъ би<sup>от</sup>тъ: и к<sup>8</sup>ма фе<sup>на</sup> иваниха зеле-  
ничка.

Форми: крестіхъ, родітелъ, архистратіга, грігоріа,  
анваріа, парохіалній, оугріновъ, екатеріни — стрічають ся  
в записях св. Іоана 1691—1700 р. (л. 3—5.)

(л. 63.) Рокъ вѣго ѿ рождѣства х<sup>ва</sup> х<sup>а</sup>х<sup>ч</sup>зъ го мѣца ан<sup>8</sup>  
аріа дна д. азъ иванъ презвитеръ парохіалній церкви ст.  
арх. Мих. вселѣ оугріновѣ сере<sup>но</sup>мъ вѣ<sup>ча</sup>хъ церковнімъ вѣго-  
словеніємъ вспрѣжестко сочетахъ працютого вдовца Игна-  
тіа Коро<sup>чи</sup>ного Изоуцтивою п<sup>но</sup>ю екатеріною а<sup>др</sup>са  
рожка дочкою при зацнихъ шсбахъ Костъ цютинъ И фе-  
доръ Малиничовъ И прочи<sup>х</sup>.

---

38. (№ 106) Метрика ц в св. Николая в Болотни 1688 —  
1753 крещених і до 1754 вінчаннх, на 7 об. — 49 і 53 об. —  
77 лл. 4-ки, скороп., переплетена враз з друкованою метри-  
кою Шумлянського 1687 р. дос. в шк.

---

39. (№ 161.) Метрика крещених і вінчаннх (л. 51) с. Се-  
менівки в ц-ві св. Арх. Михайла 1724 1776 р. скорописом  
і вирилицею дуже невиробленого почерку, на 65 л. 4-ки без  
обложки.

л. 1. „Язъ Іванъ Євѣеникъ Парохіа<sup>ни</sup>и ц<sup>рк</sup>ве ст<sup>ни</sup>  
Євѣїа веси Єменовки кресті<sup>х</sup> м<sup>н</sup>ца рождѣнна<sup>г</sup> ѿ родите-  
ли законно вѣнчанн<sup>х</sup> Овдора м<sup>тр</sup>е М<sup>р</sup>ини Мелника. єм<sup>8</sup>  
же има да<sup>но</sup> є<sup>о</sup> Іванъ: к<sup>м</sup>от<sup>р</sup>ь к<sup>м</sup>о<sup>о</sup> адр<sup>е</sup> во<sup>ч</sup>къ к<sup>м</sup>от<sup>ра</sup>  
Овдосни жена тимодѣа Попо<sup>8</sup>.

л. 30 об. Anno 1759 D. 10 Dec. Ego Stanislaus Szalan-  
kiewicz Commendarius Siemianovien<sup>s</sup> R. Latini in absentia Adm.  
Rdi Parochi Siemianovien<sup>s</sup> R. Graeci Unitt: baptisavi Joanem de  
Genitore R. Graeci Unitt: Genitores ejus sunt Canonico Matri-  
monio juncti Gabriel Pastuchow et Sophia Kozodoicka, Levantes  
erant Basilius Kasprow et Catharina Runczaczka.

Язъ Іерей Стефанъ Тилевк<sup>ч</sup>къ Парохъ Єменовскіи  
вижъ реченного Івана Сина Гаврила... Малжонковъ, Миромъ  
ст<sup>им</sup>ъ пошаз<sup>х</sup> воспріємница вила Овдосни Б<sup>р</sup>вѣлиха.



л. 33 об. (Записи начинають ся латинкою:) R. 1762 Miesionca marca V. S. d. 20 az jerey Parochialny okrestych y myrom Stym pomazach mładęca wasyliya od rodyteley... fteodora dykoho y żeny.. tymoftey tybel, nastazyia dzika, woyciech sieczkowskiy, jадwiga prusaczka.

З 1764-го р. тойже Стеф. Тиблевич веде метрику скорописом; по 1776 р. знов латинкою: Miesiąca, Tyblewic, dewyсу, mładęca

л 51. Р. б. лѣткѣ. мѣца шктокрина д. кѣ. Заповѣдѣмъ трѣмъ по шенчаю цѣрковномѣ во мимощедшїи недѣлк и празникѣ вѣршїи дни которїе шповѣжѣнїи вѣлї по божестве"но" литѣргїи, ажѣ жаднаи перепена непоказалася Язѣ Іерѣ` Іѡа"н" та" славетнии Микѡла" Ги" Никити" змалого любѣкниа зшцїтѣвою Па"ною Цѣлагїею шрїмали пора"не исповѣд' І заповѣди по шенчаю цѣрковномѣ сочета" и вѣкнча" кто время предстоиши" свидѣтеле"...

40. (№ 121.) Ad Majorem Dei Gloriam Coeli Terrarumque Imperatricis Mariae Semel Matris, semper Virginis, Nunquam peccatricis, Honorem (л. 2.) Liber Baptisatorum Matrimonio Junctorum et Defunctorum seu mortuorum. (л. 3.) in eccl. paroch Wolodzensi Rithus Graeci post. a. 1728 inchoata. Се родинна метрика свщ. Павла Свідзїнського, що оженив ся 1727 р. з Анастасею Врубльцьвою мїщанкою і обивателькою Днївѣською. Метрика ся доведена до р. 1803. Ркп. скороп. і цївуставом на 24 л. F<sup>o</sup> з заставками чорнилом і цеглястою краскою.

л. 17. Помянник родинний; л. 19. Правоученїє їераш" подающе". Георгїя Гошовского еппа перем., списавє Павлом Свідзїнським в Володзи 1728 р. цївуставом; л. 24. Помянник аєппів, еппів від Могили до Аф. Шептицького.

41. (№ 117.) Метрика крещених і вїнчаних (л. 43) с. Колодна ц-ви св. Николая, 1740—1775 р. скорописом на 54 л. F<sup>o</sup>, опр. Метрику веде свщ. Георгий Сїтковский.



42. (№ 115.) Метрика крещених, вінчаних і вмерлих с. Станковець ц-ви Воведенія во храм Прсв. Бці 1747—1782 р. на 90 ст. F<sup>0</sup> опр. Свщ. Автовій веде метрику скорописом, досить чистим язиком; пише дрібно і красиво.

43. (№ 110.) Метрика крещених, вінчаних і вмерлих в Скалаті ц-ви св. Николі 1775—7 крщ. і вмер. і 1744—1775 р. оусовшихъ (л. 25) на 52 л. 4-ки скороп., прп. текст. в шк. В прп. вжито на форзац лист з ркп. „Наоука вчетвертокъ ѿ. нд. на вознесєніє Гдѣ н. Іс Хѣ“. Еванг. текст л. рдї. народною мовою.

## Святе Письмо.

44. (№ 74.) Біблія, ркп. півуставом кін. XVI в. на 243-х л. F<sup>0</sup>, пап. знаку кабан, без кінця, бо уриваєть ся 32-ю гл. Второзаконія, т. в пісню Мойсєвою.

л. 1. Книги ѿ. Моисѣевы, гдѣ бѣви за молтовы. Бивлія греческыѣ языкомъ. по роускыѣ сказѣтсѣ кнѣгы. тако оубо стый матрѣи починаєт свѣтѣствованіє. бивло<sup>о</sup>, генезисъ. іѵ хоѵ. то є<sup>о</sup> по роускы кнѣга рѣтва іѵ хѣва. а можете тыѣ именѣмъ называти вси кнѣгы вѣтха<sup>а</sup> новаго законоу. для доѣности иѣ, понеже кыѣ назоуполнаѣ все то всеѣк замыкаєт. в сеѣ кнѣзѣк пише<sup>т</sup> еѵѣлиста напѣстнѣк хѣвѣ кѣ оузыѣвлѣ<sup>н</sup>ноемъ глѣ... богатѣства.. (об.) протѣ<sup>ж</sup> добре григорїи великїи оучитеѣ вселенскїи в сєи кнѣзѣк пише<sup>т</sup>. стѣое писмо все иныи наоуки прѣвышаєт, поне<sup>ж</sup> егдѣ бываєт чтино пѣд простыми словы замыкаєт тайнѣ и тако младеньцѣмъ. и людѣмъ простымъ є<sup>о</sup> наоука, оучителѣмъ же и людѣмъ моудрыѣмъ подивленіє.. вси кнѣзѣк все є<sup>о</sup> прирѣжѣ<sup>н</sup>ное моудрости зачало и конѣ... вси кнѣзѣк всеѣ лѣкарства дѣшевныѣ и телесныѣ зоупел)не найдемѣ тоу навчєніє филозофїи добродравное... тоу справа всеѣ събранїѣ людска<sup>а</sup> и всѣка<sup>а</sup> града еже вѣрою съединеніємъ. ласкы и згодою посполитѣе добро помноженѣе бываєт. тоу наоученіє сѣмѣи вызволенѣмъ достатѣное. хоцєши ли оубо гра)мѣтѣж или пороускы говѣрѣчи грамотѣу (до)бре чєсти и мѣвити оучит. нѣи бивліи. ѿѣѣтицѣу



чтї... кн<sup>т</sup> разоумѣти лонкоу. шна... (ра)вознати пра<sup>в</sup>доу ѿ  
кры<sup>в</sup>ды... (л. 2.) мовно°. чти книги саламоновы. что соу<sup>т</sup> ї.  
наоуки словесныи. въсхопиши ли<sup>и</sup> па<sup>к</sup> оучити<sup>е</sup> моужикы то  
е° певнїци, премножество стихо<sup>в</sup> и пѣсней стых, по все<sup>и</sup> кнїс<sup>к</sup>  
се<sup>и</sup> знаидеши. любо ли ти е° оумѣти ари<sup>т</sup>метикѣ, е<sup>ж</sup>ъ кѣкра<sup>т</sup>цѣ.  
а нѣмы<sup>и</sup> не считати оучи<sup>т</sup> четверьты<sup>и</sup> книги мѡисеевы часто  
чти. па<sup>к</sup> ли же имаетши прѣ<sup>д</sup> очима наоукѣ гѡмѣтрїѣ еже по  
рѣски сказжѣ<sup>т</sup>са землеменїе, чти книги їса навѣвина. е° ли...  
или звѣздочѣ<sup>и</sup> тѣѣ наидеши на початкоу книги сїи ѡ сѣтво-  
ренїи сѣнца и мѣсѣцѣ<sup>и</sup> и звѣзды, наиде<sup>и</sup> въ їсѣ<sup>и</sup> наоувникѣ.  
яко стоало сѣнце на едино<sup>и</sup> мѣстѣ<sup>и</sup> за цѣлы<sup>и</sup> днь. знаиде<sup>и</sup>  
въ книга<sup>х</sup> црствени<sup>и</sup> иже сѣнце вспѣ<sup>т</sup> постоунило и нѣко<sup>и</sup>ко  
стѣпенїи знаиде<sup>и</sup> въсто<sup>и</sup> ег<sup>и</sup>п<sup>т</sup>аи ѡ новѣствореньи ѡ звѣздѣ  
часоу нарождѣнїа наше<sup>и</sup> спсителя їс<sup>и</sup> х<sup>и</sup>, болѣе въистиннѣ. чж-  
дити<sup>е</sup> при великои бжїей моци моу<sup>и</sup>сїи нижи оучити<sup>е</sup>. а то  
е° се<sup>и</sup>мѣ наоукѣ вызволенны<sup>и</sup>. аще ли<sup>и</sup> коханїе имаша вѣдати  
ѡ военны<sup>и</sup> богаты<sup>и</sup> рски<sup>и</sup> дѣла<sup>и</sup> чти кнїгы соудїи, или книги  
махаевеы. болѣе и справѣ<sup>и</sup>ликѣ кнї<sup>и</sup> наидеши. нежли въ але-  
ксандрїи (обор.) ѡ адама даже до седехы ѡстаночного црѣ  
ноудина роды положены соу<sup>т</sup>. потребоуеши ли наоуки и моу<sup>и</sup>-  
рости добры<sup>и</sup> нравы, часто прочита<sup>и</sup> книгѣ. їса сирахова.  
а при<sup>и</sup>ты соломоновы. на<sup>и</sup> оусе на<sup>и</sup> томы хрїтіане, вѣдаючи  
всѣ наоуки бытими ношїе потрѣбоуе<sup>и</sup> речи вѣчное дшѣ на<sup>и</sup>  
спсѣнїа. чтими же оуставичне стѡе ег<sup>и</sup>п<sup>т</sup>аїе. а чтоуече насѣк-  
доуимо дѣлы наше<sup>и</sup> избавителя їс<sup>и</sup> х<sup>и</sup>. а тако спомошїю его  
внїде<sup>и</sup> живѣ<sup>и</sup>т вѣчныи и въ цртво нѣное оуготованное из-  
бранны<sup>и</sup>. потреба тѣ<sup>и</sup> е° вѣдати иже бывѣа дѣла<sup>и</sup>тса на  
двое, оу ветхїи зако<sup>и</sup> и оу новы<sup>и</sup>. зако<sup>и</sup> ветхыи има<sup>т</sup> въ  
сѡбѣ двадѣсѣ<sup>и</sup> д. кнї<sup>и</sup>... (подїл святаго псѣма)... ѡ вышествїи  
изъ ег<sup>и</sup>п<sup>т</sup>та... ї. приказанїи... (л. 3.) наоучю... заты<sup>и</sup> книги  
стѣго їѡва зерьцало дѣготрѣпенїа, всѣ слова внѣ<sup>и</sup> плѣны  
сж<sup>и</sup>т розоумоу. стихами гаданїе е° пише<sup>и</sup>. и ѡ въскрїнїи тѣ<sup>и</sup>  
наши<sup>и</sup> изъ мрѣтвы<sup>и</sup>. наиснѣки прркѣ<sup>и</sup>т... оувѣди<sup>и</sup> въ землю  
ѡ вѣтова<sup>и</sup>ноуж... моужїи пресе<sup>и</sup>ны<sup>и</sup> и богатыре<sup>и</sup> смѣло<sup>и</sup> выпн-  
соуе<sup>и</sup>т... пере<sup>и</sup>нѣе двое (книги царств) називаетса ѡ еври  
шмоуель... его<sup>и</sup> плѣнїша... (3 об.) стишкѡ<sup>и</sup> или припѣло<sup>и</sup>  
(в псалтврї), по пѣ<sup>и</sup>тыри кладжѣ<sup>и</sup>тса трои книги соломоновы. .  
затыми сж<sup>и</sup>т книги їса сїа сирахова рекомыѣ црковнї<sup>и</sup>. всѣ  
наоукѣ ѡ добры<sup>и</sup> нравѣ<sup>и</sup> всѡбѣ замыкающе. подла ни<sup>и</sup>.



книгы сѣ. пророковъ гъних... (л. 4.) ѡ дхъ еврѣистѣхъ хъвѣхъ... (л. 4 об. Подѣл новаго завіту) .. в'читехъ всѣхъ народѡвъ... ѡ си<sup>хъ</sup> книга<sup>хъ</sup> всеа биваѣи подла малости разжма мовѣ ро<sup>в</sup>дѣлы вѣкратцѣ положи<sup>хъ</sup>. а вчехъ бы<sup>хъ</sup>са шмыли<sup>хъ</sup> разоумнѣ<sup>хъ</sup>шѣи по правтѣ прошѣ ва<sup>сѣ</sup>, дла бѣ и дла нсполитог<sup>о</sup> доброг<sup>о</sup>. — кѣне<sup>хъ</sup> предословѣжъ всеа биваѣа.

Сказаніе въ прѣвѣ<sup>хъ</sup> кни<sup>хъ</sup>гы мов<sup>сѣ</sup>швы<sup>хъ</sup>. рекомыи бы<sup>хъ</sup>тѣа: Въ прѣвѣ<sup>хъ</sup> книга<sup>хъ</sup> свон<sup>хъ</sup> пише<sup>т</sup> проркѣ гънъ мовсѣ<sup>хъ</sup>. проркѣ дх<sup>омъ</sup> стѣмъ ѡ прѣшлихъ рѣчехъ... (л. 5.) оу ковчезѣ... оусадити втемницу... оувѣ египет... (5 об.) иссокою... потреба тѣ<sup>хъ</sup> вѣдати иже зовсѣхъ кни<sup>хъ</sup>гъ вѣхаго законоу сѣи книги бытѣа. и почато<sup>хъ</sup> и конѣ<sup>хъ</sup> кни<sup>хъ</sup>гъ езе<sup>х</sup>їиша прорка. а пѣ<sup>хъ</sup>ни и<sup>хъ</sup>к<sup>хъ</sup>снѣ<sup>хъ</sup> саломѡна црѣа сж<sup>т</sup> троудны<sup>хъ</sup> кѣ зразумѣнію. прото<sup>хъ</sup> евреи люде<sup>хъ</sup> млადы<sup>хъ</sup>. прѣ<sup>хъ</sup> тридесѣтии лѣты не давали и<sup>хъ</sup> чти. дла великы<sup>хъ</sup> тѣинъ е<sup>хъ</sup> замыкаютъ всебѣ книги сѣи. по<sup>хъ</sup>не<sup>хъ</sup> соутъ на<sup>хъ</sup> разоумъ людскы<sup>хъ</sup> кто оубо ѡ филозофѣ<sup>хъ</sup> мовѣ по разоумѣ<sup>хъ</sup>ти, абы гѣ бѣ слово<sup>хъ</sup> свон<sup>хъ</sup>. снчего створи<sup>хъ</sup> всеа видимаа и невидимаа. старѣишныи и<sup>хъ</sup> аристотелю глѡще. зничег<sup>о</sup> ничто<sup>хъ</sup> бы<sup>сѣ</sup>. мы па<sup>хъ</sup> хрѣ<sup>хъ</sup>тіанѣ зоупо<sup>хъ</sup>ноу<sup>хъ</sup>жъ вѣроу имамы. всемогѣщего кѣ тро<sup>хъ</sup>ци единого бѣ, вшести<sup>хъ</sup> днѣ<sup>хъ</sup> створившего нбо и земаю. и всеа іа<sup>хъ</sup> сж<sup>т</sup> вни<sup>хъ</sup>. кѣне<sup>хъ</sup> сказаніѣ. въ прѣвѣ<sup>хъ</sup> кни<sup>хъ</sup>гы мовсѣшвы<sup>хъ</sup>.

л. 6. Починаютсѣ ѣ. мовсѣшвы<sup>хъ</sup> кни<sup>хъ</sup>гы сѣ<sup>хъ</sup>: ѡ вы<sup>хъ</sup> реко ѡ евреи врѣшисѣ. по гречески<sup>хъ</sup> и по латинѣ. енезѣшсѣ. а по роускы бытѣа. и замыкаютъ всебѣ гла<sup>хъ</sup> н. ѡ сѣтвореніи вжи зема<sup>хъ</sup>к и ны<sup>хъ</sup> всѣхъ рѣчѣи. е<sup>хъ</sup> вшести днѣ<sup>хъ</sup> оучини<sup>хъ</sup> гѣ бѣ и на конци сѣзда<sup>хъ</sup>лк чѣлка по швразу своемѡ и да<sup>хъ</sup> всѣхъ блк<sup>хъ</sup>нѣ. Вначалѣ сѣтвори бѣ нбо и земаю. зема<sup>хъ</sup>к вѣ и непѣдна и неоукрашенна. и тмы были поврѣхоу бездны ..

л. 7. Гѣ бѣ доконца<sup>хъ</sup> (1) дѣ<sup>хъ</sup> свон<sup>хъ</sup> вшести днѣ<sup>хъ</sup> ѡ починноу<sup>хъ</sup> днѣ сѣ<sup>хъ</sup>ма<sup>хъ</sup> и стѣиль и. ѡ вчиненіи дла роскошини и ѡ сотвореніи евыгы искости адамовы. глава втораа.

л. 8. гла<sup>хъ</sup>. г. како змѣа прелестила женоу. а шна аде ѡ древа заповѣданнаго. и да мовжоу своему. ѡ грѣсѣхъ и, ѡ клѣтвѣ бѣжѣи на ни<sup>хъ</sup> и ѡ выгнаніи и<sup>хъ</sup> швжѣхъ зраю.



л. 10. гл. ѿ. долготѣ вѣкѣхъ людии прѣвѣхъ повѣдаетѣ ꙗко мноꙋ лѣтъ живи были на земли. почениши ѿ адама до нѡѡ емѣхъ прѣхъ потопохъ родишасѣ ѿ. сны.

л. 10 об. гл. ѿ. Злести дла людскои вѣсхотѣхъ гѣ вѣ земаю затонити нѡѡ быхъ прѣздехъ прѣхъ ѿмѣ. протохъ повелѣхъ ковчегъ оудѣлати и мѣроу емоу повелѣхъ оуѣти...

л. 14 об. гл. аѿ. дѣлали людіе стѣхъ вавлонскы. и тамо раздѣлихъ гѣ вѣ ꙗзыки, и роспрашихъ люди по всеѣ земли. роуѣтѣже симовъ даже до авраама вычитавѣ. Была же земля ꙗзыкоу единого и рѣчи единесталной. и егда идоша къ вѣстокоу сѣнца. знаши соухъ полѣ взяли сѣннарь и прѣвѣша на нѣхъ. и рѣхъ единѣ каждыи къ дрѣхъ своемуу. поидѣмо и надѣлимо плитъ и спалимо е ѡгнѣхъ... подѣте и вчинимо сѣвѣ градѣхъ..

З дальшихъ заголовкѣвъ подаемо тѣльки деякі особыности: 15 ѡбѣщѣаѣ, 16 вратаничѣхъ, ѡ женитии лѡтовѣ в соудомѣхъ, рождмножити, 18 ѡнахъ жачениши, 18 об. повидѣхъ — 19 об. повидѣхъ, 20 об. аѿгловѣхъ п. pl., иссоудомы, дщѣрѣхъ п. pl., 23 оучиниши смоухъ, 25 об. свѣдѣа, 28 об. ревику, о смоухѣхъ, 30 ревика, 32 об. срахилихъ, 35 смоухѣа сталасѣ естѣ межи ними, 45 об. сѣдѣхъ лѣтѣхъ плодохъ, 49 иѡсифѣ чѣстовахъ ихъ (гостѡхъ), 50 чѣра, 52 об. зродноу (рѣднеу).

л. 57 об. Тѡ еѣ конецъ прѣвѣхъ книгъ моуѣсѣевыхъ еже ѡ єврѣи называюхъсѣ брѣшеѣ. погреческы же, и полатинѣхъ именѣтсѣ енезиѡхъ, а по рѣскы бытѣа. ежѣю помощію, зѣполне выложены и вытиснены. повелѣніехъ и пиѣхъностию оучиненаго мѣжа вѣкварьскыхъ книгахъ доктора франѣцѣхъска скорины спѡлоцѣхъ. оуѣлѣкохъ мѣстѣхъ празкохъ, по лѣтѣхъхъ вѣплощеніѣ слова ежѣа тисѣцинахъ пѣхъсохъ. дѣ-го.

л. 58. дѣщѣра фѣраѡнова знашла ѡтѣрѣа моуѣсѣа оуѡдѣхъ. Книги иѣкторѣи моуѣсѣевы, зѡвѣмыи исхохъ.. прѣдѡсловіе доктора франѣцѣхъска скорины спѡлоцѣхъ вѣ книги сѣхохъ моуѣсѣевы.

л. 111. Починаюхъсѣ ѿ. еѣ книги моуѣсѣевы..

л. 146. Книги чѣтверьтыи моуѣсѣеви, зѡвѣмыи числа, зѡпѣхъне выложены на роуѣскыи ꙗзыхъ. Прѣдѡсловіе вѣ книги числа... (л. 149.) Починаюхъсѣ чѣверьтыа книги моуѣсѣевы...



(197 об.) по гречески ритми, полатинк нумери, а по руски числа.

л. 197 об. Прѣсловіе въ книги ѿ. и мов<sup>н</sup> сеевы... (200 об.)  
Починаются книги пѣтны мовсеѣвы... (на реченю 32 ої гл.)  
и ѿверже<sup>сѣ</sup> възлюбленныи. шты<sup>х</sup> оу такстотк<sup>х</sup> и разшири.  
и шстави кѧ сътворк... [далее бракуе.] Пор. Я. Головац-  
кого — Нѣсколько словъ о Библии Скорины и о рукописной  
русской библии изъ XVI стол. библиотеки мря св. Онуфрія во  
Львовѣ, Наук. Сборн. 1865, IV, ст. 225—256; описъ з урив-  
ками і паралелями від 235 ст. Паралелі ркп. і Скорина, ркп.  
і чеська біблія 1506 р.; проф. П. В. Владиміровъ — Док-  
торъ Францъ Скорина, (уступ про переводы Скорины в руко-  
писях XVI в.) ст. 218—244.

## Толкові псалтирі і Часословці.

45. (№ 87.) Толкова (св. Афанасія) псалтиря,  
ркп. поч. XVII в. півуставом по 30 стр. на стороні, 169 л. F<sup>o</sup>  
знаку кабан, без початку і кінця, без опр.

Починаєть ся кінцем толку на 20-ий псалом: „възвеселиши єго радостію съ лице<sup>м</sup> твоє<sup>м</sup>. тл<sup>к</sup>. въсєліє во вѣчно чл<sup>к</sup>оу. еже быти съ їмь. ѿло<sup>м</sup> іако ѿрь оуповаєт на гѧ. и мѧть вышнаго не подвижитсѧ. тл<sup>к</sup>. хс<sup>с</sup> іако ѿрь истиненъ ѿ ѿца неразлученъ сын не подвижасѧ мѧтію. еже є<sup>с</sup> нероскаавсѧ помиловавъ чл<sup>к</sup>а.“ л. 1 об. Въ концѣ прѣд<sup>т</sup> оутрѣнті ѿло<sup>м</sup> двѧ. ш въскрѣнті х<sup>с</sup> въ написаніє ѿлама сказоуєть заутрабо въскрѣнтіє въ чл<sup>к</sup>о-моу ествоу въ во ѿло<sup>м</sup> о мѧка<sup>х</sup> х<sup>с</sup>ва<sup>х</sup>. и ш изва-влєнті изы<sup>к</sup> лежит. кѧ. Бѣ бѣ мои вѧми ми въсксѧ шстави ма. тл<sup>к</sup>. хс<sup>с</sup> на крѣтк тако възгласи чл<sup>к</sup>ескаго ради сїніа. и да извѣститъ въчл<sup>к</sup>еніє. ѿло<sup>м</sup>. далече ѿ сїніа моего...

З толку на 17-й і 18-й псалом осталась тільки одна картка.

На 169 об. початок толку на 141-й псалом: „разоу<sup>м</sup> двѧ. егда въ пещерѣ мѧтва бѣ іако да навькне<sup>м</sup>. кы<sup>м</sup> образомъ въ напастє<sup>х</sup> сжци<sup>м</sup> извѣгати золь. рмѧ. Гласу<sup>м</sup> мон<sup>м</sup> къ боу възва<sup>х</sup>... прєлѧю прє<sup>л</sup> ни<sup>м</sup> мѧтвѧ.



мож и печаль мож прѣд нимъ вѣзвѣщоу. тлѣ. и самыи  
дѣш подвизае<sup>т</sup>. аще моленіа вѣзношѣ печалѣж рече оу<sup>н</sup>емни  
е<sup>с</sup>... (до слів:) изведи истемница дѣш мож. тлѣ. си паки  
яко къ пещерномуу мѣстоу рече. ѿло<sup>м</sup>. исповѣдати<sup>о</sup>  
имени...

Сю ркп. дістав о. Петрушевич чи не від свщ. Шведиць-  
кого (гл. Церк. Газета 1856 р. ст. 69.)

46. (№ 35.) Толкова псалтиря, список півуставом  
поч. XVII в. на 723-х л. F<sup>0</sup> знаку ділія (розета, як в атлясі  
Лихачева н-р 519 без обрамлення), по 30 стр. на стороні, прп.

л. 1. урив. „Предмова к читателю: Приникааи ча-  
стѣ всію книгѣ. аще и неразмѣнѣ, ни<sup>ж</sup> премѣдрѣ вѣде<sup>т</sup>. то  
наоучаеа помалѣ. боу<sup>т</sup> поспѣшествующѣ, размѣває<sup>т</sup> вса  
писаннаа. дѣх<sup>м</sup> стѣм ѿрыгнѣта оустѣ двѣм. Аще ли кто  
не премѣдрѣ ни размѣнѣ естѣ, нехотѣ<sup>т</sup> наоучитисѣ. то не  
хочетѣ ѿ тмы и частѣм мгла, къ свѣтѣ вѣзрѣти. Поне<sup>ж</sup>  
мнѣши сѣт мнѣше<sup>т</sup> сѣ оумѣкующе грамотѣ, и мѣры себе глѣюще  
быти. мала нѣкаа ѿ писаніи размѣкующе, и не хотѣ<sup>т</sup> на-  
оучити себе. Но егда мова<sup>т</sup> ѿла<sup>т</sup>ми двѣм, невѣда<sup>т</sup> оубо что  
глѣю<sup>т</sup> мнѣ(ц)еисѣ мѣры быти всеюродѣша. но аще кто и въ  
(пр)а<sup>в</sup>дѣ размѣ<sup>т</sup> е<sup>с</sup> и смысле<sup>т</sup>. Подобае<sup>т</sup> емѣ приникаа... ра-  
змѣкнѣ. и премѣрѣ быти. и вѣде<sup>т</sup> сѣ прито(чи)е соломона.  
дай бо рѣ<sup>т</sup> премѣдрѣ винѣ. и премѣрѣ (вѣ)де<sup>т</sup>. и паки, об-  
личаай прѣдра, и влюбѣ<sup>т</sup> тѣ. вѣзмѣ<sup>ж</sup> возненѣвидѣ<sup>т</sup> тѣ...  
(л. 2.) диѿлаама сказаѣ присно вышнѣм стихѣм сего прила-  
гаа. яко<sup>ж</sup> третѣм ѿла<sup>т</sup>мѣ погранесе<sup>т</sup>. Гласѣм монѣм къ їс  
вѣзва<sup>т</sup>...

л. 2 об. И. в. с. ѿ. н. васн(а)а вѣликаго Пре-до-  
словіе къ начало ѿла<sup>т</sup>ма... прѣво<sup>м</sup> ѿла<sup>т</sup>мѣ слово ѿ.  
Неже писаніе, вѣодѣновенно и пол...го ради исписанно бывше  
ѿ дѣа...

л. 4. Птоломѣи вѣлѣлѣ книги превести н<sup>о</sup> жи-  
довскаго языка на елладскій языкъ при азаріи  
сѣенницѣ тогда въ іерусалимѣ. Ірхѣреи же яко по-  
добае<sup>т</sup> порадовасѣ, нещевавѣ яко не<sup>в</sup>ѣжѣтвеннаго размѣ.



осицевк<sup>м</sup> д'кл'к поттратиса црви... (історія 70-и толковників, без кінця.)

л. 6. ...жати фалтыр'к. в'к'мочан'и жив'щ'и<sup>м</sup>. іноко<sup>м</sup> и в'каце<sup>м</sup> в'гобожники<sup>м</sup>. Б'ронос'и и преподок'н'и. и прев'жен'и о'цы наши. в'к' сем'с мир'с св'к'тила, зем'н'и а'г'ли, н'єн'и ч'л'ци. испр'ва ѿ ст'го д'ха предан'я иночествовати навикше. і в'л'д'т'ю в'ж'ією ѿнюд'с просв'к'ц'ени в'в'ше. х'ї воселивш'а в'к' прекрасны д'ша и<sup>х</sup> ч'тнаго ради жит'я и<sup>х</sup> на д'явола показавша. и того многыми иск'шен'и раждизаеми... (святоотецьк'і виречен'я о псалтирі, без кінця.)

л. 14. Продовженє 1-ої молитви перед читанєм псалтирі; вс'їх 3.

л. 16. (Під червоною заставкою-плетінкою вязу): Д'єда пр'рка и ц'ря П'кс'нь кадизма перва ж' ф'алом'к' д'єд'в'к' первый. Н'єшписан'к' ѿ єврей. св'щ'ее. Б'л'жен'к' м'ж'к'... и наск'далища гоубите<sup>м</sup> не с'аде. О'єш'дори<sup>т</sup>. И ѿ сего оубо єсть раз'с'м'к'ти іако древає и в'жидове<sup>х</sup> началає в'писан'я обр'к'т'ше, сказавше б'ж'їа книги с'їа. пр'ложиша в'к' греческ'їи аз'ык'к'... Яз'же мню іако в'го словес'єн'к' в'о паче, неже сказате'лен'к'. Іма<sup>т</sup> бо негр'к'шны<sup>х</sup> точ'їю. но и неч'тивы<sup>х</sup> словес'к' вы'нов. т'к'амже несказате'лн'с точ'їю, но и в'гословес'ноу пл'к'з'с прив'єр'к'тає<sup>м</sup>...

л. 29. Фалом'к' дв'д'в'к' вторый...

л. 475. (Заставка на 8 стрічок.) Єказан'їє о'з'-го ф'алма раз'с'м'к' асафов'к'. Др'євн'їй закон'к' да<sup>т</sup> кос'к'к' в'г' сыном'к' израилевы<sup>м</sup>. повел'к' и<sup>х</sup> сам'к' оучитис'а и чада оучити. ще<sup>ж</sup> и к'ины пр'аздник'к' в'н'с'ко<sup>м</sup> показати...

Кадизма аї. ф'ал. о'з'. В'нема'к'те люд'їє мои закон'к' мой. О'єш'к'. воспоминає<sup>т</sup> б'л'год'к'ан'їй в'ж'їн'х' др'євни<sup>х</sup>. При'лежно ва<sup>м</sup> попрещаю посл'шати г'л'ємы<sup>х</sup>. іакожебо зако<sup>н</sup> при'лож'с ва<sup>м</sup> пред'леж'аєє пооучен'їє...

Обриваєть ся початком толку на 148-ий псалом. Імена толковників в'писан'ї к'вноварю на полях.

---

47. (№ 10.) Толкова псалтиря того-ж' типа, що попередня, дрібним півуставом, місцями переходячим в скоро-



писе, поч. XVII в. в 2 стовпці, на 600 л. F<sup>o</sup>, знаку „крест в підкові з гербом“, в новім прп. Описана о. Петрушевичем в Церков. Газеті 1856 р., ст. 72, 75 — 8.

Починаєть ся продовженем толку на 1-ий псалом: „Бгда когда ѿ добѣк мирѣ стронѣса и слѣчанїѧ нѣкаѧ безсловеснаѧ безчиннаѧ наслѣдѣю<sup>т</sup> житїѧ...“

Обриваєть ся толком Максима винок на 141-ий псал. „На пѣти се<sup>м</sup> понемѣже хождѣ<sup>х</sup> съкрыша мнѣ<sup>х</sup> стѣ<sup>х</sup>. сїѣ глѣ<sup>т</sup> сѧ лики ѿ лица всакого мѣжа приподобнаго и бл҃гоѣтнѣваго.. они оубо не прѣстають навѣ<sup>т</sup>түюци на<sup>м</sup>а и запати стопамѣ<sup>м</sup> мои<sup>м</sup> вса<sup>ч</sup>ескыми козньми тѣ<sup>л</sup>ѧ<sup>р</sup>ѣса азѣ<sup>х</sup> же памѧтѣ<sup>х</sup> гл҃ющаго. Ѡда выша“.

Низом 1—3 лл. конецъ скорописної записі: „всѣ<sup>х</sup>сого на то<sup>у</sup> ча<sup>с</sup> при стѣ<sup>м</sup> архистратигѣ<sup>х</sup> михаилѣ<sup>х</sup> вшаргородѣ<sup>х</sup> мѣца марта дня ѿ. ро<sup>к</sup> „ахмѣ“.

48. (№ 53.) Часословець, півуставом 2-ої пол. XVI в. з серед. болгарського списка (ѣ/ѣ на кінці, ж зам. ю, ү і правильно, рѣ, рѣ), 202 л. знаку кабан 4-ки, без поч. і кінця, без прп. В тексті много киновару.

л. 1. Продовжеве молитви 6-ого часа: „кѣ<sup>х</sup>звѣ<sup>х</sup>ли дшж раба твоего. яко ктѣ<sup>х</sup>ѣ<sup>х</sup> взѣ<sup>х</sup> дшж мож. яко ты гї бл҃гѣ и кротокъ...“

л. 3. междоча<sup>с</sup>ѣ ѿ. ча<sup>с</sup>. прѣ<sup>т</sup>ѣ покло<sup>н</sup> г<sup>х</sup> и метанїѣ. г. ѱ<sup>л</sup>м<sup>н</sup> рѣї.

л. 5 об. Чинъ вечерни поємыѧ вѣ<sup>х</sup>все лѣ<sup>т</sup>о. по всѧ днїи є<sup>х</sup> єсть (л. 6.) кромѣ<sup>х</sup> поста. а впосты споклоны. яко<sup>х</sup> всѣ<sup>х</sup>дѣ<sup>х</sup> го<sup>х</sup> вѣ<sup>х</sup>рни... (л. 12.) По ѿпусти (!) вечерни идѣ<sup>х</sup>ѣ кь трапѣзѣ<sup>х</sup> вечерати.

л. 13. Чи<sup>н</sup> малии павѣ<sup>х</sup>рници є<sup>х</sup> є<sup>с</sup> ѿ помѣ<sup>х</sup>ли ма кѣ. вѣ<sup>х</sup>доможе вѣ<sup>х</sup>ди, яко єгда прилѣ<sup>х</sup>читѣ<sup>х</sup> быти вденїѣ и єгда праз<sup>х</sup>нїе<sup>х</sup> стѣ<sup>х</sup>и...

л. 14. Чи<sup>н</sup> ѿбычныѧ павѣ<sup>х</sup>рница. поємы вѣ<sup>х</sup>все лѣ<sup>т</sup>о. опроче великїѧ мѣ<sup>х</sup>ца еже є<sup>с</sup> ѿ живыи вѣ<sup>х</sup> по<sup>х</sup>мѣ<sup>х</sup>рѣ<sup>х</sup> вы<sup>х</sup>...

л. 15 об. На<sup>х</sup>ло павѣ<sup>х</sup>рници велико<sup>х</sup> вѣ<sup>х</sup> стѣ<sup>х</sup>ѧ великѣ<sup>х</sup> мѣ<sup>х</sup>цѣ<sup>х</sup>...



л. 31 об. Тро<sup>пре</sup> и ко<sup>а</sup> прене<sup>а</sup>лю въ пне<sup>а</sup> аггав<sup>м</sup>... вто<sup>к</sup>  
пр<sup>д</sup>тчи... сре<sup>а</sup> кр<sup>к</sup>стѣ... че<sup>к</sup> ап<sup>с</sup>ав<sup>м</sup>... п<sup>а</sup>т иже и въ сре<sup>а</sup> нап<sup>с</sup>...  
въ сж<sup>б</sup>... мртв<sup>м</sup>...

л. 33. Тро<sup>пре</sup> въскр<sup>с</sup>нїи и ипа<sup>к</sup> и шемн<sup>м</sup> глас<sup>м</sup>.

л. 36 об. Бѣородичны противогласѣ тро<sup>пре</sup>и. кр<sup>т</sup>ѣ и вѣи.

л. 39 починаеть ся Місяцеслов. ф зам. ѡ стало: фомы,  
феклы, феофана... 42 об. трю младенецъ, 46 празн<sup>ж</sup>е<sup>м</sup> праз-  
ни<sup>к</sup> сїи (стало), 50 об. не амы сира, ни рыкы, 52 в<sup>к</sup>ры люкы  
и надежи, 52 об. ев<sup>к</sup>м<sup>к</sup>нїа, 53 об. на два по<sup>в</sup>жды, 54  
прелога — прозвитера 66, 61 Кыпрїана — оустиньи, 62 еро-  
феа афинскаго, 63 об. полагїи, 64 кан<sup>н</sup>м<sup>м</sup>, 65 об. дї. окт.  
ст<sup>г</sup>го гражданина еїпа мано<sup>у</sup>мы, 66 об. логына сътника, 72  
ст<sup>м</sup>ъ ап<sup>л</sup>къ стахїа и ампи<sup>л</sup>а, 73 а<sup>д</sup>фонїа, 73 об. ї. нов. ст<sup>м</sup>ч.  
еорїа, 75 об. матр<sup>ж</sup>ны 138 об., де<sup>в</sup>ктистїа левискыа, 76 ве-  
кентїа, 86 акакыа, 86 об. амбако<sup>у</sup>ма, 87 дамаскына, 91 лев-  
кыа, л. 93 об. дї. дек. Въ т<sup>к</sup>ъ д<sup>н</sup>е преста<sup>и</sup> прїсїенныи ми-  
трополи<sup>т</sup> петр<sup>к</sup>. всеа р<sup>ж</sup>си (л. 94.) въ ї. ч<sup>а</sup>е ноши в<sup>л</sup>к<sup>т</sup> ѿ. ѿ—  
л<sup>д</sup>. па<sup>с</sup>е ц<sup>р</sup>к<sup>в</sup>ь б<sup>ж</sup>їѣ л<sup>к</sup>т<sup>т</sup> иї. и м<sup>ц</sup>к<sup>т</sup> ѿ. и положен<sup>к</sup> бы<sup>с</sup> въ  
град<sup>к</sup> моск<sup>в</sup>к. въ ц<sup>р</sup>к<sup>в</sup>и о<sup>у</sup>спенїа ст<sup>м</sup>а вѣа. ю<sup>ж</sup> са<sup>м</sup> с<sup>к</sup>зда<sup>л</sup>  
и пода<sup>ж</sup>т исц<sup>л</sup>енїа. ч<sup>с</sup>стныа его мо<sup>ц</sup>и. при<sup>х</sup>ода<sup>щ</sup>и<sup>м</sup> с<sup>к</sup>в<sup>к</sup>-  
ро<sup>ж</sup>. и до се<sup>г</sup> д<sup>н</sup>е, 95 об. е<sup>в</sup>гнїи — 134, 96 об. ме<sup>ж</sup>о<sup>у</sup>часїе,  
97 об. октеню, 101 об. литергїа, 108 селекестра, 110 синькли-  
кїи, 121 об. ме<sup>ж</sup>и<sup>ч</sup>асїе, 125 об. мо<sup>ц</sup>їи, 128 об. о<sup>у</sup>стрѣт<sup>н</sup>їѣ  
129—131, 130 об. сидора, 132 св<sup>к</sup>р<sup>с</sup>е<sup>м</sup> стро<sup>м</sup>ленїа ш<sup>в</sup>сзда<sup>л</sup>,  
132 об. дї. февр. ст. ѿ. н. кирила еїпа ката<sup>м</sup>нскаго о<sup>у</sup>чи-  
тел<sup>а</sup> слован<sup>м</sup> и болгар<sup>м</sup>. и<sup>ж</sup> прело<sup>ж</sup>и ро<sup>у</sup>к<sup>ж</sup>ю грам<sup>о</sup>т<sup>ж</sup>  
с<sup>к</sup>гр<sup>с</sup>ско<sup>ж</sup>. и кр<sup>с</sup>ти<sup>л</sup>ь слован<sup>ы</sup> и в<sup>л</sup>ггары, 133 об. ї. фев.  
ст. ѿ. н. левонтїа еїпа ката<sup>м</sup>нскаго, 136 артимїа, 139 об.  
ано<sup>у</sup>фрїа, 142 афонасїа — об., 143 апр. ї. перенесенїе мо<sup>ц</sup>и<sup>м</sup>  
ст<sup>м</sup>ъ м<sup>ч</sup>нк<sup>к</sup> бориса и гл<sup>б</sup>ва. в<sup>с</sup>л<sup>д</sup>ованїе и<sup>ж</sup> поет<sup>с</sup>а в<sup>к</sup>ж<sup>т</sup>,  
ї. о<sup>у</sup>спенїе пр<sup>д</sup>. ѿ. н. фео<sup>д</sup>осїа иг<sup>ж</sup>мена печерскаго, 147  
исакїа дальматскаго, 147 об. иларїона иг<sup>ж</sup>м. далматскаго,  
150 об. агреп<sup>к</sup>ны — агрипино, 152 дѣда село<sup>у</sup>нскаго к<sup>с</sup>.  
ию<sup>н</sup>, 155 об. еї июл. ст. равноа<sup>п</sup>ав<sup>м</sup> великаго к<sup>н</sup>аз<sup>а</sup> воло<sup>д</sup>-  
мира о<sup>у</sup>спенїе имене<sup>м</sup> василїа (л. 15<sup>а</sup>) к<sup>р</sup>тившаго зем<sup>л</sup>ю р<sup>ж</sup>-  
ско<sup>у</sup>ж, 156 афногинна, 160 шл<sup>м</sup>пыады, 165 при<sup>п</sup>одобно<sup>м</sup>ч<sup>н</sup>-  
ка доментїа.

л. 169. Не<sup>д</sup>ла ш мытари и ш фарис<sup>е</sup> в<sup>с</sup>л<sup>д</sup>ванїе ве-  
ликаго д<sup>д</sup>. дес<sup>а</sup>тна<sup>т</sup> поста.



л. 190 об. И. в. с. Ѡ. н. Іоан<sup>н</sup> Зла<sup>т</sup>. патр. цр҃агра<sup>д</sup>. слово въ свѣтлоуѣ недѣлю ст҃го и слава х҃а б҃а нашего свѣтлаго въскр҃снїа. Иже аще кто бѣгочивѣ. и ѡлюбивѣ...

л. 192. Чинъ часо<sup>у</sup> на стоуѣ пасхѣ.

л. 38. ро<sup>к</sup> в<sup>ж</sup>. ах҃ї. мѣца августа кѣ. въ зданїе моше<sup>м</sup> ст. ап. вардоломеѣ. прилѣчи<sup>е</sup> внедѣлю вечер<sup>у</sup> вода бы<sup>е</sup> великаѣ. егда маи<sup>н</sup> гошовски<sup>и</sup> взяла и корчмѣ встаравѣ и мѣста великы<sup>и</sup> закирала.

49. (№ 182) Часословець, дрібним півуставом на 28+34 мал. 8-кв, прп.

„Сия книшка естъ власная сїенного Іереѣ Павли Превитера Лодинского Намѣсника вѣрецкого, рѣкою б҃го власною Еписанная вѣлодинѣ Рокѣ вѣго аѡмѣ. Мѣца Марта дня ѡ. при храмѣ Рождества Прѣтой вѣци Павелѣ Евѣдзкїйскїй, Превитерѣ Лодинскїй, Намѣсникѣ вѣрецкїй“. На обор. сего скоропашеного титулу наклепавий дереворит Христа.

л. ѡ. Павечерница малаѣ — мѣцями надпис „павечерна“.

л. кѣ. об. Помани Гї Бѣгородного Пана йшо Іоана Тарла Воеводѣ Гендомѣрского Сокалского, Граковецкого, Каменецкого, Латичевского, Йселского, Мѣдицкого, и прочѣ, старостѣ. Помани Гди Ядама Тарла воеводѣ Любелского оубиенного.

л. 24 - 27 дописанї і вставленї півнїйше. Молитва ст. Николоау: Ѡ всѣхвалне и всѣчестне архїерїю... 25 об. Мѣтва Чтномѣ Кр҃тѣ: Гди Гди сило сїнїѣ моего... 27 Радїсе прѣтаѣ мрїе сѣзжебнице живоначалныѣ Тро<sup>и</sup>ца.

л. ѡ. Мѣтва вѣпонѣ по стрни. Ква<sup>м</sup> іако застѣпник<sup>м</sup> и хранител<sup>м</sup>.

л. є. об. Мат. вѣвторо<sup>к</sup> по оутрни. Кр҃тлю х҃вѣ преповѣдничѣ...

л. ѡ. Мат. вѣсре<sup>д</sup> по оутр. Гѣже моѣ вѣце, оумл<sup>е</sup>рдиса на ма...

л. є. Мат. вѣсре<sup>д</sup> по часѣхѣ. Прїими гѣже вѣце гла<sup>с</sup> мѣтвы моего...



л. 57. Мат. в'четвер по оутрни. Дѣше моя съгрѣшаючи повся дни...

л. ка. об. Мат. в'патов по стрни. Како своего ѿнѣ восплачѣса ѿпаденїа...

л. кѡ. об. Мат. в'свѣотѣ по оутрни. Товѣ единомѣ бѣгомѣ чловеколюбѣсѣ бѣс...

л. лѣ. об. Та książka iest własna Превелекного ѿца Павла Евѣдзѣйскаго, Превзитера Лодинскаго, Намѣсника вѣрцкаго.

---

50. (№ 157.) Часословець, невиробленим півустановом галицького письма пол. XVIII в. на 125 л. 8-кв; з при. остались дошки.

л. 1. Начало стрени.

л. 15 об. Начало Часа перваго — 21 Нач. ч. третего — 26 Нач. ч. шестого — 32 Нач. ч. декагатаго.

л. 39 об. Нач. шѣдници.

л. 46. Нач. Павечерници велікиа.

л. 66. Всечестный Параклисѣ престѣкѣи кѣи.

л. 86. Нач. павечерници малыа.

л. 88 об. Тропарѣи вѣскрени и Бѣгородичны и Упакон — 97 Тропарѣи Дневнїа и Бѣгородичны — 101 об. на шемѣ гласовѣ — 106 Тропарѣи и кондаки шѣцїи.

л. 116 об. Послѣдованїе часовѣ на ѣспасѣи и чреѣ всю свѣтлѣю сѣдмицѣ.

л. 118 об. Правило кѣ сѣтомѣ аѣглас.

Дописки одною рукою на полях: 8 об. — Помѣани Гѣи Карпѣ рава Бѣжого ѿ здравїи; 14 — дѣвѣи Бѣсрѣи синѣ; 27 об. Karpinsky Przynies oleiu iak Ja zebiu to oddam; 28 — Бѣкочивѣ пѣкѣ чѣреѣ шѣ...; 57 об. Карпѣкнѣсѣ сѣчисѣ добѣ до рокѣ то бѣдѣшѣи сѣмѣкѣи сѣкѣвати сорокѣ; 96 об. Рокѣ шѣшѣи писавѣ...; 117 Панѣ Данилѣ ачѣѣвнѣи сѣи постаравѣ за шѣкѣи грѣшѣи мѣкѣи. Бо не маю... бѣти..



## Євангелія.

51. (№ 21.) Євангеліє-апракос (286 об.) „моленіє раба вѣѣа жѣпана миханла логофета молдавскаго. и (и) братїи его пана дѣммы. и пана сикѣ. исписасѣ сїе сѣое євѣліє къ ликовѣ. повеленіє нхъ здравіє ради тѣлеснаго. и завѣдшіє сѣо починишѣ родителѣ иѣ рѣжкою многогрѣшнаго тѣфритаѣте дї(акъ во)лошинѣ. вѣ дни великаго гсїдрѣ казимира кролѣ полскаго. Кѣ лѣтѣ 7599. мїца юнѣ кѣ. (1477 р.)

Ркп. дуже старанним уставом, опісля великим півуставом на 286 л. F<sup>o</sup> пап. зн. голова рогатого вола з хрестом, в низу щось в родї подвійного М. Опр. дош. в шкїрі з густим тисненем золотом: Розп'яте-Богородиця, XVII в. — З Вязівниці.

Перед першим євангелієм заставка: перевиті кружки черв.-син.-жов. тем.-брун. Початкові букви чтеній киноваром з синім або жовтим, старого рисунка; л. 144 заставка як л. 1, тільки без синьої краски, в сїм відділі початкові букви із змії.

На обложках нотатки: 1) Iwasiczko popow gdy draganem nastawał: wziol konia za R. — 48, Siodło z woyłokiem R. — 10, Żyta kup 8 za R. 10, za uzdeczki R. 1—15, pas iuchtowy Zł. 24... Owies na konia dragonskiego w roku 1660 Fiedew — u pliesniwki kupilem mace Zł. 15 i 20, pulmiarek 40 i 56.

2) Бнѣ блуднаго 1657 вступнѣ вѣстѣ малжѣнѣ снѣ марцѣнѣнѣ... зцѣркою андрїа и євѣ плѣсмавкѣ.

Jan syn matyiaszuw Błazskowieziw Z liubaczowa wstąpił wstan małżęski Ziewą curką... Ręczył Za nich Fiedko Kurylkin zięc 1657..

Господарські записи 1657 о доходах живива і меленю жита. Za beczke soli korec 1. Rogowskiy namłucił sobie zkopy zyta trzy mace bez dwuch; 1660 r. Mieryle zyto w skryni w srednim sosieku Mac 3... w oltaru 3 pumiarki y bodenka...

52. (№ 211.) Євангелія недільні, дріб. старанним півуставом пол. XVIII в. на 92 л. 8-ке, прп. — л. 1. Поччення избранна в сѣаго Євѣліа и в многихъ



вжественныхъ писаній. Глѣмаа ѿ тереа Изоустъ  
въ всякъю неделю на пошченіе христоменимымъ  
людѣмъ. Ё то недѣльні евангельскі читаня народною мовою.  
Для приміру наводимо: Ѣ митаріи и фарисей Ев<sup>т</sup>. Ѣ Лскы  
За<sup>т</sup>. пѣ. Рече Гдѣ притчѣ сїю. Чловеци два вънїи доста ко  
ѣрковѣ помолитисѣ. Единъ фарисей, а другїи (об.) мытаръ.  
фарисей ставши такъ всовѣ молиа сѣ; Ёже хвалѣ товѣ  
коздію, ко не естемъ яко иншіи чѣци хищници (справл.  
драпѣжници), не Праведници, Прелюбодѣ или яко сѣсъ мы-  
таръ, пощѣса два кротѣ втыждани. Десятинѣ даю, зо всего  
гдѣ што доведѣ; Я мытаръ здалѣка стѣбачи, нехотѣа ани  
очїи возвѣсти на нѣко: тыл'ко кил'сѣ в'перси свои а потихѣ  
мовилъ: Ёже мѣтивъ бѣди мнѣ грѣшномѣ. заправды по-  
вѣдаю камѣ. ижѣ справедлившии сѣсъ пришолъ до домѣ  
своего ѿ много фарисеа. Понеже всякій ктесѣ пошноситъ  
тотъ оупадаеть а ктесѣ покараеть тотъ подви- (л. 2)  
ситсѣ. Конецъ Ев<sup>т</sup>ліи.

Перед евангеліемъ квітчаста заставка, початкові букви  
розрисовані; еванг. 36 об. — 37 об. з пізнїйшими надстроч-  
ними поясненями; еванг. 28 ої нед. пропущено находить ся  
після 32-ого на 65 л.

л. 66. Тамъ покѣта є° Троякана. Постѣ Молитва Іл-  
мѣжна. Котриъ Говокѣпившисѣ со заслѣгами Гдѣ наш. Іс  
Хѣ даю<sup>т</sup> на<sup>м</sup> ѿпѣщенїе карана за грѣхи... (з приміромъ кари  
одній невістї, що затаїла грѣхи.) 67 об. Іщѣрки на Головѣ  
терплю для збытнего оубирана сѣ, жабы ввчѣх' для по-  
гладана неючтываго нарожны<sup>м</sup> шсовы стрѣлы ш҃нисты" (л.  
68) запѣсни и слова нечисты", зти" За тоє жимсѣ дала до-  
тыкати неючтыве псы за оучинки злы". аже все тоє ш҃хен-  
доство роздавала<sup>м</sup> на ницнотѣ нѣчого недаючи оубоги<sup>м</sup>  
для того сѣдѣжѣ на стокѣ ш҃нисто<sup>м</sup> котри" пали<sup>т</sup> та ш҃гне<sup>м</sup>..  
(Ё то видїне двохъ священникѣвъ о мукахъ грїшної душі)... идѣт'  
до пекла не вѣкѣсты ш҃селиве... для нечистоты для збыт-  
него оубирана — для затаєна грѣхѣхъ наспокѣди и для ча-  
родѣинства. Іды тоє вышовила Стокѣ звелики<sup>м</sup> стра-  
хо<sup>м</sup> прѣ зѣмлю зне вѣкѣстою до пекла запа<sup>т</sup>.

Після того примір кари Римлянамъ за пьянство по при-  
частїю.



л. 69. На зачатіє Престо" Бцѣ. Никто свѣчѣ засвѣтивши не накрива<sup>т</sup> еи начиніомъ алко подложѣ кладе еи...

л. 70—72 чисті. Дальше переважає скоропись.

л. 73. На обрѣзаніє Гдѣ — 74 На стрѣтеніє Гдѣ — 75 об. На Рождество Христова — 79 об. На богоявленіє Гдѣ — 81 На Божє Тѣло, Ів. кѣ. кѣ. — 84 в понеделокъ стго Дха.

л. 86—7. Короткий катихизм: На чи<sup>м</sup> релѣки Бжгоуности заисла...

л. 89. Словѣ<sup>д</sup> Повседневна. И грѣшныи Члвкъ и Сподѣлюся Гдѣ Бгѣ вседержителю в Троици Сѣон...

л. 89 об. Акт скрѣхи — 90 Оучини акт вѣры.

---

53. (№ 42.) Євангеліє-тетр., ркп. великим півустановом поч. XVI в. русько-болгарського письма, на 315 л. F<sup>0</sup> пап. зн. двох корон під хрестом (пор. Ляхач. № 639 з 1499 р.), без прп. В бібліотечній нумерації сплутали листи без огляду на текст і їх приналежність.

Перед євангеліями красиві заставки і початкові букви черв. син. і жов. красками: 4, 94, 162, 258. — Єванг. св. Івана тільки до кінця 67-го зач.

93 об. запис: księga S. Ewangely do Czerkwi a Manasteru Wierczu oddana przez urodzonego Waśka Winnickiego Oyca y Dobrodzieia mego. Theodor Winnicky. 161 об. поновний запис тою ж рукою я. в. (тільки) „1620 oddane przez szlachetną Katarzyną Winnicką Matkę a dobrodzieikę moję. 1636 Theodor Winnicky. 257 об. Th. W-ki safarz (!) tej księgi w wdzien Roozdestwa Christowa 1636.

---

54. (№ 40.) Євангеліє-тетр., ркп. красивим уставом русько болгар. письма пол. XVI в. на 290 л. F<sup>0</sup> знаку „кабан в щиті“, прп. дош. в шк. Заставки і початкові букви доброго рисунку і малюнку якими красками черв. зел. син. 11, особливо 92, 145, плетівка - мережка 231. Місяцослова тільки один листок 290.

Низом 11—20 півустановна вкладна к. XVI в. (імя витерте) „по прозвищѣ мань. и женою своєю шленою и сѣла секодо-



вѣць. Ѡмѣнили єсмо книгоу сїю... и прида<sup>а</sup> єсми єи коуц-ви св. вмч. дѣмитрія до села солонковець (!)... за Ѡпоу-щенїє грѣхо<sup>в</sup> мои<sup>х</sup> и жены мои. Если бы трафилоса по-томкови моемоу и сѣхотѣ<sup>а</sup> бы оузати книгоу сїю тѣды ємоу коудѣ<sup>т</sup> вѣлно“.

55. (№ 18.) Євангелїє-тетр, грубим красивим уста-вом пол. XVI в. на 401 л. F<sup>o</sup> знаку кабан, в новій шкїр оправї. Правопис мїшаний з серед.-болгар. образця; його особли-вости: 18 об. гнѣлася, пародѣ, гєнѣ огньий, помѣниши, 19 (азѣ) гїа тѣвѣ, вѣсѣкѣ, сѣблажнѣть тѣ, огньнѣа, 20 имѣ твоє, волѣ твоа; ж зам. оу в dat. sg., -рѣ-, -лѣ-.

Перед поодинокими євангелїями і віддїлами заставки пле-тїнки червоною краскою, такі-ж початкові букви — 1, 8, 106 і 108 з примїшкою блїдо-син. і жов. красок, 111, 174 і 177 як 106, 176, 295 і 296 і 300 як 106. Л. 330 євангелєські чтенїя без кінця, 391 мїсяцеслов. Сї додаткові статї очевидно пере-ставленї в часї нової оправї.

56. (№ 19) Євангелїє-тетр, ркп. великим півуста-вом молдавського письма пол. XVI в. на 282 л. F<sup>o</sup> гладженого блискучого паперу знаку „велика волова голова з високим хре-стом з мїж рогів, по яким звиваєть ся вуж“; сей знак зай-має 17 стрїчок — з 20-и на сторїнцї. Опр. дош. в шк. Судячи після уривка 1-го л. Марка, і браку вєїх инших перших листків євангелїй, рукопис сей був богато і красиво орна-ментована. Початки євангелїй припадають на дл. 15, 90, 140, 219; 227 мїсяцеслов.

На першій обложцї румунський запис скорописом „зсѣѣ. (1764) р.; на оборотї форзацу (білого листка оправї) євангелїє Луки зач. 4. по румунськи скорописом; низом 140 сл. уривки стертого скорописного запису „зрпѣ. (1681) р.; на 218 об. ско-рописний румунський запис „зсѣ. (1695) р. липня 12; на 2-їй обложцї запис скорописом: „сїє трѣтѣв євѣлїє кѣпи<sup>а</sup> єрєн нса<sup>к</sup> зє<sup>т</sup> хѣрти<sup>ш</sup> старѣ на нїє цѣфа<sup>а</sup>. и дѣдѣ єи вѣ новѣ зданїє нѣдѣжє є<sup>о</sup> цѣрко<sup>в</sup> сѣлѣ архїєрѣха и чю<sup>а</sup>творца нїколає.



за дѣшкѣ родитѣ<sup>а</sup> є<sup>г</sup> кирила. и мѣти є<sup>г</sup> мѣіе вечнаа памѣтѣ<sup>а</sup>.  
в<sup>а</sup> \*зсдѣ. (1696) ма<sup>а</sup> вѣ. даде пѣ<sup>а</sup> тале<sup>р</sup> личны<sup>а</sup>.

---

57. (№ 23.) Євангеліє-тетр, ркп. уставом XVI в. на 304 л. Г<sup>о</sup> пап. знаку „кабан“, прп. дош. в шк. Заставки і початкові букви красивого рисунку черв. і синьою красками: л. 1, 15, 93, 145, 232. Л. 292. Є<sup>к</sup>борни<sup>к</sup> вѣ. мѣ<sup>а</sup>.

л. 15 запис: Syia jewanhelja Jest monacha Nestara Dobromilskaho: Swierlice (?). Єиє євангелієи ѿца петра Радєц-кого а родича Дмитровского кѣпилъ за зол. двацѣть і востѣ до храмѣ свѣтлои покрови за своє спасєніє грѣхѣ своєю же-ною марією чадами іоанною настасією р. б. \*аѣѣ.

З Уєтя дек. Роздільського дарував свщ. Левицький 1865 р. в бібліотеку Нар. Дому.

На кінці сього рукопису: Євангеліє учительне (гл. ст. 52).

---

58. (№ 86.) Євангеліє-тетр, красивим уставом пол. XVI в. рус.-болг. писма на 280 л. Г<sup>о</sup> блискучого гладженого паперу знаку кабан, прп. дош. в шк. з густим золоченим тис-ненєм 1672 р.

Перед євангелієи заставки черв. і син. красками: 15, 89 син. жов., контури черв. — оригінальна рисунком кривого безконечника, 135 єще більше штудерний безконечник, 215. На об. 134 і 214 рисунки пером єванг. Луки і Івана грубої роботи. 269. Місяцєслов.

Низом 15—21 і 89—97 запис „рака кожѣи Івана Коло-сєвичѣ“, що справив книгу єю до хр. прєв. Богородицѣ По-крови до села „до кѣтѣсѣ“ — і „потѣсѣ сѣтаѣ фѣдор палєвичѣ... поради є' изновѣ... и даѣ за радєсѣ є. золоти<sup>а</sup> лѣсѣхи... р. б. во лѣто \*зрѣ. (1672 р)

Закінченє євангелієи лѣгорєєю: „фѣкосико<sup>ш</sup> лѣшѣкѣ<sup>ж</sup>... = за молито<sup>а</sup> свѣтѣ<sup>а</sup> ѿте<sup>а</sup> нѣши<sup>а</sup> гѣ ісѣ хѣ сѣє вѣжѣ<sup>а</sup> поми<sup>а</sup> на<sup>а</sup> ами<sup>а</sup>“.

---



59. (№ 84.) урив. Євангелія-тетр, від Луки зач. 46 — Івана зач. 59 (л. 32) півуставом рус.-болг. письма кін. XVI в. на 62 л. F<sup>0</sup> грубого пап. знаку кабан, дуже ушкоджений від вохкості. Без при.

---

60. (№ 41.) Євангеліє-тетр красивим уставом молдавського почерку 1581 р. на 228 л. F<sup>0</sup> пап. зн. кабан, при. дош. в шк. з тисненнями. Заставки невеликі одною черв. краскою: 1, 3 і чорною 65, 93, 165. Євборник вї. мїцємь з 220-го л.

Низом 1—8 л. молдавська вкладна скорописом «зрѣе. (1657 р.). Почынаючи від 3 го л. скороп, вкладна і вихідний запис низом перших листків кожного євангелія ...р. в. на-рече<sup>н</sup>. вѣ сѣо<sup>м</sup> крѣщенїи а<sup>н</sup>д<sup>у</sup>м<sup>а</sup> а порекло салта<sup>н</sup> дїа<sup>к</sup> † граж-дани<sup>н</sup> снати<sup>н</sup>скїи грицко. и жена его татїана — † и роди-теле анд<sup>у</sup>ма семиш<sup>н</sup> и меланїа а жены его їере<sup>н</sup> ка(си)лїе и мтрѣ еа блїана бра<sup>т</sup> его їере<sup>н</sup> мартенїе и вса прочїа ро-дителе и<sup>х</sup>... (помани гї...) — и далисмо шкое сїа книга сѣое еуге до вѣспасеамо<sup>у</sup> града по<sup>д</sup> границе<sup>ю</sup> лежащо<sup>у</sup> вѣ по-долскои земли до цркве оуспенїа прѣстїа влѣдча... — ... вѣ дїни жикимонта кралѣ полск. еїпа гедїшна балаб. при вел. кїи си московско<sup>у</sup> василїи. вѣ дни патрїархи цїриглад. Ѡць їеремїа. патрїарха антїох. їоани<sup>н</sup>.. лѣта гїна «афпѣ: начаса писати с. к. рукою многогрѣш. и великогдест. р. в. анд<sup>у</sup>-ма... и подрѣжа его татїана вѣ вѣспас. граде чрѣновци вѣ молдав. земли вѣ дни їо воевода вїто «зїї а сѣврѣши<sup>е</sup> вѣ вѣспас. град снати<sup>н</sup> при вел. кралє полско<sup>у</sup> шефа<sup>н</sup> лѣта гїна «афпї. (л. 177 проклїн злодїю).

Паралельно з 3 об. на оборотах вкладна Романа Ковалє, що купив книгу за зол. 17 в селї Глуховичах, та відновці Якова Маслянки 1699 р. за 8 зол. до села Глухович.

Від л. 65 верхом инший запис Романа Ковалє, що був Мел-нико<sup>м</sup> на Кучана<sup>х</sup> з цоркою Євдокїєю за 12 зол. для Глу-хович при свїдках Омелянї з Бережан і Іванї Сторнусовичу р. в. «ах<sup>92</sup>: ч. вї:

---



61. (№ 43.) Євангеліє-тетр, старанним великим пів-установом на 292 л. пап. зн. кабан, розбите, тільки з одною дошкою.

л. 13 об. Півустановна вкладна: „коупи<sup>т</sup> сїю книгоу р. в. семишнѣ за неказника сїа своего макаріа котрыи былъ за-мордованъ за тоты<sup>х</sup> пѣнѣзѣ головны“... (стерто) золоты<sup>х</sup> к. грош. єї. а такъ кто вѣдѣ справовати на то<sup>м</sup> стѣ<sup>м</sup> їев<sup>т</sup>лїи повиненъ бѣ просити за р. в. макаріа. за его ѿпоущенїе грѣх<sup>о</sup> при кажды<sup>х</sup> молитва<sup>х</sup> бѣ просити — и за р. в. семишна и за его здорекъ и его жены“. Три стрічки заклїятя не віддаляти книги стерті, в 2-х дальших стрічках скорописом: „ро<sup>к</sup> вж. \*афѣ-го писа<sup>т</sup> стѣ<sup>т</sup> попа ростецкого съ<sup>т</sup> ѿ него є<sup>с</sup> їев<sup>т</sup>лїе“.

Заставки грубого рисунка і малюнка черв. і синьою красками: 14, 87, 284. Плечоток Луки бравує, л. 138 тільки від продовження 2-го зач.; 282 Євѣборникъ ві. мїце<sup>м</sup> без заставки.

3 Березки балигород. декан. від свящ. Ладивжинського для Народного Дому 1872 р.

62. (№ 81.) Євангеліє-тетр, красивим установом на 414 л. F<sup>о</sup> пап. знаку підкова з двома хрестами в щиті (Ляхач. № 510 з 1606 р.), опр. дош. в шк. з тисненнями — розбита.

л. 414 вихідна літопись красивим скорописом: „Изкол. ѿ. И спосѣш. с. и съвръш. ст. д. Исписася сїа книга єв<sup>т</sup>лїе тетръ вѣчти и къ хвалѣ гў вѣ къ трѣци єдиному. Списажѣ<sup>с</sup> къ градѣ жидачевѣ При вел. кроли полско<sup>м</sup> жигмонтѣ третѣ<sup>м</sup>. При миколан лигезѣ кашталїанѣ висицко<sup>м</sup> вницко<sup>м</sup> И жидачевско<sup>м</sup> старостѣ. При гедѣвнѣ колобанѣ ѿпѣ галиц. лков. и каменца под. При храмѣ вѣскрѣнїа гѣ бѣ сїса нїшего їѣ хѣ. При петрѣ сїѣннику вѣскрѣсенско<sup>м</sup> Намѣснику жидачевско<sup>м</sup>. Я писана є<sup>с</sup> Промышленїемъ И властнимъ накладомъ іѡанна Петраневича мѣщанина жидачевскаго и жены его меланїи. року ѿ вѣплоченїа гѣ бѣ сїса нїш. їѣ хѣ \*афѣ. тре-тего. Мїѣ Яннѣарїа кѣ. На днѣ проп. ѿ. н. Ѣнефонта и дрѣ-жини его конѣчне. Писа<sup>т</sup> сїю книгу Ѡлѣко діакѣ.“

Для заставок і початкових букв оставлені чисті місця, вони вѣдко мали бути рисовані. Євангелїя починають ся на



лл. 19, 133, 206, 323 і 399 Євѣрникъ вї. мїце<sup>м</sup>. — 400 об. сктеврїи, 401 об. ноемврїи, 402 об. декеврїи, 403 об. ан'ноуарь, 405 фєвроуарь, 405 об. маро<sup>т</sup>. Правопис рус.-болг. з молдавської редакції: ж/о, ь/ъ, ѣ/ѧ, ю: (азъ) глѣк ва<sup>м</sup>, изгонѣца, но часто зам. ж стоїть оу; -лахъ.

63. (№ 26) Євангеліє-тетр старанним великим пів-установом „списасѧ къ градѣ вѣсїісаемѣ<sup>м</sup> стрїи. прѣ<sup>з</sup> рѣжкы іѡанна березича. р. в. по сѣтвѣренїи свѣта зрѣ. а ѿ рож-дѣства іс хѣа ѧфѣдѣ-го. за кро<sup>з</sup> полскаго жикмонта шкенда (!). за старосты андрїана гракѣ воєводича краковскаго дрѣжак-цѣк стрѣ<sup>з</sup>скаго сѣвръши<sup>с</sup> мїца ію<sup>з</sup> з. днь. За вїпла ми-ханла копистѣнска<sup>г</sup>“ (296.) — На 296 л. F<sup>o</sup> пап. зн. шести-конечний крест в щитї, або буква М. Прп. дос. в шк. з бога-тым золоч. тисненєм: Розпятїє серед пристоячих, по углам євангелисти — Успенїє, по углам Єванг.

л. 14 об. єв. Матвій старого рисунку, 15 заставка-плетїнка синявою, жовт. і черв. красками, поля обведені китицею цвітїв — черв. білі і чорні пружки; 92 об. єв. Марко, 93 за-ставка з клюва двох птїць і двох риб — дуже старого похо-дження, зел.-жов. син. черв. красками, поля обрамлені несмач-ною китицею; 143 об. єв. Лука, 144 заставка-плетїнка і бор-дюри оригінального добору красок темних; 226 об. єв. Іван, 227 заставка і бордюра оригінального рисунку і малюнку; л. 283 заставка перед „Євѣрникомъ вї. мїце<sup>м</sup>“ жов. чор. черв. красками.

л. 294 уривок з вишого євангелїя притчи о сїячи.

64. (№ 45.) Євангеліє-тетр, грубим півустановом рус.-болг. письма кін. XVI в. на пап. знаку „кабан“, 260 л. F<sup>o</sup> без прп.

На початку євангелїй заставки-плетїнки, тїльки вино-варні контури: 8, 85 з чорними точками в узлах, 118 як попер., 197 я. в., 251 об. місяцеслов.

7 об. метрика Григорія „ѿ калгородныхъ Родителѣ кѧ-силни єрмѧ Демковича Добрянскаго и жены єго Марїи ко-



ланскої, восприємниці блг. єри Терлецьки“ и блг. Тереса Пасковска“, вписана 1671 р. свщ. Яєїнским парох. Станьківським.

л. 251. Метрика 1722 р. сина блг. єрея Григорія Домковича і „сопрѣжниці єго Оѣвдосїи Красѣчинско““ вписана свщ. Оѣвдодом Бачинским намісником бірецьким.

---

65. (№ 46.) Євангеліє-тетр, красивим півуставом рус.-болг. письма пол. XVI в. на 250 л. F<sup>0</sup> знаку „олень в щиті“, без прп.

Заставки і початкові букви простого рисунку киноваром на жовтій тлі: З, (Марка початку до 2-го зач. бракує, 74), 119, 194. Кінець зач. 67 єв. Івана і дальше бракує.

---

66. (№ 72.) Євангеліє-тетр великим півуставом кін. XVI в. рус.-болг. письма, на 203 л. F<sup>0</sup> грубого гладженого блискучого паперу, знаку „волова голова з високим хрестом межі рогами“, без прп. Текст тільки від кінця 39-го зач. Матвія до 12-го зач. Івана.

Заставки зел., синьою, рожевою, жовтою красками по золотій тлі, титули таки золотом; орнамент обрамляє і початковий текст 57, 105 мною червоною краскою; з орнаменту єванг. Івана остав ся тільки дрібний уривок в низу.

---

67. (№ 63.) Євангеліє-тетр, старанним півуставом русько-болгар. письма пол. XVI в. на 347 л. 4-ки знаку „волоза голова з високим хрестом серед рогів“, опр. дош. в шк. з 3 ма мідяними золоч. наріжниками (євангелисти в ріст) і Розп'ятієм з пристоячими.

Заставка тільки перед євангелієм Марка черв. і син. краскою на жовтій тлі 93 — осібно наклеєна; у решти євангелій тільки місце лишено. Місяцеслов 329 л.

---



68. (№ 22.) Євангеліє-тетр, ркп. уставом кін. XVI в. на 336 л. F<sup>0</sup> грубого гладженого паперу знаку кабан, русько-болгар. правописом, прип. дош. в шк. На прип. заховався один бронзов. наріжний і цинова таблиця з контурами 3 осіб гравюри; вона очевидно підділка місто якої срібної окраси. Перші 2 листи дрібним півуставом з: „Мѡѡѡ вначалѣ євѣліа, Прѣдидсловіѣмъ благовѣстствованіємъ, Словоѣ постигоѣ (!) василіа ангирита: Огнѣмъ нѣкѣмъ частъ всѣмъ непѣщѣмъ пріємѣмъ вѣроуѣмъ...“ і інші вступні статі. На 17 об. по передмові в єванг. Матв. голова ангела з довгими кучерями чистого рисунку пером кін. XVII в. Перед євангеліями красиві заставки-плетінки з кружків-крестів черв. блідносин. і жов. красками: 19, 112, 169 вузовата плетінка з додатком темно-синьої краски, 262 з додатком фіолетової краски — дуже характерна, а В без червоної краски дуже красне; 324 об. місяцеслов.

На полю 19-го л. запис єпископ. візитатора Szadursk-ого, що книга належить ц-ві св. Феодора Тирона в Жидачеві. На полов. 2-ої обложки осталися записі о смерті: „и҃г҃смена р҃сд-ницького... вѣѣ члѣ трѣгоги велик... и стинали християнѣ“, Piotra Podrudzkiego, свѣц. Насилин Под(ру)дзкий... Могиленскій, Соколицкий и Зѣнковскій... Якимина Подрудзкаго „аѣлѣ“.

69. (№ 25.) Євангеліє-тетр великим старанним півуставом к. XVI в., русько-болг. правописом, на 358 л. F<sup>0</sup> пап. знаку: однорожець в щиті і чотиropольний щит під буквою А, в новій оправі. Чорнило виїло місцями папір. Початку вступних статей нема. На початку єванг. заставки-плетінки і плетені початкові букви блідо-черв. краскою, 73 чорною кр., 104, 162, 263, 348.

Верхом 7—10 л. уривки скорописної вкладної XVII в.; верхом 349—354 скорописна вкладна на „Євангеліє тетрованное р. б. марка галашиѣмъ изжонною анною кѣ ц-ви арх. Миѣхила до села вѣрѣчѣ... р. б. „аѣлѣ“.

70. (№ 44.) Євангеліє-тетр, грубим уставом кін. XVI в. русько-болгар. правописом на 360 л. грубого паперу знаку кабан, без прип.



Перед євангеліями і на полях первих листів заставки і китиці живими красками черв. зел. жов. грубого рисунку: 4, 103 і 168; перший лист. єв. Івана бракує, кінець л. зач. 276 л. Місяцеслов 347 об. Заставка 168 л. досить оригінальна, не повторене старших образців.

Низом 4—9 вкладна Івана Зварича з женою Огафією.

71. (№ 36) Євангеліє-тетр, старанним великим пів-уставом кін. XVI в. на 322 л. F<sup>0</sup>, пап. знаку кабан в щиті. Правопис руський з ь зам. ъ, ж зам. оу і правильно, но після серед. болгар. на кінці л зам. ж. Оправа, дос. в шк. без наріжників і середньої таблички на 1-ій дошці, розбита; на 2-ій дошці не було металічної оправы.

л. 320 скорописом: „Исписа сѣа книга євангеліє тетръ къ градѣ стрыи за накладомъ и пилностю василіємъ бого-носика<sup>мъ</sup> (!) дръговицкимъ на то' ча<sup>е</sup> дякомъ вѣдѣчи стрын-скимъ. иногда погрѣши<sup>хъ</sup> слово<sup>мъ</sup> 8миаиу простѣте“.

З 17-го л. — 27 низом скорописна вкладна: „книгѹ сню рекомѹю Євѣанію на прѣлѣ да<sup>хъ</sup> срекро<sup>мъ</sup> оправити вшико кошто<sup>мъ</sup> скон<sup>мъ</sup>... р. в. Петръ беле' кнѣзь шровѣски' вєспо<sup>мъ</sup> из-пїнею своєю Анастасією... цѣви стѣо' заложениѣ ст. Іова<sup>хъ</sup> крт... вселѣ шровѣк вповѣте дръговицко<sup>мъ</sup>... за своє щасливое здра-вие грѣхо<sup>мъ</sup> скон<sup>хъ</sup>. Я хтобы смѣлѣ вжитисѣ шлѹчити тѣю книгѹ ш тоєи ст. цѣви. илє По<sup>п</sup> илє мо' Повиноваты' аєо хто инѣши' Из'вѣцѣхъ люди' т. є. з'громады вѣдѣ шкимъ колвекъ спосокомъ... нѣха' бѹде<sup>т</sup> анадѣма...“

Перший лист кожного євангелія красиво окрашений за-ставкою старинного звіриноґо типу і пестрими квітчастими гірляндами довкола піль; початкові букви такі старого типу; л. 14 з помітою в рамці кс лв лг ме мс; л. 104 з помітою: д і ді кг л м; л. 159 з помітою: зі ді кд ли мс н нз ок пе; л. 243 без поміти; л. 304 оригінальна заставка по добору краски і замислу. Перші стрічки титулу виризовані кожний раз сріблом. — В оправу ужито кусні пергам. ркп. уставом XIV в. З Розгірча болехів. декан.



72. (№ 58.) Євангеліє-тетр, півустанов полуд-руського письма кін. XVI в. на (ненумеров.) 185 л. 4-ки, по 22 стрічки на сторінці, пап. знаку „кабан“. Без початку єванг. Матвія (тільки від ствха ї. зач. кѣ.: „и пристоупль єдинь книжники рѣ<sup>ч</sup> ємоу...“); на 2-х кінцевих л. початок „Єѡборника вї. мѣцѣ<sup>м</sup>“ до „гї. носкрїє“. — Перед єванг. Марка (44 л.), єв. Луки (77 л.) і єв. Івана (138 л.) заставки: 1) плетінка на 10 стрічок, 2) перевиті круги на 6 стр. і 3) ужевкова плетінка на 2 стр. — червоною, зеленою і жовтою красками. Такі-ж початкові букви З і П. — Рєп. з ц-ви в Дулібах (Буч.), о чім свідчить письмо свщ. А. Танчаковського кан. Петрушевичу з 22/IV. 1882.

В єв. Луки межи 50-им а 53-їм зачалом вставлено листок зі скорописною кін. XVIII в. молитвою (м = m, над и точка): „Творче всѣхъ ѡже, Іже Моисею рабѣ твоєму рєки глїи сїи<sup>м</sup> Ілєв<sup>м</sup> єгда в'ніидєтє в'ємаю юже аз' да<sup>м</sup> в<sup>м</sup> І пожнєтє жатвѣ єя прїнесєтє нєкы (!) снопы жатви вашєє ко жєрцѣ, І ѡнѣ принєсєтѣ снопѣ прѣ<sup>д</sup> гдємъ прїятєнѣ в<sup>ам</sup>. проснѣмъ нєизмѣримѣю влѣтѣ твою да снѣ с'кєна зєлнѣ злѣкн влѣтї † сохрѣнїтї І ко дорѣстлостї прїкєстї Ізвѣлиши да прєвєнствѣ нѣ тєбѣ твоємѣ Ієрєємъ и нїшїмъ дѣти, пїцѣ жє намъ. І скотѣ нашѣ потрєбнѣю ѡ снѣ нмѣтї возмѡжѣ тобою пїтѣтєлѣ нашѣ ємѣжє подѡблєтѣ всѣкѣє слава чєстѣ ї поклѡнѣнїє с'ѡцѣ вєзнѣчѣлнѣмъ І с'прєстѣмъ свѡнѣмъ жївѡтвѡрѣцнѣмъ Дхѡмъ ѡнѣк и прїсно и ко вѣккн вѣкѡмъ аминѣ“. Є се благословєнна молитва в полю, відай після єв. Тройці.

---

73. (№ 75.) урив. Євангелія на престольного, рєп. великим уставом русько-болгар. письма кін. XVI в. на 44 л. F<sup>0</sup> пап. знаку „кабан“, дош. в шк. Від кін. 93-го зач. Мат. до почат. 45-го зач. Марка. Заставка черв. і зел. краскою л. 20.

---

74. (№ 20.) Євангеліє-тетр, грубим старанним півустанов поч. XVII в. русько-болгар. письма на 344 л. бібуловатого паперу знаку ділля, опр. дош. в шк. Оправа старшого



молдавського типу без рівчиків. Чорнило перепалило місцями папір.

Заставки: барокового стилю квітчасті пером по цеглястим тлі або контури плетінок; євангелисти грубого рисунку старшого типу, дуже якими красками: 16 об., 17, 106 об., 107, 163 об., 164, 259 об., 260. Місяцеслов 330 об.

Запис на 344 л. скорописом 1611 р. знаменний формою грамоти: „ро<sup>к</sup> бж. \*ахї. — И роца<sup>к</sup>. данн<sup>а</sup> | Копыте<sup>н</sup>ским. шо<sup>а</sup>ты<sup>с</sup> черт<sup>к</sup>жа<sup>н</sup>ским. | и своєю женою марією... дали за ню золот. й. до ц-ви на чр<sup>т</sup>т<sup>к</sup>жний на пр<sup>т</sup>о<sup>а</sup> св. арх. Ми-хила... а по и<sup>х</sup> сом<sup>р</sup>ти... а потомци и<sup>х</sup> винни того дози-рати и поправляти.. (обор.) анаф<sup>т</sup>ема и мараф<sup>т</sup>а..

75. (№ 39.) Євангеліє-тетр великим півуставом р. 6. \*ахї. на 251 л. F<sup>0</sup> пап. зн. топір з півмісяцем в щиті, (л. 12) куплена р. 6. Даничиною за 30 зол. в поч. XVIII в. Опр. дош. в шк. Заставки л. 1, 13, 85, 140, на 215 л. не врисована, черв. зел. жов., брунат. чор. красками. Конець єванг. Івана від 46-го зач. бракує.

Низом 13—14 л. скорописна вкладна: „кспїлн зє всєи громады цалого братства до храм<sup>с</sup> Прєвєрж. їна“, поч. XVIII. в.

л. 15—18: „ро<sup>к</sup> (\*ахї-го) за державы его мосц<sup>к</sup> Пана Іана пана Даниловича старости корсєнського и земл<sup>к</sup> белзкон и коєккды рєского р. в. василїє<sup>м</sup> и р. в. настасїєю Гаврилихою и р. в. мотрєною ш<sup>н</sup>нищихою... грицко<sup>м</sup> вєсташков<sup>м</sup> синном<sup>т</sup> сподлїс<sup>а</sup> и дала нанє Гавр. ї. золотїн, грицко єї. грош., шнищ. из<sup>т</sup> синми повтора зол., василїн ї. зол. за его старан<sup>а</sup>м<sup>а</sup>... исполнїлос<sup>а</sup> шєм<sup>т</sup> злоты<sup>х</sup>... до хр. Прєвєрж. всєл<sup>к</sup> по<sup>а</sup>лїсю. Я х<sup>т</sup>овы его ш<sup>д</sup>далил<sup>т</sup> ш<sup>д</sup> того храм<sup>с</sup> кожего вєд<sup>у</sup>т<sup>т</sup>. мати син<sup>и</sup> сє<sup>а</sup> на страшно<sup>м</sup> пришєствїи х<sup>в</sup>к<sup>а</sup>“.

76. (№ 33) Євангеліє-тетр струмило-каменецької ц-ви, красивим півуставом з многими літурами поч. XVII в. на 370 л. F<sup>0</sup> пап. знаку лілія (Лихач. № 731), прп. дош. в майнов. аксамиті. Заставки син. зел. черв. красками і золотом: 1, 4, 9 черв. чор. зол., зол. чор.: 100, 102, 105, 163,



166, 168, 266, 267, 270, 341 Місяцеслов. — В правописі руської редакції стрічаємо часто і зам. н: онїже, ѿстремїса, і оутопоша, відквше...“

---

77. (№ 24.) Євангеліє-тетр, ркп. півуставом поч. XVII в., руським правописом на 363 л. F<sup>0</sup> гладженого блискучого паперу знаку кабан. Прп. дош. в малиновий аксаміт з гравіров. бронзов. нарожниками і Розп'ятієм на 1-ій дошці.

Перед євангеліями і статтями красиві заставки-плетінки з колець-хрестів черв. жов. і вишневою красками: 1, 3 об., 8 об. єв. Матвій доброго мініатюрного письма, 9 заст. і почат. буква темновишнев. син. біл. красками з золотом, 99, 101, 102 об. єв. Марко, 103 як 9, 160, 163, 164 об. єв. Лука, 165 як 9, 268 єв. Іван, 269 як 9, 338, 349.

л. 4 верхом текста півуставна вкладна XVII в. „филімона из женою шленою еггольникова потомства“ до ц-ви Рождества Б-ці.

---

78. (№ 73.) Євангеліє-тетр, красивим півуставом поч. XVII в. руського письма з серед.-болгар. основи на 127 л. F<sup>0</sup> вел. формату грубого паперу зн. „три лопати в щиті“, (Лихач. № 513 з 1595 р.) без прп.

Заставки квітчасті якими красками (зел. і жов. переважають) грубого рисунку, поля перших листів такі украшені гірляндами: 5, 38, 61, 101. З Місяцеслова заховав ся тільки один листок 127.

На 4 об. запис скорописом „ахї. м. дек. ф. д. Мєлника Ємїона сподкоря до ц-ви ст. кмч. Параскевії“.

Низше скороп. поч. XVIII в. пісня: Юже декре<sup>т</sup> подпи<sup>с</sup>е<sup>т</sup> — Пил<sup>т</sup> ви<sup>р</sup>о<sup>к</sup> ю<sup>ж</sup> ска<sup>з</sup>е<sup>т</sup>.

Низом 14—32 л. вкладна грубою кирлицею XVIII в. до ц-ви „жабокрѣцкѣи ко храмѣ воведениѣ и дали за ню золотихъ... (стерто) своєи працѣ...“

л. 100 об. скорописний запис 1737 р. на купно сеї книги Аковом Занком або Галцунном обиват. Борєцким за 30 зол. для свщ. Івана Мухайлика презвит. Борєцкого.

В євангелію сїм находить ся письмо свщ. П. Білинського з 27 цвіт. 1883 р., в якім доносить кан. П—чу межи иншим



про переказ селян з Андріївки коло Жегестова, будто вони виходці з Києва, де їх предків хрестив сам ап. Андрій, від чого і назва села.

## Апостоли.

79. (№ 68.) Апостол-тетр, грубим півуставом кін. XVI в. рус.-болгар. письма на 259 л. F<sup>0</sup> грубого паперу знаку кабан, дош. в шк. Без орнаменту. Місяцеслов з 239-го л.

---

80. (№ 47.) Апостол-тетр грубим кучерявим півуставом кін. XVI в. молдаво-болг. письма на 249 л. F<sup>0</sup> знаку кабан, без при. Місяцеслов починається з 229-го л.

---

81. (№ 38.) Апостол-тетр, грубим півуставом поч. XVII в. рус.-болг. письмом на 149 л. F<sup>0</sup> в новітнім урп. Пап. знаку кабан. Починається продовженням зач. 20-го: „окомъ прѣркъ глѣт се ѡ сѣвѣ ѡ ино<sup>мъ</sup> нѣко<sup>мъ</sup>. Ѡвръзѣже филиппъ оуста скол. и нача<sup>т</sup> Ѡ книги сѣмъ блговѣстити емоу їса... (кінчить ся зач. 334:) тѣмже оубо да исходи<sup>мъ</sup> къ нѣмоу вѣнѣк стана. поношеніе его носѣще. не имамы зде прѣк-“.

---

82. (№ 37.) Апостол-тетр більшим півуставом русько-болгар. письма к. XVI в. на 166 л. F<sup>0</sup> знаку „кабан“ в новітнім переплеті. Починається продовженням 11-го стиха 5-ої глави: „рѣши ны книжники, избѣгшиша вѣсхитиша его на сънмище. и поставиша свѣдѣтелѣ ложны... кѡ<sup>мъ</sup> повѣсти стефановѣкъ къ жидо<sup>мъ</sup>. и вѣлѣть и<sup>мъ</sup> писма. и<sup>мъ</sup> были вѣсѣгда бо<sup>мъ</sup> противници. ї о оукаменованіи стефановѣк..“ Кінчить ся 2-им посланієм ап. Павла Солуняном.

Низом 30—34 л. скорописна вкладна поч. XVII в. Якова Пристаєва для ц-ви арх. Михайла в містечку Рожнітові.

---



83. (№ 15.) Апостоль тетрь (списан' бы°) въ градѣ стрын. при храмѣ рождства прѣтѣ вѣа горѣшнин накладо<sup>м</sup> и рѣкою власною р. в. василѣа вѣносника. на то" ча° дака стрѣнско<sup>г</sup> р. в. ахѣа. мѣа сѣп. дѣна аї. Ркп. красивим тонким уставом рус.-болг. писма на 306 л. F° грубого тонкого блискучого паперу знаку кабан, в розбитім прп. дош. в шк.

Заставка з гірлянд цвітів і таке-ж обрамленє піль — 15, впрочім типичні плетінки — 85, 92, 108, 125, 153 об., 198, 241, 263 об. но доволі інтересні чи то добором красок, чи декуди рисунком н. пр. 153 об. Від 282 л. додаткові статі.

На 107 об. „Działosie Wroku 1761. Stanęlasie kłutnia między pieniądzamy ze sie wynaiszli piniędzy zli prozwyskom barlinskie Za krula Augusta y za Jasnie Wielm. JGmci Pana naszego Kastaliana Krakowskiego... (вільне місце) у powturne zاتمienie Słoneczne.

## Осмогласники, Ірмологіони.

84. (№ 90.) Осмогласник кирилицею поч. XVIII в. на пап. знаку „Allmodpapier з кавалером і дамою“ (Лихач. № 684 з 1697 р.), F° з одною дошкою прп. Ркп. дуже розбитий, неумерований, списаний з друкованого.

85. (№ 142) Осмогласник список півуставом і скорописом (від 91 об.) кін. XVIII в. на 480 л. 8-ки в сучаснім текстурнім прп. Образець краснопису і рисунку. Рисунки в заставках пером, копії з барокових заставок почаєвських і львівських видань XVIII в., виконані і в дрібних закінченнях поодиноких статей, дуже старанно: 1, 46 об., 47, 89, 127, 171 об., 172 (мініатюра Благовіщення), 221 (Воскресеніє), 265 об., 266, 308 об., 309 (Б-ця з Дитятем), 467 об. Від 468 л. стовпи октоїха і додаткові статі до світилнів в четвер апостолам, дальше бракує.

86. (№ 96) Ірмологіон нотний, дрібним півуставом 1659 р. на 399 л. F° прп. дос. в шк.



л. 399 об. „Исправленіа попользовеніи въ книзѣ сей съ мненіемъ. Мнѣже трѣднвшѣся вѣрѣнѣ писаніа книги сѣа, бѣгочестивыи и хрѣтолюбивыи Росстѣи пѣвцѣе и Четціи. иже вы въ книзѣ сѣ нѣкѣаа прегрѣшеніа восхоцете и Справити, да имена ваша въ книгаѣ животныѣ на Писанна да бѣдѣтъ. Прочее всѣхъ ваѣ шѣще бѣголюбивыѣ читателеѣ и бѣго не-кѣсныѣ и мелюдѣнно вѣдѣчныѣ Спѣваковѣ прилежно мѣю, Сего нашего трѣ (!) [но не Ѳемеліѣнѣ] тѣтѣ и твоѣ любовѣ да понесетъ... Язѣже вы смиренно мѣю, вземѣ Перо съ бѣгострономѣ черниломѣ... со оусердіемѣ молю и Справите. Ѣ всѣхъ же сиѣ Ѣ Гдѣ і Ѣ васѣ молю дароватисѣ мнѣ недостѣномѣ и рѣцѣ моеѣ вѣрнѣо прощенію. Не зло-словѣте, но предлагающе оумѣ и срдѣцѣ своѣмѣ... бѣвите а не клѣнѣте. Понеже трѣдѣсѣ чѣкѣ грѣшеѣ, и перѣсты вѣрными дѣйствовахѣ, да и сами прощеніа и бѣгословеніа сподо-битѣсѣ Ѣ всѣдержитѣа бѣ... Р. в. „ахнѣ.“

Перших 3-х л. нема; на 4-ім л. „Починаються Гдѣи възваѣ. По болгарскѣ на ѣ. гласовѣ“; л. 10 „Анторъгѣа напѣлаѣ кѣвѣкскогѣ“, л. 25 рѣжных напѣвѣ „Глава — Гдѣи възваѣ — Бѣ Гдѣ...“, л. 37 догмат гл. ѣ. пѣд заставкою з галузок пером, 44 об. дуже інтересна буква К з соняшником і птицею; 53 об. Р — рука зі списом, 61 об. М з соняшниками, 69 об. красива заставка черв. і чор. перед Подобными; 79 заставка — плетінки зі сплосчених кругів черв. ясно-син. і темно-син. красками перед Ірмосами Івана Дамаскина, 121 красиве закінчене сторінки — в руцѣ дві високі галузки, на їх вершках дві птиці, одна з птичкою в єлові, друга з змією, 136 об. М, 156 об. К, 164 об. заставка з соняшників, ІІ пор. 257; 170 об. заставка, М; 179 об. заставка, буква з птицею; 206 „Послѣдованіє часовѣа“ празникам Господьским, Богородичним і Святим; л. 380 Послѣдованіє црковна пѣніа... всѣ „настояще“ книзе начало свѣтцѣ Ѣ марта положихом, іако да Ѣсюдѣсѣ начинѣюще пасхалію. и теченіє лѣнноє. крѣцѣ лѣкта и прѣ. всѣа здѣ всѣ“ книзѣ безсмагненіа шѣрацѣтъсѣа.

Межи 385 а 386 переплетені лл. 394—399.

Низом 180—191 запис писца армолаѣ Мрка (!) Потоц-кого ѣвив. Przewłoczanskyego swio renko własno rokѣ вжїна цнѣ. Мцѣ апрѣла дня dd (sep)timus.



87. (№ 123.) Ирмолон или Пѣснословесникъ съдержанъ в'сѣхъ Пѣніе Ирмосо<sup>в</sup> и Подобно<sup>в</sup> и Стѣхир<sup>ь</sup> на Праздники Гдскіа. и Бѣорудичны и зрочистихъ Стѣх<sup>ь</sup>: на в'весь гвѣ, По составѣ цркве соборныа каролическіа: Твореніе прпд. ѿ. н. Іоанна Дамаскіна. Бѣоруднаа пѣніа въ хвалѣ бѣхъ въ Трѣци Стѣх<sup>ь</sup> единомъ и Покланяемомъ въ стѣшеніе в'крны<sup>х</sup> ѿ всѣхъ Прорквѣхъ избранныа стѣх<sup>ь</sup> же Іоанн<sup>ь</sup> Дамаскиномъ пресладчае сложеніе. Списана в'Бѣохранимомъ градѣ нарицаемомъ Гесніцѣ. въ Училищи храмѣ Покрѣва престѣи бѣи. в'Рокѣ вѣжомъ теперѣ идѣхомъ „ахчѣ. мѣа марта дна ѣ-го въ память стѣхъ и прп. мѣре н. Евдокіи. Стѣхъ кнѣжца глѣмаа Ирмолонъ Р. в. еemelіана Савича. дидаскала стѣпокровск<sup>ь</sup>. Мѣа Мѣжима Савіча намѣснѣка тогожъ храмѣ“. Ркп. дрібнимъ півуставомъ близкимъ скорописей на 4+298 л. Q, прп. дош. в шк.

Заголовокъ в рамѣ рисований перомъ з 7-и мініатюрами: Б-ці з дитятемъ, 2 ангели, Іоакимъ — Анна, св. Емеліанъ — св. Діонисій; на обор. „чѣтныа покрѣвъ престѣхъ Бѣа“ з датою 1699; на 3-хъ слѣдующихъ л. „Крѣзы лѣнныа“ і „Сѣдмочисленнікъ“, 4 об. пр. Давидъ. Заставки перомъ з мініатюрами доброго рисунку: 1. Іс. Хс.; 20 об. Іванъ Дамаскинъ з чотиростіишемъ: „Стѣхъ Іоаннъ Дамаскинъ Ирмоса<sup>х</sup> Списате<sup>х</sup> — Никто да не вѣдѣтъ о немъ вацши“ прѣлагателъ — Ісхъ срѣце его зостало вѣжнѣхъ дѣхъ надхненно всѣхъ канонѣхъ веселитъ спѣваннѣхъ го<sup>не</sup> и исполненнѣхъ; 21 Схожденіе в ѣд, 43 Неопалимаа Купина, 65 Рождѣство Гіѣ, 81 Хсѣ добрый пастиръ, 107 Благовѣщене, 119 св. Тройця, 142 Б-ця з дитиною, 155 Іс. архіерей, 177 Соборъ ангелѣв, 185 Симеонъ Стовпникъ, 277 передъ мѣсяцесловомъ Моленіе, в мѣсяцесловѣ дрібні мініатюри якъ заставки передъ кождимъ мѣсяцемъ.

На заголовнімъ листѣ записъ пол. ХІХ в. „Озъ ц. к. Капѣтана Кршиконоса“, на форзаці підписъ: „Илиа Кршиконосекъ ц. к. капѣтанъ“ і по нѣмѣцкѣи.

88. (№ 220) „Ирмолонъ твореніе прп. ѿ. н. Іоанна Дамаскина“, дрібнимъ півуставомъ кін. ХVІІ в. на 421 л. мал. 16-кв (по 5 нотнихъ системъ на сторінці), в папір. прп.



89. (№ 151.) Ірмоллой нотний півустанов кін. XVII в. на 247 л. 12-ки (по 8 систем на сторінці), прп. дош. в шк. На 1-ій стор. заставка пером з гірлянд: розети червоно значені; досить інтересна. На обор. форзаца невдатний рисунок пером, жовто і черв. тіньований Б-ці з І-сом; 222 об. наклеєна гравюра: S. Anastasy M. O. P. N; 223 Паракли<sup>с</sup>, 236 Місяцеслов.

---

90 (№ 188.) Ірмоллой нотний півустанов кін. XVII в. на 152 л. 4-ки без прп. До ірмоса Рождеству X-ву піс. 9-ої, гл. ѿ. все крім догмата бракує. Заставки: 48 чорн. і черв. краскою барокова китиця, 75, 87 Б-ця, 135 об. на полі рисунок священника з дияконом. Перша заставка безконечник з двох кривів-крестів зел. і черв. красками.

---

91. (№ 152.) Ірмоллой без нот півустанов поч. XVIII в. галиц. письма на 170 л. 12-ки, дош. в шк. На форзаці „Є<sup>к</sup> книгъ М<sup>и</sup>х<sup>и</sup>ла Козаневича“, на л. 2. „М<sup>и</sup>х<sup>и</sup>л<sup>ь</sup> Куземскіи Єкле-зіархъ“. Заставка — копії з дереворитів (зі штрихами-сіткою) червоною краскою; оригінальні розети: 45, 144 об.

л. 146—7. Є<sup>к</sup>главленіє Ірмоллой, 147 Якадистъ прістѣи бѣи, 166 Якар. ѿдс н. Іс Х<sup>р</sup>тс.

---

92. (№ 153.) Ірмоллой уривок (від пісні 6-ої на Божявленіє до пісні 7-ої нед. св. Духа) дрібним півустанов галиц. письма поч. XVIII в. нв 58 л. 12-ки (по 8 систем на сторінці.)

---

93. (№ 60.) Ірмоллой нотний півустанов галиц. письма поч. XVIII в. на 247 л. 4-ки, без 1-го л. „Б<sup>д</sup>ѣнїа нап<sup>к</sup>лс кїевскаго“, без прп. Заставки пером і блідо-червоною краскою в виді гірлянд: л. 3, 38, 68, 59<sup>1)</sup>, 100, 115, 144, 159.

---

<sup>1)</sup> По 86-ім л. нумерація знов від 57.



94. (№ 209.) Стихирар нотний недбалим півустановом пол. XVIII в. на 122 л. 8-ки, дош. в шк.

Від л. 80. **Апокалипсисъ** ст. **Івана Оєшлога** дрібним старанним півустановом; л. 105 об. Місяцеслов. *Exlibris* Theophili Ozarkiewicz 854; на 122 об. „**дня 13 Ноемврїа Озаркїевичъ Оєофиль, Дүшстарѡвникъ Капеланїи Коцманъ** года 1854“. На 2-ій обложці „**Оєшфильи Озаркїевичъ богословъ IV-го года 1852**“.

---

95. (№ 166 і 170) уривки Стихирарів того-ж типу, формату і часу.

---

96. (№ 174.) Гласопісенець учебний „**Іна Левц-кого п. х.**“ на 16-и л. мал. 8-ки в мягкій обложці з ркп. XVI в. — л. 12 об. **Інформаціѧ Голосѧ** — одні ноти в родї виправн; л. 13 **Алфавитъ Ірмологисанїѧ** (т. є теорія.)

л. 15. **Вопросъ. За много Іюда сребрниковъ продавъ Хрѣта..**

---

97. (№ 206.) Гласопісенець учебний *Michaela Lewickiego R. P. 1838 w Instytucie Przemyskim*, кирилицею на 12 л. 4-ки, без прп.

### Тріоди.

98. (№ 124.) Тріодь постна півустановом пол. XVI в. руського письма з славянїзмами на 298 л. F<sup>0</sup> пап. зн. кабан, прп. дош. в шк. **Синаксарї і Слова о акафистї, як в н-рі 17.**

---

99. (№ 94.) Тріодь постна півустановом кін. XVI в. рус.-болг. письма на 330 л. F<sup>0</sup>, знаку М в щатї і топір з круком в папір. прп.

---



100. (№ 16.) Тріодь постна півустанов поч. XVII в. рус.-болгар. письма на 293 л. F<sup>0</sup> блискучого пап. знаку „топір з круком в щиті“, прп. дош. в шк.

На 1-ім л. урив. заставки син. черв. жов. красками.

---

101. (№ 17.) Тріодь постна півустанов 1618 р. рус.-болг. письма на 307 л. F<sup>0</sup> густого паперу, дош. в шк. Перед текстом заставка, черв. краскою з перевитих кругів. — По 6-ій пісні канонів „Синоґари сиркч' сьборнаа“: 13 сук. ма-сопуст., 45 об. нед. сыроѣст. ѡ изгнаніи адамовѣ, 95 об. въ ѿ. соуб. пос. ѡ коутіахъ ст. мч. Ѳавдора, 102 об. въ ѿ. нед. православіа, 177 об. въ ѿ. нед., 230 об. — 236 дѣла априлѣ въ ѿ. дѣнь житіе и жизнь прп. мѣре нашея мѣрин египетскіа съписано съфроніе<sup>м</sup> патріархо<sup>м</sup> іерусали<sup>м</sup>скы<sup>м</sup>. Таин-нов црксѣа добро е<sup>с</sup>о храни<sup>ти</sup>, а дѣла бжїа проповѣдати...; л. 241—246 об. Слово мѣрин егип. Нѣ ѡ ва<sup>с</sup> слыша<sup>х</sup> и<sup>ж</sup> сего ради бжѣ члѣкѣ бы<sup>с</sup>..., л. 251 об. Синаґар. Въ тѣжѣ дѣнь по-древнемомъ преданію. пое<sup>м</sup> великого канона оуста<sup>в</sup>...; л. 268 (Слово о акафисті): Въ лѣкто ракліа греческого црѣ. хоздрон<sup>ск</sup> прѣскою влѣ<sup>с</sup> дрѣжа...; л. 271 об. Слово сѣой бжїи. Бже бѣ тѣ<sup>м</sup> и<sup>ж</sup> по соухѣ борющыи<sup>с</sup> на земли стѣкны низверѣ-гноути<sup>с</sup> нугдаши<sup>м</sup>са..., л. 276. Слово. То па<sup>с</sup> поне<sup>ж</sup> всю<sup>х</sup> на-силіе и<sup>х</sup> вѣзатса на величество и ѡ вѣстока и до запада...“ Сї акафістові слова переривають сам акафіст, що кілька ікосів.

Верхом 128—139 скорописний запис 1618 писаря і вкладна „при славетно<sup>м</sup> градѣ Жидачевѣ вселѣ бережннці при хра-мѣ рождѣства прс. вїа“.

---

102. (№ 49.) Тріодь цвітна, ркп. великим півустанов кін. XVI в. молдаво-руським письмом на 383 л. F<sup>0</sup> густого блискучого паперу знаку кабан, в розбитім прп. дош. в шк. л. 7 об. — 9 об. въ сѣботоу цвѣтньою слово ѡ вѣскрѣ-шенни лазаревѣ. Ге прдѣте славное трѣжество хва вѣскре-сенїа...



л. 23. синаѣдарь (!) въ недѣлѣ цвѣтнѣхъ. Въ тѣхъ днѣхъ явленныи прѣсвѣтлыи празьдники празноуѣмъ...

л. 30 об. синаѣдарь (!) въ сѣни и великыи понеделникъ. Въ ст. вел. пон. памѣть творимъ бѣжн. ѿосифа прекраснаго...

л. 41. синаѣдарь (!) въ кто<sup>х</sup> вел. недѣли стрѣтныа слово ст. ѿванна зат. Се на<sup>х</sup> ѿва<sup>х</sup> ег<sup>х</sup>листь ѿнѣ бесѣдова. аще бо и оусты ѿнѣ бесѣдова...

л. 81—84. стрѣти гѣ наш. їса хѣ. еже пописалъ ст. иванъ евангелистъ. Изыде їс съ вченики своими на шноу страну потока...

л. 129 (в велику субботу) и. в. с. ш. н. ѿванна Зат. слово оучительно. Аще кто бѣгоушествоу и бѣолюбивъ. да насладится добраго ѿнѣшнѣго трѣжества...

л. 131 об. повченіе въ сѣоуѣхъ великоуѣхъ недѣлю пасху. Послашанте братѣхъ да искажоу ва<sup>х</sup> силъ и чѣсть сего сѣго днѣ и въскрѣніа...

л. 133. в. т. д. сл. ѿ лимониса ш брани бѣсшвѣстѣхъ съ мнихы. Авва маркиа мни<sup>х</sup> повѣдаше братѣхъ іако ш иномъ старци сѣдаши<sup>х</sup> въскитѣ самъже вък...

л. 153 низом кирилицею: „повстаніи .: ѿвита<sup>х</sup>те павнове роковѣхъ вла<sup>х</sup>не есѣте іакъ волки лѣсовѣхъ.“) Низом 155 об. — 171 скорописна румунська запис року рѣ. = (1662.)

103. (№ 93.) Тріоді цвітної старанням півуставом XVI в. рус.-болг. письмом, уривок від неділі Фоминої до нед, о сліпім (тільки початок), на 74 л. F<sup>0</sup> знаку „рогач в щиті“, без прп. В ркп. перепутані листки тексту.

л. 46 об. Синаѣдарь въ не<sup>х</sup>. Дѣ-ж по пасцѣ самаряны<sup>х</sup>. Въ не<sup>х</sup>. Дѣ. по пас. самаряныи празники празноуѣмъ...

104. (№ 252.) Катавасіи на пасху, пѣс. дѣ, г. — дѣ, і на Хвалите, дрібним півуставом кін. XVII в. на 4-х л. мал. 12-ви по 11 стрічок, на крюкових нотах, з розв'язаними к, к: просвѣтимоса, господна, што смертию бо ко, христоса



богъ привель, повѣдѣнью поюще, 1 об. денесь, тако весесилено, 2 правѣденое солнице, 2 об. ирѣсалимъ (вос.), 3 сиуны (вос.), 4 об. апостоламо.

105. (№ 197.) Послѣдованіє въ свѣтлѣю Недлю Пасхи. Іерен Павелъ Гвѣдзкійскій. п. лод. — Півустановом 2+19+2 л. мал. 8-ки пац. в шк.

На обор. титулу наклеєна гравюра вигнанє Адама і Еви з раю, на слід. листку велесний дереворят Сходженє Спаса в Ад з якого-сь друку XVII в. По текстї на 19 л. наклеєна мініатюра Непорочної Богоматери рисована „ро. в. жхпє. — Teodor Boloński“. На слід. 2-х л. Благословеніє брашенъ.

На 1-ім форзаці запис власности скорописом, що ся „книжица малааа... не маєть быти ѿдаленна... анѣ ѿ блгородныхъ чадъ его (Гвѣдз.) во родъ вѣчний“. На 2-ім форз. по польськи короткий запис власности.

### Служебники.

106. (№ 145.) Служебник, красивим дрібним півустановом XV в. сербського письма на 38 л. мал. 8-ки грубого гладженого паперу зн. корона з трема рогами. На початку заставка з 2-х кругів і скісної ломаної плетінки. З правописних особливостей звертають увагу: є, ю зам. ѡ, а після шипячих; -ръ-, -ль-, ь зам. ѣ, ю в окінч. -ніє, гїєть; ѡбытѣль. — Проскомідія на 5-и просфорах; в великій ектенії і в возгласї по євангелію пропущено поминанє царя, по архієпископі возглас: „О посовити и покорити“. На великім входї тільки сказано: „проходеже храмъ мѡитсе о всѣхъ велми. Помѣньєть всѣхъ вѣ гѣ вѣ въ цркви его“. — Благословенє двуперстне 26. Початкові букви з 7-го л. людські голови і птиці — Г = гол. з птицею 7, Е = гол. з завинутим клюкою чубом 12, 14 об., Б = шт. на плетінці 13, 34, шт. на змії 17 об., шт. на гол. з чубом 35 об. — По послідній стрічці 37-ої ст. рука з писалом „Димитрь:“. л. 33 об. Таблиця родства скорописом:



Їкровкы. о двоюродствіа. о троюродствіа. о стѣхъ крѣ-  
ни. о сноположеніи. Манила книгохранителя Велицкѣ цркви  
ѡанта.

л. 39—60 з почаввського служебника; л. 61—68 Єван-  
гелія на поодинокі дві кирилицею кін. ХVІІІ в.

---

107. (№ 122.) Служебник півустанов молдавського  
письма пол. ХV в. на 90 л. 4-кв, пап. зн. „ножиці“, рівчата дош.  
в шк. Склад: Устав службі, 6 об. літургія без розділу від по-  
переднього — упоминають ся: „їрин наших, о всьихъ полотк  
и коехъ ихъ, в і „о їрин“; 34 св. Василя, без кінця тільки до  
причастія; 51 продовжене Преждеосвященної від великої ек-  
тенії, 65 об. Повечерниця, 66 Утрениця, Відпусти, 76 ѡ пра-  
ви ст. ѡць вькратцк избранно ѡ црковнохъ оуставхъ, 77 мол.  
ѡ запрѣщенія, 79 об. молдавські скороп. і півустановні записи,  
80 Молитвы потребны. На рождество хго дѣтехъ дхвнымъ,  
81 об. къ пшѣ їджимь, 82 об. на ст. пасхѣ дѣтемь, 84  
на петрѡвѣ дѣнь дѣтемь, 85 на пас. нахъ сирѡхъ и масѡхъ,  
85 об. на колѣнїе шенѣ и волоу, 86 нахъ ѡсквернившихъ ся ѡ  
поганыхъ, 86 об. їва херѡвникѣ, 87 вѣрцк лѣто, л. 89—90  
скороп. і півустанов. по молдавськи.

---

108. (№ 144.) Служебник красивим півустанов близьким  
до устава поч. ХVІ в. молдавського письма на 130 л. 8-ки  
блискучого грубого паперу без знаку, опр. рівчата дош.  
в жовтій сріботканій брукаті. В реп. красиві заставки-пле-  
тінки киноваром по давнім образцям — 1, 7, 46, 79, 98, 111  
початкові букви або старого типу, або по образцю південно-сла-  
вянських друків; нижні часті букв послідніх стрічок вихо-  
дять далеко на поле.) — Склад: Устав вѣтв. службъ, 7  
вѣтв. служба и в. с. ѡ. н. Івана злт. (л. 11 о вѣгочсти-  
вѣмь їнь нашихъ), 46 вѣж. служ. и. в. с. ѡ. н. Василя вел.,  
79 вѣж. сл. прѣждесѣннаа, 98 Начало вѣрни, 111 ѡпѣсти.

---



109. (№ 132.) Служебник красивим півустанов поч. XVI в. молдавського письма на 159 л. 4-ки гладженого блискучого паперу знаку „краб“, опр. рівч. дошка в червон. сріблотканім брокатї. На внутр. стороні обложки скорописний молдавський запис „зсїї. л<sup>а</sup> ї. (1710). Перед віддільними статтями заставки красками і золотом старого типу, початкові букви типу друкованих південно-славянських — золотом, ніжного рисунка. Склад: 8 ставк., 11 бож. служба св. Іоанна, 63 служ. св. Василя, 96 Прѣждесїєннаа, 115 об. мѣткы еже глѣт діакон, 119 мол. на бѣвєніє пѣти хлѣби, 119 об. на<sup>а</sup> коликомь оусопши<sup>х</sup>, 121 ѡпусти, 126 на<sup>а</sup> коутїѡмъ сѣмъ<sup>х</sup> памѣть, 128 на<sup>а</sup> коутїами оусопши<sup>х</sup>, 129 Служба ст. причащенїа (і молитви).

---

110. (№ 62.) Служебник списаний старанням півустанов зі Стратинського 1604 р. з передмовою Гедєона Бєлобана, на 160 л. 4-ки, дош. в шк., куплений за є. зол. 1630 р. „ѡмєлїаномъ своєю сопрѣжницю ѡгафією“ (5 об.) Заставки квітчасті блїдими красками 5 об., 6, 44, 62, 102, 137. Л. 159—60 Молитви на рожѣство сыномъ дѣховнымъ, на вѣскрїніє сїомъ и дщєрамъ дѣховнымъ. Низом 45—73 лл. скорописний запис 1630 р. „вголигордъ на ново<sup>х</sup> мѣстѣ на волы. при дєржавѣ єи мосцѣ хєдковички пѣтѣ хорѣнжини“; л. 66—73 особиста історїя вкладчика, дуже вицвївшим чорнилом.

---

111. (№ 136.) Служебник, півустановний список пол. XVII в. з виданя Жєлїборєського 1646 р. (гл. 6 об. в рїсунку) на 194 л. 4-ки, без прп.

---

112. (№ 101.) Служебник півустанов 1731 р. (19 об.) в 2 стовпцї на 58 л. F<sup>o</sup>, дош. в шк., власність свщ. „Павла Бєтѣдзѣнського прєзв. володзкого и лєдинского“ (л. 4). 4 об. св. Іѡан Злѣт. красивий рисунок пером. З 20 го л. рїжні служби, 27 Служба за спокой.



л. 30 об. „Поминаніє сщн. Ієреѣ Павла Свѣдзѣнського прѣзв. парах. веси колодѣжа бывшаго родоу Стерновецъ и жини єго Анастасіи Бребличанки“ р. 1731; 34 посмертна літопись роду Свидзѣнських з 1664 р. від свщ. Авраама Св—ого з Терновець до 1762 смерти Анастасії попаді Тарнавської вдови свщ. Івана Св—ого.

л. 38 об. запис про смерть Яна Тарла воеводи 1750 р.

л. 39—56 урив. львівського друкованого апостола (236—252 л.) з дереворитом ап. Петра.

л. 56 об. скорописом: „Р. в. хохѣ. пристѣпилъ Тѣрокъ вѣрда и Татары подѣ Перемышль з'потѣгою великою покорныхъ Рокъ настѣпилъ хохѣ. вѣрзо злыи людѣ зголодѣ мѣрли втой часѣ в'Терновцѣхъ єдного рокѣ людѣи змерло сто трѣйцѣтѣ“.

л. 57 виписки з латинського Missale.

л. 58 запис власности Андреѣ Левицкого дѣка Ълюцкого 1807 р.

---

113. (№ 13.) Служебник уніятський, півуставом в 2 стовпці пол. XVIII в. на 107 л. F<sup>0</sup>, прп. тект. в шк. Титуловий лист не виповнений дереворит „Гѣвргіѣ єрдіакъ“ з Успенієм на обор. роботи ритівника NZ. 1697 р. Заставки таки друковані: 2, 6 — Іліи 1638 р., 6 об., 7, 9 ін. навіть початкові букви відтиснуті з дереворитних, 14 об. красиве латинське Розп'ятіє з друкованого вирізане і наклеєне, 22, 40.

л. 71 об. Бжѣтв. Литѣргіѣ Єтїтелскаѣ з чинами свяченъ і синодиком соборним — список з Унівського друку. Книжка походить з Ваневич, була власністю свщ. Леонтія Несторовича (1675, † 1748), як твердить Плято Денишак, кореспондент кан. Петрушевича в листі з 13/25 вересня 1885 р.

В відділі служб общих і святим 22 л. є добрі рисунки пером — 23, 24 об., 26, 26 об., 27 об. Непороч. Зачата, 28 об., 32, 33, 35, 36, 38.

---

114. (№ 12.) Служебник, писаний 1748 р. (гл. титул л. 4) уставом в 2 стовпці на 40 л. вел. 4-ки, Ex libris Iyurgiarum Greg. Karpinski Rithus Rutheni Sacerdotis Poloni, Romae 1748 d. 12 febr. descriptus (л. 1).



л. 2. Многолѣтствія царському домови: Авні Іоанновї, Єлисаветі Петровнї і др., л. 3. Пісня св. Николаю „ѡѡѡѡѡ. сложенна Ізидѣѣ ѡ Странѣ восточнѣ“; л. 5 об. Maria mater Dei regina coeli сталерит.

115. (№ 229.) Служебник, півуставом пол. XVII в. на (10—203 л.) 4-ки негладженого паперу; оправа дош. в шк. розбита; початкові і кінцеві листки ушкоджені мишами. В тексті много киновару; букви рисовані по образцю друкованих. Книгу набув „Бѣо войный И странно прїемный Р. Б. Іліа Сїнь Іѡанноѡ Коукоуѡ Бѣвси Барѣ: До храмѡ... Бѣздвиженїа... кѣторый Іерей Коудѣѣ знего лѣѣргисати... за золотиѣ Д. І за грошїй ѣ... коукоуѣдо по дѣломѣ его. Роѣ Бж. ѡдхнѣ. дна дї. Іануарїа. хоуѣдѣ-шїй Бѣ Іерѣѡѡ Іѡ: Гавріїлевичѣ Бабицѣкїи Роукою своєю многогрѣшною И недостойною“. (л. 35—46). Перед Литургїєю св. Івана Злт. рамка в ромбїв в 3 ряди, 105 об. рамка хрестикова, 197 об. рамка в ромбїв в дубових листкїв.

### Акафісти, Молитвослови.

116. (№ 180.) Якадістѣ Троїци Пренаѣсѣѣкишон списана Р. Б. ѡѡѡѡѡ. мїа марта дна зї. при храмѣ сѣго прор. Ілїи ко веси Терновѣцѣхѣ. (об.) рѣкою Павла Сѣѣдзѣнського Поповича Тарнавського, 22 л. 4 ки дрібним півуставом.

Титул в рисованїй пером цвітїстїй рамцї, на обор. гравиюра св. Троїцї рисунку С. С. — На л. 2 наклеєна заставка-мініатюра пером св. Троїцї в видї 3-х лицѣ на одній голові в 3 коронах; на 16 об. наклеєний рисунок пером Спасителя — Акафіст кінчить ся 3-ома молитвами — до Б. Отця, Б. Сына і Б. Духа; л. 20 „Гимнѣ сѣой Троїци. Троїце сѣла бѣ ласкавый — котрый себѣ днесѣ намѣ показавѣ“..“

л. 21. Р. б. ѡѡѡѡѡ. дѣк. Д. погорѣло мѣстечко Мриглодѣ зо вшиткиѣ... поповство и церковѣ... Item w Rok zgorzała reszta... tylko kościół z Plebanią y Dwór został. Быстѣ тоѣ за Прч. ѡ. Ѳѣодора Бачинського прїзвїт. Мриглоцкого



а за панов. вѣмож. войцеѹа Замѣрицкаго старосты на той частѣ Мриглоцкого.

Р. в. сѣнѣ. дек. ѡ. зо вторкѣ на средѣ повторѣмъ разомъ згорѣло мѣстеч. Мриглодъ зо вшиткиѹ фнѣдитсѣ ѡраѣ церковъ и поповство... презв. василѣи Бачинскѣй, старостовъ Мриглоцкиѹ былъ концевъ Ротарѣшъ Паноѹ.

л. 21 об. Forma listu Proszakow na Cerkiew S. (в Мриглодѣ — еппа Ёронѣма Устрицкого 1739 цвѣтня 7), л. 22 — по латинѣ.

Акаѣист' ст. слав. прор. Ілѣи списаса р. в. сѣнѣ. Пѣвуставом 11 л. 4-ки. Оба акаѣисти в однѣм перешлетѣ.

л. 2. Гимнъ ст. слав. пр. Ілѣи Ѳезвитанинѣ. Похвалѣ принесеѹмъ кѣю — Ѳезвитанинѣ Илию... (7 стрѡф по 4 стихи скорописом).

л. 3. Рисунок прор. Ілѣи, непропорціонально низкій.

л. 11 об. Скороп. запис о выкупнѣ гр. Тарлом своѣх дібр батьківських в 1726 р. за 200.000; 1728 р. марта 28 в Сосеницѣ вмерла вѣмож. панѣи Ёлжеѣта з Модржиовскихъ Тарлова воеводзѣна Любелска старосцѣна... зложена до гробѣ оу Оу-сow Karmalitow костелѣ в Перемышлю звеликиѹ мнозствоѹ такъ пановъ шляхты розной и Людей посполитыѹ. — 1750 дек. 25. † Иванъ Тарло воевода Гендомѣрскѣй... зложеный... в шполю в Ѳчестевѣ своеѹ... звеликиѹ гминоѹ людей Пановъ и розной шляхты, каплановъ розныхъ и поспол. людей. — Скорописна вихідна літопись — я. в.

117. (№ 158.) Акаѣисты св. Тройци, Михаилу арх., Іванѣ прѣт., вмч. Варварѣ, Сѣнѣфрѣю, Чест. и животвор. Крестѣ, Покровѣ, къ Причащенію, Страстемъ Хѣымъ, Канонъ св. вмч. Іванѣ Гочак... ркп. пѣвуставом 1760 р. на 236 л. мал. 8-ки, дош. в шк.

л. 205. Слово ѡ мѣченѣи Гѣа Бѣа Ісѣи са нашего Іс: Хѣ: пророка Іеремѣа. Прор. Іеремѣа пасно ѡ тоѹ свѣдчиѹ за тѣ: ѡ: лѣѹ прѣѹ страстѣю хѣвою: ѡ его невымовноѹ прѣданѣи на смерть... (216 об.) Онѣже емше Іс звязали рѣски назаѹ. и вложили повороѹ на шѣю. и таѹ зоѹшли впоѹтѣ и волокли издѣвалиѹ таѹ хотѣли. Аминь.



л. 217. Сл. в тре<sup>х</sup> часте<sup>х</sup> свѣта и швыча<sup>х</sup> розман-  
ты<sup>х</sup> земле<sup>х</sup> и повѣто<sup>х</sup> починаетсѧ ѿ вызнана сѣой трѣцы.  
Бопро<sup>е</sup>. и<sup>к</sup> е<sup>о</sup> вѣрити вѣа... (л. 233 об.) Що знаменѣт риза  
церковная. що и<sup>х</sup> носѧт сѣйници. и ѣппы... и тоты ризы зна-  
ча<sup>т</sup> старі і нови<sup>х</sup> законѣ. Конечѣ. аминь.

л. 234—5 ріжні записки. Ani wewsi Ani na miescie nie  
wierz żadny niewiescie. Bo iak ciężko o kruka białego — tak  
ciężko o przyjaciela dobrego. Pisz na morzu Maluj nascienie  
a muw te słowa, co mowi Pana albo białogłowa. На форзаці  
і обложках метеорольоґічні записки „афкѣ“.

---

118. (№ 223.) Якафісты св. Іоаннѧ Прдт: и ст. апло<sup>х</sup>  
Петрѧ и Павлѧ. 15+14 л. 4-ки півуставом, брошюра. Під кін-  
цевою заставкою цеглястою краскою по рисунку пером помі-  
чено: Jan Lewicki. — На 2-ій обложці запис власности Rdi  
Bas. Mogilnicki przepisany w R. 1787 w Uluczsee.

---

119. (№ 155) Акафісти св. Тройці, Варварі, Страстем  
Христовим, півуставом пол. XVIII в. на 1+100+2 л. 8-ки,  
опр. На 1 об. рисунок тушю: „прп. ѿ. онѣрїй“ на тлі гір  
і ліса, нагив і в рясі з бичем в руці.

---

120. (№ 216.) Млтва къ прѣтѣй Бцѣ з҃кло оуми-  
ленна, твореніє Дімитріѧ Кантакѣзина постихомѣ со  
исповѣданіємѣ. — Реп. скорописом кін. XVII в. на 8 л. мал.  
8-ки без прп. — Бскѣ црм и вѣа Мти вѣгам — Бскѣ содѣ-  
телм Родши єдинам... (кінчить ся.) Тѣю похвалити по силѣ  
должни єсми — Тѣ немолчними восхвалити Гласы — Тѣ  
вскѣ члѣкѣ и мою кѣпно радость“.

---

121. (№ 175.) Молитва къ самому Гдѣ нш. Ісѣ Хрѣтѣ  
и къ прст. Троїци, и къ ст. Михаїлѣ и Гавріїлѣ и ко всѣмѣ  
нѣны<sup>х</sup> силамѣ. Ко прч. Гїжи Бжїей Мтрїи и къ всѣмѣ



Стымъ... (л. 18 об.) Іерея Павла Евкдзѣнського прѣзв. Лодинского на<sup>х</sup> слнчѣ<sup>х</sup> Намѣстника Бѣрецького. — Півустанов поч. XVIII в. на 21+4 л. 4-ки брош.

Родинні записки Свідзінського (18 об.) — 1732 умер отецъ Іван, 1740 зістав намісником бірецьким, 1747 вмерла жена Анастасія, 19 об. метрика вінчання „уроженного“ Павла С—ого 1727 р. з Анастасією Врублицькою міщанкою дочкою старшого брата з Динова, 20 висвячений 1727 р. в жовтню „на попекство колоцкое“, (об.) 1734 Лодина, 1735 „повѣдѣ великаа барзо... мѣстечко Тираву колоскѣ вѣквечѣ зрѣйновала — збожа вытопила, мыши, хоробы, людѣ мѣрли“, ст. 21 дорога цѣва хлѣба по великодню 1736 р. в Перемишлю; „Москалк з'козаками з'Полци винхали до своей землѣ, которыи вполци безлѣтъ чтыры контрибуціи брали, мѣста села нѣкоторѣи раковали, и нивчто шкертали. 1768 р. Конфедерация Поляковъ противко Станѣслава Понитовского... подѣ Краковомъ война была, гдѣ Пановъ полскихъ Москалк з'козаками еднхъ збили, а дрѣгихъ вневолю забрали. якъ скотъ, доваршавы загнали и королевѣ вневолю ѡдали. Градъ Кракѣвъ зѣбрили нивчто шкертѣли, спалили, людей тамъ же много вытали.

На 4-х нумер. дл. скорописом слово „На Гошествїе ст. Дха. Велика значна и невывомна жичливого йѣа ласка... (без кінця.)

---

122. (№ 149.) Півустанов, півустановний список з друкованого 1741 р. (202 об. о пасцѣ) на 222 л. 12-ки, оправ. в шк. Списав „Белеб. ѡцѣ Георгїи Продѣкїевѣ Прѣзвит. Рѣскои Бѣси вренною подклоншесѣ Рѣскою“. (л. 222.)

На 222 об. записи власности свщ. „Івана Кор(ос)тїнського прѣзв. Бохурецкого“ і Павла Свідзінського намісн. бірецького.

---

123. (№ 150.) Півустанов, півустановний список з друкованого 1768 р. (179 об.) на 211 л. 12-ки, прп.

---



124. (№ 51.) Молитвословъ... трѣдолюбіємъ В. Ѡ Грїгорїа Петръшевича пароха предградїа жолковскаго Ѡ глинка при храмѣ Рож. ст. Івана Крт. списанъ въ градѣ Жолква р. к. 1775, ієлїа 5. — Півуставом на 4+608 л. 8-ки в новїтнїм шкір. при.

---

125. (№ 228.) Молитвословъ для ўжитку рускихъ невѣстъ. (п. з.) Сердце Невѣсты предъ лицемъ Бжевишнього. — Уложила Т. Г(трахоцкій) свѣр. лепар. лвовскои 1865. — Присвяти: „Во память вѣчную Гр. бар. Ахимо-вїча — Спїрїдону Литвиновїчу — До Читателки. — На неумер. лл. 4-ки білого паперу в течїі.

### Требники.

126. (№ 61.) Требник півуставом двох почерків поч. XVI в. на 244+5 л., Q, знаку вуж на хрестї, при. дош. в шк. Правосис середньо-болгарський молдавський письма.

л. 1—2, 247—9 уривки Євангелїа з рк. F<sup>0</sup>.

л. 3 об. Полїелеѡ<sup>м</sup>.

л. 11. Припѣла пѣваємьа съ канонѡ<sup>м</sup> на 5. пѣс. празд-кѡ<sup>м</sup> великь<sup>м</sup>.

л. 17. Євѣлїа вскрїны. 5. Ѡ ма<sup>т</sup>. Єдинїже надесате оуче-ничи идѡша въ галиленъ въ горѣ може повелѣ имѣ іс<sup>с</sup>... (всїх 11.)

л. 27. Євѣлїаны вскрїны и стѣры. творенїе лва дес-потѣ...

л. 35. Встѣла и великѣла сѣботѣ вечерѣ... (воскресна служба до євангелїа, дальше йдуть статї Требника другого молодшого почерку.)

л. 48. владїци. Паче слова словѣ, вѣскѣ твоа вѣпло-щенїе, и стѣть и ѡбїженїе страшноє...

О вездѣждїе євѣлїе Ѡ мар. — Чи<sup>м</sup> на вездѣждїе...

л. 55. м<sup>т</sup>. на<sup>т</sup> сѣблазньши<sup>м</sup> съ въ брашнѣ —

л. 55 об. м<sup>т</sup>. на<sup>т</sup> идши<sup>м</sup> скверѣна маѣа въ погани:

л. 56. м<sup>т</sup>. на заколенїе колѣ стѣна.

л. 56 об. м<sup>т</sup>. на<sup>т</sup> колѡ<sup>м</sup> на покои оумершїимъ.



- л. 57. м<sup>т</sup>. на вчищеніє цркви wskврѣненѣ ѿ еретикѣ.  
л. 57 об. м<sup>т</sup>. на поставленіє крѣта.  
— м<sup>т</sup>. на оученіє граматѣ. Гїй всеж твари съдѣтелю...  
настави раба своеѣ имар. на оученіє книжное..  
л. 58. м<sup>т</sup>. храмъ въ немже вѣсь жити начнеѣ. (3 мол.)  
л. 60 об. м<sup>т</sup>. на<sup>т</sup> оужасажшимса въ снѣк.  
л. 61. на<sup>т</sup> wskврѣншимса въ снѣк.  
л. 61 об. Чи<sup>т</sup> бывающіи сѣтити масло. да съвержтса ѣ.  
поповъ..  
л. 88 об. Чи<sup>т</sup> погрѣванію егда дѣша ѿ тѣла разла-  
чаютьсѣ..  
л. 97. Ч. на погребеніє сѣеника. Блѣж шмыж<sup>т</sup> его и по-  
ложат<sup>т</sup> еѣ на лазара саніе. и шблачат..  
л. 127 об. На исповѣ<sup>т</sup> братъ. и<sup>ж</sup> ѿда<sup>с</sup> ѿць въ шбра<sup>з</sup>  
ѿпоустѣ хотащому оумирати. Бѣ иже на<sup>с</sup> ради вѣчѣчи-  
выиса всемоу мируу грѣхы носѣ. и ты своеж блгтїж —  
(дальше бракуе.)  
л. 128 — 132 молитви румунскіє скорописом.  
л. 133. Продовжене одпустних молитв умирающему —  
„конецъ исповѣди“.  
л. 135 з требника Желїборского.  
л. 136. Чи<sup>т</sup> проко<sup>д</sup> млaddenице<sup>м</sup> — грубим румунским  
півустановом близким до скорописи поч. XVIII в.  
л. 139. Домноу<sup>т</sup> нострѣ іѣ хѣ. анпжратс<sup>т</sup> черюлѣи..  
л. 142. Продовжене похорону. кар. зї. ѿла<sup>т</sup>. рїї.  
л. 147 і 149 скорописом пол. XVIII в. молдавського  
письма.  
л. 150. Конецъ благословеня плодів.  
л. 150 об. ѿпоусты прѣзъ недѣла, праздники.  
л. 153 об. Молитва блѣт<sup>т</sup>.. (бывшии прїатїемъ мла-  
денца), Гїй іѣ хѣ рождѣисѣ... бакою повитїемъ пеленами,  
(гл. 157 об.)  
л. 154. М<sup>т</sup>. женѣ егда родить штрочѣ.  
л. 154 об. Чинъ женѣ і дѣнь.  
л. 156. м<sup>т</sup>. знаменати штрочѣ въ ії. дѣнь нареци имѣ  
емѣ. вѣнегда исплѣниѣ жена мѣ. днїи и да прїидеѣ къ цркви.  
л. 169 об. Кръщеніє дѣтѣ<sup>м</sup>.  
л. 177. Глазбеѣ вѣнчанію. по скончанію лютѣргїѣ вѣзе<sup>т</sup>  
сѣени<sup>т</sup> вѣнцѣ.



- л. 190. М<sup>т</sup>. на заколеніє швн8.  
л. 191. м<sup>т</sup>. новом8 храм8.  
л. 191 об. м<sup>т</sup>. надь врькож... (голоубемь).  
л. 192 об. м<sup>т</sup>. на пасух людѣ<sup>т</sup>.  
л. 195. Чн<sup>т</sup> на ст. вѣоавленіє вѣ навечріє. (Заставка — вузка плетінка черв. і синьо-зел. краскою, л. 197 часть заголовка зел. краскою.)  
л. 219. Чинь исповѣданіа.  
л. 229 об. Яїли и євгѣа прѣзь неѣла.  
л. 243. На<sup>т</sup> ковтією оуспши<sup>т</sup>.  
л. 244—6 другого письма до стиха: „Бѣсѣ любовь мѣнны, прострѣса кѣ єдинои влѣцѣ. любовіж том8 съвѣкѣплѣ“.
- 

127. (№ 139.) Чинѣ ошченію церкви (від слів) швновленіа памать. и слави<sup>т</sup> ликѣствующе. тѣм' веселимса празнолюєци. и вѣрно вѣспоемѣ глѣюще. оутверди храмѣ свои хѣ бѣ, дондеже хоцеша прѣити на землю, сѣдати всеи мир8". — Півустанов кін. XVII в. на 27 л. 4-ки, прп.

- л. 25. Чін' биваемый на шнованіє цѣркви.  
л. 28 (скорописом.) Стихира на шщеніє Новой церкви гласѣ 5. Блѣви Гдѣи домѣ сей...
- 

128. (№ 164.) Чинѣ биваемый на шнованіи цѣркви и почтеніи крѣта сѣагѣ. Півустанов кін. XVII в. на 70 л. 4-ки в шкір. обложці. — Ex libris Michaelis Ku-ziemski theologi rutheni 833.

л. 23 об. Ч. блѣвеніа новіа цѣркви или иконо-стаса. сѣєстѣ шсовныа нѣкѣа мѣтвенници, чре<sup>т</sup> іереа ш єїпа на сѣє блѣвеніє и вла<sup>т</sup> даншю имѣщаго во єже до времени вней прежде сѣвершеннаго шщеніа бжтвенншю сѣвершати лѣтшргію.

- л. 27 об. Ч. шщенію цѣркви.
-



129. (№ 114.) Чынъ на основаніи цркви свѣтой, скорописом поч. XVIII в. при епѣ Афанасію і королю Августѣ (ст. 97.) На 20 ст. F<sup>0</sup>, вирвано з рукопису між 79—104 ст.

ст. 94. Чынъ блвеніа товалей или покривалъ в жтвеніа трапези и жертвенника.

ст. 95. Ч. шщеніа новіа црквы или шсовніа нккіа мѣтвенници.

ст. 103. Ч. блв. новаго литона. Литон<sup>н</sup> имать быти ш пѣнканого лнаного и гбстого гладкагоже новаго платна...

На ст. 79 запис дуже лихим скорописом шлюбу 1717 р. 20 вер. в „обителѣ проп. ш. н. Онѣфрія во градѣ Львовѣ благородному шляхетному пану Михаилу Гулевичу хоружичу чернѣховскому з оуроженою Ренною Худовицею Подгурскою... ером. Мѣфтидѣи Цѣровскѣи законикъ намѣсникъ М. ст. Онѣфрія“.

ст. 81. Поминаніе блгр. р. в. інокитѣ Елены Боговской Котонайки з домѣ Папаровѣ 1726 р., Янны Еливінскон, Барлама Камѣнцевецкаго игум. св. Онѣфрія 1726, Константина Тѣрѣла рохмѣста и полковника.

## Устави Служб, Місяцеслов, Пісеннїя.

130. (№ 48.) Устав церковный красивым півуставом „списася влѣт ш нарож. „афчд. въ градѣ хсдо<sup>м</sup> кѣликовѣ многогрешны<sup>м</sup> лѣкою дияконо<sup>м</sup> а за накладо<sup>м</sup> и платбою братства ремесла шевскаго“ (скороп. запис на 226 об.) на 226+2 л. F<sup>0</sup>, паперу знаку W в щитѣ, опр. дош. в шк. Правопис рус.-болг. з ж і ѣ зам. л. Заставка на 1-ій сторонѣ цвѣтиста черв. зел. і біл. красками, 7 об. плетінка з хрестиковими розетами на узлах киноваром, 30 перед місяцесловом плетінка з кружків, 148 вузка плетінка.

л. 227. Я се Поменікъ р. в. Константого Федоровичо<sup>в</sup> з великого вѣрста... Се рш<sup>н</sup> денисов<sup>н</sup> чо<sup>в</sup> Маѣймо<sup>в</sup> писанъ р. в. „ахкѣ“.

л. 227 об. Я се поменикъ братства шве<sup>н</sup>скаго кѣликовскаго.



131. (№ 83.) Устав церковий, півуставом кін. XVI в. на 249 л. F<sup>o</sup> пап. знаку кабан, прп. дош. в шк. Правопис рус.-болг. з ж і к зам. ж. Низом 6—50 л. скорописна вкладна „Зрѣі.—ахѣ. за дховны<sup>х</sup> нашы<sup>х</sup> ѣткшаго патріарха константины града рафана. и еѣрхи.. ко градѣ добротвори.. боговинного мѹжа петра кѣпно изъ ѿ бѣа данною малжонкою полагнєю.. за приводе<sup>м</sup> сщ. іер. Івана... кѣ храмѣ ст. прп. ѿ. н. анѹфрита пѣстынножителю.. (заклін не брати, просьба о молитви). Місяцеслов 47—176 об.

---

132. (№ 80.) Церковний Устав півуставом поч. XVII в. на 225 л. паперу знаку „чоловік стоїть на хребті медведя“, опр. дош. в шк. Правопис руський з ж. Традиційні заставки-плетінки киноваром на л. 1, 52, 165.

На 1-ій обложці наклеєний листок з записом: „Сей церковний Уставъ писанъ полууставомъ XVII столѣтія доставленъ капеланомъ Марковы подгаецкого деканата Іосифомъ Кобылянскимъ, и для сохраненія тогоже помѣщенъ въ Библіотецѣ Митрополитальной Капитулы — соотвѣтно до роспоряженія Митрополитальной Консистоїи отъ 5-го февраля 1880 № 1201. А. Петрушевичъ“.

---

133. (№ 100.) Устав церковних служб півуставом поч. XVII в. на 112 л. F<sup>o</sup> знаку кабан, оправ. Правопис русько-болгар. з неправильно уживаним ж.

л. 19 починаєть ся Послѣдованіє црковнаго пѣнїа и<sup>ж</sup> собранїа въ селѣтнѣ — до липня 19. На початку сього місяцеслова заставка киноваром з перевитих кругів і ломаних кривих.

л. 18 об. Літописні записки скорописом: „Р. в. ахнѣ. Мїда маа.. (обрізано) лєска Родителє“ красны<sup>х</sup> и вѣговѣрны<sup>х</sup> Тимодеа И марїи Кодре<sup>с</sup>кого. котори (зг)ину<sup>х</sup> ѿ меча татарского гї помани его. Того<sup>ж</sup> рокѣ Ивода была два разы. д. меншаа. дрѣги“ ра<sup>з</sup> а<sup>ж</sup> с передмѣстѣ ни<sup>з</sup>шо<sup>м</sup> рѣки ишла<sup>х</sup> же не могли переходити. Того<sup>ж</sup> ро<sup>к</sup> Іа многогрѣшни“ врабо<sup>х</sup> ста<sup>х</sup> мешкати вколѣ (!) на ланѣ ал'бо раче дачѣти



При храмѣ прто" вѣи рожѣтва. Року же «хүнѣ. вѣ" внем-  
ровѣ при храмѣ ст. и живонач. Тро"ци также козаки и зло  
силою (на) то" ча" люди" пекли драли брали и церкви вѣїа  
внѣкѣ" а" до урѣнтѣ и престолы вывертали. тогожъ рокѣ мѣ-  
ста попалали, коло Лвова предмѣста вѣк, И мѣсто на-  
брало" страхѣ, Йворов, Немиров. Йно", (Го)родо", Любаче",  
По"тели". и инши" много кѣри" и не знаю стѣ израховати.  
Тогожъ рокѣ І шкѣди (в)ыли вишли скоро по козацѣ І бави-  
лиса немало. (Другим почерком)<sup>1)</sup> «хчѣ. Шаранча велика на  
оуспенїѣ била до зими. Р. в. «хчѣ. вода била велика на ст.  
Ѡ. Николая ажъ коло ц-ви бѣговѣщенїа. тогожъ року 8 ма-  
раморошѣ все' миши хлѣкѣ изѣли ажъ донѣ ходили для  
хлѣба. Р. в. «хчѣ. и нѣмцѣ вѣйшли сирѣчѣ саси исцига-  
нами. Перше кѣнники брали по зо". по мѣ: на мѣсѣцѣ: по-  
том зї. Пѣхота и сциглотомѣ брали позолоти" кѣ: намѣ-  
сас'. Тогожъ року и татарѣ Геркизки вишли и все' повѣт'  
стрински позакирали и попалили мѣца фѣвруарна.

Дальше йдуть рїжні поговїрки польскї. — Oh siwagor-  
lica popoliu lataiāc oу zaliuz moу ciężky... (тїльки 1 строфа).

На полю 15-го л. «афкѣ. Р. пораховали есмо лѣта Ко-  
зачинѣ, лѣтѣ оѣ., а саранчи лѣт лѣ.

л. 22. Ja Im Pan Mikołay Kołaczkowski Regent Cerkiewny  
Zwiast. NP. przy x. Bazylim Kotowiczu Dziekanie Stryiskim przy  
ubogiej Parochie R. 1752... (л. 25.) М. К—ski zostawał na ka-  
dycyi u Xędza Namiesnika Wāczas poswar w same miēsupustne  
niedziele z chłopcami szkolnymi.

л. 32 об. р. «афм... Матѣ' Наглачо"... вѣ" дяко" за  
пп. старши" п. Григорїа Пѣски"ского а за п. Григ. Холош-  
нича а за презвит. Ѡ. вас. котовича... Садовина била зро-  
дила... (л. 33.) R. 1730 Pan Jan Nahlak ozeniłsie... (л. 86 об.)  
Był tu bakałarzem Maciey Nahlakiewicz w R. 1733... у cerkiew  
wazyli dawali jinsze i pobijali...

л. 103. Ja Jędrzey Kotowicz Syn Xiędza Dziekana..., podpi-  
suie się 1752.

л. 103 (bis). Ja Bazyli Borzykowski z przydomkiem Smo-  
lenski będąc przy P. Mikołaju Kołaczkowskim Regentem Stryi-  
skim Szkolnym i Cerkewnym Serwitorem podpisuie się 1752.

<sup>1)</sup> м = (латинське) m.



л. 111 об. — 112 об. нижнім полем скорописом запис 1748 р. про затьму сонця, місяця і саранчу, яку відогнали від Стрия церковною процесією.

---

134. (№ 200.) Мѣсловъ съдържа" всебѣ лѣнное те-  
ченіе, сказѹюще настаніе лѣнѣ. И пасхалію неисходимѹ вне<sup>м</sup>  
вѣрациши, по литерѣ азбѹчно", ключъ врокѣ настоѹще<sup>м</sup>, или  
ра<sup>х</sup> свои содержаще" чре<sup>з</sup> вѣ годѣ. Нѣлѣ, гласы. и Євѣліа  
оутрѣки. на свои мѣсца<sup>х</sup> раположены при сѣа<sup>х</sup>. тако<sup>ж</sup>  
ри<sup>х</sup>лано<sup>м</sup> Па<sup>х</sup>х сѣа запис<sup>и</sup>: и прочѣ, иже в' мѣсловѣ. иде<sup>ж</sup>  
нѣгде не вѣрѣтаются. Здѣже все пора<sup>х</sup>не вѣрациши" то<sup>ж</sup>мо  
в'нима" читѣ<sup>н</sup>никѣ ласкавы". Здра<sup>х</sup> ѡ ѣѣ. (л. 6.) — дрібним  
красивим півуставом на 30-и л. кантичкового формату 8-ки.  
Зміст книжки — календарно-астрономічні таблиці.

На 1 об. Ego sum possesor huius libri Michael Podluský  
Praeceptor Canczuský Ritus Graeci. A. D. 1674 miesiāca Decemb.  
die 20.

---

135. (№ 156.) Толкованіе Индиктіона 532 лѣта,  
зложене Еліасевичем 1872 р. на 22 л. 4-ки білого паперу.

---

136. (№ 255.) Крюкові знамена списані кан. А. Пе-  
трушевичем на 1 л. 8-ки з ріжних видань.

---

137. (№ 254.) Пісенник пол. XVIII в. скорописом на  
78 л. кантичкової 16-ки, без прц.

л. 1. Конецъ піснї: Провадъ же инасѣ... до царствїа  
божїи синѣ. тебѣ лилѣши заспѣваемъ повсемѣ свѣтѣ. (роз-  
глошаемъ)... слава богѣ втроници нашемѣ вѣронци.

— Пѣснѣ набожнаїа. Предѣлѣнїи родилѣся ис(купити)  
хотючи землю... (гл. Арх. VI, ст. 244, 258).

л. 3 об. Фалма на рождѣство христово. Бѣъ раждаетѣся  
ко-тото можетъ знати... (Арх. VI, 243.)



л. 5 об. Пѣснь свѣтска. Да ишовъ лашокъ изваршакъ,  
на нѣмъ свѣтъ вѣлк...

л. 7 об. Преподобная Маріе Єѡа версалимѣ во стѣхъ  
сѣа...

л. 9. Пѣснь... Гей нсходилемъ повсемъ свѣтъ и повск  
волинѣ; Гей не к(идѣвъ) и не качивѣ дамакъ на скра(инѣ). —  
На вкра"нѣ всего Много (пива) мѣдъ и горѣлки. и дѣвчата  
мо (об.) лодицѣ Я все черноврицѣ. — Рибѣ Маса подо-  
стат'кѣ бар'лакѣ и браги тилко же та<sup>х</sup> Лашѣ стоа да ко-  
зацкиа враги. Наши жонки любѣ ихъ ковѣ насъ такъ лю-  
били. Бо вѣка вѣки нѣгдѣвсиа знати не сварили. — (л. 10.)  
И такъ любѣтъ и штани ихъ цю вчервонихъ ходѣтъ по-  
лотенихъ ненавидѣтъ бо ихъ сами робѣтъ — Идѣтъ ла-  
шокъ молодѣн'ки...

л. 11. П. на воскресіе хѣво. Іерсалиме свѣтисѣ ѿнѣ на<sup>х</sup>  
звѣзди...

л. 13. П. престѣи богородици. Воспѣйте согласно пѣсню  
новѣ прекраснѣ... (Арх. VI, ст. 242.)

л. 15 об. Кантъ кѣивскѣи. Что се слышимъ ѿнѣ дивни  
крики, поютъ лики.... (Пісня кѣвопечерскѣй Богоматери).

л. 18. Фалма покѣтна. Лакнѣцѣи свѣтъ Чѣмъ нагрѣшнѣ  
сѣло вчарѣшнѣ и вмѣсто жизни ѿхланѣ дѣдизни..

л. 23. П. набожна триоуфал'на. Хвалите Гѣа со нѣсѣ  
сотворшаго сѣи свѣтъ оувѣсѣ...

л. 25. П. Іуанѣ Крестителю. Бесѣлсиа краснаѣ пѣстине...  
(Арх. VI, 249.)

л. 26. П. свѣцка ѿй бражѣ<sup>н</sup>ко ѿй бражѣ<sup>н</sup>ко... ти моа  
(3), об. На печи оу дѣжи перекислаѣ: ѿ'...

л. 28. П. вѣнѣ. мѣсонѣснѣю. Єѣда дѣша ѿ тѣла разлѣ-  
чаѣтсѣ... (Арх. VI, ст. 226.)

л. 30. П. на рождѣство. ѿ предвѣчни боже ктожъ из-  
реци може... (Арх. VI, 232.)

л. 31 об. П. на богоявленіе. Іорданѣ рѣкѣ оуготовисѣ...

л. 34. П. рождѣствѣ. Дѣа днѣсѣ христа раждаѣ<sup>т</sup> и пе-  
ленами днѣсѣ повиваѣтъ...

л. 35 об. П. катѣхизмова. Тро'ца богъ ѿтецъ...

л. 38. Piesn' na wszystkie święte. Bondz Pozdrowiona Pa-  
nienka Maria... (39) Polska korona srodze jest trapiona...



л. 40 об. Piosneczka nabozna. Adyie nieszczensny Grzeszniku — Piekła wieczny holdowniku..

л. 42 об. Нуї біада позла за дїда сучим з ніем буде чїніла...

л. 44 об. Причиста дѣво мати зрѣского краю... (Арх. VI.)

л. 46. Пѣснь набожнаа. Дївнана новина нїк панна сина.. (Арх. VI, 232.)

л. 48 (між двома лїніями почерком ркп. :) Басилєвичъ.

— Piesn swiatowa... Oy biadaż Poszłam za dziada...

л. 50. П. прѣсти' Богородици. Ъ всїа страни всїа христїани...

л. 52. Р. в. «аѳмѣ... дяковъ григорїї Серада... (внші записки того-ж з 1747 і 1751.)

л. 53. П. на керестини. днѣ кѣ. Я ми пришли збожого домѣ и привели крѣчкѣ кѣми ї дитинѣ... Кѣма кѣмѣ дає дитинѣ кѣма мовить ходи мои синѣ...

л. 55. П. рожд. прѣт. Богород. Рождѣство славно присно дѣвнѣ восхвалимъ...

л. 58. П. ст. Николаю. Болшаго нѣстѣ на землї трона... (Арх. VI, 247.) (59: Хоци ви билъ и вакон напасти... Хоцъ билъ южъ...)

л. 60. П. Николаю. Їграймо спѣванїмо втїмпани вдарїамо...

л. 62. П. Ѡвчарска мѣсцѣ... Та по сѣмѣ боцѣ дѣнѣ Ѡвчаръ вѣцѣ зганєтѣ на радѣ. Ѡвчаръ вѣцѣ зганїєтѣ на молодїцѣ мѣргаєтѣ дарадаръ...

л. 63 об. П. Свѣтова. Вахъ оуаѣца ѣ. вахъ ти широкаѣ Ѡ травѣшка мѣравѣшка (л. 64.) Катѣ зєлѣ ѣ. И по товѣ ходѣлаъ...

л. 65. П. набожнаа м. фєвр. И мѣ тесконо жалѣ нїмали... (р. в. «аѳѣ. нє.)

л. 67. Я видишъ, ти дѣдѣ вѣдѣ... идѣ молѣдѣю дѣвчинокѣ вѣдѣ... Я дє таѣ молодїцѣ що кождомѣ приго-дїтѣ сѣ...

л. 68 об. П. набожнаа. Гдѣ Богъ Ядама створилъ рѣкама... (Арх. VI, 256.)

л. 71 об. П. набож. р. в. «аѳѣ. днѣ дї. П. свѣцкаѣ. Ъи та любѣю дѣвчино'кѣ и любїти бѣдѣ...



л. 73. П. свѣцкаѧ ꙗѡсїѧ. Черезъ поле вода тече десъ  
моѧ дѣвчинонка пироги (пече)...

л. 75. П. свѣцкаѧ. Чернобривъ ѿ дрицѣк рѣблетъ (чор)-  
нобрикаѧ трѣски з(бир)летъ)... (край обірваний.)

л. 76. П. с. Ѡх' лихѧ мати естъ диакъ оу хатѣ... (Арх.  
VI, 243, 254.)

л. 77. П. во сѣи постѣ. Црю хѣ пане мили тисъ из-  
брани... (без кінця.) (Арх. VI.)

л. 78. П. ст. ѡноуфрїю. Се вѣгаѧ оудалисѧ и в(пү-  
сти)ни водворихсѧ...





## ДОДАТОК.

---

138. (№ 91.) Зборник святоотецьких слів (214 об.) Написана въ снѣ книга ро<sup>к</sup> Ёжиа ах<sup>ѣ</sup>. впреславно<sup>к</sup> град<sup>к</sup> Лвов<sup>к</sup>. гдѣн<sup>с</sup> ки<sup>р</sup> Ісак Болобану архимандриту снѣ<sup>р</sup>скому наре<sup>ч</sup>ному еппу лво<sup>р</sup>скому, півуставом 2-х почерків на 268 л. F<sup>0</sup> — знаку підкова з крестом в щиті — білого гладженого паперу і кабан жовтавого паперу. Прп. тектуровий новий.

л. 1. И. в. с. Ѡ. н. аеппа кесарѣа каппадокійскѣа василѣа великаго. Бѣсѣда ѡ смиреномъдрѣи. вне<sup>л</sup>. ѡ мытари и фарисеи. Длъженъ бѣ члѣкъ въ иже Ѡ бѣ слаѣкъ прѣбывати...

л. 6. и. в. с. Ѡ. н. Іоанна аеп. К-на града Залт. Сл. ѡ оусопшихъ и богатыхъ и нищихъ. Принеси днѣ<sup>р</sup> паче прѣвхъ днѣи тѣцѣнѣше въ слово оучителѣства вънидѣхъ...

л. 14. и. в. с. Ѡ. н. андреа аеп. критскаго іер<sup>р</sup>лима<sup>л</sup>ѣнина ѡ члѣтѣмъ житіи и ѡ оумершихъ. Ничтѡже іако въ истин<sup>н</sup>оу іаже въ члѣцѣхъ...

л. 28 об. Іоанна мниха дамаскина ѡ и<sup>ж</sup> въ вѣрѣк оусопшихъ. іако іа<sup>ж</sup> ѡ ни<sup>х</sup> бываемыхъ слѣжбехъ и бѣготвореніа показую<sup>т</sup> и<sup>х</sup>. Ііже Ѡ сѣнѣдей чѣстнаа и сла<sup>л</sup>каа прѣдлагаема мнѡжицею не тѣчѣа...

л. 40. И. в. с. Ѡ. н. Іоанна аеп. к-на гр. Залт. сл. ѡ апло<sup>к</sup> реченіи. іако въси прѣхстанемъ сѣдицоу х<sup>р</sup>воу. да прїимет<sup>т</sup> кождо іа<sup>ж</sup> стѣкло<sup>к</sup> сѣдѣа и ѡ сѣдѣк. вне<sup>л</sup>. ма<sup>р</sup>п<sup>р</sup>ѡ<sup>р</sup>. Неп<sup>р</sup>цеваа<sup>х</sup> велика нѣкаа...



л. 48. (тогоже) Гл. на воздвиженіе праведнаго лазаря. Днѣ ѿ мѣртвыхъ въздвижаемъ лазарь многымъ и различнымъ соблазномъ разрѣшеніе...

л. 52. тогожде ѿ праведнѣмъ лазари. Икоже мѣти любочадна въдавши свои сосѣдъ младенце красуетъсѧ...

л. 54 об. И. в. с. ѿ. н. Василиа деп. селевкѣйскаго. Гл. ѿ четверодневнѣмъ лазарѣ. Црковъ позорище аггавъ и чѣкомъ вѣщєе...

л. 56 об. ісхѣа презвитера іерлимскаго слово. ѿ четверодневнѣмъ лазари. Любѧ црковное мѣсто дхѣвными събравшєе пирѣ...

л. 60 об. андреа деп. критскаго. Гл. на цвѣтоносіе. Вчєра на сѣ вѣдкою лазарѣ оучрѣди ежє о сѣбѣ на прѣдложи...

л. 72 об. прокла деп. К-на града. Гл. на цвѣтоносіе. Спѣшно настоящее ѿ дрѣзи вѣмѧ. и тѣщѣнѣши и гото-вѣши...

л. 74 об. аданасіа алеѣандр. сл. на цвѣтоносіе. Страшенъ таинство възлюбленіи днѣ іерли...

л. 76. мєродіа деп. патар'скаго. Гл. вѣнѣ. цвѣтоноснѣю. Бѣвенъ вѣ. ѿ чюдєсѣ на чюдєса гнѣ шєствнѣ братіє...

л. 81. Іоан'на зѧт. сл. вѣнѣ. вѣренѣю. Сє ужє дхѣвнаго трѣжєства прѣдсѣѧю дарованіа. сє оужє вѣсєхвал'наго празника прѣдѣтичѣ възвѣщеніа...

л. 85. тогожде... сл. вѣнѣ. цвѣтоноснѣю. Прѣжде шєстѣй днѣ пасхѣ...

л. 88. Кирила деп. алеѣ. сл. вѣ стѣй праздникъ цвѣтоноснѣй. Црское вѣрнѣи днѣ пришєствіє празнѣюще...

л. 96 об. Іоанна Зѧт. сл. на вѣскрѣніє хѣво и на оупивающихъсѧ. ѿложихъ поста вѣрѣмѧ. но да не ѿложи поста пѧвѣ...

л. 103 об. (тогоже) сл. на стѣе воскрѣніє гѧ нашего іс хѣ. Вѣсєгда оубо радоватисѧ достѣнѣ...

л. 106 об. Василиа деп. селевкѣ. сл. ѿ ижє прекраснѣхъ вратѣхъ сѣдѣвшихъ хромѣхъ. рѣчно жє вѣ вѣ пѧто свѣтлымъ не-



делѣ. Иже оубо малымъ сіа идоужъ лежѣщѣмъ наказѹющей хытрости...

л. 109 об. Іоан. Злат. Сл. въ новѣжъ неѹлю иже и доминоу. Се пакы праздниѣ. се пакы сїиѣ дѣла...

л. 114 об. (тогоже) сл. на антипасѹжъ и ѡ невѣрїи домѣнѣ. и чѣсо ради наречена быѣ новаѣ неделѣ. Свѣтлѣ въ кжпѣ и бл҃гочѣстивѣ сїсителинѣ... прѣдпразновавше въскресенїе...

л. 122. Арханасїа аеп. алеѣ. сл. въ новѣжъ неделю и ѡ стѣмѣ домѣ аплѣ. Х҃сѣ въставѣ ѡ мѣртвыѣ, въсей чл҃вѣчѣи жизни празѣники съдѣла...

л. 125 об. Іоан. Злат. вѣсѣда ѡ стѣмѣ домѣ аплѣ. Прїидѣ днѣ възлюбленни еже вѣставшїи длѣгѣ ѡдати потѣшавѣса...

л. 130. прп. ѡ. н. ефрема. сл. ѡ близицѣ домѣ. Раи благожѹаннїишїи и многоцвѣтныи и красный...

л. 135. григорїа аеп. к-на града бѣгѣслова сл. вно-вѣю неделю. Поновленїа чѣтѣте. вѣтѹхи законѣ и добрѣ имѣжѣщѣ...

л. 140. Арханасїа аеп. алеѣ. сл. на възнесенїе г҃а наш. їс хр҃та. Недовѣда кѣи прїимѣ языѣкъ къ настоѣщаго праз-ника бл҃гожѹаленїа...

л. 142 об. Кѣчѣ възнесенїа г҃а нашего їс хр҃а на нѣса сл. ст. и великаго Арханасїа аеппа алеѣ. Въскр҃нїа оубо памѣт еже на смѣртѣ чл҃кѣмъ дарѣетѣ повѣдигелнаа...

л. 146 об. Іоан. Злат. сл. на възнесенїе г҃а наш. їс хр҃а речено же быстѣ въ мѣчничѣствѣ романисїйствѣ вънем-же мѣчники тѣлеса лежаща поѣ землею близѣ мошїей ере-тиѣскыѹхъ прѣнесена бышѣ. и горѣ ѡсѣбѣ погребена бышѣ. И егда кр҃та памѣт твориѣ, вънѣ града праздниѣ съкрѣшлѣ...

л. 155. тогожде. и на възнесенїе г҃а наш. їс хр҃а. Да вѣсѣлѣтѣсѣ нѣса и радѣетѣсѣ землѣ...

л. 156. (тогоже — ранше слово). Свѣтло ми цр҃ковное позорище...

л. 158. (того-жъ инше слово). Бл҃венѣ кѣ. бл҃говѣрѣменнѣо днѣ вѣскѣмъ наѣмъ вѣзѣпити...



л. 162. Прокла деп. к-на града. Га. на възнес. Блвенъ  
бѣ праздникъ съврѣшаемъ дне° чюдныи...

л. 166. григорѣ нускаѣ ѡ глѣмѣмъ въ мѣстѣ кападо-  
кѣйстѣмъ ѡбычнѣ спсительнѣмъ. еже е° възнесеніе... Ико сла-  
докъ съпжтникъ члѣчскому житію прѣкъ дѣдъ...

л. 167 об. Іоан. Зат. сл. на ст. възнесеніе. Свѣтель  
оубо всакъ праздникъ хва съмотреніа просвѣщающъ...

л. 171. (того-ж) на възнесеніе. Бжтвно нѣкое оуподо-  
биса быти настоящее трѣжество...

л. 173 об. (того-ж) ѡ сказаніа еже къ селоуѣнѣмъ по-  
сланіа. Ге бо ва<sup>х</sup> глѣ<sup>х</sup> словесемъ ѣнимъ. ико мы живѣи ли-  
шеніи въ пришествіе ѣне не имамы постигнѣти оусопши<sup>х</sup>. ико  
самъ гѣ въпове(ле)ніи въ гласѣ архангѣловѣ и въ трѣбѣ  
вжѣи съниде<sup>т</sup> съ нѣсе. и мрѣтви ѡ хвѣ въскресну<sup>т</sup> прѣж-  
де. потомъ же мы живѣи лишени, кжпно съни<sup>х</sup> въсхытимса  
на велацѣ<sup>х</sup>, въ срѣтеніе ѣне на въздѣсѣ. и тако всегда съ  
ѣмъ вѣде<sup>х</sup>. Прѣци оубо достойно вѣрно глѣмимъ пока-  
зати хоташе...

л. 176. (того-ж) сл. ѡ е<sup>ж</sup> не плакати зѣла<sup>н</sup>ѣ сконча-  
вши<sup>х</sup>са. но памѣти и мѣтвы и мѣтына ѡ ни<sup>х</sup> творити.  
и сице хоще<sup>х</sup> тѣ<sup>х</sup> полъзевати. велѣми бо полъзю<sup>т</sup> сконча-  
вши<sup>х</sup>са. и<sup>ж</sup> ѡ ни<sup>х</sup> бываемыа мѣтына и мѣтвы и приноше-  
ніа. Не плачи<sup>х</sup> горцѣ възлюблени скончавшии<sup>х</sup>са...

л. 181 об. (того-ж) сл. на стѣю пѣдѣсѣтницю. Блвенъ  
бѣ. велика възлюбленіи всакъ мысль члѣкѣ прѣвѣсхо-  
дѣща...

л. 186. (того-ж) сл. стѣ<sup>х</sup> и въсехвалнымъ дванаде-  
сѣте апѣломъ. Въ лѣпотѣ и дне° наитіе стѣго дѣа ры-  
барѣска...

л. 188 об. василѣа деп. селѣк. на еретики ѡ вжтвенѣй  
трѣци. Многа нѣкако естъ брашно<sup>х</sup> пѣстрота. ѡва бо сла-  
до° подае<sup>т</sup> тѣлесн...

л. 191. василѣа вел. деп. кесар. кападок. ѡ стѣмъ дѣсѣ.  
Оуже бо и ѡ дѣсѣ ѡбѣща нашѣ мысли каковы сж<sup>т</sup>  
нстаже<sup>х</sup>...

л. 194 об. Іоан. Зат. сл. на ст. пѣдѣсѣтницѣ. Въсакъ  
оубо днь свѣтель слнчнѣж лѣча носѣще...



л. 199 об. (того-ж) на ст. патдесатницѣ. Нѣо на<sup>м</sup> бы<sup>о</sup> земля...

л. 204 об. Петра презвит. антѣх. Сл. въ стѣю патдесатницѣ. Патдесатницѣ оубо празникъ ѿ іудей оубо има<sup>т</sup> законоуданіе...

л. 208. Григоріа ап. к-на гр. бѣслова. сл. въ стѣю патдесатницѣ. О празникѣ кратко любомждрьствѣ<sup>м</sup> да дѣовнѣмъ празне<sup>м</sup>...

л. 215. (Другим почерком на жовтавім папері знаку кабан.) И. в. с. Ѡ. н. Іѡа<sup>н</sup> архієппа константіна града златоустаго. Сказаніе въ еже къ солоуніаномъ. Посланіе прѣвое. Бесѣды ѿ.—ѣ. гл. ѿ. (до слів) не Ѡнаго Ѡмща мѣчить тѣ, но понеже въ него досадила еси, той тѣ призва, призвавшего досадила еси. Бѣго ра<sup>х</sup> наведе (дальше бракуе).

л. 246. (того-ж на Посланія ап-ла Павла) Бесѣды ѿ.—ѿ. гл. ѿ. (до слів) Ящельже въ рабѣ<sup>х</sup> толико има<sup>т</sup> испытаніе и крѣпостѣ, колми паче въ свободны<sup>х</sup>: сіа оубо навыщаймо, и рабы (дальше бракуе).

139. (№ 177.) Зборникъ скорописомъ в. XVII в. на 48 л. 4-ки безъ прп.

л. 1. Слово въ страсти гѣ бѣ (наш. іѣ хѣ). Нѣкъ всѣ<sup>х</sup> прѣкъ прѣчествію изыт... исполненіе. Нѣкъ недовѣдомы... вно<sup>ст</sup> и познаніе всѣмъ пришли сѣтъ... (л. 3.) Часть вѣ. въ стрѣти волно' гѣ нѣго іѣ хрѣта и постановленіе новаго законѣ на та<sup>н</sup>кѣ вѣчерѣ... (пор. н-ри 167, 95 і 190, Арх. VI, ст. 187—192).

На основі „Ѡглавленіа вѣшей шѣрѣтаючи<sup>х</sup>са во книзѣ сѣй“ ((13 об.) доведеного від неділі Праотець до Слова по Стрїтеню Господнімъ „О милосердіи Бѣи которе едномъ на живо<sup>т</sup> а дрѣго<sup>м</sup> на погѣбѣ<sup>м</sup>“ треба вносити, що ся Пасія походить з більшого Зборника слів на Господські свята і дні. Житя святихъ взяті очевидно із Skargi — Żywoty Świętych 1579 г.



л. 14. Мѣа дек. 5. дна житиє и в. с. Ѡ. н. аеп. мврѣ  
лики'скаго чюдотворѣца хѣа Николы. жи<sup>а</sup> лѣта Ѡ рож.  
хѣа триста шестого на<sup>а</sup>ца<sup>т</sup>. Патара мѣсто естѣ в'сторо-  
нѣ ликистѣ. вкото<sup>а</sup>хъ сродисѣа велики" и преславны" ни-  
колае... (Sk.)

л. 22. Продовженя житя св. Павла пустинника від мо-  
менту, яв його навідує Антоній вел.

л. 3. М. генв. зї. дна памѣ<sup>т</sup> ст. прдѣ. Ѡ. н. анѣтонїа  
пѣстинника. жи<sup>а</sup> по хѣ<sup>к</sup> ро<sup>к</sup> ткѣ. Инѣтоний египѣ-тианинѣ  
выхованый 8 зацны<sup>хъ</sup> родичовѣ... (Sk.)

л. (26) ѣ. (продовженє житя) кипсими панны: „и ночи  
швои хвалили в'кѣпѣ хѣа шлюбѣ<sup>н</sup>ца своего: а на заветрїи  
знову кипсима... (Sk.)

л. чѣ. М. шкт. й. дна. пам. ст. прп. мѣре пелагин.  
вѣ. ро<sup>к</sup>. великинско завжди подякованя повинны чинити  
гѣ вѣ йшемѣ. (Sk. oct. 12.)

л. чѣ. м. шкт. кѣ. стон мѣцѣ аналстасїи римлянїны. по  
хѣ<sup>к</sup> ро<sup>к</sup> сѣ. Анастасїа родо<sup>а</sup> зримѣ презацнаа з'молодосты  
шбрала совѣ<sup>к</sup> спокойный чернеческый животѣ... (Sk. oct. 27.)

л. чѣ. М. маа вї. д. пам. ст. прп. Ѡ. н. пахомна. ро<sup>к</sup>  
тѣ. Пахомий сѣый родо<sup>а</sup> з'египтѣ сфиванды родичи имѣ<sup>а</sup>  
невѣрнии болванохвалци... (Sk. maii 17.)

л. рѣ. м. шкт. кѣ. пам. ст. прп. Ѡ. н. иларїона вѣ<sup>а</sup>. ро<sup>к</sup>  
тѣз. Хотячи писати живо<sup>т</sup> вѣѣннаго иларїона: взиваю  
того который внѣ<sup>а</sup> мешка<sup>а</sup> дѣха сѣго... Иларїонѣ родомѣ  
бы<sup>а</sup> змѣстечка Тапати... (тїльки до л. рѣ) (Sk. 913 ст.)

л. рѣ. (Продовженє житя) Кирила патр. їерѣсал.: „знакѣ  
крѣта сѣго якобы променѣ<sup>а</sup> сїнчны<sup>а</sup> выражоный на шата<sup>а</sup>  
8 каждого жидовына вѣдѣнно было... (Sk. 913 ст.)

л. рзї. м. маа вї. житиє и. в. с. Ѡ. н. епиданїа еїпа  
кипр. Былѣ епифаныи родо<sup>а</sup> жидовынѣ. Ефиникии близко  
евтеропола... (тїльки до 120 л.) (Sk. 18 maii.)

---

140. (№ 147.) Молитвослов-Требник „їерѣа павла  
Гвѣдзѣйского презвитѣра Лодинского Намѣсника вѣрѣцкаго“



(49 об.), кін. XVII в. лівуставом і скорописом на 94 л. мал. 8-ки, тект. в шк.

л. 1 (руки П. Свідзінського.) Молитвы на сонъ гра-  
дѣримъ).

л. 3 об. Помяникъ родини Свідзінських (П. Свідз.)

л. 5. Послѣдованіе еже къ вѣтв. Причащенію Тѣла-  
мѣста Приблизити... (з Канонем.) л. 36 об. Исповѣданіе грѣ-  
ховъ... л. 45 об. М-вы по причащеніи стѣмъ...

л. 50. Modlitwa do S. Antoniego z Padwi. Antoni drogi  
kleynocie — в стихах.

л. 51. Якадістъ стѣмъ вмч. Димитрію.

л. 63. Молитвы потребныи. Чинъ бѣвеніа Индитіи и са-  
вано<sup>в</sup> си є<sup>о</sup> Токалень или Покрыва<sup>т</sup>...

л. 64 об. М-ка бѣвити новыа покровца.

л. 65 об. Чи<sup>н</sup> бѣвити новы сосѣдовъ црковны<sup>х</sup>... л. 67.  
Нов. сѣиены<sup>х</sup> одеждъ... л. 69 об. Ч. осѣиеніа сосѣдо<sup>в</sup> слѣжек-  
ны<sup>х</sup>, дискаса, чаши... л. 72. Ч. бѣвити илтона, л. 74. Ч.  
блв. нов. домъ, л. 78. Ч. блв. пещи ко хлѣбопеченію соврѣ-  
женнои.

л. 80. Поздоровленію пресвятѣи Бѣи. Для сеѣмъ Радос-  
ти которы<sup>х</sup> мѣла на зе<sup>м</sup>ли и которы<sup>х</sup> мѣла на небеси.

л. 85 об. Чинъ исповѣданію Иже хоцѣ<sup>т</sup> католи<sup>к</sup> исповѣ-  
датиса прѣ<sup>д</sup> іерейм<sup>и</sup>. Приходи<sup>т</sup> и клиакнѣ<sup>т</sup> мовіачи. Віе (и)  
иміе вйца и Гина и Дѣха свѣтентѣ амень. Мѣви<sup>т</sup>. Сповѣ-  
дамсѣ панъ Богъ вшехмогонцемъ. Благославіони Маріи...  
(86 об.) Поти<sup>н</sup> ѿходзѣ<sup>т</sup> ѿ каплана.

л. 87. (скороп.) Г<sup>о</sup> бытны чтеніе. Пять похвал до-  
брій жеві.

л. 88. (скороп.) Жадного ратѣнкъ моцъ правды не по-  
требѣтъ. хочси и<sup>х</sup> много часомъ стараютъ ѿ тое лѣвы  
згасла. але не вѣдѣ<sup>т</sup> згашена. лѣ<sup>т</sup> далеко карзѣй иенѣкти вѣ-  
дѣтъ.

Zadney pomocy niechce powaga prawdziwa... (таких ви-  
сказів 35.)

Записи власности Павла Свідзінського: низом від 6 об. —  
9, по латині 49 і об. (я. в.)

л. 62. (скороп.) Р. в. «дхчѣ. За короля Ягвста второго  
Гласа по воскресеніи х<sup>в</sup>омъ было жито полумарокъ по зо-



лотыхъ трийцаѣ. Пшеница по ѣ. сорокъ, Горохъ сорокъ, Тарка ѣ., пачмѣнъ иѣ., сколоздрѣ ѣ., швесь ѣ. в'градѣ Перемышлю.

л. 62 об. In Castro Sanocensi 1735 F. 6-ta in Crastino Festi S. Michaelis Arch. Oblata Privilegiy Kraynikow Uluckich S. R. M. Sup Fundum Słuszkow.

N. B. Dla zdrowia cielesnego żadnych nakładow nieżalujemy. A dla dusznego y ręki sciągnąć nie chcemy.

---





# ПОКАЗЧИК.

---

## *Ссилки на виданя.*

Укр.-Рус. Архив VI, 165—8, 173.  
Wesselsky — Mönchsleite 11, 63.  
Владиміровъ — Фр. Скорина  
122.

Головацкій — Нѣск. словъ о би-  
бліи Фр. Скорины 122.

Евангеліе учительне, Заблудів  
1569 р. 1 сл.

Ореѣ — Żywot P. N. Jezusa 92—8.  
Петрушевич — Хронологич. ро-  
пись 108.

Прологъ С.-Птб. 1895, 63, 65.  
Ркп № 34—32, № 66 — 4 сл.  
Skarga — Żywoty Świętych 1579  
р. 173—4.

Франко — Памятки; 9—11, 16,  
25, 36, 46—7, 56, 65.

## *Власники, вкладчики, писуї книг, назви осіб.*

Автоній єромонах 1635 о чудї  
в Ляшках Мост. 56.

Бачинский Ѳеодор' намісник бі-  
рецькій 1738 — 137, 155.

— Василій свщ. Мриглоцькій  
1752 р. 156.

Белей Петръ княз' Оровскій 139.

Березич Іван Стрийскій 1594 р.  
136.

Богоносик Василь з Дрогобича  
дяк Стрийскій 1611 р. 139,  
144.

Болобан Ісаія епп. 169.  
Winnicki Theod. і родина 1620—  
36 р. 131.

Волосович Іван 1672 р. 133.  
Гаврилівч Іван свщ. Бабиц-  
кий 1655 р. 155.

Галашнат' Марко 1618 р. в Вер-  
чанах 138.

Гулевича Мих. з Ренною Худо-  
бецкою Подіурскою шлюб  
1717 р. 162.

Данчевскій Вас. 40.  
Dachowski Hier. OSBM. 108.  
Домкович свщ. Добрянскій, же-  
на Марія Волянська 1671 р.  
136—7.

Дснзавескій Ѳеофил' іерм. 1708  
р. 109.

Жуковскій Алимпій 1730 р.,  
108.

Камієнобродскій Варл. 1730 р.,  
108.

Karpiński Greg. sacerdot. Polonus  
rit. Rutheni 1748 р. 154.

Коваль Роман мельник з Глу-  
хович 1699 р. 134.



Коростенській Іван свщ. Боху-  
рецький 158.

Кравець Іван 1742 р. 40.

Кук Іван з Вару 1655 р. 155.

Михайль Логофетъ Молдав. 1477  
р. 129.

Михайлик' Іван презвит. Бо-  
рецький 142.

Могила Петро о розпопі Івані  
55, про ігум. Курновича 55.

Несторович Леонт. свщ. Ване-  
вич 1675 р. † 1748 р. 154.

Петраневич Іван з Жидачева  
1590 р. 135.

Петро свщ. ц-ви Воскрес. в Жи-  
дачеві 1590 р. 135.

Podluský Mich. praeseptor Can-  
czuski 1674 р. 165 р.

Подрудзких родина 1736 р. 138.

Потоцький Марко обиватель Пе-  
револочанський 1659 р. 145.

Продукевич Георгій презвит. Ру-  
скої Веси 1741 р. 158.

Радецький Петро свщ. з родиною  
1720 р. 133.

Ростоцького попа сїнь Стець 1584  
р. 135.

Рошак - Кописетенський Давидо  
шолтис чертіжанський 1611 р.  
141.

Савіч Маѣм Дидаскал Сосниць-  
кий 1699 р. 146.

Солтан Анѣм з жінкою Татя-  
ною з Черновець 1589 р. 134.

Свідзінські — Авраам 2, Павло  
1721 р. 2, 154, 174; родин-  
ні записи 158.

Самсон за „головный“ гроші  
забитого сина купив Євангеліє  
1584 р. 135.

Серада Григорій дяк 1747 р.  
167.

Суранович Теодор з Тухлі 1763  
р. 49.

Тарло Іван воевода 127, † 1750 р.  
154, 156.

Тарлова † в Сосниці 1728 р.  
156.

Федко дяк з Жидачева 1590 р.  
135.

Федорович Константин з Бере-  
стя велик. 162.

Шевадзницькі І. кс. 1820 р. 100.  
Щуровські Бенед. кс.

### *Життя і пам'яті святих.*

Алексій бож. чол. 27, 35, 48.

Ананій дамас. еп. 10, 25.

Анаїї, Азарії, Мисаїла 26, 34,  
47.

Анастасії римл. 174.

Антонія пуст. 174.

Василія Вел. чудо в Нікеї 34,  
47, 53, како из'ят' діавола 73.

Варвара мч. 34.

Георгія вмч. 27, 35, 48.

Данило пр. 26.

Димитрія вмч. 10, 25, 33, 47.

Діоміда 15.

Евстафія Плавиди 32.

Елифанія еп. 174.

Івана Богосл. 16, спасає мо-  
лодця розбійника 10, 25, 32,  
прѣставленіє 10, 24, прах' ѿ  
могили 14.

Івана крт. рождество 27, 48,  
обрѣтеніє чт. главы 13.

Ігнатія богоносця 26.

Іларіона вел. 174.

Ілїї пророка 14, 36, 48.

Киїзими панни 174.

Кирила алекс. 174.

Козми і Дам'яна 11.

Константина і Єлени 14.

Матфея ап. 95.

Михаїла арх. собор 25, 47, 95,  
чудо в Єрихоні 24, чуда 26,  
46.

40 Мучеників Севаст. 13, 27, 35.



40 Мучениць 24, 46  
 Никиты муч. 32, 53.  
 Николи чудотв. життя і чуда 17,  
 26, 34, 47, 72, чудо на Ефя-  
 рянині Дмитрі 51; 174.  
 Онофрія 17.  
 Параскевії 10, 25, 32, 33, 47.  
 Пахомія 174.  
 Пелагії мч. 174.  
 Петра і Павла 14, 35, 38.  
 Петра преніє з Симоном волх.  
 36, 48.  
 Протасія, Гервасія і Келесія 25.  
 Сави постника 26.  
 Феодора Тирона 71.  
 Філіппа ап. 95.

*Слова святоотецькі.*

Анастасія син. о Івані богосл.  
 і розбійняку 32, на Цвітоно-  
 сіє 170, Фомину нед. 171.  
 Андрея крит. — толков. Апокал.  
 16, 96.  
 Афанасія Вел. 60, цвіт. 170,  
 Вознес. 171.  
 Василя Вел. 60, 61, о предщен.  
 отроць 34, о смиреномудрії  
 169, о Лазарі 170, о хромім  
 170, на св. Духа 172.  
 Григорія — на св. Пасху 15,  
 Фомина нед. 171, Вознес. 172,  
 на св. Тройцу 173.  
 Григорія інокa — о наказанні  
 63.  
 Дорофея авви — не судити і ин.  
 66.  
 Евагрія — о смирен. 62, цв.  
 ломуд. 63, не судити ближ. 65.  
 Епіфанія о 12 каменях на Хри-  
 стовій голові 16.  
 Ефрема — о подвижъ 64, о  
 страсти Спасовъ 19, ап. Фоми  
 171.  
 Івана Дамаск. на Благовѣщ. 13,  
 о усопших і богатих 169.

Івана Злт. 13, 60—2, 64, 95, на  
 св. Ігнатія 52, о житті 39, о  
 ісходѣ души ѿ тѣла 32, на  
 Рожд. прс. Б-ці 24, противо-  
 дійств. монашеству 67, о прич.  
 і милост., покаянню, о напа-  
 стях і бідах 62, о смерті,  
 пильно слухати св. книг 63,  
 о страсти Х-ві 15, о воскр. у-  
 сонших 169, о Лазарі 170,  
 цвіт. 170, на Воскрес. Х-во-  
 170, нед. Фомина 171, Вознес.  
 171, Не плакати за вмерлими  
 172, На св. й-цу 172, 12-ти  
 Апостолам 172, Бесіди на  
 Апостол 173.  
 — Милост. — о ісході душі  
 65, сказаніє 95, о Петрі ми-  
 тарі 64.  
 — Селун. — о євангеліях 16.  
 Іларіона — о ползѣ души 65.  
 Ісаака Сир. — о чини новона-  
 чал. 66.  
 Ісихія презв. — о Лазарі 170.  
 Кирила алекс. — Цвіт. 170.  
 Климента — о сомиренні 95.  
 Козми презв. — о мнѣсѣх 62.  
 от Лимониса — о брані бѣсов.  
 63.  
 Мефодія Пат. — нед. цвіт. 170.  
 Нила при. 66.  
 Памвы — к ученику 65.  
 от Патернка 60—2, 64, 66.  
 Петра інокa — о умном трезв.  
 64, (презв. ант.) на св. Духа  
 173.  
 Прокла патр. — на Цвітоносіє  
 170, Вознес. 172.  
 Прохора в Потребах — Ів. Бо-  
 госл. дѣянія 16.  
 Семіона — чудо о попі 24.  
 Слово о яродивих і недбалих 10.

*Ріжні статі.*

Богородиці — рожество 9, 46,  
 Введенє в храм 11, 25, 47, 95,



прав богородичен 16, Успеніє 48, Покров 10, 25, 47; Б ця спасає грішника від лихого діла 73, Поздоровленіє для седмъ Радостей 172.

Видіне о муках грішної душі 130.

Віншованя і подякованя 72.

Вопросо-одвіти 73.

Дівця продалась, щоб спасти довжника 61.

Дівця і Персянин - насильник 33.

Дві фєральні 53 і злі 54.

Євангеліє толковане 73.

Євстратій како спасеся 74.

Ігумена спробував Господь в образі бідака 65.

Ісуса Христа — Мука (страсти) 10, 38, 156 (сл. прор. Єремій), 173, Честний крест 10, 14, Воздв. 24, 46, \*Перенес. нерукотвор. образа 15.

Історія про Антихриста 56.

Казаня на погребѣ 17, 53—4, гл. Науки.

Купець хоче женитись на вдові товариша — по 4-х днях голоду бересь перше за їду нїж за любові 62.

Купець христілюбивий 11, 63 (Амелій і Амік).

Купець Феодор о жиловині 11, 63.

Літописні записи: 1648 р. 2, 1655—1752 р. 163—4, 1657 р. 129, румунські 1657, 1681—96 р. 132—4, 1672 р. 154, 1738 р. Мриглад 155, 1747—51 р. 167, 1762 р. Жидачів 138, 1768 р. Конфедерати 158.

Меркурій і жена 32.

Милостиню звернув Господь 62.

Молитва заклинат. грім і блискавицю 54.

Наука на залож. і свѣч. ц-ви 18.  
Образ слуханя сповіди 57, Сповідь повседневна 48.

Орації 75.

Орнамент, ст. 129—142.

Пасія кін. XVII в. 173.

Петро митар 64.

Піп хрестив женщин і соблазняв ся 65.

Поговорки 39.

Поминаня монахів 1726 р. 162.

Поученя вибрані 129—30.

„Пчоли“ уривки 74—5.

Синаґарі тріодні 149—150.

Требник поч. XVIII в. 110.

Трену або хоры на день Успенія 77.

### Піснї.

А видиш ти дѣдѣ бѣду 167.

A dyje nieszczesny grzeszniku 167.

А ми пришли з божого дому 167.

(В)Ахулица, (в)ахты широкая 167.

Бог раждается 165.

Болшаго нѣст на земли 167.

Bondz pozdrowiona 166.

Веселися красная пустыня 166.

Воспойте согласно 166.

Где богъ Адама 167.

Гей исходишем повсем свѣтѣ 166.

Hui biada poszla 167.

Да ишов ляшок 166.

Дивная новина 167.

Егда душа ѿ тѣла 166.

Іграймо спѣваймо 167.

Іерусалиме свѣтися нинѣ 166.

И мѣ тесно жалѣ нимали 167.

Іордан рѣко 166.

Лакнѣщий свѣт 166.

Ой браженко 166.

Ой я люблю дѣвчино'кѣ 167.

О предвѣчний боже 166.

О всеа страны 167.



Ох лихо мати 168.  
Предвѣчній родился 165.  
Преподобная Марія 166.  
Причистая Дѣво Мати 167.  
Рождество славно 167.  
Се бѣгая оудалися 168.  
Та по сѣм боцѣ Дѣна 167.

Тро'ца богъ штець 166.  
Хвалите Гѣ со нѣсь 166.  
Царѣ Хѣ пане мили 53, 168.  
Через поле вода тече 168.  
Чорнобрив дриуцѣ рѣбает 168.  
Что се слышим ѿнѣ 166.  
Юже декрет' подписуетъ 142.



# КАТАЛЬОГ

## рукописів збірки канон. А. Петрушевича.

(Римські цифри показують том, арабські сторону опису; надруковані курсивою — описані ким іншим деінде.)

1. Ізмарагд XVI в., I, 1.
2. Збірник XVI в., I, 108.
3. Бесіди Івана Злт. на еванг. Матфея II, 97.
4. Кормча XVI в., I, 35.
5. Євангеліє учительне 1585 р., III, 1.
6. Життя святих XVI в., I, 112.
7. Варлаам і Йоасаф I, 63.
8. Теофилакта болг. толкованя, Йоасаф, Константин филос., I, 68.
9. Житє Константина филос. XVII в., I, 70.
10. Толкова Псалтиря XVII в., III, 124.
11. Помянник м-ря св. Дмитра 1708 р., III, 108.
12. Служебник 1748 р., III, 154.
13. " XVIII в., III, 154.
14. Синодик м-ря Деревянського 1688—1781 р., III, 105.
15. Апостол 1611 р., Стрийський III, 144.
16. Тріодь постна поч. XVII в., III, 149.
17. Тріодь постна 1618 р., Жидачівський III, 149.
18. Євангеліє-тетр пол. XVI в., III, 132.
19. Євангеліє-тетр пол. XVI в.; Молдавське III, 132.
20. Євангеліє-тетр 1611 р. з Чертіжна III, 140.
21. Євангеліє апракос Молдав. 1477 р., III, 125.
22. " тетр к. XVI/XVII в. III, 138.
23. " тетр XVI в. з Єв. Учит. 1634 р. III, 52 і 133.
24. " поч. XVI в., III, 141.
25. " к. XVI в., III, 138.
26. " 1594 Стрийське, III, 136.
27. Пролог март-авг., XVI/XVII в. II, 45.
28. " урив. XVII в. I, 76.
29. " XVI в. I, 77.
30. Учительне Євангеліє XVI в. III, 18.
31. Учительне Євангеліє к. XVI в. III, 20.
32. Учительне Євангеліє 1645 р. III, 28.



33. Учительне Євангеліє поч. XVII в. III, 141.
34. Зборник святоотецьких слів XVII в., I, 130.
35. Псалтиря толкова поч. XVII в. III, 123.
36. Євангеліє XVI в. Дрогобицьке III, 139.
37. Апостол к. XVI в. III, 143.
38. " пол. XVII в. III, 143.
39. Євангеліє 1604 р. Підлиське III, 141.
40. Євангеліє пол. XVI в. III, 131.
41. " 1581 р. Молдавське III, 134.
42. " поч. XVI в. III, 131.
43. " 1584 р. Ростоцьке III, 135.
44. " кін. XVI в. III, 138.
45. " " " III, 136.
46. " пол. XVI в. III, 137.
47. Апостол к. XVI в. III, 143.
48. Устав церковний 1594 р. Куликів III, 162.
49. Трісдь цвітня XVI в. Молдавська III, 149.
50. Пролог XVI в. I, 80.
51. Молитвослов Григ. Петрушевича 1775 р. III, 159.
52. Казаня придани до Ключа Разум'їня 1660 р. II, 266.
53. Часослов пол. XVI в. III, 125.
54. Зборник (з друків) II, 268.
55. Кормчая XVI в. I, 131.
56. Патерик Скитський XVI/XVII в. I, 150.
57. Пролог XVII в. I, 85.
58. Євангеліє тетр кін. XVI в. III, 140.
59. Зборник (...Кройника...) XVII в. II, 99.
60. Ірмодогіон поч. XVIII в. III, 147.
61. Требник поч. XVI в. III, 159.
62. Служебник XVII в. III, 153.
63. Євангеліє пол. XVI в. III, 137.
64. Стпис на лист II, 266.
65. Історія о Листрійск. соборѣ II, 266.
66. Зборник Бесѣд (Студит.) XVI в. I, 152.
67. Житя святих XVII в. I, 95.
68. Апостол к. XVI в. III, 143.
69. Ізмарагд і Поученя XVI в. II, 1.
70. Ефрема Сиріна Наказанія XVI в. I, 221.
71. Пролог XVI/XVII в. I, 100.
72. Євангеліє к. XVI в. III, 137.
73. " 1610 р. Підбереське III, 142.
74. Біблія Скорини к. XVI в. III, 118.
75. Євангеліє к. XVI в. III, 140.
76. Івана Злт. Бесѣди 1600 р. II, 96.
77. Учительне Євангеліє почат. XVII в. III, 40.
78. Учительне Євангеліє 1608 р. III, 44.
79. Пролог (март. пол.) XVI в. I, 104.
80. Устав церковний XVII в. III, 163.
81. Євангеліє 1590 р. Жидачівське III, 135.
82. Івана Злт. Бесѣди XVI/XVII в. II, 98.
83. Устав церковний XVI в. Добротвірський III, 163.
84. Євангеліє к. XVI в. III, 134.



85. Мінея служебна XVI в. II, 32.
86. Євангеліє пол. XVI в. III, 133.
87. Псалтиря толкова поч. XVII в. III, 122.
88. Учительне Євангеліє з Прологом пол. XVII в. III, 49.
89. Житя святих I, 128.
90. Октоїх поч. XVIII в. III, 144.
91. Збірник святоотецьких слів XVI в. III, 169.
92. Збірник XVI в. I, 61, 162.
93. Тріодь цвітна XVI в. III, 150.
94. Тріодь постна к. XVI в. III, 148.
95. Пасія 1748 р. II, 190.
96. Ірмологіон 1659 р. Переволчанський III, 144.
97. *Григорія Петрушевича — Цвітникъ 1803 р.*
98. Житя Кирила філософа XVI в. I, 75.
99. Збірник Свідзінського I, 201.
100. Устав церковний поч. XVII в. Немирівський III, 163.
101. Служебник 1731 р. Свідзінського III, 153.
102. Збірник 1730 р. II, 132.
103. Помяник Угорницький 1683 р. III, 103.
104. Казаня кін. XVII і пол. XVIII в. III, 84.
105. Збірник Свідзінського 1740 р. II, 158.
106. Метрика с. Болотні 1688—1754 III, 116.
107. *Пісні світські 1839 р.*
108. Практика господаремъ 1740 р. II, 172.
109. *Моводъ до читаня пол. XIX в.*
110. Метрика Скалатська 1744—1777 III, 148.
111. Пролог XVIII в. I, 181.
112. Синопис Гізієля II, 266.
113. Артикули Зборово-Тернавські 1674 р. III, 113.
114. Чинъ посвященія церкви, илитопа поч. XVIII в. III, 162.
115. Метрика с. Станьковець 1747—1782 р. III, 118.
116. Аваннісіє' Ставропігійського Братства 1604—1730 III, 107.
117. Метрика с. Колодна 1740—1775 III, 117.
118. Помяник Станиславівський 1672 р. III, 101.
119. Слова Дорофея XVII в. I, 168.
120. Проповідн пол. XVIII в. III, 68.
121. Метрика Свідзінських 1727 р. III, 117.
122. Служебник пол. XV в. Молдавський III, 152.
123. Ірмологіон 1699 р. Сосницький III, 146.
124. Тріодь постна пол. XVI в. III, 148.
125. Збірник проповідей XVIII в. III, 71.
126. Житія вмч. Єкатерини й Василя Вел. XIX в. II, 45.
127. Логика Грабовецького 1785 р. III, 99.
128. *Календар.*
129. Помяник Пациківський 1691 р. III, 107.
130. Помяник Олеський (гл. в р. 203) III, 111.
131. Збірник поч. XVIII в. II, 174.
132. Служебник поч. XVI в. III, 153.



133. Гисторія барзо піенна о сотвореню неба и землѣ 1781 р. II, 121.
134. Зборник XVII в. I, 216.
135. Співання XVIII в. II, 248.
136. Службник XVIII в. III, 153.
137. Номоканон XVII в. I, 50.
138. Зборник поч. XVI в. I, 208.
139. Чин освященія церкви кін. XVII в. III, 161.
140. Номоканон XVI в. I, 48.
141. Зборник XVIII в. II, 166.
142. Октоих к. XVIII в. III, 144.
143. Зборник 1777 р. II, 200.
144. Службник поч. XVI в. Молдавський III, 152.
145. Службник XV в. Сербський III, 151.
146. Алфавит духовний XVIII в. II, 267.
147. Молитвослов Свідзінського, III, 174.
148. Пролог XVI в. I, 183.
149. Молитвослов 1741 р. Свідзінського III, 158.
150. Молитвослов 1768 р. III, 158.
151. Ірмологіон нотний к. XVII в. III, 147.
152. Ірмологіон поч. XVIII в. III, 147.
153. Ірмологіон поч. XVIII в. III, 147.
154. Наука о тайнах, з друков. II, 269.
155. Акафісти псч. XVIII в. III, 157.
156. Толковане Індиктіона 1872 р. III, 165.
157. Часослов пол. XVII в. III, 128.
158. Акафісти 1760 р., III, 156.
159. Зборник XVIII в. II, 167.
160. Полемічний твір XVII в. (не міг його дістати).
161. Метрика с. Семенівки р. 1724—1776 III, 116.
162. О сакраментах XVIII в. II, 268.
163. Співання 1832 р. II, 258.
164. Чин на основаніє церкви к. XVII в. III, 161.
165. Зборник поч. XVIII в. I, 189.
166. Стихирар нотний пол. XVIII в. III, 148.
167. Мученіє Гда наш. Іза Хрта XVIII в. II, 187.
168. О спаденном камені небеси XVIII в. II, 121.
169. Співання XVIII в. II, 237.
170. Стихирар нотний XVIII в. III, 148.
171. Несідальне XVIII в. II, 269.
172. Зборник поч. XVIII в. II, 262.
173. Грамота Банковских р. 1797.
174. Гласнопісець к. XVIII в. III, 148.
175. Грамочка 1696 р. III, 54.
176. Казаня 1642 р. III, 78.
177. Зборник XVII в. III, 173.
178. Метрика Угрюнівська 1687 до 1782 р. III, 115.
179. Чин священнич. похорону XVII в. II, 267.
180. Акафіст св. Троиці 1726 р. Свідзінського III, 155.
181. Зборник XVIII в. II, 194.
182. Часословець Свідзінського 1742 р. III, 127.
183. Казаня к. XVII і поч. XVIII в. III, 82.
184. Руководство къ славянской грамматикѣ Мразовича 1835 р.
185. Зборник вказівок сповіднику поч. XVIII в. III, 56.
186. Устав братський Білокаменецький 1680 р. III, 111.



187. Зборник XVII в. I, 198.
188. Ірмодогіон к. XVII в. III, 147.
189. Поученіє краткое о исправленіи житія иноческаго 1742 р. III, 58.
190. Пасья 1790 р. Грыг. Меленевича II, 191.
191. Зборник пол. XVIII в. III, 53.
192. *Катихизм 1830—40*.
193. Зборник к. XVI в. I, 172.
194. Співанник XIX в. II, 242.
195. Александрія XVIII в. I, 186.
196. Алфавит духовний XVIII в. II, 267.
197. Послѣдованя Світлої Неділі Пасхи Свідзінського III, 151.
198. Александрія XVIII в. I, 188.
199. Зборник XVIII в. II, 150.
200. Місяцеслов 1674 р. Канчуцький III, 165.
201. *Nastawleniye Ermeneflycz. 1820 р. III, 100.*
202. звернено давнійшим властителем.
203. Помяник Олеський III, 111.
204. Устав братський Глибівський 1742 р. III, 115.
205. *Степана Петрушевича — Мѣсяцесловъ и Деннословъ 1848 р.*
206. Ірмодогіон 1838 р. III, 148.
207. Казаня XVIII в. III, 58.
208. Зборник пол. XVII в. III, 55.
209. Стихирар нотний пол. XVIII в. III, 148.
210. Зборник 1665 р. II, 180.
211. Євангелія недільні XVIII в. III, 129.
212. Зборник XVIII в. II, 203.
- 212 а, 212 б. Уривки II, 211.
213. Зборник XVIII в. II, 215.
214. Граматика Мел. Смотрицького пол. XVII в. III, 99.
215. Зборник XVIII в. II, 125.
216. Молитва къ Б-цѣ к. XVII в. III, 157.
217. Зборник пол. XVII в. II, 264.
218. *Изъясненія словъ грамматики XIX в.*
219. Правила стых аїлѣ 1614 р. I, 56.
220. Ірмодогіон к. XVII в. III, 146.
221. *Исторія о плѣненіи славнаго Царяграда XIX в.*
222. Молитвы благопотрібні XIX в. II, 268.
223. Акафисты 1787 р. III, 157.
224. Зборник пол. XVIII в. II, 211.
225. *Стихи Павловича 1872 р.*
226. *Зборник буковинських казок Купчанка 1870 р.*
227. *Поезії Шевченка, копія.*
228. Сердце невѣсты, молитвослов 1865 р. III, 159.
229. Служебник полов. XVII в. III, 155.
230. *Bohosłowyie dohmatyczne 1820 г III, 100.*
231. *Мих. Ничая — Разсужденія 1862.*
232. *Вѣдомость о рускомъ языкѣ Могилянцкаго 1848 р.*
233. Духовні вірші XVIII в. II, 233.
234. *д-ра Гумецкого — Сіонъ или русская пѣснь.*
235. *Юридичні статі 1848 р.*
236. *Fasciculus variarum rerum Свідзінського II, 154.*
237. *Записки Кельсієва 1866 р.*
238. *Korzeniowski - Устиянович Werchowyncei 1848 р.*



- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>239. <i>Ю. Лагодича — Поезії 1860—1.</i></p> <p>240. <i>Буквар руско-слав. 1846 р.</i></p> <p>241. <i>Шематизм Ч. С. ВВ. 1856.</i></p> <p>242. <i>Куліш — Великі проводи.</i></p> <p>243. <i>Архисврейське посланіє 1853.</i></p> <p>244. <i>Догматичне богословіє 1850 р. III, 100.</i></p> <p>245. <i>Дѣдицькій Б. — Копюшій.</i></p> <p>247. <i>Zhoda bratiw 1848.</i></p> <p>248. <i>Ricz na sobori uczenych 1848.</i></p> <p>249. <i>Набожні пісні XIX в. II, 232.</i></p> <p>250. <i>Opisanie zjazdu na synod 1629 г. II, 192.</i></p> | <p>251. <i>Сказаніє о св. градѣ Іерусалимѣ XVII в. II, 94.</i></p> <p>252. <i>Катавасія на пасху кін. XVII в. III, 150.</i></p> <p>253. <i>Величковського Паісія Проповіди III, 67.</i></p> <p>254. <i>Співання пол. XVIII в. III, 165.</i></p> <p>255. <i>Крюкові знамена III, 165.</i></p> <p>256. <i>Зборник пол. XVII в. III, 91.</i></p> <p>257. <i>Мих. Ничая — Афоризмы 1848.</i></p> <p>258. <i>Тимофеева — Воскресеніє мертвых 1867 р.</i></p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
- 
-



# З М І С Т.

стор.

Передмова . . . . . V—VI

## Євангелія учительні і Проповіді:

|                                                                                    |    |
|------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. (5.) Євангеліє учительне 1585 р. (після Заблудівського Свідзінського) . . . . . | 1  |
| 2. (30.) " " XVI в. уривок (по Забл.) . . . . .                                    | 18 |
| 3. (31.) " толкове кін. XVI в. . . . .                                             | 20 |
| 4. (32.) " учительне 1645 р. . . . .                                               | 28 |
| 5. (77.) " " поч. XVII в. . . . .                                                  | 40 |
| 6. (78.) " " 1605 р. Чолганське . . . . .                                          | 44 |
| 7. (88.) " " пол. XVII в. з проложними статями . . . . .                           | 49 |
| 8. (23.) " " 1634 р. . . . .                                                       | 52 |

[гл. ст. 58 н рн 13—21].

## Зборники:

|                                                                    |    |
|--------------------------------------------------------------------|----|
| 9. (191.) Зборник пол. XVIII в. . . . .                            | 53 |
| 10. (175.) Грамокнига 1696 р. . . . .                              | 54 |
| 11. (208.) Зборник пол. XVII в. . . . .                            | 55 |
| 12. (185.) " вказівок священнику поч. XVIII в. . . . .             | 56 |
| 13. (207.) Проповіді XVIII в. . . . .                              | 58 |
| 14. (189.) Поученіє о исправленіи житія иноческаго 1742 р. . . . . | 58 |
| 15. (253.) Дві проповіді Паисія Величковського (?) . . . . .       | 67 |
| 16. (120.) Проповіді пол. XVIII в. . . . .                         | 68 |
| 17. (125.) Зборник різних проповідей поч. XVIII в. . . . .         | 71 |
| 18. (176.) Казаня 1642 р. . . . .                                  | 78 |



|            |                                                                                                                      |    |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 19. (183.) | Збірник казань к. XVII і поч. XVIII в. . . . .                                                                       | 82 |
| 20. (104.) | „ монастирських проповідей кін. XVII до поч. XVIII в. . . . .                                                        | 84 |
| 21. (256.) | Збірник: з Опеця — Żywot P. N. Jezusa Chrystusa поч. XVII в., проповідей і проложених статей Свідзінського . . . . . | 91 |

#### Учебники:

|            |                                                                                |     |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 22. (214.) | Грамматика славянського языка, копія з Грам. Смотрицького пол. XVII в. . . . . | 99  |
| 23. (127.) | Логика Федери — Грабовієцького 1785 р. . . . .                                 | 99  |
| 24. (201.) | Nastawlenyie Ermineftyczeskoe 1820 р. . . . .                                  | 100 |
| 25. (230.) | Bohosłowie dogmaticzeskoe 1820 р. . . . .                                      | 100 |
| 26. (244.) | Общее догматическое богословие 1850 р. . . . .                                 | 100 |

#### Помяники:

|                   |                                                                          |     |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----|
| 27. (118.)        | Станіславівський 1672 р. . . . .                                         | 101 |
| 28. (103.)        | Угорницький 1683 р. . . . .                                              | 103 |
| 29. (14.)         | Синодикъ м-ря Деревянского 1688 р. . . . .                               | 105 |
| 30. (129.)        | Пацківський 1691 р. . . . .                                              | 107 |
| 31. (116.)        | Анамнісіс' або Припоминання Успенської ц-ви у Львові 1604—1730 . . . . . | 107 |
| 32. (11.)         | Синодикъ м-ря св. вмч. Дімитрія, копія 1708 р. . . . .                   | 108 |
| 33—4. (203, 130.) | Свѣтотникъ града Олеска за XVIII в. . . . .                              | 111 |

#### Артикули братські:

|            |                                                  |     |
|------------|--------------------------------------------------|-----|
| 35. (186.) | І. Шумлянського для Білого Камня 1680 р. . . . . | 111 |
| 35. (113.) | Зборово-тернавські 1674 р. . . . .               | 113 |
| 36. (204.) | Глибовецькі 1742 р. А. Шептицького . . . . .     | 115 |

#### Метрики:

|            |                                  |     |
|------------|----------------------------------|-----|
| 37. (178.) | Угринівська 1687—1782 . . . . .  | 115 |
| 38. (106.) | Болотнянська 1688—1754 . . . . . | 116 |
| 39. (161.) | Семенівська 1724—1776 . . . . .  | 116 |
| 40. (121.) | Свідзінських 1727 р. . . . .     | 117 |
| 41. (117.) | Колоденська 1740—1775 . . . . .  | 117 |
| 42. (115.) | Станковецька 1747—1782 . . . . . | 118 |
| 43. (110.) | Скалатська 1744—1777 . . . . .   | 118 |

#### Святе письмо:

|           |                                    |     |
|-----------|------------------------------------|-----|
| 44. (74.) | Біблія Скорини кін. XVI в. . . . . | 118 |
|-----------|------------------------------------|-----|







### Апостоли :

|           |                                  | стор. |
|-----------|----------------------------------|-------|
| 79. (68)  | Апостол-тетр. к. XVI в. . . . .  | 143   |
| 80. (47.) | " " " " " " " " " " " "          | 143   |
| 81. (38.) | " " п. XVII в. . . . .           | 143   |
| 82. (37.) | " " к. XVI в. . . . .            | 143   |
| 83. (15.) | " " 1611 р. Стрийський . . . . . | 144   |

### Осмогласники. Ірмологіони :

|                  |                                              |     |
|------------------|----------------------------------------------|-----|
| 84. (90.)        | Осмогласник поч XVIII в. . . . .             | 144 |
| 85. (142.)       | " к. XVIII в. . . . .                        | 144 |
| 86. (96.)        | Ірмологіон нотний 1659 р. Переволочанський   | 144 |
| 87. (123.)       | " " 1699 р. Сосницький . . . . .             | 146 |
| 88. (220.)       | " " к. XVII в. . . . .                       | 146 |
| 89. (151.)       | " " " " " " " " " " " "                      | 147 |
| 90. (188.)       | " " " " " " " " " " " "                      | 147 |
| 91. (152.)       | " " поч. XVIII в. . . . .                    | 147 |
| 92. (153.)       | " " " " " " " " " " " "                      | 147 |
| 93. (60.)        | " " " " " " " " " " " "                      | 147 |
| 94. (209.)       | Стихирар нотний пол. XVIII в. . . . .        | 148 |
| 95. (166 і 170.) | Стихирар нотний уривки . . . . .             | 148 |
| 96. (174.)       | Гласопіснець учебний, кін. XVIII в . . . . . | 148 |
| 97. (206.)       | " " 1838 р. . . . .                          | 148 |

### Тріоди :

|                         |                                                             |     |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------|-----|
| 98. (124)               | Тріодь поєгна пол. XVI в. . . . .                           | 148 |
| 99. (94.)               | " " к. XVI в. . . . .                                       | 148 |
| 100. (16.)              | " " поч. XVII в. . . . .                                    | 149 |
| 101. (17.)              | " " 1618 р. Жидачівська . . . . .                           | 149 |
| 102. (49 <sup>1</sup> ) | " цвітна к. XVI в. молдавська . . . . .                     | 149 |
| 103. (93.)              | " " XVI в. . . . .                                          | 150 |
| 104. (252.)             | Катавасія на пасху к. XVII в. . . . .                       | 150 |
| 105. (197.)             | Послѣдованіє въ свѣтл. нед. Пасхи (Свідзінського) . . . . . | 151 |

### Служебники :

|             |                                     |     |
|-------------|-------------------------------------|-----|
| 106. (145.) | Служебник XV в. сербський . . . . . | 151 |
| 107. (122.) | " пол. XV в. молдавський . . . . .  | 152 |

<sup>1</sup>) На 149 ст. просять після сего справити.



|                                                     | стор. |
|-----------------------------------------------------|-------|
| 108. (144.) Служебник поч. XVI в. молдавський . . . | 152   |
| 109. (132.) " " " " . . .                           | 153   |
| 110. (62.) " список зі Стратинського . . .          | 153   |
| 111. (136.) " " з Львівського 1646 р. . .           | 153   |
| 112. (101.) " 1731 р. Свідзінського . . .           | 153   |
| 113. (13.) " пол. XVIII в. . . . .                  | 154   |
| 114. (12.) " 1748 р. . . . .                        | 154   |
| 115. (229.) " пол. XVII в. . . . .                  | 155   |

**Акафісти, Молитвослови:**

|                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| 116. (180.) Акафіст <sup>1</sup> св. Троици 1726 р. Свідзінського . . . | 155 |
| 117. (158.) " 1760 р. . . . .                                           | 156 |
| 118. (223.) Акафісти 1787 р. . . . .                                    | 157 |
| 119. (155.) " пол. XVIII в. . . . .                                     | 157 |
| 120. (216.) Молитва къ пре. Бѣѣ к. XVII в. . . . .                      | 157 |
| 121. (175.) " къ Гѣѣ нш. Ісѣ Хрѣтѣ поч. XVIII в. . . . .                | 157 |
| Свідзінського . . . . .                                                 | 157 |
| 122. (149.) Півустав 1741 р. Свідзінського . . . . .                    | 158 |
| 123. (150.) " 1768 р. . . . .                                           | 158 |
| 124. (51.) Молитвослов Григ. Петрушевича 1775 р. . . . .                | 159 |
| 125. (228.) " Страхоцького 1865 р. . . . .                              | 159 |

**Требники:**

|                                                      |     |
|------------------------------------------------------|-----|
| 126. (61.) Требник поч. XVI в. . . . .               | 159 |
| 127. (139.) Чинъ ошченію церкви к. XVII в. . . . .   | 161 |
| 128. (164.) " на основаніе церкви к. XVII в. . . . . | 161 |
| 129. (114.) " " " " поч. XVIII в. . . . .            | 162 |

**Устави служб, Місяцеслов, Пісенник:**

|                                                                  |     |
|------------------------------------------------------------------|-----|
| 130. (48.) Устав церковний 1594 р. Куликівський . . .            | 162 |
| 131. (83.) " " в. XVI в. Добротвірський . . .                    | 163 |
| 132. (80.) " " поч. XVII в. . . . .                              | 163 |
| 133. (100.) " " " " Немирівський . . .                           | 163 |
| 134. (200.) Місяцеслов <sup>1</sup> 1674 р. Канчуцький . . . . . | 165 |
| 135. (156.) Толкованіе Индиктіона Еліясевица 1872 р. . .         | 165 |
| 136. (225.) Крюкові знамена . . . . .                            | 165 |
| 137. (254.) Співанняк пол. XVIII в. . . . .                      | 165 |



**Додаток:**

|                                                               | стор. |
|---------------------------------------------------------------|-------|
| 138. (91.) Зборник святоотецьких слів 1606 р. . . . .         | 169   |
| 139. (177.) Зборник к. XVII в. Пасия і життя святих . . . . . | 173   |
| 140. (147) Молитвослов Свідзінського . . . . .                | 174   |
| Показчик річевий III т. . . . .                               | 177   |
| Катальог рукописів збірки А. Петрушевича . . . . .            | 182   |
| Зміст тому . . . . .                                          | 188   |

---

---











24.50







PK III  
40.297  
П-10.007  
091 C-24 7

